



Doberdob in Sovodnje

www.bccdos.it

Doberdob, Sovodnje, Ronke,
Standrež, Gorica, Tržič

Povsod, kjer nas potrebujete.





TORKOVA PRILOGA
PRIMORSKEGA DNEVNIKA
OD 11. DO 22. STRANI

ZKB

1908

credito cooperativo del carso
zadrzna banka



Razlikujemo se.

www.zkb.it

Primorski

dnevnik

TOREK, 11. MAJA 2010

Št. 110 (19.817) leto LXVI.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Doberdob" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojskim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zasluženi Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 772418

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 533382, fax 0481 532958

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.eu/> e-mail: redakcija@primorski.eu

POŠTNA PLAČANA V GOTOVINI

Spedizione in abbonamento postale 45% Art. 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,00 €



CENA V SLOVENIJI 1,00 €



9 771124 666007

Požar je pogašen, hiša pa še ni rešena

VLASTA BERNARD

Po tolikem odlašanju in z veliko zamudo je Evropa končno oddala signal, da obstaja.

Približno 750 milijard evrov obljubljenega oziroma potencialne finančne injekcije, za katero so se v deset ur trajajočih pogajanjih dogovorili evropski finančni ministri in mednarodni bančniki, je včeraj že zgodaj zjutraj pogasilo požar na svetovnih finančnih trgih in ustavilo proti evru uperjen val spekulacij. Ta se je sicer začel pri najšibkejšem členu verige, Grčiji, a je grozil, da bo z učinkom domine sesul ves sistem skupne evropske valute. Težko si je predstavljati, kaj bi to pomenilo ne samo za Evropo, ki bi praktično razpadla, ampak tudi za svetovni finančni in gospodarski sistem v celoti.

Pozno, skoraj na robu katastrofe se je torej evropski vladajoči razred le zavedel, da lahko hiša, ki so jo s tako potrpežljivostjo začeli graditi očetje združene Evrope, zgori. Da lahko izpod kontrole pobegla spekulacija uniči težko vzpostavljeno skupno valuto, v katero so Evropejci vložili ogromno truda in odpovedi. In da evru ne bo mogoče zagotoviti trajne stabilnosti, če ne bo monetarno unižo podprla tudi skupna ekonomska in fiskalna politika.

Mehanizem vzajemnosti, ki je bil vodilo združevanja evropskih narodov, je zmanjkal ravno pri evru. Ko je bila valuta vzpostavljena, se je proces končal, ne da bi ji zagotovili pogoje dozorevanja in zdrave rasti.

Kdo je zmagovalec in kdo poraženec pri tem mrzličnem gašenju požara, je stvar interpretacije. Nekateri mislijo, da je poraženka Angela Merkel in da je zmagovalec Nicolas Sarkozy s svojo idejo o Evropi kot konfederaciji držav. Drugi opozarjajo na ključno vlogo Baracka Obame, za katerega bi bilo odprtje nove fronte, tokrat v zavezniški Evropi, hud udarec v boj proti močnim finančnim lobbjem. In ne nazadnje so tu še (utemeljene) ocene, po katerih bo v tej partiji milijard spet nastradal navaden državljan, v prvi vrsti grški, pa tudi španski, portugalski in še kateri.

Če je bil požar v zadnjem hipu pogašen, če so jo spekulanti dobili po prstih, saj so po velikih zaslužitvah v preteklem tednu včeraj pošteno izgubili, je zdaj pozornost namenjena nadaljnjim korakom Evrope. Čaka jo namreč zahtevna naloga izvedbe kratkoročnih ukrepov in še težje delo za vzpostavitev zaupanja v evro in v evropske institucije na srednji in dolgi rok.

EU - Po dogovoru finančnih ministrov o 750 milijardah pomoči državam območja evra

Borze poskočile, evro in nafta višje

Na finančne trge pozitivno vplivala tudi napoved novih ukrepov ECB

DOLINA - Uspešen praznik pomladi

Drevi slovo od Majence

Po koncertu pihalnega orkestra Breg bodo mladi Dolinčani ob 19. uri slovesno podrli maj



DOLINA - Tradicionalni praznik pomladi - Majenca je tudi v nedeljo na dolinsko Gorico privabil številno občinstvo. Ob razstavah in pokušnji vina ter olja so bili na ta dan nedvomno protagonisti mladi parterji

in parterce z letošnjima županjo Jasmin in županom Martinom na čelu, ki so se zavrteli pod mogočnim majem. Ob njih so na Gorico prikorakali tudi nekdanji župani in županje Majence.

Praznik se bo danes zaključil z dopoldansko otroško gledališko predstavo in s slovesnim večernim podiranjem mogočnega maja po koncertu pihalnega orkestra Breg.

Na 6. strani

Na 29. strani

Mladi v deželnem svetu govorili o Evropi

Na 2. strani

Slovenija s povabilom za vstop v OECD

Na 4. strani

Mlado, uspešno odjetje Dotcom

Na 7. strani

V Jamljah bodo hitrost merili z laserjem

Na 23. strani

V Brdih upada število divjih prašičev

Na 23. strani

NEMČIJA - Volitve Dvojni poraz vladne koalicije Angele Merkel

DÜSSELDORF - Koalicija nemške kanclerke Angele Merkel je na volitvah v Severnem Porenju-Vestfaliji doživela dvojni poraz, saj ji je izguba oblasti v deželi odnesla tudi večino v zveznem svetu. Krščanski demokrati (CDU) so dobili 34,6 odstotka glasov, 10,2 odstotka manj kot pred petimi leti. Njihovi koalicijski partnerji liberalci (FDP) so dobili 6,7 odstotka glasov. Opozicijski socialdemokrati (SPD) so dobili 34,5-odstotno podporo. Zmagovalci so Zeleni, ki so dobili 12,1 odst. Stranka Levica je dobila 5,6 odst.

Na 29. strani

ŠPETER - Delovni obisk šolske komisije

Deželni svetniki so preverili težko situacijo dvojezične šole

ŠPETER - Prihodnost dvojezične šole ostaja še naprej zelo negotova. Včerašnji obisk deželne šolske komisije je namreč znova obelodanil ne samo hude prostorske težave šole, ki so znane, temveč tudi nejasne perspektive zavoda v novem šolskem letu.

Občina Špeter vztraja, da bi bilo treba prostorske rešitve poiskati v sosednjih občinah, starši otrok in ravnateljica Živa Gruden pa pravijo, da mora dvojezična šola ostati v Špetru. Morebitno prostorsko razkosanje šole bi namreč pomenilo hud udarec za šolo. To je tudi mnenje slovenskih organizacij v videmski pokrajini.

Na 3. strani





TRST - Nenavadna pobuda v deželnem svetu

Mladi »evropski poslanci« dobro poznajo probleme

Sodelovanje dijakov in dijakinj iz Trsta in Istre v sklopu projekta Šola brez meja

TRST - Sejna dvorana deželneega sveta se je včeraj prelevila v pravo zasedanje evropskega parlamenta, v katerem so tokrat razpravljali mladi. Dijaki petih različnih gimnazij s Tržaškega in Koprškega so v sklopu projekta Scuola senza confini - Šola brez meja, ki predvideva sodelovalni pristop k vzgoji za aktivno državljanstvo in medkulturni dialog, razpravljali o aktualnih političnih temah. Prisluhnili so jim tudi predstavniki deželne vlade in predstavniki slovenskih institucij, ki so podprle ta pomemben vzgojno-izobraževalni projekt.

Pisano družčino elegantno oblečenih dijakov z znanstvenega liceja Galileo Galilei (Trst), znanstvenega liceja France Prešeren (Trst), gimnazije Gian Rinaldo Carli (Koper), gimnazije Koper (Koper) in z gimnazije Antonio Sema (Piran), je uvodoma pozdravil predsednik deželnega sveta Furlanije-Juljske krajine Edouard Ballaman. Pohvalil je sodelovanje med Slovenijo in Italijo in projekt Šola brez meja, ki po njegovem mnenju predstavlja korak k popolni integraciji, posebno mladih. Izpostavil je tudi vlogo narodnih manjšin, brez katerih Furlanija-Juljska krajina danes gotovo ne bi bila dežela s posebnim statutom in s posebno upravno avtonomijo.

Mlade sta pozdravila tudi deželni odbornik za šolstvo, kulturo in jezikovne identitete Roberto Molinaro in predsednik deželne komisije za kulturo Piero Camber. Uspešno zasedanje je mladim zaželel tudi direktor Zavoda Republike Slovenije za šolstvo Gregor Mohorčič, ki je v svojem posegu poudaril, da je včerajšnje srečanje dokaz, da dve regiji lahko uspešno sodelujeta tudi na šolskem področju in na ta način dokazujeta, da je medkulturno delovanje mogoče.

Po uvodnih pozdravih je besedo prevzela dijakinja liceja Galileo Galilei Ludovina Tarsia, ki se je v brezhribni angleščini in v vlogi predsednice priložnostnega Evropskega parlamenta (EP) zahvalila vsem tistim, ki so dijakom omogočili to pozitivno izkušnjo, v isti sapi pa je govorila tudi pojasnila, o katerih temah bodo mladi politiki razpravljali na tokratni simulirani seji EP. Naj povemo, da so bile na dnevnem redu teme, ki so tudi sicer na dnevnem redu evropskega parlamenta, mladi parlamentarci pa so se odrezali dobro. Iz njihovih nastopov je prišlo jasno do izraza videti, da so v teh zadnjih mesecih spoznali pravila javnega nastopanja pred večjim ali manjšim številom poslušalcev, vodenje diskusije in debate ter se sami preizkusili v govornem nastopanju pred publiko, in to v jeziku Evropske unije, v angleščini namreč.

Zasedalo je 60 »parlamentarcev«, ki so vzeli v precep vedno aktualno temo varstva človekovih pravic, v sklopu katere so štirje različni odbori zagovarjali različna stališča. Na glavni skupščini je bilo tako slišati, da bi bilo pred nasiljem treba še

Mladi »evropski poslanci«
so bili vsi zelo elegantno oblečeni

KROMA



v večji meri zaščititi ženske in otroke, mladi so izrazili tudi svoja stališča o rasni diskriminaciji, trgovanju s človeškimi organi itd. Kot na pravih parlamentarnih sejah, je tudi na tej po predstavitvi argumenta sledila debata in replika na določene odgovore, ob koncu pa še glasovanje. V nadaljevanju je »evropski parlament« razpravljal še o solidarnostnih strategijah znotraj Evropske unije, poslanci so se dotaknili tudi potrebe po zagotavljanju večje svobode svojim evropskim državljanom, na dnevnem

redu zasedanja pa je bila tudi tema diskriminacije.

Plenarno zasedanje evropskega parlamenta je tako minilo v zabavnem vzdušju in zagotovo lahko trdimo, da bi bilo prijetno, če bi bili odrasli in tisti »pravi« sprejemalci rešitev prihodnosti tako mirni in preudarni, kot so bili včeraj dijaki sodelujočih licejev. In kako je ta izkušnja vplivala na sodelujoče?

Dijak Marco nam je zaupal, da je bila zanj ta izkušnja zelo vzgojna, saj mu je približala politiko, ki je vse

preveč oddaljena od mladih, obenem pa mu je omogočila, da je v preteklih mesecih stkal nova prijateljstva. Zanimalo nas je tudi, če bo ta izkušnja vplivala na Marcovo nadaljno življenjsko pot. Čeprav so tovrstni projekti zelo dobrodošli, saj bi lahko omilili trend apatije ljudi, še posebej mladih, do politike, ki je večinoma pospremljena s cinično mislijo, da politikom ne gre zaupati ter, da je politika nekaj kar se mladim sploh ne tiče, pa se tudi naš sogovornik ne vidi v tem poklicu ... (SC)

CELOVEC - Posledica (propadle) ustavne obtožbe SDS zoper predsednika republike Slovenije

Zaradi bombnih atentatov izpred tridesetih let svobodnjaki na Koroškem zahtevajo razpust NSKS

CELOVEC - Poskus nedavne ustavne obtožbe Slovenske demokratične stranke zoper predsednika republike Danila Türka je na avstrijskem Koroškem sprožil zahtevo po preopredelbi Narodnega sveta koroških Slovencev (NSKS). Obremenilno gradivo, ki ga je proti Türku predstavila SDS, naj bi dokazovalo, da je bil v bombne napade na avstrijskem Koroškem vpleten nekdanji predsednik NSKS Matevž Grilc. Svobodnjaki na Koroškem (FPK), največja stranka na avstrijskem Koroškem, so zaradi omenjenega zdaj zahtevali, naj avstrijski urad za društva razpusti NSKS. Poleg tega naj bi ustavili vsa pogajanja o dvojezičnih krajevnih tablah, v luči najnovejših obtožb naj bi preučili t. i. podiranje krajevnih tabel leta 1972 in na novo napisali zgodovinske učbenike.

V skupni resoluciji so obenem vse tri v deželnem zboru avstrijske Koroške zastopane stranke, FPK, socialdemokrati (SPÖ) in ljudska stranka (ÖVP), pozvale avstrijsko vlado, naj omogoči razkritje vseh dokumentov v zvezi z bombnimi napadi v 70. letih.

V 70. letih preteklega stoletja je

na avstrijskem Koroškem odjeknilo več bombnih eksplozij, ki so povzročile le gmotno škodo, tarče pa so bili tako partizanski spomeniki kot tudi dalinovodi ali pa leta 1979 muzej v Velikovcu. V slednjem napadu sta storilca, jugoslovanska državljana, bila poškodovana sama, aretirana ter v Avstriji obsojena na zaporne kazni. Kasneje so ju zamenjali za v Jugoslaviji priprtega domnevnega avstrijskega vohuna.

Ozadje bombnih napadov do danes ni bilo pojasnjeno, vseskozi pa so bila namigovanja, da naj bi bile vpletene tajne službe iz tedanje Jugoslavije.

Na čelu slovenske Službe državne varnosti (SDV) je bil tedaj Tomaž Ertl, ki ga je predsednik republike novembra lani odlikoval s srebrnim redom za zaslug. Türk pa je bil leta leta 1979 pri tedanji Socialistični zvezi delovnega ljudstva (SZDL) predsednik komisije za narodnostna, manjšinska in izseljenska vprašanja. Ti dve dejstvi je SDS med drugimi navedla med ustavno obtožbo zoper predsednika republike v začetku letošnjega marca, obenem pa priložila domnevno tajno dokumenta-

cijo o bombnih napadih. Kot je znano, je bial pobuda za ustavno obtožbo predsednika republike v slovenskem parlamentu zavrnjena.

V dokumentaciji sta poleg vrste agentov s tajnimi imeni kot edina s polnim imenom navedena veterinar Marko Dumpelnik in odvetnik Matevž

Grilc. Oba sta bila funkcionarja NSKS, slednji mu je med letoma 1976 in 1996 ter 2005 in 2009 tudi predsedoval. Časopisje na avstrijskem Koroškem je o tej problematiki objavilo vrsto deloma obsežnih člankov, Grilc pa je vse obtožbe o lastni vpletenosti v bombne napade odločno zavrnil. (STA)

LJUBLJANA - Odmev na Ajdovščino SDS: »Komunistična oblast zapravila Trst in Celovec«

TRST - Komunistična oblast nam je leta 1945 zapravila Koroško, Trst in Gorico, danes pa naj bi šlo po tej poti še naše morje, piše na spletni strani Socialdemokratske stranke Slovenije (SDS), ki jo vodi Janez Janša. Predsednik slovenske vlade Borut Pahor je 2. maja 2010 na proslavi v Ajdovščini (na njej je govoril tudi Boris Pahor) izjavil, da brez Kidričeve vlade tudi Peterletove ne bi bilo.

»S to izjavo, ki je na liniji osnovnošolskega agitpropa nima smisla polemizirati. Velja pa dodati, da bi bila Slovenija danes precej večja, če bi 5. maja 1945 v Ajdovščini prisegla demokratična odporiška slovenska vlada namesto komunistične enostrankarske. Vlada, ki bi bila legitimna in popolna. Kidričeva vlada je bila namreč brez obrambnega resorja, ki je leta 1945 sicer predstavljal 90 odstotkov oblasti v državi. Slovenija bi lahko takrat z demokratično vlado dobila nazaj Koroško, Trst in Gorico, tako pa smo vsa ta ozemlja in pre-

ko 200.000 rojakov dokončno izgubili«, piše v stališču SDS.

»Velja dodati tudi to, da demokratične Peterletove oziroma Demosove vlade leta 1990 ne bi bilo, če Slovenija ne bi prelomila z enostrankarsko totalitarno tradicijo Kidriča in njegovih naslednikov. Seveda pa bi Borut Pahor tudi brez tega preloma lahko vseeno postal predsednik vlade SRS. Samostojne slovenske države pa brez preloma s komunizmom in Demosa namreč ne bi bilo«, berno še na spletni strani Janševe stranke.



JANEZ JANŠA

Vsi modeli bazenov in whirlpoolov, bazenske strehe in dodatna oprema

Z VAMI ŽE 20 LET
BAZENI
ROYAL DOLPHIN
www.bazeni.net
Tel. 00 3865 330 96 10
TITRO d.o.o. - Bilje 92c
Renče - Slovenija

OBIŠČITE NAS V NOvem RAZSTAVNEM SALONU V BILJAH



ŠPETER - Obisk deželne šolske komisije

Za dvojezično šolo še ni na obzoru trajnih rešitev

Občina vztraja za selitev v sosednje občine - Starši in učno osebje za ohranitev celovitosti zavoda

ŠPETER - Prihodnost dvojezične šole ostaja še naprej negotova. Včerajšnji obisk deželne šolske komisije (predlagal ga je Igor Gabrovce) je namreč znova obelodanil ne samo hude prostorske težave šole, ki so znane, temveč tudi nejasne perspektive zavoda v novem šolskem letu.

Občina Špeter vztraja, da bi bilo treba prostorske rešitve poiskati v sosednjih občinah (to je tudi stališče voditeljice tamkajšnjega državnega večstopenskega zavoda Margherite Cencig), starši otrok in ravnateljica Živa Gruđen pa pravijo, da mora dvojezična šola ostati v Špetru. V ta namen predlagajo rešitve v krajnjem dijaškem domu. Temu predlogu odločno nasprotuje Anna Maria Germini, ravnateljica čedajškega zavoda Paolo Diacono, ki upravlja špetersko strukturo in ki - kot pričajo njene včerajšnje besede - ni ravno pripravljena za tvoren dialog. Zanimivo, da občinski odbornik za šolstvo Aurelio Massera nasprotuje selitvi šolskih struktur iz Špetra, torej tudi dvojezične šole.

Slednja po evakuaciji stavbe zaradi protipotesne varnosti začasno domuje na treh lokacijah: v dijaškem domu, ki sodi v sklop zavoda Paolo Diacono, v stavbi nekdanjega učiteljskega in na sedežu gorske skupnosti. Gre za začasne rešitve, ki ne zagotavljajo celovitih pedagoških in didaktičnih pogojev dejavnosti, je deželnim svetnikom povedala ravnateljica Živa Gruđen. Predsednik zavodskega sveta Miha Coren je gostom predstavil konkretne predloge za ohranitev prostorske celovitosti šole.

Država je za obnovitev evakuiranega šolskega poslopja obljubila Občini Špeter finančno pomoč v višini 1,1 milijona evrov. Župan Manzini je ocenil, da bi ta pomoč lahko ne zadostovala za tako zahteven obnovitveni poseg, ki bi v vsakem primeru trajal precej časa. Novo šolsko leto trka na vrata, trajnih rešitev pa ni.

Predsednik deželne komisije Piero Camber si je lahko med obiskom ustvaril sliko zapletenega položaja, v katerem se je znašla dvojezična šola. To velja tudi za člane komisije Parideja Cargnelttija (Ljudstvo svobode), ligaša Uga De Mattio in Enoreja Picca, demokrata Franca Iacopa, levčarja Stefana Pustetta in

Deželna šolska komisija je glede dvojezične šole prisluhnila mnenjem Občine Špeter, šolnikov in staršev učencev

NM



Igorja Kocijančiča ter seveda Gabrovca. Deželna komisija nima izvršilnih pristojnosti, njena vloga je posvetovalne in politične narave. Camber je natančno seznanjen, da se

je odbornik Roberto Molinaro večkrat javno in odkrito zavzel za ohranitev prostorske celovitosti dvojezične šole v Špetru. In to je tudi usmeritev predsednika deželnega

odbora Renza Tonda. Včerajšnji obisk deželne komisije je vsekakor potrdil vpliv, ki ga imajo na reševanje problemov šole lokalni politični, upravni in šolski dejavniki.

KOROŠKA - Ob 65-letnici osvoboditve

V Šentjakobu obnovljen partizanski bunker, v Celovcu protestni shod proti deželni politiki



Pri obnovljenem bunkerju pod Arihovo pečjo

LUKAN



Dvojezični transparent na celovski demonstraciji

LUKAN

KOPER - Ob dnevu Evrope v koprski Taverni

S projektom Evropska vas do spoznavanja drugih narodov

KOPER - Ob dnevu Evrope, ki ga v državah članicah EU praznujemo 9. maja, se zvrstijo različni dogodki kulturno-izobraževalne narave, katerih glavni cilj je v prvi vrsti promocija evropske integracije in politike. Posebno v šolah pa je potrebno Evropsko Unijo na novo predstaviti in najmlajšim razložiti njen smisel, kar je tudi eden od namenov projekta Evropska vas, pri katerem sodelujejo šole iz cele Slovenije in čigar višek veliki praznik, na katerem učenci predstavijo rezultate svojih raziskav.

Tak dogodek so priredili v koprski Taverni, kjer se je zbrala množica učencev 18 osnovnih šol s Primorske in Notranjske. Pisani praznik so odprli podžupan Mestne občine Koper Jani Bačič, veleposlanik Republike Litve Rimutis Klevečka in generalna konzulka Republike Italije v Kopru Marina Simeoni. V skladu s projektom, ki bi naj pri učencih spodbujal medkulturno razumevanje, toleranco, solidarnost in spoznavanje drugih narodov, so učenci na barvit



način predstavili dejansko vse države članice EU. Predstavitve so bile sad intenzivnega razrednega dela, ki je stremel k interdisciplinarnemu in inovativnemu pristopu, aktivnemu sodelovanju mladih pri raziskovanju ter sodelovanju z lokalno skupnostjo ter s širšo javnostjo. Na

stojnicah so tako učenci predstavili recepte in že pripravljene jedi, tradicionalne obrtniške izdelke, oblačila in noše, navade, še najbolj živo pa je bilo na velikem odru, kjer so se nastopajoči želeli izkazati predvsem v petju pesmi v različnih jezikih. (mit)

CELOVEC – Za novo vrednotenje zgodovinskega pomena 8. maja 1945, dneva zmage nad fašizmom in nacizmom v Evropi, sta potekali dve prireditvi na Koroškem. V Celovcu se je zbrala tisočglava množica na protestnem shodu proti deželni politiki nadstrankarskega gibanja »Delovna skupnost 8. maj«, v katerem sodelujejo tudi številne organizacije slovenske manjšine, na Čemernici pri Šentjakobu v Rožu pa so slovesno odprli obnovljeni partizanski bunker pod Arihovo pečjo. Bunker spominja na hajko pod Arihovo pečjo 10. februarja 1945, ko je izgubilo življenje osem partizanov.

Demonstracija za novo vrednotenje zgodovinskega pomena 8. maja še posebej na Koroškem, se je začela na celovski železniški postaji, zaključa pa z odkritjem »spomenika imen desettisočih« na Novem trgu. Spomenik, ki spominja na skoraj 10.000 žrtev nacizma na Koroškem, med njimi tudi veliko koroških Slovencev, pa bo le prehodnega značaja, saj je mesto izstavilo le začasno dovoljenje. Spomenik z informacijskimi tablamami z imeni žrtev nacizma bo ostal na ograji celovskega znanja le do 15. maja.

Spominski shod v koroškem glavnem mestu, med udeleženci so bili tudi predsednik NSKS Karel Smolle, politični tajnik ZSO Valentin Sima, predsednik EL Vladimir Smrtnik ter veliko članov slovenskih mladinskih organizacij, je bil jasno svarilo pred povzdigovanjem desnega ekstremizma v različico »normalne« politike, kot se to dogaja na Koroškem. Udeleženci demonstracije, med njimi tudi socialdemokrati, Zeleni in pristaši komunistične stranke (KPA) pa so na prireditvi poudarili tudi potrebo po spoštljivem odnosu do evropskega in avstrijskega antifašističnega izročila, za preobrat k socialni politiki in za politiko, ki bo naklonjena manjšinam, posebej etničnim, kulturi in človekovim pravicam.

Posebna spominska prireditev ob 65-letnici osvoboditve pa je potekala v zahodnih Karavankah. Zveza koroških partizanov, Slovensko planinsko društvo, Slovenska športna zveza (SSZ) in Slovensko prosvetno društvo Rož sta na Čemernici pri Šentjakobu v Rožu slovesno odprli obnovljenega partizanskega bunkerja pod Arihovo pečjo. Odprtja bunkerja, kulturnega spomenika, ki naj bi spomnil na hajko pod Arihovo pečjo 10. februarja 1945, ko je v neenakem boju z gestapovci, nemškimi policisti in s Hitlerjevimi »Volkswehrom« izgubilo življenje osem partizanov, se je udeležilo okoli 150 udeležencev iz Avstrije in Slovenije, med njimi tudi državni sekretar na uradu za Slovence v zamejstvu in po svetu v Ljubljani, Boris Jesih. Slavnostna govornika pa sta bila edini še živ partizan iz bunkerja pod Arihovo pečjo Bogdan Mohor-Ston in zgodovinar Valentin Sima s celovške univerze. Moderator slovesnosti je bil predsednik organizacijskega komiteja tradicionalnega zimskega pohoda Arihova peč Danilo Prušnik, ki se je posebej zahvalil pobudnikom obnove bunkerja in vsem, ko so pomagali pri realizaciji tega za Koroško enkratnega projekta.

Ivan Lukan

MEDNARODNE ORGANIZACIJE - Po 15 letih prizadevanj in teh letih pogajanj

Slovenija včeraj prejela povabilo za vstop v OECD

Včlanitev na slovesnosti ob ministrskem zasedanju sveta organizacije 27. maja v Parizu

LJUBLJANA - Slovenija je včeraj prejela povabilo za članstvo v Organizaciji za ekonomsko sodelovanje in razvoj (OECD). Poleg Slovenije sta v organizacijo povabljeni še Estonija in Izrael, tako da bo po vključitvi novih držav držav štela 34 članic.

V skoraj treh letih pristopnih pogajanj je Estonijo, Izrael in Slovenijo pregledalo 18 odborov OECD. »Vse tri države so izpolnile priporočila OECD, pristopni pogovori pa so bili konstruktivni in odprti,« je povedal generalni sekretar organizacije Angel Gurria in dodal, da gre za novo poglavje v zgodovini OECD kot organizacije skupine držav, ki iščejo odgovore na številne izzive in oblikujejo standarde na različnih področjih (okolje, trgovina, inovacije, socialna vprašanja).

»Proces pristopanja k OECD je prispeval k dejanskim spremembam politik in k reformam v vseh kandidatkah. Ta proces preoblikovanja se nadaljuje tudi po vključitvi v organizacijo,« je poudaril Gurria. Slovenski minister za finance Franc Križanič pa je povabilo Sloveniji za članstvo v OECD označil kot pomemben dan. Za Slovenijo je po njegovih besedah pomembno, da postane članica tega kluba tako zaradi prilagajanja najvišjim možnim standardom delovanja tržnih gospodarstev kot pridobivanja informacij in ugleda na kapitalskih trgih. »Že to, da smo bili kandidati za članstvo v OECD, nam je v obdobju krize pomagalo k zadostnemu ugledu, da smo lahko razmeroma hitro stopili nazaj na kapitalski trg,« je povedal Križanič. Ob tem je še spomnil, da prav zdaj državni svet razpravlja o razpisu referendumu o zakonu o upravljanju kapitalskih naložb države; ureditev upravljanja kapitalskih naložb države na transparenten način je bil namreč eden od pogojev OECD za včlanitev Slovenije. »Upam, da to ne bo povzročilo dodatne motnje v postopku vstopanja Slovenije v OECD,« je dejal.

Slovenija, Estonija in Izrael so bile k pogajanjem za članstvo v OECD povabljene leta 2007, skupaj s Čilom in Rusijo. Čile je v začetku leta že postal član organizacije, medtem ko pogovori z Rusijo še tečejo. OECD sicer želi okrepiti sodelovanje tudi z ostalimi hitro rastočimi gospodarstvi, kot so Brazilija, Kitajska, Indija itn.

OECD bo tri nove članice sprejela na slovesnosti ob ministrskem zasedanju sveta organizacije 27. maja v Parizu, ki ga bo vodil italijanski premier Silvio Berlusconi.

OECD je bil ustanovljen leta 1961. Sprva je štel 20 članic, pozneje pa se je organizaciji priključilo 11 držav; konec maja bo OECD štel 34 članic. Države članice OECD so Avstrija, Belgija, Kanada, Dan-

Glavni sedež
mednarodne
organizacije OECD
v Parizu

ARHIV

ska, Francija, Nemčija, Grčija, Irska, Islandija, Luksemburg, Nizozemska, Norveška, Portugalska, Španija, Švedska, Švica, Turčija, Velika Britanija, ZDA (vse od leta 1961), Italija (1962), Japonska (1964), Finska (1969), Avstralija (1971), Nova Zelandija (1973), Mehika (1994), Češka (1995), Madžarska (1996), Koreja (1996), Poljska (1996), Slovaška (2000) in Čile (2010).

Zadovoljstvo ekonomistov

Povabilo za članstvo v OECD je po mnenju večine slovenskih ekonomistov še posebno dobrodošlo v tem trenutku krize, zato je denar, ki ga bo Slovenija vložila v članstvo, dobra naložba. Kot je dejal Bogomir Kovač, članstvo sicer ne daje nič konkretnega, saj gre za analitično organizacijo, ki svetuje, daje usmeritve za optimalno vodenje ne le makroekonomskih politik, pač pa tudi na ravni posameznih sektorskih politik in predvsem tudi korporativnega upravljanja. Prav slednje je bilo po njegovem ena največjih pomanjkljivosti doslej in je ravno v zadnjih dveh letih intenzivnejših priprav vendarle premaknilo nekatere stvari v Sloveniji na boljše. Po mnenju Dušana Mrmorja je Slovenija v 90. letih minulega stoletja izgubila enkratno priložnost, da bi postala članica OECD skupaj z državami višegradske skupine, pozneje pa je bilo potrebno veliko truda za povabilo. Za Slovenijo je članstvo tudi signal poslovnemu svetu, da se država podreja pravilom te organizacije, kar s poslovnega vidika prinaša dodatne priložnosti. (STA)

ANALIZE - Po mednarodnih podatkih

V Sloveniji več sive ekonomije kot v Italiji

PORTOROŽ - V Sloveniji predstavlja siva ekonomija po podatkih tujih raziskovalcev okrog 27 odstotkov BDP, kar pomeni 10 milijard evrov nevideniranega prometa letno. Delež sive ekonomije se bo zaradi gospodarske krize verjetno še povečal, je na Dnevih obrti in podjetništva v Portorožu izpostavil Pavel Sedovnik iz Obrtno-podjetniške zbornice Slovenije (OZS). V Sloveniji so po njegovih besedah ugodna tla za razcvet sive ekonomije, saj so tukaj zastopani vsi pojavi, ki jih strokovnjaki pojmujejo kot generatorje sive ekonomije. Med temi so najpomembnejša davčna politika, plačilna nedisciplina in tog trg dela. Stanje po poslabšuje veliko število izjem, za katere veljajo posebni pogoji ali so iz obdavčenja izvzeti.

Zaradi gospodarske krize bo po mnenju člana uprave SID banke Jožefa Bradeška delež sive ekonomije rasel, tudi zato, ker lahko zaradi povečane javnega dolga pričakujemo višje davčne obremenitve. Sicer pa je opa-

ziti vse več nekonvencionalnih plačilnih metod, kot so plačevanje z gotovino, poboti ali neizstavljanje faktur. Poseben problem pa so verige neplačil, ki jih je opaziti predvsem v gradbeništvu in velikih podjetjih predelovalne industrije. V krizi so bili sicer najmanj prizadeti sektorji z gotovinskim poslovanjem in trgovina na drobno. Pereča sektorja sta tudi gradbeništvo in prevoznništvo, kjer prihaja do izostajanja plačil. Skoraj 90 odstotkov vseh plačil v obrti in malem podjetništvu se po podatkih OZS opravi na odlog.

Slovenija po deležu sive ekonomije odstopa od držav EU in OECD. Od sosed jo prekaša le Hrvaška, kjer znaša obseg sive ekonomije 34 odstotkov BDP. Italija s 23 odstotki in Madžarska s 24 odstotki beležita manj sive ekonomije, z zgolj devetimi odstotki pa je pozitiven zgled Avstrija. Delež sive ekonomije v Sloveniji je po mednarodnih podatkih primerljiv z Grčijo, ki je po tej plati sicer najslabša med članicami OECD.

PODJETNIŠTVO Frankfurt prvi, Rim na zadnjem mestu

BRUSELJ - V evropski prestolnici so včeraj predstavili rezultate raziskave o prijaznosti evropskih mest za podjetništvo. Med 37 mesti, upoštevanimi v anketi, pri kateri je sodelovalo 170 tisoč podjetnikov, se je na prvo mesto uvrstil Frankfurt, zadnji pa je Rim. Podjetniki so ocenjevali dostop in promocijo podjetništva, možnosti financiranja in na splošno okolje, od kakovosti življenja do infrastrukture. Prvouvrščenemu Frankfurtu sledita Malmö in Varšava, Nemčija pa ima med destimi prvouvrščenimi kar pet svojih mest. Sploh so prvi del lestvice zasedla severnoevropska mesta, prevladujejo pa manjša mesta na račun metropol. Od italijanskih mest se je najbolje uvrstil Turin na 13. mestu, Milan je zasedal 28. mesto, prestolnica Rim pa zadnje, 37. mesto.



EVRO

1,2969 \$ +1,70

EVROPSKA CENTRALNA BANKA

10. maja 2010

valute	evro (povprečni tečaj)	10.5.	7.5.
ameriški dolar	1,2969	1,2746	
japonski jen	120,97	117,84	
kitajski juan	8,8533	8,7000	
ruski rubel	38,8691	38,8980	
indijska rupija	58,1660	57,9690	
danska krona	7,4419	7,4435	
britanski funt	0,86405	0,86805	
švedska krona	9,6861	9,7633	
norveška krona	7,8685	7,9540	
češka krona	25,603	25,976	
švicarski frank	1,4248	1,4144	
estonska krona	15,6466	15,6466	
madžarski forint	273,20	281,60	
poljski zlot	4,0280	4,1483	
kanadski dolar	1,3249	1,3229	
avstralski dolar	1,4311	1,4345	
bolgarski lev	1,9558	1,9558	
romunski lev	4,1683	4,1880	
litovski litas	3,4528	3,4528	
latvijski lats	0,7074	0,7072	
braziljski real	2,3113	2,3477	
islandska krona	290,00	290,00	
turška lira	1,9690	1,9923	
hrvaška kuna	7,2695	7,2660	

EVROTRŽNE OBRESTNE MERE

10. maja 2010

	1 mesec	3 meseci	6 mesecev	12 mesecev
LIBOR (USD)	0,34875	0,42813	0,63688	1,13
LIBOR (EUR)	0,39375	0,63375	0,945	1,23688
LIBOR (CHF)	0,07	0,23417	0,3125	0,61583
EURIBOR (EUR)	0,422	0,662	0,981	1,245

ZLATO

(999,99 ‰) za kg

30.219,00 € -140,74

TEČAJNICA LJUBLJANSKE BORZE

10. maja 2010

vrstni red papir	zaključni tečaj v €	spr. v %
BORŽNA KOTACIJA - PRVA KOTACIJA		
GORENJE	13,40	+2,29
INTEREUROPA	3,35	-2,62
KIRKA	68,25	+4,20
LUKA KOPER	20,23	+0,55
MERCATOR	157,62	+1,29
PETROL	285,43	-0,01
TELEKOM SLOVENIJE	111,78	+2,95
BORŽNA KOTACIJA - DELNICE		
ABANKA	-	-
AERODROM LJUBLJANA	27,77	-0,64
DELO PRODAJA	-	-
ETOL	-	-
ISKRA AVTOELEKTRIKA	-	-
ISTRABENZ	6,97	-0,29
NOVA KRE. BANKA MARIBOR	11,64	+2,37
MLINOTEST	-	-
KOMPAS MTS	-	-
NIKA	-	-
PIVOVARNA LAŠKO	23,92	-0,33
POZAVAROVALNICA SAVA	10,19	+0,99
PROBANKA	-	-
SALUS, LUUBLJANA	-	-
SAVA	175,17	-2,77
TERME ČATEŽ	-	-
ZITO	-	-
ZAVAROVALNICA TRIGLAV	21,81	+3,02

MILANSKI BORŽNI TRG

10. maja 2010

delnica	zaključni tečaj v €	spr. v %
AZA	1,23	+6,18
ALLIANZ	82,08	+6,39
ATLANTIA	16,08	+8,80
BANCO POPOLARE	4,59	+12,35
BCA MPS	0,97	+11,16
BCA POP MILANO	3,96	+13,86
EDISON	0,99	+3,66
ENEL	3,82	+7,97
ENI	16,47	+7,58
FIAT	9,32	+10,56
FINMECCANICA	9,18	+5,94
GENERALI	15,71	+13,10
IFIL	-	-
INTESA SAN PAOLO	2,40	+19,68
LOTTOMATICA	13,57	+8,65
LUXOTTICA	20,57	+6,30
MEDIASET	5,68	+7,88
MEDIOBANCA	6,72	+16,57
PARMALAT	1,95	+5,39
PIRELLI e C	0,44	+9,56
PRYSMIAN	12,8	+8,29
SAIPEM	27,65	+8,13
SNAM RETE GAS	3,48	+2,88
STMICROELECTRONICS	6,71	+6,08
TELECOM ITALIA	1,03	+10,66
TENARIS	15,12	+4,93
TERNA	3,01	+3,34
TISCALI	0,14	+6,02
UBI BANCA	8,74	+8,57
UNICREDIT	1,97	+20,93

SOD NAFTE

(159 litrov)

77,31 \$ +0,66

IZBRANI BORŽNI INDEKSI

10. maja 2010

indeks	zaključni tečaj	sprememba %
SLOVENIJA		
SBI 20, Ljubljana	923,47	+2,31
SBITOP, Ljubljana	3.759,52	+1,06
TRG JV EVROPE		
CROBEX, Zagreb	2.109,45	+1,64
BIRS	-	-
FIRS, Banjaluka	-	-
Belex 15, Beograd	-	-
SRX, Beograd	310,86	+0,95
BIFX, Sarajevo	1.656,33	+0,00
NEX 20, Podgorica	-	-
MBI 10, Skopje	2.545,30	+3,70
DRUGI TRGI		
Dow Jones, New York	10.785,14	+3,90
Nasdaq 100	1.942,61	+5,04
S&P 500, New York	1.159,72	+4,40
MSCI World, New York	1.099,57	-2,29
DAX 30, Frankfurt	5.988,93	+4,79
FTSE 100, London	5.346,47	+4,36
CAC 40, Pariz	3.697,00	+8,97
ATX, Dunaj	2.525,63	+9,25
PX, Praga	1.232,8	+7,52
EUROSTOXX 50	2.732,85	+9,31
Nikkei, Tokio	10.530,70	+1,60
STI, Singapur	2.880,48	+2,10
Hang Seng, Hongkong	20.426,64	+2,54
Composite, Šanghaj	2.698,76	+0,39
Sensex, Mubaj	17.330,55	+3,35

ČETRTELJE Družba Generali s kar štirikrat višjim dobičkom

MILAN - Finančni analitiki pričakujejo znatno rast čiste ga dobička zavarovalne družbe Generali za letošnje prve četrtletju, saj naj bi dosegel 477 milijonov evrov, medtem ko je v enakem lanskem četrtletju znašal 104 milijone evrov. Upravni svet družbe krilatega leva bo bilanco letošnjega prvega četrtletja odobril na jutrišnjem zasedanju v Milanu.

Mednarodni analitiki poleg (zelo ugodnih) napovedi o poslovanju v začetku leta 2010 napovedujejo tudi učinke nedavne zamenjave v vrhu tržaškega zavarovalnega velikana. Tako na primer analitiki poslovne banke Morgan Stanley napovedujejo, da bodo investitorji zelo odzivni za vsako spremembo v poslovnih strategijah, potem ko je konec aprila krmilo družbe krilatega leva prevzel Cesare Geronzi.

DELO - V Furlaniji-Juljski krajini

Aprila močno zmanjšanje uporabe dopolnilne blagajne

TRST - Po najnovejših podatkih, ki jih je včeraj v deželnem svetu navedel opozicijski svetnik Paolo Pupulin, se je število ur dopolnilne blagajne v Furlaniji-Juljski krajini v letošnjem aprilu znatno skršilo. Število ur redne dopolnilne blagajne je od 883.619 v marcu padlo na 586.924, medtem ko se je število ur izredne dopolnilne blagajne zmanjšalo od 1 milijona 110.319 na 739.036. Uporaba dopolnilne blagajne po zakonski izjemi, torej tiste, ki je bila uvedena za majhna obrtna, trgovska in storitvena podjetja (ta po zakonu niso deležna socialnih blazilcev), pa se je od 238.673 ur v marcu zmanjšala na 217.983 ur. Splošno zmanjšanje uporabe tega najbolj razširjenega socialnega blazilca je bilo torej v enem mesecu okrog 30-odstotno in se je od 2.232.604 ur zmanjšalo na 1.543.943 ur.

Gibanje uporabe dopolnilne blagajne pa ni enakomerno v vseh štirih pokrajinah Furlanije-Juljske krajine. Tako je npr. goriška pokrajina edina, kjer je število ur blagajne zraslo tudi aprila, pa čeprav ne v veliki meri: od 171.345 na 185.685, in to

predvsem na račun znatnega povečanja uporabe redne dopolnilne blagajne.

V pokrajini Pordenone se je uporaba dopolnilne blagajne aprila glede na marec zmanjšala za 30 odstotkov, vendar izključno na račun redne dopolnilne blagajne, saj se je število ur izredne dopolnilne blagajne zvišalo 69.395 na 137.959.

V videmski in tržaški pokrajini pa se je uporaba dopolnilne blagajne v celoti vidno zmanjšala, edina izjema je njena uporaba na osnovi zakonske izjeme, torej v majhnih podjetjih.

Kot je ob teh številkah opozoril deželni svetnik, ostaja nerešen najbolj občutljiv problem, namreč velika rast brezposelnosti, ki zadeva v prvi vrsti mlade prekerne delavce in starejše od 45 let, ki so izgubili delo. Pupulin je prepričan, da bi morala deželna uprava ukrepati bolj pogumno, s poenostavljenimi rešitvami in projekti, predvsem pa inovativno. Svetnik tak pristop pogreša v osnutku triletnega načrta za trg dela, ki da nadaljuje z zelo tradicionalno usmeritvijo in torej ne upošteva na učinkovit način sedanjega emergentnega področja zaposlenosti.



ISTRSKI ZORNI KOT

Tudi v Istri Dan Evrope

MIRO KOCJAN



Vemo, da je eno bistvenih vprašanj, ki jih mora Hrvaška reševati na poti v Evropsko unijo, ladjedelniška prenova. Predstavniki hrvaških sindikatov so te dni bili v Bruslju, kjer so imeli o tem daljši pogovor z evropskimi strokovnjaki. Sindikati so se seveda zavzeli za to, da hrvaško ladjedelnštvo le ne bi utrpelo velikih težav, rezultat pogovora pa je v glavnem bil, da bi se hrvaške ladjedelnice zedinile v »holding«, kar naj bi omogočilo, da bi ladjedelnštvo, ki je resnično življenjskega pomena za Hrvaško, lahko uspešno preživelo prenove, ki so potrebne za vključitev v Unijo. Znano je, da je temeljni napotek privatizacija.

O tem, kako se Hrvaška finančno pripravlja na vstop v Evropsko unijo je bil govor tudi na srečanju med predstavniki Mednarodnega monetarnega sklada in predsednico vlade Jadranko Kosor. Predsednica je natančno navedla napore, ki jih vlaga država, zastopniki sklada pa so bili mnenja, da so napor države nesporni in naj se kar poglobljajo. Bistvena pripomba na razlago predsednice pa je bila, da se država pretirano vtika v gospodarske procese.

Tudi tokrat je bil govor zlasti o ladjedelnicah, pri čemer velja vedeti, da je tajnik evropskega kovinarskega sindikata Peter Scherer soglašal s tem, da je treba ladjedelnicam priznati, da ne morejo na vrat na nos izvesti prenovo ter da jim je potrebno »priznati potreben čas«. Seveda je tudi v tem primeru bil govor o privatizaciji, ki pa naj bo dosežena s tem, da ladjedelniška industrija ne bi nazadovala.

V Cagliariu na Sardiniji so razpravljali o načrtu »Združeno Sredozemlje«. Sestanka so se udeležili časniki držav z vseh strani Sredozemlja, Italijo pa je med drugimi predstavljala Stefania Craxi, sicer podtajnica na italijanskem zunanjem ministrstvu, ki je imela tudi govor, v katerem je med drugim naglasila, da ima tudi Hrvaška vse pogoje za sodelovanje za ta cilj. Dejala je, da Hrvaška že vlaga napore v to smer, kar je bilo opazno tudi na tem srečanju, ki je trajalo do devetega maja. Craxijeva je poudarila, da bo Sredozemlje v celoti razvijalo tedaj, ko bosta začeli tesno sodelovati obe obali, severna in južna. Govornica se je preprosto zavzela za uresničitev »sredozemske civilizacije«.

Na posebni seji hrvaškega sabora, posvečeni Dnevu Evrope in 65. obletnici zmage nad fašizmom, je govoril predsednik Luka Sebič, ki je podčrtal, da je bila Hrvaška med prvimi državami na svetu, ki se je pričela bojevati proti fašizmu. Najbrže smo bili prvi na svetu, je dejal, ki smo se, začenši z Istro, z orožjem opredelili proti italijanskemu fašizmu. Povsem resnično je, da je Hrvaška med tistimi, ki so zmagali v drugi svetovni vojni. Predsednica Združenja antifašistov in borcev proti temu zlu Vesna Čulinović, Konstantinović se je zavzela »za popolno priznanje« teh borcev, saj navsezadnje ne gre za kak privilegij, marveč za spoštovanje ustave. Na seji sta bila tudi predsednik Hrvaške države Ivo Josipović in predsednica vlade Jadranka Kosor.

Dan Evrope so poudarjeno praznovali tudi v Pulju, kjer so na sedežu Istrske regije, ki jo je predstavljal predsednik Ivan Nino Jakovčič, sprejeli delegacijo zunanjega ministrstva, ki jo je vodil Andrej Plenković, državni sekre-

tar za evropsko integracijo. V delegaciji sta bila tudi veleposlanika Italije in Španije Alessandro Pignatti Morani di Custoza in Manuel Salazar. Zraven je bil tudi puljski župan Boris Miletić.

Jakovčič je pozdravil goste zatrjujoč, da Hrvaška iskreno in dosledno razvija stike s sosedi, da pa se trudi tudi v sklepanju globokih vezi z nekaterimi bolj oddaljenimi deželami kot je v tem primeru Španijo, z vidika istrske regije pa je zanimiva tudi Katalonija. Italijanski veleposlanik je o Istri dejal, »da je Istra dejansko v prvi vrsti v evropskih naporih ter v stikih z Italijo, tako zavoljo obstoječe in spoštovane dvojezičnosti kot sodelovanja italijanske manjšine«. Na uradnem delu, kakor tudi pozneje, so navzoči podčrtavali, da si Hrvaška ustvarja vse zrelejše pogoje za vključitev v Evropsko unijo.

V Umagu je peti Ribiški sejem, edini te vrste na Hrvaškem. Gre za znani sejem »Crosish«, ki je zaslovel tudi na Sredozemlju. Vemo, da je nastal zahvaljujoč finančni podpori evropskih skladov in italijanske regije Emilia Romagna. Gostov je bilo in bo še veliko, načrte, ki si jih sejem zastavlja pa so uvajanje evropskih norm, gospodarsko sodelovanje med jadranskimi regijami in tehnološke novosti, ki so nujne zlasti na tem področju. Italijo je med drugimi predstavljala Bonarina Bertotto, ki je pohvalila stik med Istro in italijanskimi regijami Emilia Romagna, Furlanija julijska krajina in Veneto. Opozorila pa je, da je ribištvo na Jadranu v nevarnosti, saj med drugim tudi oblast še ne skrbi dovolj zanj. Sodelovanje med ribiškimi organizacijami naj zato zasleduje tudi ta cilj. Novost na umaškem sejmu je »Umag land«, to je del sejma, n katerem so zastavljeni istrski pridelki, ki jih tušina utemeljeno občuduje. Med njimi so kajpak ekstra deviško olje, vino in med.

Ekonomska in turistična fakulteta »Mijo Mirković« univerze v Pulju slavi te dni 50 let življenja. Imeli so slavnostno sejo profesor-skega zbora, na kateri so bili tudi predstavniki oblasti. Župan Boris Miletić se je zahvalil tako profesorjem kot študentom za pomemben cilj, ki ga je dosegla fakulteta. Eden od ustanoviteljev fakultete je bil Vinko Jurca, ki so mu podelili visoko zahvalno priznanje.

Mednarodnega dne Rdečega križa, ki je 8. maja, so se aktivno spomnili tako na reški občini kakor tudi v regiji. Organizirali za niz srečanj, na katerih so sodelovale organizacije in ustanove, ki so tako ali drugače povezane z Rdečim križem. Mednarodni dan bo sicer trajal kar teden dni, saj imajo na programu nič koliko srečanj, od prizadevanj otrok do krvodajalcev. Konec tega tedna bodo na Reki slovesno sprejeli v organizacijo tudi veliko otrok, ki obiskujejo prve razrede osnovnih šol.

Znano je, da je bil Rdeči križ ustanovljen 29. oktobra 1863 v Ženevi, ustanovitelj je bil Jean Henri Dunat, Švicar z vrsto prijateljev, ki so prizadevanja organizacije razširili na pomoč pri elementarnih nesrečah in povsod tja, kjer je pač množično potrebna človeška pomoč. Organizacija je danes razširjena na 186 držav, ravna pa se po naslednjih temeljnih načelih: človečanstvo, nesebičnost, neodvisnost, nevtralnost, prostovoljno sodelovanje, enotnost in univerzalnost. Tudi v Istri in na Kvarneru, kot je bilo slišati na uradnih nagovorih, jih verno, vestno in množično upoštevajo.

JEZIK NA OBROBJU

Skoraj nemogoče se je na jezikovnem obrobju izogniti vplivu večinskega jezika, v naših krajih italijanskega. Zato se v naših medijih srečujemo s tipičnimi italijanskimi zvezami in celimi povedmi, ki nam zvenijo tuje. Besede so slovenske, ves način izražanja pa je tuj.

Včasih gre za ustaljene besede in zveze, ki so nam v italijanskem jeziku popolnoma razumljive, ko pa jih dobesedno prevedemo v slovenščino, zvenijo nenavadno, vendar tega navadno niti sami ne opazimo. Eden izmed takih glagolov je občutiti, posebno pa dva pridevnika občuten, občutna, občutno in občuten, občutena, občuteno (ital. sentire, sentito).

Le malokdo pri nas čuti razliko med občutnim in občutenim. Občutno pa ima celo dva različna pomena, lahko pomeni zelo veliko, precejšnje ali tudi samo zaznavno. Naložili so mu občutno globo, pomeni, da so mu naložili veliko, precejšnjo globo. Tako tudi: Zaradi poplave je nastala občutna škoda, t.j. precej velika, precejšnja škoda. Občutno pa je tudi vse, kar se da občutiti, kar lahko občutimo. Komaj občuten dotik je komaj zaznaven dotik. Enako tudi: Taka svetloba za naše oko ni občutna, kar pomeni, da ni zaznavna, da je naše oko ne vidi, ne sprejema. Podražitev,

ki jo krepko občutimo je občutna podražitev, je torej močno zaznavna, močno jo občutimo, vendar bomo uporabili pridevnik občutna, ne občutena podražitev, kar je v našem prostoru skorajda pravilo. Na trgu se občuti znižanje cen, zato je znižanje občutno, lahko ga namreč opazimo, zaznamo.

Vse, kar občutimo je torej občutno. Kadar kdo občuti (začuti) v sebi velik nemir, bomo rekli, da je njegov nemir globoko občuten, jeza pa bo občutna ali doživeta. Moški pridevnik občuten ima v obeh pomenih končnico -en, razlikujeta pa se ženski in srednji spol. Občutna ali velika je žalost za umrlim sorodnikom. Rekli bomo, da nas je smrt globoko pretresla, prizadela, zato smo globoko prizadeti, pretreseni. Globoko občutna ali doživeta je tudi ljubezen ali sreča, govorili bomo o veliki sreči ali ljubezni, ki smo jo doživeli.

Če pa govorimo o rezultatih, dosežkih pristnega doživljanja (npr. pri pesniškem oblikovanju), bomo rekli, da so te pesmi globoko občutene, medtem ko je pesnik čustveno občutljiv (ital. sensibile), dogodki ga namreč čustveno vznemirjajo, prizadevajo. Zato govorimo tudi o estetski občutljivosti umetnikov. Igralec, ki svojo vlogo čustveno doživlja, je občutljiv igralec, njegova vloga pa je čustveno doživeta



ali globoko občutena. Občutena je lahko tudi glasba, zato kritik zapiše: občuteno izvajan koncert ali občutena izvedba koncerta. Govorimo tudi o globoko doživetem ali občutenem petju.

Občutiti kaj pomeni čustveno dojemati lastnosti predmetnega sveta, zato govorimo, da občutimo bolečino, toploto, tresenje zemlje, nezadovoljstvo, rekli pa bomo, da so ti občutki bolj ali manj globoko doživeti. Čustva, občutki kot so sreča (velika, nepopisna, izredna), hvaležnost (globoka), jeza (neizmerna, grozna), pomanjkanje (veliko), ki jih doživljamo ali le nagonsko dojemamo, so globoko doživeti, ker so nas ob doživljanju čustveno prevzeli. Globoko doživeta je lahko tudi naša izpoved. Doživeto je torej vse, kar smo sami v sebi globoko doživeli. Kljub temu, da smo vsa ta čustva, občutke tudi občutili, je pomensko velika napaka, če zapišemo, da so ta čustva občutena.

Lelja Rehar Sancin

PISMA UREDNIŠTVU

Zgodbe o uspehih oziroma neuspehih

Imel sem že napisan odgovor na neodgovorne trditve gospoda Bufona, predsednika Slori-ja, ko sem prebral kroniko srečanja s predsednikom SKGZ v Slovenskem klubu, ki je 5. maja 2010 potekalo v Gregorčičevi dvorani v Trstu. Združil sem repliko v eno samo pismo. SLORI:

Letošnji občni zbor Slovenskega raziskovalnega inštituta (Slori) je bil zelo dobro krit s celo vrsto člankov. Med temi je Primorski dnevnik 28. aprila 2010 objavil tudi pogovor časnikaške PD s predsednikom Slori-ja g. Bufonom. Vsakdo ima pravico izraziti svoje mnenje, je pa primerno paziti, kaj se v takih primerih reče, saj gre do besede v širšo javnost.

Dotaknil se bom le dveh trditev gospoda Bufona.

Na vprašanje "Finančna kriza pesti večino slovenskih ustanov v Italiji, kako je pri vas?" je gospod Bufon odgovoril: "Upam si trditi, da je Slori zgodba o uspehu v času splošnega neuspeha te manjšine. Z lastno sposobnostjo smo uspeli zapolniti luknjo, ki nastaja zaradi stalnega krčenja javnih dotacij." Predsednik Slori-ja pozablja na temeljno dejstvo, da se je že pred nekaj leti njegova ustanova zreducirala samo na tržaški sedež in je opustila sedeže v Kanalski dolini, Čedadu in Gorici. Tako je skrhala število sodelavcev in višino stroškov.

Slori ima zdaj samo en sedež v Trstu in pet sodelavcev, ki delajo večinoma na pogodbeni bazi. Kot je g. Bufon sam izjavil, ustanova porabi za to skoraj 300.000 evrov. NŠK ima štiri sedeže, 10 redno zaposlenih uslužbencev in za to porabi 450.000 evrov. V tej luči se pokaže zgodba Slori o uspehu samo še kot fantazija. Dejstvo je tudi, da Slori postaja vedno bolj tržaška podružnica Znanstveno raziskovalnega središča v Kopru.

Na vprašanje "V javnosti je bil že večkrat govor o združitvi Slorija ter Narodno in študijsko knjižnico. Kako gledate nanjo?" je gospod Bufon takole odgovoril: "Sami smo dali pobudo v tem smislu. Projekt Libris je želel omogočiti sodelovanje in sobivanje v Narodnem domu, a se ni rodil tako kot smo želeli, poleg tega ga tudi krovni organizaciji nista podprli. V vodstvu NŠK ne vidimo resnega in dobrega partnerja, če bodo prevladali drugačni pogledi pa bo priložnosti veliko. (...)"

Tako nato neresnično in zavajajočo trditev predsednika Slorija je odgovor enostaven. V oktobru 2004 je res Slori podprl vstop Narodne in študijske knjižnice v Narodni dom in je bil odprt

Slovenski infopoint v njem. To je bil del projekta z imenom Libris. Zgodba pa se nadaljuje, vendar je gospod Bufon ne omenja, ker ne odigra v njej lepe vloge. V marcu leta 2005 se je iztekel projekt Libris, ustanova Slori pa je enostavno zapustila Narodni dom in pustila NŠK samo, z utemeljitvijo, da Slori nima več denarja. Torej: NŠK vztraja in deluje v Narodnem domu od leta 2004 dalje. NŠK je dokazala, kako so nam potrebni prostori v Narodnem domu, ki odlično koristijo medkulturni izmenjavi in medsebojnemu spoznavanju. Neresen partner je Slori, ki je NŠK pustil na cedilu.

Drži pa tisti del stavka gospoda Bufona, ko pravi, da projekta nista podprli krovni organizaciji. To je žalostna zgodba. Obe krovni (SKGZ in SSO) samo v besedah podpirata delovanje v Narodnem domu, denarne podpore vse od leta 2004 dalje nikoli ni bilo. To je pa že druga zgodba slovenske manjšine v Italiji, kjer res vlada kriza, a ne le finančna, temveč tudi moralna.

SKGZ:

V splošni stiski, ki duši delovanje slovenskih organizacij in ustanov v Italiji, je vodstvo NŠK imelo srečanje s predsednikom obeh krovnih organizacij SKGZ in SSO, da bi skupaj sprejeli odločitve, ki bi omogočile premostitev težav. V sklopu predlogov je vodstvo NŠK vprašalo, da bi se zmanjšale najemnine za prostore. Odgovor je bil negativen.

V Primorskem dnevniku pa 6. maja 2010 beremo izjavo predsednika Pavšiča, da NŠK plačuje le 10.000 evrov na leto za prostore, ki imajo okrog 850 kvadratnih metrov površine. Omenjena trditev je napačna. Obe krovni organizaciji SKGZ in SSO je NŠK posredovala obračun za leto 2009, kjer jasno piše naslednje: a) najemnina za prostore v Trstu znaša za leto 2009 23.679,79 evrov; b) najemnina za prostore v Gorici za leto 2009 znaša 25.372,27 evrov. Skupaj znašajo najemnine 49.052,06 evrov. Torej skoraj 5-krat več od navedene vsote. Vemo, da to niso komercialne najemnine, vendar le niso tako nizke za ustanovo NŠK.

Z druge strani pa tudi SSO ni znižala najemnine za prostore, ki jih ima NŠK v našem v stavbi v Ulici Donizetti 3 v Trstu.

Glede prenove stavbe v Ulici sv. Franciška 20 v Trstu je na srečanju že odgovorila podpredsednica NŠK gospa Lida Debeljak Turk. Poleg povedanega bi dodal le nekaj:

vodstvo NŠK je načelno pristalo na prenovo, saj je tudi izdelalo vrsto predlogov skupaj z osebjem, da bi se boljše izkoristili prostore. Nato je moralo zaradi resnih finančnih vzrokov spremeniti stališče: 1.) povišanje najemnine za prenovljene prostore; 2.)



stroški začasnega zaprtja NŠK ob prenovi (prenosi opreme in knjižnega fonda, potreba po začasnih prostorih in začasnega skladišča); 3.) dodatna najemnina za najem novega skladišča, saj bi prenova stavbe odvzela NŠK 2/3 obstoječega skladišča v prizidku stavbe.

Ne gre mi v glavo, zakaj je sedaj, v tako hudem trenutku za manjšino, potrebno javno nastopati proti Narodni in študijski knjižnici. Z naše strani smo primorani nekaj odgovoriti, drugače bi se zdelo, da je vse res, kar drugi govorijo o NŠK.

S spoštovanjem

Milan Pahor

Počastitev Tita

V številki Primorskega dnevnika (7. 5. 2010) berem, da je občinski svetnik SKP Iztok Furlanič izrazil namero, da se ob 30-letnici smrti počasti Josipa Broza Tita.

Temu so se razumljivo zoperstavili svetniki desne sredine in tudi, kar je presenetljivo in sramotno tudi svetniki tako imenovane leve sredine. To »levo sredino« v glavnem predstavljajo svetniki Demokratske stranke, kar še enkrat dokazuje, da v tej stranki levica ne obstaja več, ampak ostaja le sredina, ki koketira s Casinijevou UDC in nekako snubi celo Finijo.

Pri vsej tej žalostni zgodbi me zanima dvoje in sicer prvič, kaj o gornjem stališču mislijo tisti pripadniki DS (v mislih imam predvsem slovenske), ki jim je lik pokojnega maršala še vedno pri srcu. Za italijanske člane, kot je na primer Spadaro, pa itak vemo, kam spadajo.

Drugo kar me zanima, je pa še to: pred petimi leti smo v okviru izleta v Beograd seveda obiskali tudi grob pokojnega maršala v Hiši cvetja. Ob tej priliki je ob grobu z ganljivimi besedami spregovoril bivši dolinski župan Edvin Švab, ki je danes pripadnik Demokratske stranke. Ker ga dobro poznam in to v pozitivnem smislu, bi me zanimalo, kako on ocenjuje omenjeno stališče njegove stranke. Edvin Švab ni navaden član ampak v svoji stranki nekaj pomeni, zato bi me zanimalo zvedeti za njegovo stališče.

V pričakovanju morebitnega odgovora se vam zahvaljujem za eventualno objavo pričujočega pisma ter vas lepo pozdravljam

Aleksander Kokoravec


DOLINA - Uspešna Majenca se izteka

Parterji zaplesali pod majem, ki bo drevi zgrmel na tla

Nedeljski program privabil na Gorico številno občinstvo - Danes gledališka predstava, nastop pihalnega orkestra Breg in podiranje maja

Sončen nedeljski popoldan, poka-
šnja vina in olja, različne razstave, glas-
ba, plesi in folklor, skrb za ohranjanje
dragocene kulturne in zgodovinske de-
diščine ter želja po razvoju in promoci-
ji prostora so nedvomno uspešen recept
za zanimiv in bogat dolinski praznik, tra-
dicionalno Majenco. Res številni rado-
vedneži so v nedeljo popoldne na do-
linski Gorici pričakali parterce in parterje
z županjo Jasmin Pečar in županom
Martinom Merlakom na čelu, da bi sla-
vnostno otvorili ples letošnje Majence.

Ko so sončni žarki že prepuščali
sceno večernemu dogajanju, so pod
okrašenim majem, ki so ga domačini
postavili v nedeljskih jutranjih urah in
pod katerim so nato skupaj zapeli va-
ški himni *Eno drevce mi je zrastle* in *Na
Gorici na placu*, je zaplesala skupina
mladih dolinskih pesalcev. Ob sprem-
stvu glasbe ansambla Saše Avsenika in
Marka Manina so se pari zavrteli okrog
maja in tako pokazali pridobljene ple-
sne veščine. Številni navdušeni gledal-
ci so s ploskanjem spremljali njihov ples
in vseskozi spodbujali pesalce. Pred
prihodom parterjev in parterc, so se na
prizorišču zbrali bivši župani in župa-
nje Majence, ki so nato prešerno bodrili
mlade pesalce.

Pestro nedeljsko dogajanje se je si-
cer začelo ob 17. uri, ko je vas zaživela v
prijetnem in razvedrilnem vzdušju ob
koncertu godbe na pihala Liboje iz Pe-
trovč (Celje) in s folklorno skupino
Iskraemeco iz Kranja. Po nastopu par-
terc in parterjev je glasbena skupina Sa-

še Avsenika in Marka Manina prisotne
zabavala dolgo v noč.

Živahno pa ni bilo le na vaškem
trgu, pač pa tudi po številnih razstavah,
ki si jih je tudi v nedeljo ogledalo veliko
radovednežev - na razstavi Piera Cone-
staba v cerkvi sv. Martina, na primer,
na razstavi Jožeta Lisaca v galeriji Tor-
kla, razstavo v krajevnem društvu Va-
lentin Vodnik, kjer visijo fotografije fo-
tokrožka Fotovideo Trst 80 in na razstavi
otroških del Didaktičnega ravnateljstva
iz Doline v Mladinskem krožku. Obi-
skovalci so se tudi množično zadrževali
pri kiosku za pokušno domačih vin, za

katerega skrbi Združenje prostovoljnih
gasilcev Breg.

Dolinsko praznovanje se bo danes
zaključilo. Pod mogočnim majem na Go-
rici bo ob 9.30 na sporedu otroška gle-
dališka igra Leopolda Suhadolčana *Na-
očnik in očalnik*, v produkciji Stalnega gle-
dališča Koper, ob 18. uri pa, kot veleva tra-
dicija, bo nastopil pihalni orkester Breg
iz Doline pod vodstvom dirigenta Mau-
rizia Codricha. Uro pozneje bo na vrsti
še zadnji slavnostni trenutek letošnje Ma-
jence - ob zvokih koračnice in na znak žu-
pana fantovske bo maj, vsem v zadovolj-
stvo, zgrmel na tla. (beto)

Nekaj utrinkov z
nedeljskega
dogajanja na
dolinski Majenci

KROMA



več fotografij na www.primorski.eu



BORDON IMPIANTI ELETTRICI
BORDON ALESSANDRO

NUDIMO TUDI

- CIVILNE IN INDUSTRIJSKE ELEKTROINŠTALACIJE
- NAPRAVE ZA PODATKOVNO OMREŽJE
- AVTOMATIZACIJA VRAT

Šempolaj, 15 - 34011
Devin-Nabrežina (TS) - Tel. 040200727 Mob. 3482251122
www.bordonimpianti.com - info@bordonimpianti.com



FOTOVOLTAIČNI in TERMIČNI SISTEMI

Specializirani smo v projektiranju, inštalaciji in vzdrževanju fotovoltaičnih in termičnih sistemov majhne, srednje in velike zmogljivosti. Nudimo vam vso potrebno dokumentacijo in načrte za izkoriščanje odloka "Conto energia" z dne 19.02.07 in davčno olajšavo do 55% na podlagi finančnega zakona 2007 za prihranek energije.

IDROSYSTEM
SKERK PAOLO

NUDIMO TUDI

- PLINSKE INŠTALACIJE
- VZDRŽEVANJE
- KLIMA NAPRAVE
- HIDRO-SANITARNE INŠTALACIJE
- TALNO IN STENSKO OGREVANJE
- POOBlašČeni servis BUDERUS

Proseška postaja 29/F - Zgonik
Tel. 040225035 Mob. 3332811793
www.idro-system.it - info@idro-system.it



PODJETNIŠTVO - Tržaško podjetje Dotcom pred kratkim prejelo priznanje Trgovinske zbornice

Stalna rast kljub hudi gospodarski krizi

Grilanc: Prihodnost so arhivski sistemi, ki prispevajo k varčevanju s papirjem in so okolju prijazni

Podjetje Dotcom, ki se ukvarja z razvijanjem softwarea za podjetja in javno upravo, z arhivskimi sistemi, s spletnimi stranmi in sploh s svetovanjem na področju informatike je pred kratkim prejelo Nagrado zvestobe delu in gospodarskemu napredku, ki jo vsaki dve leti podeljuje Tržaška trgovinska zbornica. Podjetje je nastalo leta 2004 in ga vodijo štirje družbeniki, in sicer Uroš Grilanc, Andrej Močilnik, Andrej Sossi in Marko Piciulin. V zadnjih letih se je zelo razvilo, saj so v enem letu prešli s 4 na 16 zaposlenih, začelo pa je poslovati tudi v Sloveniji. O delovanju podjetja, njegovemu nastanku in hitri rasti ter perspektivah za prihodnost smo se pogovorili z njegovim komercialnim direktorjem Urošem Grilancem.

Kaj pomeni to priznanje za vaše mlado podjetje?

Priznanje je dokaz, da smo v teh šestih letih dobro delali. Bili smo kos izzivu, da na ozemlju nudimo kakovostno delo in da stalno rastemo, čeprav so razmere trenutno nenaklonjene. To je vsekakor priznanje za vodstvo podjetja, za uslužbence in sploh za vse, ki so pomagali pri njegovi rasti.

Kako je nastalo podjetje?

Z enim od družbenikov sva od mladih let sanjala o tem, da bi nekoč ustanovila podjetje. Delala sva na tem, dokler nisva spoznala Močilnika. To srečanje je bilo odločilno. Skupaj smo ustanovili podjetje, ki se je sprva ukvarjalo z izdelovanjem spletnih strani, izdelalo pa je tudi software, namenjen trafikam. To je bil software-prototip za upravljanje obračuna neprodanih izvodov, ki jih trafike vračajo založniškim hišam. Nato smo se osredotočili na izdelovanje računalniških programov po meri za podjetja in v zadnjih letih tudi za javno upravo. Že po enem letu poslovanja se nam je pridružil četrti družbenik, od takrat pa je podjetje stalno rastlo. Prva tri leta so bila tudi zaradi začetne neizkušenosti seveda "trda", nato smo se začeli močno razvijati in štejemo danes skupno 16 zaposlenih.

Kakšna je danes vaša ponudba?

Naše poslovanje je predvsem osredotočeno na razvijanje programov za podjetja in za javno upravo, tudi v Sloveniji in v Venetu. Pretežno delujemo vsekar na tem območju, ukvarjamo pa se še vedno tudi s spletnimi stranmi. Leta 2008 smo se začeli ukvarjati z arhivskimi sistemi, ki predstavljajo danes naš glavni posel v Italiji, v Sloveniji pa trenutno edini. To so sistemi za računalniško upravljanje dokumentov (angl. document management), s katerimi se v Sloveniji ukvar-

Vodstvo podjetja sestavljajo družbeniki (z leve) Andrej Sossi, Uroš Grilanc, Andrej Močilnik in Marko Piciulin

KROMA



ja Iztok Colja.

Kakšni so torej vaši glavni aduti?

Postavitev programov in svetovanje pri pretvarjanju vseh papirnatih dokumentov v digitalno obliko (podatkovne baze, mape itd.). To je pač tudi eden med glavnimi in najbolj rastočimi posli. Temu gre dodati izdelovanje računalniških programov po meri. Bistvena je vsekakor kakovost razvijanja programov oziroma proizvodov, ki jih ponujamo. Kakovost je bila namreč ključna za rast podjetja.

Koliko ljudi je danes zaposlenih v podjetju?

V zadnjih treh letih smo zabeležili 100-odstotno rast. Če so bili leta 2007 štirje zaposleni, dela danes v podjetju skupno 16 ljudi, se pravi trije člani vodstva in uslužbenici.

Rasli ste kljub hudi gospodarski krizi...

Krizo smo občutili bolj v Sloveniji. V Italiji smo imeli težave s produkti, ki jih tržimo na državni ravni, na lokalni ravni pa smo se držali dobro in smo lani tudi rasli.

Kako zdaj gledate na prihodnost?

V prihodnosti bomo še krepili našo ponudbo, ki jo nameravamo bolj standardizirati. Velika je naša naložba v arhivske sisteme. Ti namreč predstavljajo prihodnost, saj temeljito prispevajo k varčevanju s papirjem in so okolju prijazni. Poleg tega bomo še krepili pomembna partnerstva, kot sta sodelovanje s podjetjem Infordata in s podjetjem Overlog iz Vidma.

A.G.

DESDNA SREDINA - Združenje Un'altra Trieste

Bandelli na plan

Nekdanji občinski odbornik dejansko začel dirko za župana

Franco Bandelli je s sinočnjim srečanjem privržencev združenja Un'altra Trieste (Drugi Trst) napovedal svojo kandidaturo za tržaškega župana na občinskih volitvah. V polurnem politično obarvanem govoru je nakazal svoj program »za preporod mesta«. Izpostavil je nekatere temeljne točke. Prvič: »ne« uplinjevalniku. Drugič: otroška bolnišnica Burlo Garofalo mora ostati samostojna in je ne gre premestiti. Tretjič: znanstveno raziskovanje mora »služiti mestu«. Četrtrič: onesnažena območja v industrijski coni mora sanirati tisti, ki jih je onesnažil. Petič: Trst mora končno postati gospodarsko konkurenčen. Šestič: družini in ostarelim je treba posvetiti največjo pozornost, in sicer tako, da bodo lahko otroci ostali v mestu, ostareli pa v družinah, ne pa v domovih. Zanj sestavljajo družino izključno moški in ženska. Družine pa so »tržaške, italijanske«. Druge, tiste, ki prihajajo iz drugih krajev, pa »morajo spoštovati naše norme in tradicije«.

Nekdanji Dipiazov odbornik za javna dela se je obegnul tudi ob politiko. Ta mora služiti ljudem, ne pa nekaterim posameznikom za njihove zasebne namene. V tej zvezi je izrecno imenoval »fevdalca«

Menio, kot primer zasebnega izkoriščanja politike, ter s tem požel največjega od številnih aplavzov. Politike morajo izbirati ljudje, s preferencami, ne smejo biti vsiljeni z vrha, iz Rima.

Bandelli se ni dotaknil vprašanj, ki zadevajo slovensko manjšino. Bežno je omenil le dan spomina in dan spominjanja ter poudaril potrebo po »vzgoji spomina«. Prav tako bežno je omenil »dramatične posledice vstopa Slovenije v Evropsko unijo za špediterje in avtoprevoznike ter nelojalno konkurenco tržaškim črpalkarjem in prodajalcem tobaka.« O Krasu pa je menil, da bi ga bilo treba vključiti v sistemsko turistično ponudbo Trsta, da bi s svojimi naravnimi biseri in svojimi proizvodi prispeval k turistični rasti celotne pokrajine.

Pred Bandellijem so kratko posegli štirje »njegovi« občinski svetniki (Claudio Frömmel, Bruno Sulli, Salvatore Porro in Andrea Pellarini) ter predstavnica mladih Alessandra Gambino

Srečanja v hotelu Savoia Excelsior se je udeležilo skupno kakih 480 ljudi. Zasedli so vseh 320 razpoložljivih sedežev v veliki in manjši dvorani, 160 pa jih je sledilo srečanju v dvorani in na hodniku stoje.

M.K.

OBČINSKI SVET

Priseljenci spet burijo Severno ligo

Priseljenci, ki po mestnih ulicah prodajajo knjižice, vžigalnike in drugo malo šaro, so postali trn v peti tržaške Severne lige. Njen načelnik v občinski skupščini Maurizio Ferrara je vložil nujno resolucijo, v kateri je zahteval povečanje nadzora na ulicah in tudi povečanje sankcij proti njim. Poleg tega pa je tudi zahteval, naj pri nadzoru sodelujejo obhodnice prostovoljcev. Mestna skupščina je resolucijo podprla z 18 glasovi desnoredinske koalicije (Ljudstvo svobode-Forza Italia, Ljudstvo svobode-Nacionalno zavezništvo, Dipiazzova lista, UDC in republikanec Sergio Pacor). Proti je glasovalo 14 svetnikov levosredinske opozicije, trije svetniki Sullijeve skupine in Alessandro Minisini (mešana skupina) pa so se vzdržali.

Ferrara je v predstavitvi dokumenta obsodil dejstvo, da predvsem v središču mesta številni priseljenci predvsem v središču mesta nadlegujejo Tržačane, ko jim hočejo prodati knjigo ali kako drugo blago. Segajo z rokami po meščanih, da bi jih zaustavili, dotikajo se jih ter tako omejujejo njihovo svobodo gibanja. Ta fenomen se širi, postaja vedno bolj neznesen. Prav tako je zaznavna prisotnost prosjakov in beračev. V Sloveniji kaj takega ni opaziti, ker v Sloveniji spoštujejo norme in pravila, je namignil Ferrara, ki je hotel od odbornika za varnost Enrica Sbriglie izvedeti, ali imajo ti priseljenci dovoljenje za bivanje v državi, ali imajo dovoljenje za prodajo proizvodov, ali lahko prodajajo proizvode po ulicah, ali so njihove knjige opremljene z nalepkami o avtorskih pravicah, in ali izdajajo račun, kot to opravljajo tržaški trgovci.

Načelnik svetniške skupine Demokratske stranke Fabio Omero je Ferrara očital, da je njegova resolucija zelo »pomanjkljiva«, ker jemlje v poštev le tuje priseljence, ne pa mladih Tržačanov in Tržačank, ki že mesece v UL. Cavana in na bližnjem trgu vsiljivo ustavljajo mimoidoče ter jim zastavljajo vsakovrstna vprašanja o knjigah, da bi tako reklamizirali bližnjo, pred kratkim odprto knjigarno Berlusconijeve založbe Mondadori.

Svetnik Stranke komunistične prenovne Iztok Furlan je omenil, da je resolucija povsem nepotrebna, o njej pa sploh ne bi smeli razpravljati, ker vsebuje nemoogočo zahtevo. Kajti: glob proti priselencem ne more povečati poveljnik mestnih redarjev, kot je to zahteval Ferrara. Svetnik Luciano Kakovic (Demokratska stranka) je ocenil, da je resolucija o »nadležnih prodajalcih in prosjaki« prava diskriminacija do »ljudi, ki želijo le živeti.«

V razpravo je posegel tudi odbornik za varnost Sbriglia. Poudaril je pomen spoštovanja norm, za kar pa bi se morali zavzeti vsi. Omenil je konkreten primer: v zadnjih časih so se v središčnih ulicah spet pojavile prostitutke. Mnoge od teh naj bi bile mladoletne, kar je zanj nedopustno. Kraji, v katerih opravljajo svoj poklic, so organom pregona znani, doslej pa ni nihče posegel, da bi zajel ta nezakonita dejanja.

Ferrara je vztrajal pri svojih ocenah o priseljenicah, na predlog svetnika UDC Roberta Sasca je le iz resolucije črtal izraz »tujci« (da ga ne bi ožigosali z rasistom ...) in desna sredina je dokument proti priselencem-prodajalcem in prosjakom po mestnih ulicah odobrila.

M.K.

NABREŽINA - Protest SSK zaradi vabil le v italijanščini

Cesto v nabrežinskem bregu so speljali precej let pred gradnjo tamkajšnjih hiš



Območje na nekdanjem hotelom Europa, ki ga je zasul plaz

KROMA

Devinsko-nabrežinska uprava je lastnike nepremičnin in predstavnike deželneega prometnega urada povabila na jutrišnji sestanek glede problema s cesto, ki povezuje obalno cestno z nabrežinskim bregom. Vabilo je samo v italijanščini, zato občinski svetnik Slovenske skupnosti Edvin Forčič opozarja župana Giorgia Reta na dvojezični položaj Občine in torej na kršitev njenega statuta.

Za Občino še vedno ni jasno, ali je cesta javna, privatna, napol privatna ali kaj drugega. Spricho tega se občinska uprava obnaša, kot da ne bi bila poklicana, da ukrepa. Prav tako se postavlja vprašanje, kdo naj potemtakem odgovarja za varnost občanov in za nujna izredna vzdrževalna dela, ki so na osnovi geološke študije potrebna, da se prepreči nevarnost novih in morda celo usodnih zemeljskih usadov, se v izjavi za javnost sprašuje Forčič. Zemljišča, čez katera se vije cesta, so bila razlašena že pred leti. To potrjujejo stari prefektovi dekreti, ki jih nekateri še skrbno hranijo. Problem je, da Občina ni zaključila postopkov in na razlaščenih zemljiščih

so v zemljiški knjigi še vedno zapisani stari lastniki.

Takratno (ANAS) in sedanje (Dežela FJK) cestno podjetje, ki je odgovorno za upravljanje obalne ceste, še ni primerno uredilo odtokov deževnice, ki še naprej povzroča škodo tudi zasebnikom. Občinska uprava bi morala najprej zahtevati, da Dežela uredi odtoke in urediti vse nedokončane postopke razlašanja.

»Cesta v Nabrežinskem bregu je obstajala še preden so zgradili hiše nad nabrežinskim portičem. Cesto je bila le nekoliko podaljšana in prilagojena novim potrebam. Stoletja so po stari cesti nabrežinski kmetje in ribiči hodili peš, da bi obdelovali svoje pašne. Takrat ni bilo težav, ki pa so se seveda pojavile, ko je na cesto prej stopno in nato nevzdržno začela pritiskati sila motornih vozil in tovornjakov. Breg ni primeren za nove gradbene posege, kar mora biti vsem zelo jasno. Občina pa ima tudi dolžnost, da poišče sredstva, zato da cesto popravi in uredi vse, kar je potrebno, da bo ponovno javno uporabna,« meni zastopnik Slovenske skupnosti.



SPOMINI NA LETO 1945 - Nabrežinec, partizan Marij Gabrovec

V borbo za ideje bratstva in lojalnosti

Vnukinja posredovala dedov življenjepis, ki zaobjema obdobje od leta 1943 do 1954

Pred dnevi sem čisto po naključju naletela na škatlo, v kateri hranimo fotografije, dokumente, vojaške proputnice in odličja mojega deda, partizana. Med temi je bil tudi življenjepis, ki ga je ded napisal leta 1955. Vzela sem ga v roke in prebrala. Čeprav zaobjema obdobje med leti 1943-1954 in torej ne izključno leta osvoboditve, se mi je zdel vsekakor vreden objave. Prav je, da se spomnimo življenja tistih, ki so v sebi res nosili ideje »jugoslovenstva«, bratstva in lojalnosti, še posebno v času, ko se marsikateri prodajajo za privrženice partizanstva in idealov narodnoosvobodilne borbe, v resnici pa v sebi skrivajo take podlosti, da bi jih še najslabši izdajalci zaničevali.

»Podpisani Gabrovec Marij, pok. Silvestra in Kristine Pertot, rojen v Nabrežini dne 28. decembra 1925., izjavljam sledeče ...

Dne 8. marca 1943 sem bil skupno

z mnogimi vaščani - mladoletniki - aretiran od fašistov in poslan preko Trsta v L'Aquila. Tu sem bil dodeljen vojaški ednici Battaglione speciale. Prsilno sem moral delati tukaj in še v drugih mestih južne Italije do njene kapitulacije. Nato sem pobegnil in dospel v Bari, kjer sem se skupno z drugimi bivšimi interniranci prostovoljno javil pri I. Prekomorski brigadi, ki se je formirala 25.10.1943.

S to brigado sem bil poslan v Drvar v Bosno in bil dodeljen IV. četi III. Bataljona XIII. Proleterske udarne brigade »Rade Končar« (Bjelo Buče), ki je med drugim varovala Vrhovni Štab. Komandant te brigade je bil gen. major Milan Žeželj, komandant bataljona pa tov. Boško Žigič.

Aktivno sem sodeloval v velikih borbah za obrambo Vrhovnega Štaba v Drvarju, Mrkonjič Gradu, Jajcu, Gornjem Vakufu, Dolnjem Vakufu, Prijedorju, Bihaću in drugod. Zaradi hudih

pogojev sem telesno zelo oslabil in desna noga mi je zmrznila. Bil sem poslan v bolnico X. Divizije v Črni vrh in od tod 27. julija 1944 nujno odpeljan z letalom iz aerodroma Blagaj (Kupres v Bosni) v Italijo. Prepeljali so me v taborišče Gravina in nato v bolnico v Trani, kjer sem se zdravil do februarja 1945. Nato sem bil šofer S.M.J.A. v Bariju, kjer sem dočakal osvoboditev domače zemlje. Decembra 1945 pa sem bil poslan k IV. Armiji v Ljubljano. Tu so me dodelili v Postojno k artilerijski brigadi IV. Armije.

V J.A. sem služil vse do leta 1949 kot aktivni podoficir (stari vodnik). Demobiliziran sem bil v Zagrebu od V. Vojne oblasti. Za svoje vojaške zasluge sem dobil sledeča odlikovanja: Orden za hrabrost, Orden za Narod III. reda in Bugarsko odlikovanje Očestvena Fronta.(...)»

Gabrovec Marij - Nabrežina, 24. aprila 1955

Zulejka Paskulin



več fotografij na www.primorski.eu



Marij Gabrovec

SV. VID - Zagodla jo je satelitska navigacija

Avtobus se je s silo prebil skozi klanec

Voznik turističnega avtobusa iz kraja Motta di Livenza se je v soboto dopoldne med vožnjo po Trstu preveč zanesel na satelitsko navigacijo. Slednja ga je na poti proti stolnici Sv. Justa (po izvozu iz hitre ceste pri 7. pomolu) vodila po preozkih ulicah, po katerih celo avtomobilisti vozijo zelo previdno. Pri Sv. Vidu je avtobus zavozil v Ulico Bazzoni. Voznik se je skozi klanec prebil s težavo, najbolj se je namučil pri ulicah Cappello in San Michele. Med obračanjem je poškodoval dva parkirana avtomobila, enega s slovensko in drugega s tržaško registrsko tablico. Kljub temu se ni ustavil, nadaljeval je pot, mimoidoči pešci pa so poklicali občinsko policijo. Redarji so kmalu zatem našli avtobus, ki je bil parkiran pred stolnico. Voznik je trdil, da ni ničesar opazil, zaradi povzročene škode in bega pa so mu naložili 78 evrov kazni ter mu odbili dve vozniki točki.

Več zasegov na Fernetičih

Mejna policija je konec tedna na Fernetičih ustavila kombinirano vozilo mercedes vito s prikolico. V kombiju sta bila 37 in 23 let stara romunska državljana. Policisti so v vozilu in prikolici zasegli več rabljenih pnevmatik, motorno čelado in motorno kolo aprilia 50 SR, ki je bilo razstavljeno na 33 kosov. Mejni policisti so pozneje ugotovili, da je bil motor ukraden oktobra v Ravenni. 37-letni M. M. je razlagal, da mu je prijatelj naročil, naj odpelje motor v Romunijo. Za pnevmatike je imel potrdilo o nakupu, kljub temu pa je policija vse skupaj zasegla, vključno s kombijem in prikolico. Oba Romuna so zaradi prikrievanja aretirali. V nedeljo zjutraj pa so na Fernetičih ustavili še en kombi, v katerem je bilo več odrabljenih avtomobilskih baterij, iz katerih se je izlivala kislina. 46-letnega romunskega državljana so zaradi prevoza nevarnih odpadkov ovadili na prostosti.

Po številnih tatvinah v priporu

V noči na ponedeljek so karabinjerji blizu Garibaldijevega trga aretirali 40-letnega bosanskega državljana z začetnicama D. K. V Veroni in Bocnu je opravil več tatvin, zaradi je sodišče v Veroni zanj odredilo pripor. Karabinjerji so ga ob trgu ustavili ob 3.30, ko je po njihovi oceni naklepal nov nočni podvig.

SKD TABOR - V Prosvetnem domu

Razstava Ljudje 1. maja na ogled še nekaj dni



Konec aprila in začetek maja je pri SKD Tabor minil tudi v znamenju razstave Ljudje prvega maja: trideset let praznika dela v Trstu, ki jo je društvo priredilo v sodelovanju s sindikatom upokoencev CGIL - Kraški okraj in Novo delavsko zbornico NCCdL iz Trsta. Lepe in življe-

nja polne fotografije sta prispevala Umberto Laureni in Walter Bohm. Številni so si ogledali razstavo, predvsem med prvomajskimi prireditvami v Prosvetnem domu. Zaradi velikega povpraševanja in zanimanja pa bo razstava odprta še ta teden v popoldanskih urah med 16. in 19. uro.

BARCELONA Vulkanski pepel podaljšal šolski izlet

Petindvajsetim dijakom Poklicnega zavoda Jožefa Stefana je islandski vulkanski pepel podaljšal šolski izlet. V soboto so »nesrečni« dijaki s profesorji, na koncu šolskega izleta, že oddali kovčke in se vrkali na letalo, ki pa naposled ni vzletelo.

Ravnateljica Milena Padovan je povedala, da je osebe na letališču zagotovilo izletniku mesta na nedeljskem letalu, ni pa bilo gotovo, da bo zračni prostor nad barcelonskim letališčem odprt. Dijakom in profesorjem tretjih, četrtih in petih razredov so priskrbeli dodatno noč v istem hotelu, v nedeljo pa jim je le uspelo odleteti domov. Dijakinje in dijaki pa nagajivemu pepelu, ki jih je nepričakovano prisilil preživeti še eno noč v Barceloni, najbrž niso pretirano zamerili. (af)

BAZOVICA - Ob prvomajskih praznovanjih

Na Kokoši spet viden napis, ki pozdravlja maršala Tita



Na pobočju Kokoši je ob prvomajskih praznovanjih spet postal povsem viden napis »Tito«, saj so požrtvovalni pohodniki odstranili rastlinje in uredili površino.

KROMA

Izgubljeni predmeti

V uradu za najdene predmete na sedežu tržaške občine (Veliki trg 4, prvo nadstropje, soba 37) so sledeči predmeti: mobilni telefon, fotoaparati, registrator, router, prstan, verižica, ura, uhan, očala in razni ključi. Vse predmete so v mesecu aprilu našli na mestnih ulicah. Lastniki se lahko zgledajo v uradu od ponedeljka do petka med 9.30 in 12.30, v ponedeljek in sredo tudi med 14. in 16. uro. Izgubljene predmete hranijo tudi na sedežih podjetij Trieste Trasporti (Ul. Lavoratori 2) in Trenitalia (Trg Libertà 8).

Dela na cestiščih

Občina Trst sporoča, da bo ta teden (samo z lepim vremenom) v raznih ulicah na vrsti obnova cestne signalizacije. Danes naj bi od 8.30 do 17.30 delali v Naselju sv. Sergija, jutri med 8.30 in 17.30 v Ul. Brigata Casale, v petek pa bodo na vrsti posegi (spet med 8.30 in 17.30) v ulicah Alpi Giulie, Rio Spinoleto, Botro in Castelli. Cel teden bodo na sporedu tudi nočni delovni posegi (od 21. do 6. ure) na Miramarskem drevoredu, točneje med gostilno Marinella in Rojanom.

Srečanje območne enote TIGR-a

Društvo za negovanje rodoljubnih tradicij organizacije TIGR Primorske se je v letu 2009 reorganiziralo s tem, da so bile ustanovljene območne enote. Julija 2009 je bila ustanovljena območna enota za Tržaško, ki šteje danes preko 60 članov. Območna enota, na katero so vabljeni vsi simpatizerji rodoljubne organizacije TIGR, se bo sestala na organizacijskem sestanku jutri ob 20.30 uri v prostorih barkovljanskega društva, v ulici Bonafata v Barkovljah, da programira svoje nadaljne dejavnosti. Naj ob tej priliki spomnimo, da bo v soboto, 15. maja, ob 12. uri ob spomeniku na Mali gori pri Ribnici spominska prireditev v počastitev 1. oboroženega spopada tigrovcev s fašističnim okupatorjem Slovenije, v katerem je padel znameniti prvoborec Danilo Zelen. Letos bo na prireditvi slavnostni govornik predsednik republike Slovenije dr. Danilo Türk.

Pino Roveredo gosti Giovannija Baglionija

Besedna križišča je naslov ciklusa srečanj, ki jih bo vodil tržaški pisatelj Pino Roveredo ob 20-letnici združenja občanov in družinskih članov za preventivo in boj proti odvisnosti od mamil ALT in ob 10-letnici časopisa Volere Volare. Srečanja bodo potekala na sedežu zdravstvenega podjetja v Ul. Orti 4/b. Danes bo gost Pina Rovereda glasbenik Giovanni Baglioni. Začetek ob 16.30.

Biografija o Cavourju

V knjigarni Lovat na Drevoredu 20. septembra 20 bo pisateljica Annabella Cabiati predstavila knjigo Cavour, »biografijo človeka, ki je naredil Italijo, je živel z razumom in ljubil strastjo.« Avtorica je v svojem delu orisala lik italijanskega politika in državnika ob 200-letnici rojstva, novost pa predstavljajo njegovi intimni človeški odnosi s številnimi ženskami, s starši in s starejšim bratom.

Film I cento passi v krožku Tina Modotti

Kulturno združenje Tina Modotti bo v okviru ciklusa o mafiji nocoj ob 20. uri na sedežu v Ul. Ponziana 10 predvajalo film Marca Tullia Giordane I cento passi, zgodbo o Giuseppeju Impastatu, ki ga je mafija umorila prav na dan, ko je bil umorjen Aldo Moro.

Najbolj osovraženi italijanski književnik

V okviru ciklusa Oznajene karte: potovanje med arhivskimi skladi mestne knjižnice Attilio Hortis, ki poteka v dvorani Bobo Bazlen v Palači Gopčević, bo danes na sporedu konferenca z naslovom Najbolj osovraženi italijanski književnik - primer Zajotti. Paride Zajotti je bil sodnik v službi avstrijske vlade in je v Milanu uvedel preiskavo proti članom združenja Giovine Italia Giuseppeja Mazzinija ter jih obtožil izdaje. Zadevo bosta osvetlila Riccardo Cepach in Gabriella Norio. Začetek ob 17.30.

Muzikal v dvorani Bartoli

V okviru glasbenih popoldnevov v Rossettiju, ki jih prireja Mednarodno združenje operete v sodelovanju s Stalnim gledališčem Furlanije-Juljske krajine, bo danes v dvorani Bartoli priznani italijanski par, ki ga sestavljata pevec Antonello Angiolillo in Francesca Taverni, predstavil muzikal The last five years (Zadnjih pet let). Glasbo je napisal Jason Robert Brown, za italijansko priredbo je poskrbel Simone Leopardi, režijo pa je prispeval Piero Di Blasio. Angiolillo in Taverni jeva bosta zapela 16 zabavnih pesmi v slogu »poitalijančenega« muzikla. Začetek ob 18. uri.



BORŠT - Uspel pohod v organizaciji domačih društev

Po poteh borštanske srenje

Okrog sto pohodnikov preživelo prijeten dan v naravi in bolje spoznalo vaško okolico



NARODNI DOM Slovenska literatura v madžarščini

Slovenski klub bo danes gostil Karolja Siladija, sina Madžara in Slovenke, ki že okrog štirideset let prevaja iz slovenščine, srbsčine, hrvaščine in makedonščine.

V konferenčni dvorani Narodnega doma bo ob 18. uri govor o njegovih prevodih, točneje o prevodih nekaterih tržaških ustvarjalcev v madžarski jezik. Zastopani so Boris Pahor, Milan Lipovec, Alojz Rebula, Ivanka Hergold, Bruna Pertot, Saša Martelanec in Miran Košuta.

Srečanje s prevajalcem in nekaterimi ustvarjalci bo vodil Marko Sosič.

V Borštu se je 2. maja odvijal pohod Po poteh borštanske srenje, ki so ga organizirale vaše organizacije SKD Slovenec, Srenja Boršt in Fantovska in Dekliška. Namen pohoda je bil združiti čim večje število domačinov, ki bi se tako v družbi razvedrili, se naužili čistega zraka in bolje spoznali domače kraje.

Zbor kakih sto pohodnikov se je v jutranjih urah zbral v parku Hribenca v Zabrežcu, kjer so domače žene pripravile kavo in pecivo. Po obvezni sliki pod majem so krenili proti dolini Glinščice do Mohovega grada in nato po kolesarski stezi do križišča za Botač, vse do Hrvatov, kjer je sledil vzpon na Jezero v smeri Drage. Dospeli so tako na draško planoto, kjer je zelo lep razgled tako na dolino Glinščice kot na Beko in okoliške kraje.

Pot jih je nato vodila po kraški gmajni do Jezera, kjer so jim člani članice društva na dvorišču pri Merkantovih pripravili okrepčilo s toplim pršutom in domačo kapljico. Vzdušje je bilo res

enkratno. Sledil je ogled cerkvice, posvečene sv. Lovrencu, na kar so se pod rahlim dežjem napotili v smeri Bazovice do gozda Bazzoni in jame Pečina nad Boršto (Grotta nera), kjer so jih pričakali člani jamarskega društva San Giusto, ki so jih prisrčno sprejeli ter jim z vodenim ogledom jame in bližnje okolice natančno orisali tako nastanek jame same kot razvoj človeka, ki je v nekoč živel v njej. V zunanosti jame so vodili spregovorili še o raznih vrstah rastlin, ptic in plazilcev, ki živijo v naših krajih.

Pohodnike sta preganjala tako dež kot čas, zato so s hitrimi koraki šli skozi zgornji del kamnoloma Scoria do Jezera in nato mimo Hrvatov zopet v Hribenco. Tu so se okrepčali ter zapeli in zaplesali ob spremljavi tria Fraska.

Pohod je vsestransko uspel, saj je združil lepo število tako vaščanov kot ljudi iz bližnjih vasi, ki so se v prijetni družbi nahodili, boljše spoznali kraje, ki jih zaobjema borštanska srenja in se prijetno razvedrili. Vsi so si bili edini, da se morajo tovrstne pobude še ponoviti.

Včeraj danes

Danes, TOREK, 11. maja 2010
ŽIGA

Sonce vzide ob 5.39 in zatone ob 20.24 - Dolžina dneva 14.45 - Luna vzide 4.17 in zatone ob 18.06.

Jutri, SREDA, 12. maja 2010
IZIDOR

VREME VČERAJ: temperatura zraka 15,2 stopinje C, zračni tlak 1007,5 mb ustaljen, veter 6 km na uro jugovzhodnik, vlaga 87-odstotna, nebo oblačno, morje rahlo razgibano, temperatura morja 16,5 stopinje C.

Lekarne

Od ponedeljka, 10. do sobote, 15. maja 2010
Običajni urnik lekarn:
od 8.30 do 13.00
in od 16.00 do 19.30
Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00

Capo di piazza Mons. Santin 2 (040 365840), Ul. Commerciale 21 (040 411121), Milje - Lungomare Venezia 3 (040 422478).

Opčine - Proseška ulica 3 (040 422478) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte tudi od 19.30 do 20.30

Capo di piazza Mons. Santin 2, Ul. Commerciale 21, Trg Ospedale 8, Milje - Lungomare Venezia 3.

Opčine - Proseška ulica 3 (040 422478) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Trg Ospedale 8 (040 767391).

www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)

Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.

Šolske vesti

VZGOJITELJICE IN UČITELJI DIDAKTIČNEGA DOLINSKEGA RAVNATELSTVA vabijo na razstavo otroških del v Mladinskem krožku v Dolini. Razstava bo odprta do danes, 11. maja od 17. do 19. ure.

NIŽJA SREDNJA ŠOLA SREČKA KO-SOVELA na Opčinah in na Proseku vabi starše na predavanje: »Najstnik v današnji družbi: kako premoščati napetosti in trenja v šoli in znotraj družine, ko najstnik doživlja krizo telesnih in čustvenih sprememb« v četrtek, 13. maja, ob 17.30 na sedežu na Opčinah. Predavala bo dr. Francesca Simoni.

MALČKI OV PALČICA V RICMANJIH vas vljudno vabimo na ogled razstave ročnih in likovnih izdelkov, ki bo v nedeljo, 16. maja, od 9. do 12. ure ter od 16. do 19. ure.

Izleti

IZLET NA GOLICO (1835 m) - SPDT priredi v nedeljo, 16. maja, avtobusni izlet na Golico med »cvetoče kukovce« (narcize). Do koč na Golici je približno dve uri zmerne hoje, do vrha pa še pol ure. Odhod avtobusa: trg Oberdan ob 7.00, Opčine hotel Daneu ob 7.15. Za prijave in informacije tel. 040-220155 (Livio).

SKD IGO GRUDEN prireja krožni pohod »Spoznajmo našo Učno pot Nabrežina« v nedeljo, 16. maja. Zbirališče na parkirišču pri Srednji šoli Igo Gruden ob 8.45, odhod ob 9.00. Pohod je primeren za vse in traja približno 3 ure. Vodi Zvonko Legiša. Za info 040-200924 (Zulejka).

UDELEŽENCI IZLETA soletnikov (letnik'58) na Gorenjsko se lahko vpišejo in dajo predujem v četrtek, 13. maja, od 18. ure do 19.30 v baru Prosvetnega doma.

50-LETNIKI IZ BREGA, TRSTA IN KRASA zbudite se! V soboto, 19. junija, organiziramo celodnevni izlet v Savinjsko dolino. Za informacije in vpisovanje pokličite na tel. št. 040-226517 (Nives) ali 040-226687 (Marinka) najkasneje do četrтка, 20. maja.

SLOVENSKO PLANINSKO DRUŠTVO TRST sporoča, da se bo vpisovanje za izlet v Črno goru vršilo v sledečih datumih: v ponedeljek, 24. in v četrtek, 27. maja, od 19. do 21. ure na društvenem sedežu v Boljuncu, v torek, 25. maja, od 10. do 12. ure na sedežu društva v ul. Sv. Frančiška 20 v Trstu. Za informacije lahko pokličete Marinko Pertot na tel. šte. 040-413025 ali 328-4717974, ali Franca tel. šte. 338-4913458.

AŠD SK BRDINA Pozor, pozor!!! AŠD SK Brdina organizira 26. in 27. junija, dvodnevni izlet v »Mirabilandio«. Vpisovanje je možno ob ponedeljkih na sedežu društva, Repentabska ul. 38, od 20. do 21. ure. Informacije: Sabina 348-8012454, www.skbrdina.org, info@skbrdina.org.

PARTIZANSKI KLUB BOLJUNEC priredi v nedeljo, 6. junija, izlet v Kobarid in okolico. Po kosilu glasba in ples. Odhod ob 8. uri z glavnega trga v Boljuncu. Za vpisovanje in podrobnejše informacije: v klubu ali na tel. št. 040-228050.

KRUT obvešča, da je še nekaj prostih mest za skupinsko počitnikovanje v Šmarješke toplice od 6. do 16. junija. Vse dodatne informacije in vpisovanje na sedežu, Ul. Cicerone 8/b, tel. št. 040-360072.

KRUT prireja 7-dnevno potovanje od 24. septembra do 1. oktobra v Uzbekistan po Poti svile in spoznavanju starodavnih tradicij ter zgodovinskih in arhitekturnih zanimivosti v Khivi, Buhari in Samarkandu. Program, dodatne informacije in vpisovanje na društvenem sedežu, Ul. Cicerone 8/b, tel. št. 040-360072.



Prireditve

COŠ 1. MAJ 1945 IN LOJZETA KORAVCA - GORAZDA vabita na fotografsko razstavo Biserke Cesar »Afriški pogledi otrok« na šoli v Zgoniku. Urnik razstave: med tednom, od 10. do 21. maja, od 10. do 16. ure.

ZVEZA SLOVENSКИH KULTURNIH DRUŠTEV IN NARODNA IN ŠTUDIJSKA KNJIŽNICA v sodelovanju s partnerskimi organizacijami vabijo na okroglo mizo »Tina, Toio in Ivan, umetnost in ilegala sredi plamenov XX. stoletja« v petek, 14. maja, ob 16.30 v Veliko dvorano Narodnega doma v Trstu (sedež Visoke šole za prevajalce in tolmače, ul. Filzi 14). Ob priložnosti bo v Galeriji Narodnega doma ob 18.30 odprtje razstave fotografij Tine Modotti in dokumentarnega gradiva.

DOM JAKOBA UKMARJA V ŠKEDNJU vabi v petek, 14. maja, ob 20.30 na monodramo »General Maister«, avtor Tone Partljič, igra Bojan Marošević, član Mariborskega gledališča.

MEŠANI MLADINSKI PEVSKI ZBOR v sodelovanju z Glasbeno matico in Zvezo slovenskih kulturnih društev vabi na 9. Pevsko srečanje mladih. Sodelujejo Mešani mladinski pevski zbor Trst, Dekliški pevski zbor Mavrica iz Pustojne in MeMIPZ Coro »G« iz Turina. Concert bo v petek, 14. maja, v dvorani Deutscher Hilfsverein, ulica Coroneo št. 15 v Trstu ob 20. uri. Vljudno vabljeni!

SKD IGO GRUDEN gostuje »Tamburaški orkester Sodražica« s programom narodnozabavne glasbe v soboto, 15. maja, ob 20.30 v KD Igo Gruden v Nabrežini.

SKD TABOR obvešča, da je zaradi velikega povpraševanja fotografska razstava »Ljudje prvega maja: trideset let praznika dela v Trstu«, odprta še do sobote, 15. maja, in sicer med 16. in 19. uro, v Prosvetnem domu na Opčinah.

ODBOR ZA PROSLAVO BAZOVIŠKIH JUNAKOV prireja v nedeljo, 12. septembra, ob 80. obletnici ustrelitve bazoviških junakov, proslavo na Bazoviški gmajni. Ob priliki bo nastopal priložnostni zbor pod vodstvom Aleksandre Pertot sestavljen iz višješolcev in mladih pevcev do tridesetega leta starosti. V petek, 21. maja, bo ob 20. uri na sedežu Glasbene matice v Trstu (Ul. Montorsino 2) informativni sestanek, sledila bo prva vaja. Za informacije in prijave pokličite na ZSKD, tel. št. 040-635626.

BAMBIČEVA GALERIJA vabi na slikarsko razstavo »Sprehodi« krajinarja Vincenza Cecheta na Opčine, Sklad Mitja Čuk, Proseška ul. 131. Razstava bo odprta do 30. maja, tudi ob sobotah in nedeljah.

UMETNOSTNI KULTURNI CENTER ŠKER in Trnovci št. 15 prireja do 13. junija veliko razstavo s 150 ilustracijami za otroke znanih umetnic Ane Košir, Nicolette Costa, Vesne Benedetič in Febe Sillani. Urnik obiskov je ob četrtek, petkih, sobotah in nedeljah od 9.30 do 12.30 in ob petkih in sobotah tudi od 17. do 19. ure. Pomembna razstava je namenjena obiskovalcem vseh starosti. Vstop je prost.

Prispevki

V spomin na gospo Evfrazijo Kravos darujeta Edi in Jole Germani 50,00 evrov za Slovenski dijaški dom S. Kosovel.

Ob 5. obletnici smrti ljubljene Marke Mikolja daruje nona Dada 25,00 evrov za otroški pevski zbor Vesela Pomlad - Opčine.

Ob 5. obletnici smrti ljubljene Marke Mikolja daruje nona Dada 25,00 evrov za Sklad Mitja Čuk.

V spomin na dragega Edvina Bernetiča darujejo sošolci (matura l. 1976) 180,00 evrov za SKD Krasno polje.

V spomin na Pepija Regenta darujeta Marija in Marko 50,00 evrov za ŠD Kontovel.

Ob obletnici poimenovanja šol darujeta učiteljici Lidia Sossi 20,00 evrov in učiteljica Stanka Hrovatin 20,00 evrov za COŠ Salež - Zgonik.

V spomin na drago Olgo Štolfa por. Kralj daruje družina Širca 50,00 evrov za vzdrževanje spomenika padlim v NOB v Gabrovcu.

V spomin na Olgo Štolfa por. Kralj daruje Srečko Živec z družino 25,00 evrov za vzdrževanje spomenika padlim v NOB v Gabrovcu.

V spomin na dragega moža in očeta Ladita Miliča darujejo Mara, Igor in Rado 50,00 evrov za balinarski odsek AŠK Kras.

Namesto cvetja na grob Olge Štolfa por. Kralj darujeta Massimo in Manuela Veronese 50,00 evrov za SKD Rdeča zvezda.

V drag spomin ob 10. obletnici smrti moža in očeta Franca Rudeža darujejo žena Vida in hčeri Ana in Silvana 100,00 evrov za nabrežinsko cerkev. V sklopu gradnje novih kioskov Majece darujejo Vilma Žerjal 10,00 evrov, Anna in Donato Martinelli 10,00 evrov, Sonja in Franco Cadenaro 30,00 evrov, Irena in Silvo Ota 15,00 evrov, družina Stravisi 20,00 evrov, David Ota 30,00 evrov, Magda in Vojko Kocjančič 150,00 evrov, N.N. 20,00 evrov ter Rosanna in Albino Bandi 50,00 evrov.

† Zapustil nas je naš dragi

Karlo Glavič

Žalostno vest sporočajo

žena Marta, hčeri Nadja z Borisom in Silvana, vnukinja Alenka, sestra Pina in ostali sorodniki.

Pogreb bo v sredo, 12. maja ob 11. uri v ulici Costalunga.

Trst, 11. maja 2010

Zbogom dragi Karlo!

Spomin nate bo vedno živel v naših srcih.

Boris, Adriana, Erika, Pavel in David

Ob boleči izgubi našega dragega Karlota sočustvujemo z njegovimi najdražjimi

Boris, Dina in Robert z družinami

Dragi Karlo!

Pogrešali bomo tebe in tvoj neprecenljiv glas; z nebeskih višav nas spremljaj naprej...

tvoji pevci šentjakobskega cerkvenega zbora

Ob smrti Karlota Glaviča izražamo vsem domačim naše najgloblje sožalje

člani šentjakobskega kulturnega društva

Pod oljkami...

Dragi Karlo

naj te Gospod, v katerega si veroval in močno zaupal, sprejme v svojo hišo.

Družini in sorodnikom izrekamo iskreno sožalje.

Cerkveni in moški pevski zbor Novega sv. Antona

Sočustvuje z Edijem Racetom in družino ob smrti strica Karlota

Igor Švab z družino

Ob smrti drage matere izraža iskreno sožalje Marku Kravosu in ostalim svojimcem

Združenje slovenski dijaški dom S. Kosovel

Ob izgubi drage mame izrekamo sožalje Marku, Alenki, Bogomili in svojimcem

Kladvij in Ani z družino



SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE

Peter Quilter

Dueti

Režija: Matjaž Latin

DUETI DUETTI

**v četrtek, 13. maja ob 19.30**

v petek, 14. maja ob 20.30

v soboto, 15. maja ob 20.30

v nedeljo, 16. maja ob 16.00

vsredo, 19. maja ob 20.30

v četrtek, 20. maja ob 19.30

v soboto, 22. maja ob 20.30

v nedeljo, 23. maja ob 16.00

v Mali dvorani SSG

Vse predstave bodo opremljene z italijanskimi nadnapisi

Zaradi omejenega števila sedežev je rezervacija obvezna tudi za abonente na št. 800214302 ali 040 362542.

Predprodaja vstopnic pri blagajni SSG vsak delavnik od 10. do 17. ure in uro in pol pred pričetkom predstave.

Čestitke

Vztrajno z oljem se bori in jih danes 40 slavi! MITJA, srečno in kar naprej tako, naj bo od vseh nas voščilo to.

Danes BERTO svoj okrogli rojstni dan slavi, še veliko srečnih in zdravih dni mu vaška skupnost Praprota želi.

Našemu bivšemu župniku TO-NETU BEDENČIČU iskreno čestitamo ob imenovanju za škofovega vikarja za Slovence. Cerkveni pevski zbor, župnik in župljani iz Sv. Križa.

Kino

AMBASCIATORI - 16.00, 18.05, 20.10, 22.15 »Iron man 2«.

ARISTON - 17.00, 18.45, 21.00 »Gli amori folli«.

CINECITY - 16.15, 18.10, 20.05, 22.00 »Notte folle a Manhattan«; 16.00, 18.00, 20.00, 22.00 »Draquila - L'Italia che trema«; 15.50, 17.55, 20.00, 22.05 »Dear John«; 16.00, 17.15, 18.30, 19.45, 21.15, 22.05 »Iron Man 2«; 16.15, 18.10, 20.05, 22.00 »Oceani 3D«; 19.45, 22.00 »Cosa voglio di più«; 16.30 »The last song«.

FELLINI - 16.00, 18.05, 20.10, 22.15 »Cosa voglio di più«.

GIOTTO MULTISALA 1 - (Ulica Giotto 8) 16.00, 18.20, 20.10, 22.00 »Christine Cristina«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 16.30 »The last song«; 16.30, 18.20, 20.15, 22.10 »Matrimoni e altri disastri«.

GIOTTO MULTISALA 3 - 18.15, 20.15, 22.15 »L'uomo nell'ombra«.

KOPER - KOLOSEJ - 17.10, 19.20, 21.20 »Šola za življenje«; 19.00, 21.10 »Spopad titanov 3D«; 17.00 »Kako izuriti svojega zmaja 3D«; 19.30 »Državljan nevarnih namer«; 17.25, 21.40 »Volkodlak«.

KOPER - PLANET TUŠ 15.10, 17.20 »Kako izuriti svojega zmaja 3D«; 16.10, 18.30, 20.50 »Predobra zame«; 15.50, 18.10, 19.30, 20.30, 21.50 »Spopad titanov 3D«; 15.40, 18.20, 21.00 »Iron Man 2«; 16.05, 18.45, 21.20 »Ne pozabi me«; 16.40, 19.00, 21.10 »Rezervni načrt«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 16.00, 18.05, 20.10, 22.15 »Agorà«; 18.15 »Departures«; Dvorana 2: 16.30, 18.00, 21.00, 22.30 »Oceani 3D«; 19.00 »Aiuto vampiro«; Dvorana 3: 16.30, 19.30, 22.30 »Puzzle alla riscossa«; Dvorana 4: 20.30 »Le ultime 56 ore«; 16.00, 17.30, 20.40, 22.20 »Notte folle a Manhattan«.

SUPER - Film prepovedan mladim izpod 18. leta starosti.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.50, 20.10, 22.20 »Iron man 2«; Dvorana 2: 18.15, 19.45 »Oceani 3D«; 21.30 »Cosa voglio di più«; Dvorana 3: 17.30, 20.00, 22.00 »Notte folle a Manhattan«; Dvorana 4: 17.30 »Puzzle alla riscossa«; 19.50, 22.10 »Agora«; Dvorana 5: 17.50, 20.00, 22.10 »Dear John«.

Mešani mladinski PZ Trst Glasbena matica in Zveza slovenskih kulturnih društev

vabijo na

9. pevsko srečanje mladih

Sodelujejo:

Mešani mladinski pevski zbor Trst

Dekliški pevski zbor Mavrica iz Postojne in

Mešani mladinski pevski zbor Coro »G« iz Turina

Koncert bo v petek, 14.5.2010 v dvorani Deutscher Hilfsverein, ulica Coroneo, 15 v Trstu ob 20.00.

Vljudno vabljeni!

Obvestila

70-LETNIKI Z OPČIN IN VZHODNEGA KRASA vabimo vas, da se ogledate na tel. št.: 040-212072 ali 338-1796772. Srečali se bomo, da proslavimo naših 70 let.

KMEČKA ZVEZA vabi člane na informativno srečanje o varstvu pri delu, ki bo danes, 11. maja, ob 20. uri v prostorih razstavne dvorane Zadrugne kraške banke.

SOLIDARNOST Z GRŠKIM LJUDSTVOM Danes, 11. maja, ob 18.30 v Ljudskem domu na Pončani (II. nadstr.) bo na pobudo SIK srečanje o položaju v Grčiji. Spregovorila bosta nekdanji poslanec Jacopo Venier in Stathis Loukas.

TPPZ P. TOMAŽIČ sporoča, da bo danes, 11. maja, ob 20.45 redna pevška vaja.

ZVEZA SLOVENSKIH KULTURNIH DRUŠTEV sklicuje pokrajinski svet včlanjenih društev na tržaškem danes, 11. maja, ob 20.00 v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju, v Gregorčičevi dvorani v Trstu (Ul. San Francesco 20).

RAJONSKI SVET ZA ZAHODNI KRAS se bo sestal v sredo, 12. maja, ob 19.30 v svojem sedežu (Prosek št. 159).

TRŽAŠKA OBMOČNA ENOTA Društva za negovanje tradicij TIGR Primorske prireja srečanje svojih članov v sredo, 12. maja, ob 20.30 na sedežu SKD Barkovlje, Ul. Bonafata 6 (notranje parkirišče), da se pregleda stanje v Enoti in določi program bodočega delovanja.

ZDRUŽENJE DRŽAVLJANOV IN SORODNIKOV A.FA.SO.P. v sodelovanju s TZU-OMZ ter z občinami Milje, Dolina, Devin-Nabrežina, Repentabor, Zgonik in Trst organizirajo javno konferenco »Sporočilo o duševnem zdravju«. Državljeni, operaterji in združenja se srečajo v sredo, 12. maja, ob 15. uri v občinskem gledališču F. Prešeren v Boljuncu. Ob prihodni konferenci bodo predstavljeni javnosti in vročeni občinam informativni priročniki s področja mentalnega zdravja izdani s strani krajevnega zdravstvenega okraja v italijanski in slovenski. Prisoten bo dr. Giuseppe Dell'Acqua, direktor Tržaškega okraja za duševno zdravje.

HVALA ANTON BEDEČIČ Skupaj z g. nadškofom Gianpaolom Crepalidjem v molitvi rožnega venca. G. nadškof želi moliti rožni venec skupaj z slovenskimi verniki na praznik Fatimske matere božje v četrtek, 13. maja, ob 18. uri v svetišču Marije Vnebovzete na Repentabru. V mesecu maju bo namreč tako v molitvi obiskal vsa Marijina svetišča na Tržaškem Vabljeni v čim večjem številu k skupni molitvi v teh majskih šmarničnih dneha.

TRŽAŠKO ZDRUŽENJE DIABETIKOV priredi v četrtek, 13. maja, ob 17. uri v dvorani Baroncini Zavarovalnice Generali (Ul. Trento 8) predavanje na temo »Zadovoljstvo in zdravje: hoja po gozdnih brez meja«. Po uvodnih besedah predsednika Marina Voccija, bo predaval inšpektor za gozdarstvo Diego Masiello. Vabljeni so vsi!

DRUŠTVO ROJANSKI MARIJIN DOM vabi na večer »Dobrodošli v Gano«. V sliki in besedi nam bo to državo predstavila ljubiteljica potovanja po Afriki Biserka Cesar. Večer bo v Marijinem domu v Rojanu v petek, 14. maja, ob 20. uri.

SKD PRIMOREC vabi na ogled eno-dejanke »Nič ni tako kot zgleda« (napisala in režirala Tatjana Malalan) v četrtek, 27. maja, ob 20.30 v Ljudski dom v Trebče. Nastopata Tatjana Malalan in Irene Pahor, člani SKD Tabor.

JUS NABREŽINA vabi člane na redni občni zbor v drugem sklicanju in na izredni občni zbor v petek, 14. maja, ob 20.30 v dvorani KD Igo Gruden, Nabrežina št. 89.

SKD BARKOVLE - Ul. Bonafata 6, prireja večer skritih talentov »Pokaži, kar znaš«. Vabimo k sodelovanju izključno nepoznane pevce, glasbenike, soliste, recitatorje, glumače, posnemovalce-imitatorje, pesnike, plesalce itd., ki bi se radi, morda prvič, predstavili občinstvu. Podrobnejše informacije in prijave do 14. maja, na tel. št. 040-415797 ob uri obedov ali po elektronski pošti: clara.bevi@alice.it.

SKD IGO GRUDEN prireja v maju tečaj Nordijske hoje. Srečanja bodo potekala ob petkih: 14., 21. in 28. maja) od 18.30 do 19.45. Zbirališče pred društvom v Nabrežini. Tečaj bo vodila Jasmina Zvokelj. V primeru dežja je tečaj prenesen na soboto ob 9. uri ali na naslednji teden. Za info in vpis 040-200620 ali 349-6483822 (Mileva).

AŠD SOKOL NABREŽINA sporoča, da bo delovna akcija za ureditev društvenega igrišča v soboto, 15. maja, od 15. ure dalje. Toplo vabljeni člani in prijatelji. Kdor lahko, naj pripelje s sabo kosilnico ali pomožno orodje.

O.N.A.V. - Tržaška sekcija italijanskega združenja pokaševalcev vina organizira v soboto, 15. maja, ob 18. uri, obisk kleti Santomas v Šmarjah pri Kopru. Vabljeni vsi člani in prijatelji. Informacije in prijave na spletni strani www.onav.it ali na tel. 334-7786980 (Luciano) ali 340-6294863 (Elvio).

PLANINSKO ODSEKA SLOGA-DEVIN priredita v nedeljo, 16. maja, tradicionalno tekmo v skrlah. Dobimo se ob 10. uri na Stoparjevi domačiji v Bazovici. Za vsa pojasnila in nadaljnje informacije pokličite na tel. št. 040 - 266283 (Viktor) ali 040 - 200782 (Frančko).

POHOD KOBJEGLAVA - LUKOVEC - SEŽANA Društvo za zdravje srca in ožilja Slovenije- Podružnica Kras organizira v nedeljo, 16. maja, pohod iz Kobjeglava na Lukovec. Vodja pohoda je Ludvik Husu. Hoje je približno za 2 do 3 ure. Zborna mesto na stari avtobusni postaji v Sežani ob 9. uri. Dodatne informacije dobijo zainteresirani pri Ludviku Husuju (tel. 041-350713) in predsednici društva dr. Ljubislavi Škibin (tel. 040-900021 v popoldanskem času).

V BARKOVLE v cerkvi Sv. Jerneja, bo v nedeljo, 16. maja, prvo Sv. obhajilo med mašo od 11. ure. Otroci bodo oblekli ljudske noše, bele za deklice in partnerske modre za dečke.

ŠKOFIJSKA KOMISIJA za pastoralo zakoncev in družine vabi na zadnje celodnevno srečanje za družine, ki bo v nedeljo, 16. maja, pri šolskih sestrah v Ul. delle Docce 34. Ob 10.30 bodo predstavniki Združenja klubov alkoholikov v obravnavi - Trst predstavili svoje delovanje in spregovorili o »Promociji našega zdravja«. Ob 14.30 pa bo g. Marko Čizman vodil razgovor na temo »Napočil je čas za dvorjenek«. Na jutranjem delu programa bo dobrodošla prisotnost mladih od 13. leta dalje. Poskrbljeno bo za kosilo in varstvo otrok.

DRUŠTVO SLOVENSKIH IZOBRAŽENCEV in Knjižnica Dušana Črneeta vabita v ponedeljek, 17. maja, v Peterlinovo dvorano v Ul. Donizetti 3 na predstavitve zbornika »Slovenija - duhovna domovina. Zgodbe političnih emigrantov«. Spregovorili bodo soustvarjalci knjige Jože Dežman in Monika Kokalj Kočvar, ki sta jo tudi uredila, Irena Uršič, ki v njej predstavlja primorske zgodbe in Lučka Kremžar De Luisa iz Knjižnice Dušana Črneeta, ki je zanjo prispevala kratke biografije in slike izbranih osebnosti. Začetek ob 20.30.

Praznik ob 30-letnici poimenovanja naših šol je uspel!

HVALA prav vsem..

Učenci in učiteljice
CoŠ Lojzeta Kokoravca
- Gorazda in 1. maj 1945

ZADRUGA NAŠ KRAS sklicuje volilni občni zbor zadruge v petek, 14. maja, ob 19.30 v prostorih Kraške hiše v Repnu. Vabljeni vsi člani!

DRUŠTVO PROMEMORIA prireja v torek, 18. maja, ob 20.30 v Ljudskem domu Zora Perello v Šklednju (Trst) redni občni zbor volilnega značaja s sledečim dnevnim redom: predsedniško poročilo, tajniško poročilo, blagajniško poročilo, nadzorniško poročilo, volitve novega odbora, razno.

ZVEZA SLOVENSKIH KULTURNIH DRUŠTEV sklicuje 44. redni občni zbor v torek, 25. maja, ob 19.30 v prvem in ob 20.00 v drugem sklicanju na sedežu SKRD Jezero, Ul. Roma 24, Doberdob (GO).

AŠD CHEERDANCE MILLENIUM vabi otroke in mladinke/ce (8-15 let) na najboljši cheerleading/cheerdance kamp v okolici »FCC Tabor Alpe Adria«, ki bo potekal od 2. do 5. avgusta, v Piranu v spremstvu društvenih trenerjev in vaditeljev. Kamp bodo vodili ameriški inštruktorji zveze FCC, namenjen pa je začetnikom in nadaljevalcem. Vprašanja in prijave sprejemamo do 2. junija na info@cheerdancemillennium.com ali 349-7597763 Nastja.

EASY GUITAR glasbeno-likovna delavnica v organizaciji KD Festival Kras in Glasbene Matice, v sodelovanju s SKD Primorec, bo potekal od 14. do 18. junija (z urnikom 8-14) v Ljudskem domu v Trebčah, v sklopu 12. Mednarodnega Festivala Kras. Igranje na kitaro, spoznavanje angleškega jezika s pomočjo petja, likovno ustvarjanje, igra... Informacije: www.festivalkras.com, info@festivalkras.com, tel. 347 2576505. Prijave do 7. junija.

POLETNE DELAVNICE v organizaciji SKD Primorec namenjene otrokom, ki obiskujejo vrtec in prve tri razrede osnovne šole se bodo odvijale v 5-tedenski izmenah od 28. junija do 30. julija, od 8. do 16. ure v Ljudskem domu v Trebčah. Zaradi omejenega števila mest pokličite čimprej na 347-8386109 (Biserka). V četrtek, 10. junija, bo ob 18. uri v Ljudskem domu v Trebčah informativni sestanek s sprejemanjem definitivnih vpisov.

POLETNI CENTER PIKAPOLONICA v priredbi Šč Melanie Klein in slovenske prosvete bo potekal od 5. julija do 27. avgusta v prostorih otroškega vrtca A. Čok na Opčinah. Središče je namenjeno otrokom od 3. do 10. leta starosti. Vpisovanje je možno po spletu do 12. junija in v uradu, v Ul. Cicerone 8, vsako soboto med 10. in 12. uro do 19. junija. Število mest je omejeno. Vse podrobne informacije so na razpolago na spletni strani www.melanieklein.org, tel. 328-4559414.

TPK SIRENA IN ZŠSDI organizirata poletne jadralne tečaje za otroke od 6. do 18. leta starosti. Nudimo teoretične in praktične tečaje v razredu »optimist« in »europa-laser«. Potrebna pogoja za vpis sta dobro poznavanje plavanja in zdravniško spričevalo. Klub nudi tečajnikom jadralno opremo in logistiko, vpis v Jadralno zvezo in strokovno vodstvo. Tečaji »optimist« za otroke od 6 do 11 let: od ponedeljka do petka ob 8. do 17. ure: 1. tečaj od 14. do 25. junija; 2. tečaj od 28. junija do 9. julija; 3. tečaj od 12. do 23. julija; 4. tečaj od 23. avgusta do 3. septembra. Tečaj »europa-laser« za otroke od 12 do 18 let: od ponedeljka do petka ob 8. do 14. ure, od 12 do 23. julija. Vpisovanje najkasneje 14 dni pred začetkom vsakega tečaja. Podrobnejše info. so na razpolago v tajništvu pomorskega sedeža, Miramarski dvorec 32, ob ponedeljkih in petkih ob 18. do 20. ure ter ob sredah od 9. do 11. ure; tel. 040-422696, e-mail: tpkcntsirena@libero.it.

SKLAD MITJA ČUK obvešča, da bo letošnje poletno središče »Kratko-hlačnik 2010« v otroškem vrtcu M. Štoka na Proseku od 5. do 30. julija, od 8. do 16. ure. Informacije in vpis do 25. junija v jutranjih urah na Skladu Mitja Čuk - Proseška ul. 131, tel. 040-212289.



Spomini na leto 1945

Kakšno je bilo življenje leta 1945? Kakšni občutki so spremljali prebivalce naših krajev, ko je bilo 1. maja končno vojne konec? Kakšne spomine hranijo na tiste prve po-vojne mesece? Posodite nam svoje fotografije, posredujte nam svoje spomine! Spoštljivo in z veseljem jih bomo izrgali pozabi.

Zglasite se v naših uredništvih ali pošljite nam svoje fotografije na www.primorski.eu!



Poslovni oglasi

ZANESLJIVA IN IZKUŠENA nudi 24-urno oskrbo starejši osebi. 00386-31861346



Mali oglasi

IŠČEM DELO - z lastno kosilnico oz. motorno žago kosim travo ter obrezujem tako drevesa kot tudi živo mejo. Tel. št.: 333-2892869.

DEKLE išče zaposlitev kot varuška. Tel. št.: 340-2762765.

GOSPA SREDNJIH LET išče delo na domu za razna hišna dela ali nudi pomoč starejšim osebam, tudi vsak dan, po možnosti v dolinski ali miljski občini. Tel. št.: 347-3132910.

IŠČEM garsonjero (soba s kopalnico) ali skladišče oz. garažo od 20 do 25 kv.m. v Trstu in okolici. Tel.: 320-3557811.

PRODAJAM razne enciklopedije v dobrem stanju, po ugodni ceni. Tel. št.: 334-3539564.

PRODAM listek za koncert rock skupine AC/DC, ki bo v Vidmu v sredo, 19. maja. Tel. št.: 340-9732096.

PRODAM stenski klavir (piano) črne barve, za študij. Cena 300,00 evrov. Tel. št.: 040-200199 ali 347-0648389.

PRODAM vw polo 1.2 trendline, letnik 2003, 100.000 km, 3 vrata, bele barve, v odličnem stanju, za 4.000 evrov. Tel. št.: 348-6924217.

PRODAM fiat stilo, station wagon, letnik avgust 2006, 1.900 TD, bele barve, full optional, kot nova. Cena: 7.800 evrov. Tel. 348-4462664.

UNIVERZITETNA ŠTUDENTICA išče katerokoli zaposlitev med poletnimi počitnicami. Tel. št.: 340-0030154.

V NAJEM dajemo malo stanovanje v Saležu. Tel. št.: 338-4719734.



Osmice

FRANC IN TOMAŽ FABEC sta v Mavhinhaj odprla osmico. Poleg dobrega vina nudita tudi domač prigrizek. Vabljeni. Tel. 040-299442.

OSMICA je odprta pri Piščancih. Silvano Ferluga vabi na domačo kapljico.

OSMICO je odprla družina Pertot (Špi)lni Nabrežina center št.10.

OSMICO je v Lonjerju odprl Damjan Glavina. Tel.: 348-8435444.

OSMICO je odprl v Zgoniku Stanko Milič. Tel. 040-229164.

OSMICO so odprli pri Batkovih, Repen 32. Nudimo domač prigrizek. Tel. 040-327240.

OSMICO so odprli pri Cesarjevih, Salež 24. Nudimo domačo kapljico in prigrizek. Toplo vabljeni! Tel. 040-2296058.

OSMICO sta odprla Paolo in Robi Ferfoggia, Medjvas 6. Točita belo in črno vino ter nudita domač prigrizek. Tel. 040-208726.

V RUPI je Salomon odprl osmico. Toplo vabljeni!

V SAMATORCI sta odprla osmico Cvetko in Zmaga Colja. Toplo vabljeni. Tel. 040-229224.

ZORAN ima odprto osmico v Ricmanjih.



NAŠ POGOVOR
Maja Peterin
(Juventina):
»Obveznosti
se za klube
stalno kopičijo«

13

V play-offu tudi Juventus,
Primorec in Primorje



20



Fabio Ruzzier:
Četrti nastop
na svetovnem
pokalu v Mehiki
na nadmorski višini
1460 m

15

Pri Kontovelu kljub porazu v
končnici zadovoljni s sezono



14

Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786300
fax 040 772418
sport@primorski.eu

Šport
torkova priloga Primorskega dnevnika

Torek, 11. maja 2010

ZGODOVINSKO 2. MESTO - Zdaj dodatne tekme

(D)ajmo Kras



20

Kras Koimpex je dodal še en kamenček v mozaik slovenskega športa v Italiji. Nogometni repenski klub se je v najvišjem deželnem prvenstvu elite lige uvrstil na 2. mesto in si tako izboril mesto v play-offu za napredovanje v državno D-ligo, v kateri ekipe naših društev še niso nastopale. Pot do D-lige je vsekakor še dolga in težka.

Pred Krasom se je v elitni ligi najbolj približala 2. mestu kriška Vesna, ki je v sezoni 2005-06 končala četrta. Zadnja tržaška ekipa, ki je nastopala v D-ligi, je bila Triestina v sezoni 1994-95. Pred tem pa je v D-ligi igral še San Giovanni (v sezoni 1990-91) in takoj izpadel. Od goriških ekip je zadnjič v D-ligi igral Pro Romans (2004-05). Zdaj je na potezi Kras, ki je res finančno močno društvo, hkrati pa tudi zelo organizirano. Da je res tako, kaže tudi pozornost, ki jo že nekaj let namenja mladinskemu sektorju. Čeprav je elitna liga zelo zahtevna in vsakdo ne more igrati na tako visoki ravni, si v Repnu prizadevajo, da bi v člansko ekipo - kolikor je mogoče - vključili čim več igralcev, ki so zrastle pri naših društvih.



Tomaž Špacapan



NEMOGOČI PAR!

Jasmin Pečar
in Ryan Starc



ŠPORTNA KRIŽANKA

13



Giulio Gulič

22

Po porazu Kontovelk
odbojgarska sezona brez končnic



18

POGLED Z VEJE

Žabe niso krive

MARIJ ČUK



Verbano je mestece ob italijansko-švicarski meji, ki tvori z dvema drugima krajema celo upravno pokrajinsko enoto s 163 tisoč prebivalci, tam je čezmejno sodelovanje zgledno, narava očarljiva, v nogometnem smislu pa si je istoimenska enajsterica zagotovila drugo mesto v elitni ligi. V bistvu gre za Zamejce (ti so povsod - kot peteršilj) in ni naključje, da bo Kras igral prav proti temu moštvu ter si skušal priboriti vozovnico za nadaljnje napore, ki lahko vodijo celo v vsedrjavno ligo. Fantastična sezona našega kluba se tako nadaljuje in ni nujno, da bo pot do Piemonta le nagradni izlet... Srečanje z Verbanom bo vsekakor velika izkušnja, naši bodo lahko na skrajni italijanski sever prinesli tipične kraške pridelke, tam pa naj bi se posladkali predvsem z mlečnimi dobrotami, katerim dajejo osnovo vijoličaste krave. Zagotovo pa na igrišču ne bo ni ti približno dišalo po opisani idili, in se mi zdi, da zmaga enega ali drugega moštva sploh ne navdušuje vodstev obeh društev. Morebitno napredovanje bo povezano z velikimi izdatki, kar je v teh časih vredno premisleka, saj denar kopni kot sneg na soncu, pravzaprav ga ni. V Grčiji vedo o tem marsikaj povedati, pa ne le tam. Ubogi Grki! Evropa se krega, kako pomagati Ahilovim potomcem, celo Slovenija naj bi državi solidarnostno namenila okrog 500 milijonov evrov posojila, ta dobrodelna akcija pa je hinavska. To moram razkrinkati! Slovenca sta namreč tudi kriva za grški brodolom, in sicer v košarki, kjer je Barcelona v finalu evropske lige potolkla Olympiakos iz Pireje, ki je še vedno, dokler ga ne prodajo, v Grčiji. Pri Katalon-

cih namreč igrata Lorbek in Lakovič, slednji je po poreklu celo naše gore list. Spet torej zamejski prsti vmes! Lakoviču baje pripravljajo v Doberdolu velik praznik, z Brankom Lakovičem bo postal zelo časten častni občan. To je sreča, ki ne doleti vsakogar! Še žabe iz tamkajšnjega jezera se veselijo...

Podobno se je veselil tudi italijanski trener Chelsea Ancelotti, ki je v prvem poskusu osvojil angleško nogometno prvenstvo. Po zmagi je na tiskovni konferenci zaprosil časnikarje, naj mu ne postavljajo prezahtevnihih vprašanj, ker da je pregloboko pogledal v kozarec in bi se mu znala negotova angleščina slabo pretakati po jeziku. Trener, ki ljubi tudi dobro hrano, je namreč primerno navedel zgodovinskemu uspehu. Brez žab. Upam pa, da ne bodo kot žabe kolesarji, ki so te dni začeli z naporom na krožni dirki po Italiji. V zadnjih letih se je na velikih kolesarskih tekmovanjih marsikdaj zgodilo, da so nekateri pumpali kot žabe, pa ne zračnic na kolesu, marveč svojih žil, v katere so brizgnili vse mogoče. In potem počili. Kot žabe.

Kot žabe so se napihnili tudi Ljubljanci (itak jim pravijo žabarji), ki bodo v kratkem razpolagali v Stožicah z novim nogometnim stadionom in novo košarkarsko dvorano. Na včerajšnjem dnevu odprtih vrat si je objekta ogledalo okrog 30 tisoč obiskovalcev. Toliko jih ne bo nikoli več, vsaj dotlej ne, dokler bo Olimpija tiho in vztrajno propadala. A Slovenci smo znani, da gradimo katedrale v puščavi. Ne le v prestolnici, pač pa tudi na obrobju in celo za mejo. S tem pa žabe nimajo nič skupnega.

Lorbek in Lakovič prvič evropska prvaka

Na 12. strani

Giro: Nizozemske drame je konec

Na 12. strani

Zapleten položaj za Gajine tenisačice

Na 15. strani

Olympia odbojgarski prvak under 14

Na 19. strani

Andrea Lucchetta o tem, zakaj je Cuneo odbojgarski prvak

Na 22. strani



KOLESARSTVO - Giro se po treh dneh seli v Italijo

Nizozemska drama se je na srečo končala

Spolzko cestišče, slabe ceste, nervoza povzročili veliko padcev - Jutri ekipni kronometer

AMSTERDAM - Tretja, zadnja nizozemska etapa kolesarske dirke po Italiji je bila spet dramatična, odločil pa jo je sprint najsrečnejših kolesarjev. Najhitrejši v skupini 26 tekmovalcev je bil Belgijec Wouter Weylandt pred Avstralcem Graemom Brownom. V vodilni skupini je v cilj prišel tudi Aleksander Vinokurov, ki je prevzel skupno vodstvo.

Tretja, 224 kilometrov dolga etapa od Amsterdama do Middelburga je bila praktično nadaljevanje druge. Spolzko cestišče, slabe ceste, številni zavoji in nervoza kolesarjev so opravili svoje. Če temu dodamo še veter, ugotovimo, da sta bili zadnji dve etapi bolj podobni klasičnim severnjaškim enodnevnim dirkam kot pa preizkušnjam na Giru. Boj je bil ubijalski, veliko kolesarjev si je želelo obleči rožnato majico, posledica pa so bili padci, pri katerih je kratko potegnili kar nekaj favoritov. Nekaj jih je zaostalo tudi zaradi počenih zračnic.

Nosilca rožnate majice Cadel Evansa (**na sliki**) je tako pri branjenju vodstva zaustavila gneča ob skupinskem padcu, Britanec Bradley Wiggins, zmagovalac kronometra, pa se je celo sam znašel na tleh, tako kot Američan Christian Vande Velde (zlomil si je ključnico), Španec Pablo Lastras, Italijan Marzio Bruseghin in še kdo. Wiggins, ki je imel neverjetno smolo že dan prej, je zaostal skoraj štiri minute in se najbrž že poslovil od boja za skupno zmago.

»Neverjetno, česa takega še nisem doživljal. Čeprav smo nekaj takega predvidevali in poskušali biti previdni, se nam ni izšlo. Po padcu sem ostal sam, tako da sem mogel celo vleči zasledovalno skupino. Predvideval sem, da bom ob rožnato majico, toda vendarle nisem mislil, da jo bom izgubil na tak način. Upam, da je takih etap konec, da se le ne bodo nadaljevale v Italiji,« je po tretji etapi dejal Evans, mnogo bolj zadovoljen pa je bil Vinokurov, ki je zdaj v zelo dobrem izhodiščnem položaju za končni uspeh:



Dirka se zdaj seli v Italijo, a je veliko vprašanje, kako bodo kolesarji do tja prišli. Letališča v severni Italiji so zaprta, tako da bodo morala karavana očitno pristati na kakšnem drugem letališču, do Savigliana, kjer bo jutri start ekipne vožnje na čas, pa priti z vlakom. Še dobro, da je danes prost dan.

Skupni vrstni red: 1. Aleksander Vinokurov (Kaz/Astana) 10:07:18; 2. Richie Porte (Avs/Saxo Bank) isti čas; 3. David Millar (VBr/Garmin-Transitions) + 0:01; 4. Vincenzo Nibali (Ita/Liquigas-Doimo) 0:05; 5. Marcel Sieberg (Nem/HTC-Columbia) 0:07; 6. Matthew Goss (Avs/HTC Columbia) 0:10; 7. Andre Greipel (Nem/HTC Columbia) isti čas; 8. Linus Gerdemann (Nem/Milram) 0:12; 9. Stefano Garzelli (Ita/Acqua&Sapone) 0:15; 10. Peter Weening (Niz/Rabobank) 0:16; 11. Michele Scarponi (Ita/Andoni) isti čas; 12. Vladimir Karpec (Rus/Katjuša) 0:17; 14. Ivan Basso (Ita/Liquigas-Doimo) 0:18; 24. Cadel Evans (Avs/BMC Racing Team) 0:43; 43. Carlos Sastre (Špa/Cervelo) 1:40; 48. Gorazd Štangelj (Slo/Astana) 2:00; 50. Damiano Cunego (Ita/Lampre-Farnese Vini) 2:07.

KOMENTAR - A-liga

O naslovu bo odločal zadnji krog

ODLOČITEV NI ŠE PADLA...NA VRHU

Petnajst minut pred koncem tekem je bil Interže skoraj gotov naslov, vendar kapetan Rome Totti, ki je bil sredi tedna v središču polemik zaradi dogodka v finalu italijanskega pokala, ko je brcnil Balotellija in si prislužil izključitev, se s predčasnim koncem sezone ni strinjal. Roma je na Olimpiu nepričakovano morala zasledovati Cagliari. Vratnice, prečke in vratar Lpatelli so do takrat preprečili Rimljanom, da bi zadeli, a v zadnjem delu srečanja je kapetan Rome dvakrat zadel in torej še za teden dni prenesel dokončno odločitev o zmagovalcu italijanskega prvenstva. O vsem bo torej odločala že izpadla Siena, ki bo imela v nedeljo nemogočo nalogo zaustaviti Inter. Črnomodri so v nedeljo brez večjih težav (manjše kot kaže končni 4:3) odpravili Chievo. Treba pa priznati, da so se Verončani srčno borili in Interju niso že vnaprej prepustili zmage, kot se je dogodilo pred enim tednom z Lazio. V taboru Interja bi bili verjetno veliko bolj veseli, ko bi že pred dvema dnevnoma osvojili drugo lovoriko sezone, saj bi se tako kar 14 dni pripravljali na najpomembnejšo tekmo sezone, finale lige prvakov proti Bayernu. Nemci so v soboto 22. osvojili naslov nemškega prvaka, tekmi pa je s tribune sledil tudi trener Interja Mourinho s sodelavci, ki je najbrž iskal hibe Nemcev, ki mu bodo koristile v Madridu.

Obratno pa je že vse določeno na dnu razpredelnice, kjer se je Atlanta pridružila že izpadlima Livornu in Sieni.

SAMPDORIA ZDRŽALA – Skoraj gotovo bo naslednje leto Interju, Romi in Milanu delala družbo v ligi prva-

kov Sampdoria. Končna odločitev bo sicer padla v nedeljo, ko bodo Delnerjevi varovanci gostili Napoli, a neodločen izid, ki so ga iztržili v nabito polnem stadionu Barbera v Palermu, jim je omogočil, da so ohranili dve točki prednosti pred Sicilijanci. Palermo je večji del tekme napadal, a z 11-metrovko, ki jo je sprožil vratar Sirigu, je Sampdoria povedla. Prav tako z bele točke je Palermo izenačil, vendar se je Miccoli med izvedbo najstrožje kazni hujše poškodoval in brez njega moštvo predsednika Zamparinija ni uspel preobrat.

JUVENTUS 14. PORAŽEN – »Stara dama« je pokazala v tej sezoni vsa svoja leta. Na domačem igrišču je Juventus doživel še štirinajst poraz sezone (v zadnjem krogu bi lahko z novim porazom izenačil negativni zgodovinski rekord 15 porazov v sezoni 1961/62) in se bo moral tako zadovoljiti s sedmim mestom. To bo prisililo turinsko društvo, da bo predčasno začelo priprave za naslednjo sezono, saj bo že konec julija igralo predkrog Evrope league. Za vse tiste, ki bodo igrali na svetovnem prvenstvu (in le teh je pri Juventusu nič koliko) bodo torej počitnice res kratkotrajne.

DI NATALE KOT DALMATINCI – V znani Disneyjevi risanki je bilo Dalmatincev natanko 101, to je pa tudi skupno število golov, ki jih je Di Natale dosegel v A-ligi v svoj karieri, če jim prištejemo še dva nedeljska zadetka proti Bariju. Z 28 doseženimi goli pa je tudi presegel dosedanj rekord furlanskega kluba, ki si ga je lastil nepozabni napadalec Zaccheronijevega Udineseja Oliver Bierhoff. Slednji je bil v sezoni 1997/98 uspešen »le« 27-krat. (I.F.)

NOGOMET Totti v pokalu out 4 kroge

RIM - Kapetan Rome Francesco Totti zaradi napada na tekmece v finalu pokala ne bo smel igrati na naslednjih štirih tekmah v tem tekmovalnem krogu. Totti je nedavno v finalu državnega pokala tik pred koncem tekme brcnil tekmece iz vrst milanskega Interja Maria Balotellija in dobil rdeč karton. Disciplinska komisija italijanske nogometne zveze (FIGC) se je odločila za strogo kazen. Totti pa je, potem ko je obžaloval svoje dejanje, zanikal, da bi bila njegova brca rasističnega značaja. Temnopolti Balotelli je namreč trdil, da ga je Totti obkladal z rasističnimi izrazi.

Neodločeno v Sofiji

SOFIJA - Serija remijev na dvoboju za naslov šahovskega svetovnega prvaka se nadaljuje. V Sofiji sta domači izzivalec Veselin Topalov in branilec naslova Indijec Viswanathan Anand tudi 11. dvoboj končala z delitvijo točk, tako da je skupni izid zdaj 5,5:5,5. Remi v nedeljski 11. partiji je bil že tretji zaporedni. O zmagi bo morda odločala današnja 12. partija, zadnja v predvidenem rednem urniku dvobojev za naslov prvaka. Če se bo tudi ta končala z remijem, pa bosta šahista odigrala dodatne štiri dvoboje. V 11. partiji je Anand igral z belimi figurami in imel sredi dvoboja prednost, toda Topalov ni klonil. Po 65 potezah sta se šahista razšla z delitvijo točk.

Dragič preskočil še drugo oviro

SAN ANTONIO - Košarkarji Phoenixa, za katere igra tudi Goran Dragič, so brez težav preskočili drugo oviro v končni lige NBA in se s 4:0 v zmagah uvrstili v konferenčni finale na zahodu. V četrti tekmi so v San Antoniu zmagali s 107:101. Goran Dragič tokrat ni bil v glavni vlogi tako kot na tretji tekmi, ko je tekmecek nasul kar 26 točk. Slovenski košarkar je tokrat na igrišču prebil 11 minut, ob ne najboljšem metu iz igre (2-6, trojke 0-3) pa zbral šest točk.

DRŽAVNE LIGE

NOGOMET

A-liga

IZIDI 37. KROGA: Bologna - Catania 1:1, Fiorenina - Siena 1:1, Genoa - Milan 1:0, Inter - Chievo 4:3, Juventus - Parma 2:3, Livorno - Lazio 1:2, Napoli - Atalanta 2:0, Palermo - Sampdoria 1:1, Roma - Cagliari 2:1, Udinese - Bari 3:3. VRSTNI RED: Inter 79, Roma 77, Milan 67, Sampdoria 64, Palermo 62, Napoli 59, Juventus 55, Genoa 51, Parma 49, Fiorentina in Bari 47, Udinese in Chievo 44, Cagliari in Lazio 43, Catania 42, Bologna 41, Atalanta 35, Siena 31, Livorno 29.

KOŠARKA

A-liga

IZIDI 29. KROGA: eramo - Treviso 82:86, Avellino - Biella 77:74, Rim - Bologna 78:59, Siena - Cantù 82:59, Milan - Montegranaro 81:58, Ferrara - Caserta 58:73, Varese - Cremona 98:78, Pesaro je bil prost. VRSTNI RED: Siena 50, Caserta, Cantù in Milan 34, Bologna in Rim 30, Montegranaro 28, Avellino 26, Treviso 24, Varese, Tera- mo in Pesaro 20, Ferrara, Cremona in Biella 18.

VATERPOLO

A2-liga

IZIDI 20. KROGA: Camogli - Chiavari 9:10, Torino - Bergamo 9:7, Vigevano - Pall. Trst 7:13, Bologna - Brescia 11:9, Padova - Quinto 5:5, Como - Modena 9:9. VRSTNI RED: Camogli 50, Padova 47, Quinto 38, Torino 34, Bergamo, Brescia in Bologna 30, Chiavari in Pall. Ts 26, Vigevano 23, Como 6, Modena 5.

KOŠARKA - Barcelona osvojila evropski klubski naslov

Izpolnjene so otroške sanje

Tako je dejal Erazem Lorbek po zmagi - Lakovič: »Celo sezono smo trdo garali« - MVP: Juan Carlos Navarro z 21 točkami

PARIZ - FC Barcelona je drugič v zgodovini postala evropski klubski košarkarski prvak. Po naslovu iz leta 2003, ki ga je osvojila pred domačo publiko v dvorani Saint Jordi, je tokrat v dvorani Bercy v Parizu kronala odlično evropsko sezono, v kateri je izgubila vsega dve od 23 tekem.

Svoj delež k uspehu sta primaknila tudi slovenska igralca Erazem Lorbek in Jaka Lakovič, ki sta prvič postala evropska prvaka. Lakovič je v igro vstopil šele v predzadnji minuti, tako da ni imel časa za vidnejši dosežek, Lorbek, ki je bil na dan tekme izbran v drugo peterko evrolige, pa je v 27 minutah dosegel 8 točk, zbral dva skoka in imel dve podaji. Pred njima sta se z lovoriko okitili le štirje Slovenci: Jure Zdovc, Rašo Nesterovič, Sani Bečirovič in dvakrat Matjaž Smodiš.

Zmaga Barcelone je več kot zaslužena, saj Olympiacos enostavno ni bil dorasel tekmecek. Varovanci trenerja Xavierja Pascuala so temelje zmage postavili že v prvi četrtini, ki so jo dobili z 28:19, nagradili pa v nadaljevanju, ko so se na trenutke dobesedno poigravali s tekmeceem.

»To so bile moje otroške sanje. Naslov posvečam družini, ki je resnično ponosna name in katera mi daje ogromno zadovoljstva,« je dejal **Erazem Lorbek**, ki je na finalu evrolige nastopil že tretjič in končno mu je uspelo zmagati. **Jaka Lakovič**, ki bo čez približno mesec dni postal častni občan Doberdoba, je bil nad zmago tudi zelo zadovoljen: »Občutki so fenomenalni, enkra-



Erazem Lorbek (desno) je bil med protagonisti finala, Jaka Lakovič pa je igral le za vzorec

ANSA

tni. Zelo sem vesel te evropske krone, kajti celo sezono smo trdo garali in velika škoda bi bila, da nam bi spodrsnilo na zadnji stopnički. »Na zabavi po osvojitvi naslova, ki se je zavlekla kar dolgo v noč, so bili prisotni tako predsednik Joan Laporta kot nogometaši, ki so nas spodbujali že med tekmo. Pri Barceloni je bil najboljši strelec in

hkrati MVP zaključnega turnirja Juan Carlos Navarro z 21 točkami, na drugi strani pa je bil najboljši Josh Childress s 15 točkami.

V tekmi za tretje mesto je CSKA Moskva po podaljšku premagal Partizan z 90:88. Za CSKA je slabe štiri minute igral tudi kapetan slovenske reprezentance Matjaž Smodiš.



NAŠ POGOVOR - Blagajničarka ŠD Juventina Maja Peterin

Kmalu bo treba najeti finančnega izvedenca, odvetnika in knjigovodjo

Juventina je eno vodilnih športnih društev na Goriškem.

Pred približno enim letom ste v Štandrežu veliko razpravljali o združitvi s Pro Gorizio. Ali je bila lanska izbira, da nadaljujete po svoji poti, pravilna?

Absolutno pravilna. Upoštevat moramo, da nas je za združitev zaprosila Pro Gorizia, ki je bila v težavah. Mi smo dobro pomislili in smo se skupaj z vsemi člani odločili, da gremo naprej po svoji poti. Na prvi pogled je bila ta pobuda zanimiva in mogoče tudi prestižna. Velika večina članov, s katerimi sem se popolnoma strinjala, pa je menila, da je to zelo tvegana pot in da bi nas Pro Gorizia lahko 'požrla'. Člani so se prestrašili, saj je bila pod vprašajem slovenskost Juventine. Naše odločitve se ne kesamo, saj smo zdravo in močno društvo.

Ali se je situacija pri Pro Gorizii izboljšala?

Kot vem, se ni. Tudi druga goriška društva so v težavah, tako da bodo v prihodnje marsikje zaprli vrata ali pa bo prišlo do novih združitve. Finančna kriza bo odločilno udarila po šibkejših klubih.

Bržkone obstaja pri Juventini načrt, da globlje prodrete v goriško mestno središče, na račun Pro Gorizie in drugih klubov.

V zadnjih letih smo se res okrepili in otroci prihajajo k nam od vsepovsod. S tem smo zelo zadovoljni, saj je to dokaz, da delamo dobro in kvalitetno. Športna šola je vsako leto bolj obiskana. Letos pa imamo tudi tri ekipe cicibanov. Še v lanski sezoni smo imeli le eno.

Koliko otrok imate?

Najmlajših, od petega do osmega leta, je štirideset. Cicibanov (letniki 1999, 2000, 2001) in začetnikov pa je še 80, skupno torej 120 otrok.

Kateri je vaš recept za uspešni mladinski sektor?

Pred leti smo imeli nekaj težav, ker nismo imeli dobrih trenerjev. Nato pa smo začeli znova in zamenjali vse trenerje, ki so odločno pripomogli k kakovostni rasti kluba. Problem so slovenski trenerji, ki jih dejansko ni. Vsako leto se trudimo in iščemo slovensko govoreče trenerje. Iskali smo jih tudi v Sloveniji. Ampak zaman.

Ali na mladinskem področju še sodelujete s Piedimontejem?



Letos ne, delujemo povsem samostojno. Za zdaj nimamo potrebe po združevanju. Tudi težav z igrišči nimamo, saj smo ob glavnem igrišču uredili še pomožno z umetno travo, na katerem lahko trenirajo več ekip.

Pred leti ste sodelovali s Sovodnjami in Mladostjo. Ali bi se lahko to v prihodnje znova ponovilo?

V zadnjem letu nam ni nihče predlagal, da bi sodelovali z Mladostjo in Sovodnjami, ki sta v zadnjih sezonah zbrala kar lepo število otrok. V obeh društvih se trudijo in delajo dobro z mladimi. Pri nas so vrata odprta. V prihodnje bo edina pot združevanje in racionalizacija. Še nekaj bi dodala.

Prosim.

Nekateri starši si želijo, da Juventina ostane Juventina. Ko smo sodelovali s Piedimontejem in ekipa se ni uradno imenovala Juventina, niso bili prav nič zadovoljni.

Ali prihodnji sezoni torej name ravate igrati tudi v mladinskih prvenstvih najmlajših in naraščajnikov?

Pri najmlajših prav gotovo, tako bi nastopali tudi v čezmejnem prvenstvu U14.

Kako kot Juventina gledate na sodelovanje oziroma na združevanje med mirenko Adrio, Mladostjo in Sovodnjami?

Kot nekaj zelo pozitivnega. V prihodnosti bo vse več tovrstnih pobud in tudi pri Juventini ne izključujemo, da bi se v prihodnje pridružili takim projektom.

Koliko se pri vas občuti gospodarska kriza?

Sponzorji so manj radodarni. Za kritje vseh stroškov pa je treba imeti veliko pokroviteljev. Vseeno nam je uspelo tudi letos pokriti vse stroške, čeprav ni bilo lahko. Treba je biti zelo pozorni, saj smo se pred leti že močno opekli in smo bili na robu stečaja oziroma propada.

Ali ste letos zmanjšali stroške?

Letošnji proračun je podoben lanskemu in tistemu izpred dveh let. Stroškov nismo zmanjšali, nismo pa jih niti povečali.

V prihodnji sezoni pa?

Prepričana sem, da smo se že dotaknili dna in da bo v prihodnjih mesecih boljše. Brez sponzorjev tvegamo, da propade tudi amaterski nogomet. Kljub temu, da imamo številno občinstvo, so prihodki od vstopnin zelo nizki. Dodala bi, da je Juventina eno redkih društev, ki svojim navijačem ponuja celoletni abonma. Imamo kar lepo število zvestih abonmentov.

Kolikšen je vaš letni proračun?

Približno 300 tisoč evrov.

Koliko pa približno porabite za stroške za igralce?

Približno eno tretjino.

Ali pri Juventini ostaja prioriteta napredovanje v elitno ligo?

Nekako tako. Lepo bi bilo napredovati v elitno ligo, čeprav naloga ni lahka.

Teško pa je obdržati status elitnega ligaša.

Zelo težko dobiš dobre igralce. Še posebno mlajše, na katere ne moreš računati dolgoročno, saj imajo svoje izpiznice in lahko v vsakem trenutku zapustijo ekipo. Še posebno, če drugi klubi ponujajo boljše pogoje (beri več denarja).

Pri društvu vi skrbite za birokratske zadeve, ki so vse prej kot enostavne.

Zakoni in pravila se stalno spreminjajo in je treba biti stalno na tekočem. Vloga blagajnika ali tajnika postaja že prava služba. Društva bodo morala kmalu najeti odvetnika, finančnega izvedenca in tudi knjigovodjo. Pri tem bi pohvalila delo in pomoč ZSSDI, ki nam na Goriškem z Igorjem Tomasettigom pride na roko in nam veliko pomaga zlasti pri prošnjah za prispevke. (jng)

NEMOGOČI PAR

Jasmin Pečar



ŽUPANJA MAJENCE

Športni uspeh?

Športni uspeh? Sem igrala odbojko pri Bregu.

Najljubši športni mentor?

Ivan Peterlin.

Kdaj ste bili zadnjič v športni opremi?

Pred Majenco.

Rekreacija: kaj, kdaj, kako, koliko in kje?

Hoja v hribe.

Najljubši športnik, športni klub, reprezentanca?

Za športnika ne bi vedela, klub je Zarja-Gaja. Navijam vedno za Slovenijo.

Športnik med kolegi?

V »deklški«? Hm, ne ...

Dobite vstopnici za ogled olimpijskih iger. S kom greste v London?

S sestro.

Športna kultura: kaj je cheerleading.

Vem, je šport Petre Križmančič. Tudi moja sestra se je ukvarjala z njim.

Odgovor, da je navijaštvo šport Petre Križmančič, ni napačen. Poznate Ryana Starca?

Hu, hu, že od majhnega. Sva isti letnik. (pv)

Ryan Starc



NAVIJAŠKI PLESALEC

Študijski uspeh?

Maturo sem opravil na elektronski smeri šole Stefan. Zdaj študiram biomedicinsko tehnologijo.

Najljubši učitelj ali profesor?

Učitelj Jordan Ferletič.

Kdaj si bila zadnjič v gledališču, na razstavi ali v muzeju?

Pred enim mesecem v Rossetiju na predstavi Copenhagen.

Branje: kaj, kdaj, kako, koliko, kje?

Knjig ne dosti, kvečjemu študijske. Naročeni smo na Primorski dnevnik.

Najljubša glasba, knjiga, film?

Moja najljubša glasba je jazz, knjiga Gospodar prstanov in film Pleše z volkovi.

Intelektualec v tvojem športu?

Zaenkrat je pri nas edina z univerzitetno izobrazbo Petra Križmančič.

Dobiš vstopnici za ogled Louvra. S kom greš v Pariz?

Z najboljšim prijateljem.

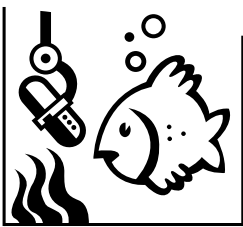
Splošna kultura: česa je Ljubljana zdaj svetovna prestolnica?

Ne vem.

Pred nekaj tedni je postala svetovna prestolnica knjige. Poznate Jasmin Pečar?

Seveda, zdaj je tudi nekaj na Majenci. (pv)

Ta je pa dobra!

**Komentator (K): »Neverjetno! In jutri glavni časopis v Sloveniji ...«****Gianmarco Pozzeco (G. P.): »Primoski«****K: »Da, o tem bo pisal, ne o grški krizi ali čem drugem.«****G. P.: »Goran Dragič premagal spurse!«****K: »Gospodje! Plus 14. Seveda bo v Sloveniji zdaj slišati samo 'Ajdi u pič...' in take tipične balkanske vzklike.«**

(Komentar na italijanskem kanalu Sky 2 tekme Phoenix Suns - S. Antonio Spurs, 8. 5.)

»Kolesarstvo je zdaj zagotovo najbolj čist šport. Izločajo že nedolžne. S primerom Valjavec je postal sterilno čist.«

(Metod Močnik, Dnevnik, 5. 5.)

»Neprišteveno dejanje.«

(Giorgio Napolitano o Tottijevi brci Balottelliju, 7. 5.)

360 STOPINJ Tomaž Špacapan

Ljubitelj glasbe in narave

Tomaž Špacapan, rojen v Gorici (7. maja 1981), kjer je tudi preživel svoje otroštvo, zdaj stanuje pri Briščikih (svoje korenine ima tudi v Križu, pri Šauorčevih), je vsestransko aktiven. V športu pozimi smuča (za Sci Club Druscie iz Cortine), drugače pa še igra ljubiteljsko nogomet in planinari (član SPDT in planinskega odsega kriške Mladine). Nekoč je bil Tomaž aktiven košarkar, nogometaš in rokometas. Pred tem se je pri Primorju odigral tudi nekaj tekem v promocijski ligi, z mladinsko rokometno ekipo Pallamano Trieste pa je iz C napredoval v B-ligo. Tomaž obenem načrtuje, da bo prihodnje leto postal smučarski učitelj. Zaposlen je pri družbi Insiel. Na kultur-

nem področju je član skupine Mysticrew (organizacija glasbenih večerov).

Stan: zaseden

Ostali športi: planinstvo, telovadnica – uteži

Ostale dejavnosti in konjički: politika – Mladi Slovenske Skupnosti (Mladi za Mlade), vremenoslovje, naravoslovje

Dnevnik, revije, TV-dnevnik, TV-oddaje: Primorski Dnevnik, Novi Glas, Corriere Della Sera; slomedia.it, mladi-ssk.eu, mysticrew.com

Knjiga na nočni omarici: Mirko Špacapan – politična biografija (M. Čotar - E. Jazbar); Boj za Slovenstvo Kanalske doline (E. Dolhar)

Najljubša glasba: house, trance, techno; hard rock, Bruce Springsteen, Michael Jackson; klasična (klavir) in narodnazabavna glasba

Najljubši film: Heat – La



sfida; Per un pugno di dollari; Rocky; Il Padrino

Moj lokal: Crastellino – Cortina D'Ampezzo (kjer sem bil resident DJ)

Najljubša jed: goveji file na žaru

Najljubša pijača: malinovec

Mi je všeč/mi ni všeč: gore, sneg, mrz, pravičnost in poštenost/vročina, vlaga, zahrbtnost, nekorektnost

Najljubši športnik: Michael Jordan, Gianluca Vialli in Alberto Tomba

Najljubša osebnost: Simon Prešern iz Trbiža

Najljubše počitnice: Maldivi

Če ne bi izbral svojega športa, bi rad bil ... rokometas

Moja himna: Zdravljica

Moj vrstni red: ljubezen, prijatelji, šport, zdravje

ŠPORTNA SLIKOVNA KRIŽANKA

REŠITEV V NASLEDNJI ŠTEVILKI NA STRANI RADIO IN TV SPOREDOV

FOTO KROMA		SESTAVIL LAKO	NAŠ MLADI KOŠARKARSKI UP BAN	RIMSKI BOG LJUBEZNI	INTERJEV KAPETAN (JAVIER)	GRADITELJI GODALIZ CREMONE	ORNA ZEMLJA, ORANJE	BERI ŠPORTNO PRILOGO PD	SIBIRSKI VELETOK	POLITICAR-KA DESNE SREDINE (ALESSIA)	OTOK V JADRANSKEM MORJU
ORIENTALSKA PRODAJALNA, TRZNICA								RIMSKI BOG SMRTI			
NARKOZA, OPOJ								NAŠ MESTNI ŠPORTNI KLUB DRAGO OJA			
NEKDANJI PREDSEDNIK ZDA REAGAN BANJA									SRECKO KOSOVEL REDKOST, POSEBNOST		
MAKEDONSKO KOLO IT. TISKOVNA AGENCIJA											PRISTANIŠČE V IZRAELU
TETA V MADRIDU LESEN PLUG								KRILLO RIMSKE LEGIJE MESTO PRI TERAMU			
KORIST (STAR.)					ZACETEK OTVORITVE LIVADA ALI MENICA			DIKTAT FERMENT			
NEKDANJI ITALJANSKI VOZNIK FI (FRANCO)				TRZASKI DRUGOLIGAS PRVI MITOLOŠKI LETALEC							
TUJE ZENSKO IME						ZADNJI DEL STOPALA DALJSE OBDOBJE				HUDA JEZA, BES	HRVAŠKI NAFTNI KONČER
ŠPORTNIK ... V VISINO, DALJINO ALI S PALICO								MESTO PRI ANCONI JELENA ISINBAJEVA			
ZDRAVILISČE Z UGODNIMI KLIMATSKIMI RAZMERAMI									RASTLINSKA BODICA		
BERI PRIMORSKI DNEVNİK		NEKDANJI HRVAŠKI NOGOMETAŠ (KRASNODAR)			TIP CITROË-NOVEGA AVTO-MOBILA			SLOVENSKA PESNICA SKERL			

SLOVARCEK - AMATI = graditelji godal iz Cremona • ROL = italijanski voznik FI • RORA = nekdanji hrvaški nogometaš in trener



D-LIGA - Pogovor s predsednikom Markom Banom po sobotni polfinalni tekmi play-offa

»Živci te včasih ponesejo, včasih pa odnesejo«

V društvu je zavladal kolektivni duh - Sezona nad pričakovanji je sad programiranja in skupnih interesov

»Če bi zmagali, bi bila tu prava norišnica. Mislim, da bi si to zaslužili čisto vsi: igralci, trenerji, publika, vsi odborniki in tudi predsednik.« Tak naj bi bil po mnenju trenerja Maria Gerjeviča (srečen) scenarij ob morebitni zmagi v drugi polfinalni tekmi play-offa D-lige. Po tekmi pa je bil na klopi vidno razočaran. Na žalost Kontovelu ni uspel preobrat: kljub izjemni zbranosti, prizadevnosti in želji, ki so jo predvsem v zadnjem obdobju pokazali fantje na treningih, v drugi polfinalni tekmi končnice za napredovanje v deželno C-ligo niso uspeli spreobrniti slabega začetka. V soboto so zmago prepustili Portogruaru, ki se je uvrstil v finale.

Kljub porazu pa je Kontovel vsekakor končal uspešno sezono, ki je ne trener ne predsednik nista pričakovala. »Želeli smo, da bi odigrali lepo in uspešno prvenstvo, in oba cilja smo dosegli. Veliko priložnosti smo dali tudi mlajšim igralcem in večina jo je dobro izkoristila. S sezono sem torej zares zadovoljen, žal pa mi je, da v polfinalu nismo pokazali na igrišču vsega, kar znamo,« je dejal Gerjevič in nadaljeval: »Mislim, da je bila sobotna ena letošnjih slabših predstav. Imamo pa mlado ekipo, ki je še neizkušena, zato bi težko pričakovali kakršenkoli preobrat; starejši igralci so tokrat tudi nekoliko zatajili.«

IZJAVE PO TEKMI O boljšem nasprotniku in vzdušju

Franco Stibel, košarkarski strokovnjak: »Tudi tokrat smo bili priča glasnemu, a vsekakor športnemu navijanju domačih navijačev, kar je tipično v slovenskem ambientu. Nasprotniki so bili enostavno boljši: bili so izkušenejši in igrali bolj skupinsko igro. Kontovel pa je naletel na črn dan: če bi se želel kosati s Portogruarom, bi morali predvsem nosilci igre pokazati kaj več. Kljub porazu pa vse čestitke Kontovelu za uspešno sezono.«

Gino Meneghel, bivši prvoličaš in navijač Portogruara: »Lepo je prisostvovati takim tekmam. To so pomembne preizkušnje, kjer si predvsem mladi nabirajo izkušnje in se učijo igrati tekme na vse ali nič. Tokrat je zmagala ekipa, ki je imela na tem nivoju več izkušenj. Opazil pa sem, da ima Kontovel tudi nekaj fan-
tov, ki so dobri in imajo potencial.«

Walter Vatovec, bivši trener slovenskih ekip: »Pri košarki zmagaja najboljši – fizično je bil Portogruar boljši in torej je pošteno, da so gostje napredovali v finale. Kontovelci pa so se vsekakor borili do konca in s tem je bila kronana zelo uspešna sezona. Med posamezniki bi omenil Boruta Bana: verjamem, da je pred njim zelo lepa prihodnost. Omenil bi še enkratno vzdušje, ki je prevladovalo na tekmah.«

Robi Paoletič, igralec Kontovela: »Veseli smo, ker je bila sezona zelo uspešna, žal pa nam je, da smo pred tako publiko in enkratnim vzdušjem izgubili, ker bi lahko igrali boljše. Treba pa je priznati, da je bil Portogruar boljši. Napeti smo bili mogoče na prvi tekmi, danes (v soboto op. a.) pa smo nasprotnika že poznali in torej smo bili mirni. Mislim, da smo zatajili pri metu, oni pa so zadevali ta-
krat, ko je bilo potrebno.« (V.S.)



Predsednik Kontovela Marko Ban je drugo polfinalno tekmo spremljal delno v predverju športne dvorane, delno pa ob igrišču pri vходу v slačilnice. Ste bili med tekmo zelo napeti? »No, to je bila tista zdrava napetost, ki sem jo kot športnik marsikdaj občutil. Čeprav tokrat nismo igrali pred 5.000 gledalci, je bila atmosfera v polni telovadnici zelo podobna.«

Ste nekoliko razočarani zaradi poraza?

Sploh ne. Sezona je bila edinstvena. Ker so se nam na prvi polfinalni tekmi zdeli nasprotniki precej dosegljivi, smo res pričakovali kaj več na drugi polfinalni tekmi. Tokrat pa so nasprotniki dokazali, da so močnejši.

Kakšni so občutki po takem prvenstvu?

Glede na to, kakšna atmosfera in kako močan društveni duh se je razvil med fan-
ti in tudi dekleti pri odbojki ter nasploh v celem društvu, ne smemo biti razočarani. Ne jaz in niti ostali društveni delavci. Vsem lahko samo zaželim, da bi tako nadaljevali. V primerjavi s prejšnjo sezono ni bil storjen le en, vendar več korakov naprej.

Ste pričakovali tak konec košarkarske sezone?

Ne. Napredek vedno pričakuješ, vendar je bil letos napredek vseh presežen.

Bo kljub porazu »fešta«?

Bo. Mimo »fešte« pa ostaja zelo dober občutek. Vsa čast fantom in strokovnemu štabu. Tak uspeh pa ni naključen, vendar je sad dobrega programiranja sezone in seveda tudi gojenje neke kolektivne miselnosti, ki se je razvijala dan za dnem.

Bo možno ponoviti tako uspešno sezono?

Seveda. Če smo že pri t. i. »faktorju K«: eden izmed najvažnejših dejavnikov uspeha vsakega kolektiva je ta, da zadiha skupen zrak in skupen interes. V to smo vedno verjeli in



(Zgodovinski) uspeh

Primerjava sezon je težka, saj je košarkarska zveza nekajkrat spremenila formulo prvenstva in razporeditve lig. Odkar pa velja zdajšnja razporeditev prvenstev in lig drži, da je letos Kontovel dosegel zgodovinski uspeh. Košarkarji Kontovela so letos prvič odigrali polfinale play-offa. Pred tem so v končnici za napredovanje igrali samo v sezoni 2003/04, ko pa so izpadli v četrtfinalu.

letos smo ga uspeli tudi izgraditi. To je za-
sluga vseh akterjev in to bo osnova za bodočnost.

Na tekmah je bilo vedno veliko mladih, predvsem igralcev Kontovelovih mladinskih ekip ...

To nas je posebno razveselilo: ob naših članskih ekipah je bilo veliko mladih navdušencev in navijačev. To je zasluga vseh akterjev, saj so znali izven društvenega okolja vzbuditi ob ekipah pozornost in zanimanje.

Povrnimo se k tekmi. Kaj je igralcem zmanjkalo na drugi tekmi?

Na prvi tekmi je Portogruar igral slabše, na drugi pa odlično. Naša ekipa mogoče ni bila vajena tako polne telovadnice, kar lahko vpliva na dva načina: lahko dodatno motivira, lahko pa te preobremeni. V preveliki želji so fantje slabo začeli in niso dobro »prebrali« nasprotnika. Mogoče bi drugačen začetek omogočil tudi drugačen razplet tekme. Nihanja in napetost pa sta del tekem play-offa: vse se takrat odigrava na živčni nitki, ki te včasih ponese, drugi pa odnese.

Ali ste se pred tekmo s sinom Borutom kaj pogovarjali o nasprotnikih?

Ne posegam v to sfero, ker mi ne pri-
tiče. Nikoli ne vem, če ga bi s tem preveč obremenjeval ali ne. Argumenta smo se dotaknili, ampak nisva pretiravala. (V.S.)



Pozdrav in zahvala publiki košarkarjev Kontovela po sobotni tekmi, zgoraj Marko Ban

KROMA

DEŽELNA C-LIGA

Bor Radenska: se še bo treba boriti

Borovi košarkarji so si torej v soboto zagotovili prvo točko v play-outu za ob-
stanek v deželni C-ligi. Kot je bilo pričakovati, smo bili na Prvem maju priča iz-
jemno trdemu boju, saj tudi gostje iz Fa-
gagne niso popustili vse do konca in so po-
trdili, da so zelo neugodna in ostra ekipa. Z načrtnim podvajanjem Pilata v raketi Furlani sicer niso presenetili Martinijevih varovancev, ki so to izkoristili s trojkami razpoloženih (in pogosto neoviranih) Cre-
vatina, Sile in Štoklja. Obe ekipi imata naj-
brž pred povratno tekmo še kar nekaj rez-
erv, oboji so na primer metali zelo slabo
proste mete. Bor Radenska je dejansko
prevladal brez doprinosa Krizmana, ki si
je že v drugi četrtini nabral tretji prekršek
in nato tehnično napako ter v nadaljeva-
nju sploh ni več stopil v igro. Pri Videm-
čanih pa je najboljši strellec v rednem de-
lu Gozzi na primer zbral samo pet točk. Kakorkoli že, druga bitka bo v soboto ob
20.30 v Fagagni, kjer bi Svetoivančani v pri-
meru novega uspeha že proslavljali ob-
stanek in pahnili nasprotnike v D-ligo. Če
pa bodo boljši domači, bo potrebna še tre-
tja tekma 22. maja spet v Trstu.

V play-outu deželne C-lige je pred-
nost domačega igrišča v prvi tekmi izko-
ristil tudi Cervignano, ki je ugnal Ronchi
s 85:74. V play-offu so doma slavili favo-
riti Alba, Latisana in Roraigrande, Ardita
pa je v Trstu tesno presenetila Servolano.

Državna C-liga. Na deželno raven

je po Jadranu zdrknil še Spilimbergo, ki je
– potem ko je zmagal na tujem prvo tek-
mo edinega kroga play-outa – dvakrat iz-
gubil proti San Danieleju, nazadnje v so-
boto v domovini surovega pršuta s 86:75. Edino tretjo tekmo četrtfinala pa je Marg-
hera zmagala v nedeljo proti Padovi
(75:65). Polfinalna para: Caorle – Codroi-
po, Marghera – Nuovo Basket Udine. Kot
znano je bil Oderzo (9. po rednem delu)
trenerja Walterja Vatovca izločen po dveh
tekmah proti Caorlam, slovenski tržaški
trener pa v prihodnji sezoni ne bo več se-
del na klopi Venetov.

D-liga. Tudi Romans se je tako kot
Portogruar na račun Kontovela prebil v
veliki finale po samih dveh polfinalnih tek-
mah. Sbrindello je namreč premagal tudi
v Vidmu s 53:55. Za napredovanje v de-
želno C-ligo bosta torej igrali peterki, ki sta
play-off začeli iz najboljšega izhodišča. Od
22. maja bosta tako igrala vsaka po eno sre-
čanje doma, morebitni tretji dvoboj pa bo
na nevtralnem igrišču.

DEŽELNA C-LIGA - Pogovor z načelnikom košarkarskega odseka Brega Borisom Salvijem

Dva zorna kota obstanka

Med prvenstvom veliko poškodb in odsotnosti - Ponudilo se je že nekaj jadrancev - Trener ponudil odstop, ampak za zdaj še ostaja

Breg je z osvojenim 10. mestom v de-
želni C-ligi dosegel obstanek brez dodatnih te-
kem. Po prvenstvu smo se pogovorili z na-
čelnikom košarkarske sekcije Borisom Salvi-
jem, ki je končni rezultat tako ocenil: »Če re-
zultat ocenjujemo z zornega kota novincev v
ligi, smo lahko zadovoljni. Glede na naše na-
stopne v prvem delu prvenstva pa smo neko-
liko razočarani: po tistem smo upali v uvrsti-
tev v play-off.«

V prvem delu ste bili na 5. mestu po 9 zmagah in 6 porazih, v drugem delu prvenstva pa se je izid spremenil: 9 je bilo porazov, 6 pa zmag. Kaj se je zgodilo?

Na začetku je bil entuziazem na višku, nato pa nam je sreča obrnila hrbet. Še nikoli nismo imeli toliko poškodb, tako da so igralci bili dalj časa odsotni, veliko igralcev pa je tudi zaradi službenih obveznosti zmanjkalo prav med odločilnimi tekmami. Treningi so bili zato slabo obiskani in forma je pešala. Tekem sicer nismo izgubljali z veliko razliko.

Na poškodbe je težko vplivati, o službi in študijskih obveznostih pa ste vedeli že od samega začetka. Sreča je torej relativna ...

Tako je. Vendar k temu so se po nesre-
čnem naključju vedno prištevale še poškod-
be ali pa izključitev igralcev. Prav zato smo bi-
li še bolj oškodovani.

V seznamu je bilo 18 igralcev. Ali je bilo tako število nujno?

Pri Bregu nimamo ekipe U20 ali mla-
dincev, iz katere bi lahko črpali igralce, če je
kdo odsoten. Zato moramo imeti že na za-
četku prvenstva večje število igralcev.



Zgoraj: Boris Salvi; desno: Daniele Bozic

KROMA

Kaj še?

Zdaj, ko je prvenstvo mimo, menim, da smo mogoče naredili napako, ko smo da-
li možnost igranja tudi nekaterim igralcem, ki
že od samega začetka nam niso zagoto-
vili stoo odstotne prisotnosti. Prav zato je
prevladovalo včasih v ekipi malo malodu-
šja: včasih na tekmo ni bil poklican tisti, ki
je cel teden redno treniral, ampak tisti, ki
je bil na papirju bolj kvaliteten. To je seve-
da vplivalo tudi na končni rezultat.



Kaj pa mladi?

Vedno so bili prisotni na treningih,
za nastope pa niso bili še pripravljeni. V
naslednji sezoni pa bi radi imeli mlade,
ki bi lahko dali svoj doprinos: upamo, da
nam bo kako slovensko društvo dalo to
nalogo, da jim ustvarimo igralce, ki bi
potem lahko igrali na višji ravni. Imamo
pa dolgoročni plan, da bi v nekaj letih
počasi začeli vključevati igralce letnika
1996 in 1997.

**Kaj pa načrtujete za naslednjo sezo-
no?**

Najprej bi radi sestavili tako ekipo, kjer
bodo vsi igralci zagotovili 100 % prisotnost in
ustvarili pravo skupino.

Kdo bi lahko sestavljal ekipo?

Samca bi radi vsi imeli, vendar zaradi
obveznosti ne vem, če bi pri nas prišel v po-
štev. Podobno velja za Haskiča, ki je večkrat
službeno zadržan. O vsem tem se moramo si-
cer še pogovoriti. Z ostalimi pa se bomo tudi
zmenili in ugotovili, ali bi bili na razpolago.
Buttignona gotovo ne bo, ker gre na Erazmus.

Klarica ostaja ali ga kdo že snubi?

Elvis (Klarica, op. a.) se je skorajda »asi-
miliral« v naš klub in se že vključuje v trenerske
vrste.

Boste snubili kakega jadrancev?

Ko se za koga zanimamo, se vedno naj-
prej obrnemo na klub. In s tem postopkom
bomo nadaljevali. Naj povem, da so se v za-
dnjem tednu ponudili nekateri igralci, tudi ja-
dranovci, ki bi radi zamenjali klub zaradi osebnih
želj in značilnosti. Bomo videli. Imen ne
bom razkril, naj povem, da so mladi, a ne
najmlajši. Za starejše jadrancev pa ne vem.
Lani smo se že pogovarjali z Deanom Ober-
danom, ki bi se pri nas lahko prizkusil kot igra-
lec in trener mladih.

Trener ostaja?

Po prvenstvu je bil zelo razočaran in po-
nudil je odstop. Mi bi radi, da ostane in za en-
krat še ostaja pri nas. Če pa bo dobil boljše po-
nudbo ali si zaželel višje cilje, pa nas to ne skrbi.
V skrajnem primeru se je ponudil tudi David Pre-
garc, v stik pa smo prišli tudi s Popovičem. (V.S.)



ATLETIKA - Fabio Ruzzier v Mehiki četrtič na tekmi za svetovni pokal v hitri hoji

Proti (mlajšim) tekmeccem, višinski in časovni razliki

V kraju Chihuahua tekmuje na višini 1460 m - Nastopil bo tudi olimpijski prvak Schwazer

Fabio Ruzzier bo konec tedna četrtič v svoji karieri nastopil na svetovnem članskem pokalu v hitri hoji, vendar pa bo tokratna izkušnja na kraljevski razdalji 50 km povsem drugačna od dosedanjih. Tekma v mehiškem kraju Chihuahua se od Turina 2002, nemškega Naumburgu 2004 in ruskega Čeboksarija 2008 razlikuje predvsem po tem, da je prizorišče tekme na nadmorski višini 1460 metrov.

»Tako visoko razen enkrat na Južnem Tirolskem, kjer pa je bila tekma dolga 20 kilometrov in sem tam preživel teden dni, še nisem tekmoval,« je pred odhodom čez Atlantik povedal lonjerski atlet, ki bo pri 57 letih sploh najstarejši udeleženec v zgodovini tekme svetovnega pokala, kjer bodo moči merili vsi najboljši specialisti na svetu, vključno z olimpijskim prvakom, »azzurrom« Alexom Schwazerjem.

V Mehiki bo nastopilo preko 100 tekmovalcev. Odkar Atletska zveza Slovenije Ruzzierju omogoča, da brani njene barve na najprestižnejši tekmi v hitri hoji, je Ruzzier na 50 kilometrih najboljši rezultat dosegel v Turinu, ko je bil 55. (4.33:25) v konkurenci 110 tekmovalcev. »Odtlej je minilo osem let, leta se pač poznajo, zato je moj cilj v Mehiki, glede tudi na razmere, predvsem ta, da pridem do cilja, saj sem bil pred dvema letoma v Rusiji diskvalificiran, ker zaradi bolečin v kolenu nisem mogel hoditi kot znam,« je povedal Ruzzier in dodal, da bi se izredno veselil časa okoli 4 ur 30

Fabio Ruzzier bo v Mehiki tekmoval v težkih razmerah



minut, kot ga je dosegel v Turinu leta 2002, njegov osebni rekord na tej razdalji pa znaša 4 ure 6 minut 38 sekund, vendar ga je dosegel pred 17 leti, ko jih je imel štirideset.

»Pravzaprav nimam pojma, kako se bo moj organizem odrezal na takšni nadmorski višini in kakšen časovni rezultat lahko dožem,« je povedal lonjerski veteran, ki še vedno ze-

lo solidno nastopa tudi na članski ravni in je pred kratkim postal tudi član-ski prvak Slovenije.

Vedeti je treba tudi, da bo nastop v Mehiki predstavljal za Ruzzierja pravi tour de force. Medtem ko so se na primer člani italijanske reprezentance (zanjo poleg Schwazerja nastopajo tudi nekdanji svetovni in olimpijski prvak Ivan Brugnetti, Marco Del Luca, Tržačan Diego Cafagna in Andrea Adragna) v Mehiko odpravili že prejšnji petek na ustrezno aklimatizacijo, bo Ruzzier čez veliko lužo poletel šele v četrtek, pred sobotno tekmo pa bo imel le 33 ur časa, da se privadi na časovno razliko, nazaj v Trst pa bo dopotoval že prihodnji torek. Nastop si namreč plačuje sam, čeprav mu bo mednarodna zveza IAAF povrnila del stroškov za polet, bivanje v Mehiki pa je neposredno pred in po tekmi za tekmovalce brezplačno. Jasno je torej, da se bo Ruzzier tokrat boril na več frontah: proti (mlajšim) nasprotnikom, višini in časovni razliki!

»Pravijo sicer, da je na ekvatorju zrak na takšni nadmorski višini bogatejši s kisikom kot pri nas, po pravici povedano pa me bolj kot vse to skrbi temperatura. V teh dneh je namreč v Mehiki 35 stopinj, pri nas pa skoraj še zebe,« ne skriva številnih težav Ruzzier, čigar jeklena volja pa, kot znano, ne pozna niti najmanjše ovire. Če bo le mogel, bo iz sebe iztisnil vse. (ak)

NAMIZNI TENIS - B2

Častno slovo letos neuspešnih igralcev Krasa

Marostica - Kras 5:2

Renso - Simoneta 0:3 (11:13, 9:11, 6:11), Mocellin - Giorgi 3:1 (7:11, 11:5, 11:3, 11:7), Moro - Fabiani 3:0 (11:3, 11:7, 11:5), Renso - Giorgi 3:0 (11:6, 11:7, 11:6), Moro - Simoneta 3:1 (11:6, 11:9, 3:11, 11:7), Mocellin - Fabiani 2:3 (11:9, 10:12, 11:8, 6:11, 5:11), Moro - Giorgi 3:0 (11:5, 11:3, 11:3)

Krasovci so se od B2 lige poslovili s porazom proti četrtouvrščeni Marostici. Kljub nasprotnikovi premoči so se zgoniški fantje dobro borili, kar se v letošnji sezoni ni vedno zgodilo.

Brata Rotella sta tokrat nadomestila mladince Tom Fabiani, ki je prejšnji dve srečanja odigral solidno, in Simone Giorgi, ki je tako opravil svoj krstni nastop v B2 ligi. Tom se je na sobotni tekmi izkazal in premagal je tretjekategornika Mocellina. Dvoboj je bil zelo izenačen in Tom je odlično branil nasprotnikove napade in izvajal zelo hitre top-spine. Proti boljšim in bolj izkušenim igralcem se je Simone Giorgi dobro boril in Mocellinu je celo iztrgal niz. Bojan Simoneta je dokazal, da je po zmagi na prvenstvu Triveneta v odlični formi. Najboljšemu igralcu prvenstva Moru se je solidno upiral. Srečanje je bilo na zelo visoki ravni, v zadnjem odločilnem nizu pa je pri stanju 7:3 Bojanu zmanjkala koncentracija. (T.F.)

Ostali izidi: Duomofolgore - Sarnthein 5:4, Villazzano - Lavis 5:1, Sarneol - Settimo 0:5, San Dona' - Marling 5:3.

Končni vrstni red: San Dona' 32, Settimo 30, Sarnthein 28, Marostica 24, Marling 20, Duomofolgore 18, Kras 12, Sarneola 8, Villazzano 6, Lavis 2.

KOŠARKA - U14

Sokol boljši od Doma

DEŽELNO PRVENSTVO U14
Dom - Sokol 50:57 (22:14, 29:27, 40:42)

DOM: Zavadlav, Visintin, Kociancig 4, Bensa 1, L. Antonello 27, M. antonello 3, Peteani 9, Osso 5, Pirmosig 1, Pinar 0. Trener: Oberdan. 3toč-ke: M. Antonello, Peteani in Osso 1.

SOKOL: Legiša, Regent, Kojanec 2, Sardoč 5, Peric 6, Bavilacqua, Ridolfi 21, Devetak 3, Krevatin 8, Danieluzzo, Ušaj 12. Trener: Rogelja in Šušteršič. SON 17.

V slovenskem derbiju je bil boljši Sokol. Domovci so sicer začeli zelo agresivno in takoj povedli. Sokol je s slabo obrambo dovolil, da so domači igralci zaključili prvi del s kar osmimi točkami prednosti, v nadaljevanju pa se je razmerje sil spreobrnulo: Sokol je z boljšo obrambo zaustavil domovce, ki pa so bili zaradi fizične premoči še vedno boljši v skoku. V tretji četrtini je Sokol z dobro obrambo prevzel pet točk prednosti in vodstvo obdržal do konca. Pohvalo zaslužijo vsi igralci obeh ekip, ki so prikazali dopadljivo igro in tudi viden predelek. Med posamezniki naj omenimo domovca Luco Antonello, ki je bil s 27 točkami najboljši strellec, pri Sokol pa sta igro dobro vodila Ridolfi in Ušaj. **Azzurra A - Breg 68:38 (19:13, 36:22, 52:31)**

BREG: Gelleni 2, Viduli 2, Gregori 11, Vascotto, Grill 7, Mattarese 4, Corretti, Giacomini 9, Gruden 3. Trener: Sila.

Brežani so tokrat igrali v okrnjeni postavi: odsotni so bili Zobec, Sema in Fonda. Azzurra je skozi celotno tekmo z agresivno obrambo in dobro kolektivno igro v napadu nadzirala tekmo in jo brez težav dobila. Boljši odpor so Gregori in ostali nudili samo v prvi četrtini. »Lahko samo rečemo, da je bila igra brežanov odraz nizke prisotnosti na treningih in s takim odnosom ne bo napredka,« je povedal trener Sila.

TENIS - Gajina dekleta v ženski A2-ligi

Zelo negotov položaj

Albinea je bila na Padričah premočna - »Čudni« rezultati pogojujeje uvrstitev igralk našega društva

Dekleta v A2 ligi so tokrat igrala doma proti TC Albinei, ki se je predstavila gotovo kot najboljša postava v skupini: o srečanju samem ni kaj dosti poročati, saj so srečanja potekala večinoma enosmerno v korist gostij. Le Paola Cigui se je dobro držala do stanja 4:4 proti Nathalie Vierin (294 na lestvici WTA), deveti game prvega seta pa je bil ključen. Po večkratni izmenjavi prednosti je osvojila igro Vierinova, po porazu v prvem setu pa je Ciguieva v drugem popustila pred napadi nasprotnice in je tako osvojila le dve igri. Razočarala je Obrezova, ki ni pokazala forme, ki smo je bili lani vajeni pri njej, medtem ko je Orlinijeva, ob vsej svoji neizkušenosti, odigrala po svoji sposobnosti in odvezla močnejši nasprotnici tudi kako igro.

Stanje na lestvici je dva kroga pred koncem precej zapleteno, saj so nekateri izidi srečanj povsem nepričakovani: tako je na primer v nedeljo St. Georgen, ki so ga gajevke premagale doma v prvem krogu, spet presenetil z zmago v gosteh proti TC Forli, ki bo naslednji nasprotnik Gaje. Isti TC Forl' ni še odigral zaostalega srečanja proti TC Cagliari, ki pa naj bi v nedeljo zmagal brez boja proti TC Casale, ki je ostal z dvema igralkama in tako naj ne bi bil sploh odpotoval v Cagliari. Gaja naj bi se trenutno nahajala na petem mestu, ki je za play-out najbolj nevhvalno: peto uvrščeno čaka namreč najprej gostovanje pri četrti druge skupine, v slučaju poraza pa še dvojno srečanje proti šesti svoje skupine.

Pred tem pa čakata gropajsko-padriško ekipo še dve srečanja, ki bosta še kako odločali o končnem vrstnem redu: TC Forli doma in začasno zadnjeuvrščeni Bonfiglio sredi Milana.

AŠZ Gaja - TC Albinea 0:4

Cigui - Vierin (2.1) 6:4, 6:1 Obrez - Verardi (2.1) 6:0, 6:1 Orlini - Gabba 6:2, 6:1. Dvojice: Cigui/Obrez - Gabba/Verardi 6:1, 6:4.

Paula Orlini je sicer neizkušena, a je v nedeljo igrala po svojih močeh, razočarala pa je Tina Obrez

KROMA



Ostali izidi: Cagliari - Casale 4:0 (izid je neuraden), Forli' - St. Georgen 1:3.

Vrstni red: Casale 8, Albinea 7, Cagliari 6, St. Georgen in Gaja 4, Forli' 3, Bonacossa Milan 1. (Cagliari in Forli' s tekmo manj)

MOŠKA B-LIGA

Fantje zdaj čisto na dnu

Gajini fantje so se v B-ligi vrnili z gostovanja v Montecatiniju tesno premagani. Poraz je gajevce potisnil na dno lestvice, saj je ravno Montecatini bil nasprotnik, ki je bil dotlej kot oni z eno samo točko na repu razpredelnice prve skupine rednega dela prvenstva. Gajevcem sedaj preostaja samo srečanje na domačih igriščih proti močni Derthoni, ki bo na sporedu 23. maja, medtem ko bodo v prihodnjem krogu prosti.

Tudi v nedeljo so gajevci nastopili brez pomoči igralcev iz Slovenije. Iztržili so, kar se je dalo: dve zmagi - s Surianom in v dvojicah s parom Surian/Borut Plesničar - ter še enkrat boleč poraz na minimalno razliko, ko je Alia podlegel z dvojnim 5:7 proti drugopostavljenemu domačemu igralcu Catarsiju. Še enkrat je želja po zmagi Gajinemu Goričanu »skrajšala roko«, kot se v teniškem žargonu reče, tako da je proti sicer solidnemu boljše postavljenemu nasprotniku v ključnih trenutkih igral ne dovolj zanesljivo.

TC Montecatini - AŠZ GAJA 4:2

Ceccaglini (2.5) - Plesničar A. 6:3, 6:2 Catarsi (2.7) - Alia 7:5, 7:5 Malanca (2.6) - Surian 2:6, 7:6, 1:6 Balducci (2.8) - Plesničar B. 6:2, 6:2 Dvojice: Cerri/Ceccaglini - Surian/Plesničar B. 2:6, 1:6 Balducci/Catarsi Plesničar A./Alia 6:3, 6:2

JADRANJE

Čupina jadralca še na vrhu jakostne lestvice

Čupina jadralca Simon Sivitz Košuta in Jaš Farneti sta prejšnji konec tedna nastopila na tretji državni regati na Gardskem jezeru. V močni konkurenci sta zasedla 13. mesto, a kljub temu obdržala prvo mesto na državni jakostni lestvici, saj so tudi ostali jadralci zatajili. Najboljša sta bila Argentina Calabrese in De la Fuente, ki sta že v predolimpijski regati v Palmi de Maiorca osvojili zelo visoko 5. mesto. Na državni regati so tokrat nastopile tudi tuje posadke, ki bodo ta teden nastopile na mednarodni regati Expert Garda.

V soboto in nedeljo so jadralci v olimpijskem razredu 470 jadrali v močnem vetru in spremenljivem vremenu. Varovanja Matjaža Antonaza sta regato izkoristila predvsem kot trening. Na Gardskem jezeru sta bila sedma med italijanskimi posadkami; najboljša med Italijani sta bila Zandonà in Zucchetti na 2. mestu.

Čupina dvojica bo do julija izključno trenirala doma zaradi študijskih obveznosti.

Izidi: 1. Calabrese/De La Fuente (Arg) 7 točk (2, (3), 2, 1, 2), 2. Zandonà/Zucchetti (Ita) 8 (1, (13), 3, 3, 1), 3. Harada/Yoshida 12 ((7), 2, 1, 2, 7), 4. Konodo/Tabata 17 (3, 4, 6, (12), 4), 13. Sivitz Košuta/Farneti (Ita) 45 (12, 15, (23), 7, 11).



Potreben
je maser



Navijaštvo



Gneča



Izgubljeni kovanec



Trenerji



Ringaraja



Dogovarjanje



Trenerji



Odnesem jo domov



DEŽELNE LIGE - Zadovoljni, žalosti in ravnodušni

Nekateri bi lahko dosegli več

Brez napredovanj, trije izpadi, tudi nekaj zadovoljivih uvrstitev

KONEC SEZONE »Stari«, mladi, najboljši

Naj igralec:

Michele Ombrato

Med našimi moškimi ekipami je najvišjo uvrstitev dosegel Val Imsa, za to pa ima veliko zaslug koordinator Michele Ombrato (letnik 89), ki je bil s 475 točkami tudi naš top scorer. Valov tolkač je med sezono igral v glavnem zelo konstantno, čeprav so bili nasprotniki v bloku še posebno pozorni nanj.



Michele Ombrato



Sabrina Bukavec

Naj igralka:

Sabrina Bukavec

Gotovo bi bila med boljšimi tudi v C-ligi, za D-ligo pa je Sabrina Bukavec pravi luksuz. S 445 točkami je bila naša daleč najbolj uspešna napadalka, pa čeprav igra na centru. V svoji vlogi je gotovo med boljšimi v deželi.

Naj igralec U20:

David Cettolo

Slojin odbojkar se je v zadnjih dveh sezonah prelevil iz dobrega centra v odličnega tolkača. Tako kot lani v D-ligi je bil tudi letos v najvišjem deželni prvenstvu na mreži zelo uspešen. Je tudi izredno resen in motiviran, tako da lahko še dodatno napreduje.



David Cettolo



Katarina Pučnik

Naj igralka U20:

Katerina Pučnik

Za šestnajstletno Borovo odbojkarico je bila to prva sezona na deželni ravni. V drugem delu prvenstva je stalno igrala v vlogi korektorja, postajala vedno bolj samozavestna, prav na zadnji tekmi proti prvouvrščenemu Martignaccu pa je dosegla svoj najboljši izkupiček na tem nivoju.



Bor/Breg Kmečka banka

Združena ekipa Bora in Brega je bila v C-ligi novinec in je sezono sklenila na zadnjem mestu s samimi štirimi zmagami in 12 točkami. Že pred začetkom sezone je bilo jasno, da bo pot do obstanka zelo strma, nato pa se je izkazalo, da razlika med plavimi in drugimi ekipami vendarle ni bila tako velika. Če bi se prvenstvo zaključilo sredi januarja, bi bile Smotlakove varovanke celo rešene, v nadaljevanju pa so osvojile samo še tri točke. Dobro so igrale proti boljšim v ligi, odpovedale pa so na tekmah proti enakovrednim tekmeccem.



Sloga List

Pred sezono smo vsi pričakovali, da se bo lahko letos na papirju okrepljena Sloga potegovala za uvrstitev tik za najboljšimi ekipami. Na koncu slogašice skoraj nikoli niso igrale z najboljšo možno postavbo in so na nekaterih tekmah proti slabšim nasprotnikom odpovedale, tako da so bile na žalost dolgo vpletene v boj za obstanek. Na koncu se je vse skupaj srečno izšlo, naše odbojkarice pa bi lahko ne glede na težave, ki so jih imele med prvenstvom, dosegle več.



Val Imsa

Cilj, ki so si ga zastavili pred sezono so Valovi odbojkarji sicer dosegli, kljub temu pa ostaja malo grenkega priokusa. Že sredi prvega dela je bilo namreč jasno, da lahko valovci letos ciljajo višje, in bi uvrstitev v play-off tudi dosegli, če ne bi po nepotrebnem zapravljali točk proti slabšim ekipam. Očitno jim na vsaj na papirju »lažjih« tekmah ni uspelo igrati tako zbrano kot proti najboljšim v ligi. Končno peto mesto pa vsekakor ni slab rezultat, poleg tega pa so letos v ospredje prišli tudi nekateri odbojkarji, ki so doslej imeli postransko vlogo.



Soča Zadržna banka Dobrdo Sovodnje

Varovanci trenerja Battistija bi letos težko dosegli boljši izkupiček. Nastopili so z na papirju šibkejšo ekipo kot v zadnjih letih, na koncu pa so osvojili več kot 30 točk in se uvrstili na 7. mesto. Obstaneke pravzaprav nikoli ni bil pod vprašajem, pa čeprav so Sočani večkrat igrali brez svojega stebra Testena. Vidno vlogo so letos bolj kot v prejšnjih sezonah odigrali mlajši odbojkarji in nova člana standardne postave Matej Juren in Martin Devetak sta med prvenstvom pokazala lep napredek.

Konec sezone je bil za Kontovelke zelo boleč, saj so si zapravile uvrstitev v končnico



Sloga

V najvišji deželni ligi so nastopili kot novinci po lanskem napredovanju iz D-lige. Kljub zapovedi podajalca se je ekipa zelo dobro obnesla, premagala vse svoje nasprotnike v boju za obstanek, tako da se je povsem zaslužno izognila izpadu. Več možnosti za igranje so imeli tudi še zelo mladi odbojkarji, povprečna starost ekipe pa je bila v primerjavi z večino ostalih ekip precej nizka. Kljub pomanjkanju izkušenj so Peterlinovi varovanci dosegli tudi nekaj prestižnih rezultatov.



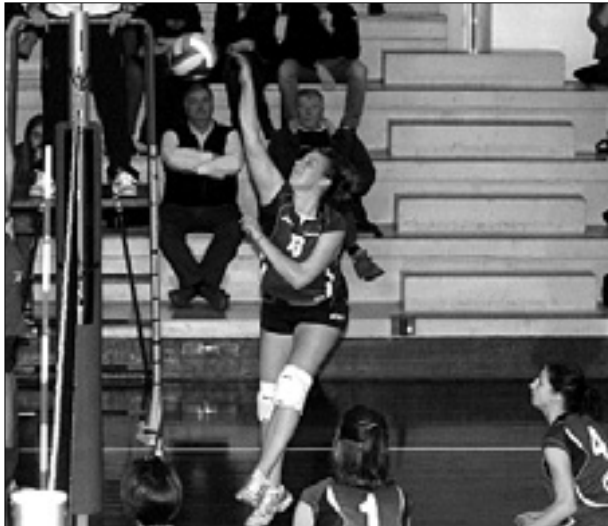
Olympia Fer Style

Goričani so že drugo leto zapored v C-ligi igrali z zelo mlado ekipo in izpadli. Rezultati so bili v primerjavi s prejšnjo sezono sicer boljši, obstanka pa kljub doprinosu v napadu izkušenega korektorja Valentiničča niso dosegli. Imeli so sicer tudi precej smole, saj so nekaj tekem igrali v okrnjeni postavi in zaradi tega verjetno izgubili kako točko, poleg tega pa je letos izpadla ena ekipa več. V primerjavi z ekipami, ki so na lestvici pred njimi, pa Olympia kljub napredku mladih odbojkarjev ni dosegla točk proti ekipam z zgornjega dela lestvice.



Govolley Kmečka banka

Da bo obstanek težko dosegljiv, je bilo jasno že pred začetkom prvenstva, saj je imel trener Petjejan na razpolago zelo malo igralcev, ekipa pa tudi na papirju ni bila dovolj kvalitetna, da bi se lahko potegovala vsaj za 9. mesto (iz D-lige izpade 5 ekip). Med sezono je imel Govolley Kmečka banka tudi težave s poškodbami, tako da predstavljajo na koncu edino pozitivno plat letošnje sezone nastopi mladih odbojkaric, ki so vsekakor nabrale precej izkušenj.



KROMA



Kontovel

V Kontovelovem taboru so sicer s svojo sezono verjetno zelo zadovoljni, saj so dosegli obstanek v D-ligi, kar je bil pred prvenstvom tudi edini cilj. Tako kot za Valove odbojkarje pa tudi za Kontovelke velja, da je bila uvrstitev v play-off v dometu. Varovanke trenerke Tanje Cerne so imele še pred zadnjim krogom tri točke prednosti. Bolj kot tekma s Carnio pa so bile za delni neuspeh verjetno še najbolj odločilne izgubljene točke proti Alturi. Velja pa vsekakor izpostaviti, da je Kontovel večji del sezone igral zelo dobro, precej možnosti za igranje pa so dobile tudi novinke na deželni ravni.



Naš prapor

Brici so v D-ligi nastopili kot novinci in osvojili končno 7. mesto. Nekaj časa je celo zgedalo, da se bodo lahko potegovali za play-off, čeprav so bili njihovi tekmeci objektivno nekoliko boljši. Edini cilj Braioneja in soigralcev je bil vsekakor obstanek, ta pa nikoli ni bil pod vprašajem. Poleg tega so redno igrali tudi nekateri mlajši odbojkarji in med prvenstvom precej napredovali. Enako pa velja za celotno ekipo, ki je v drugem delu prvenstva dosegla boljši izkupiček kot v prvem.

Moška C-LIGA IZIDI 26.

KROGA Soča ZBDS - Basiliano 3:0, Ferro Alluminio - Buia 0:3, Prata - Il Pozzo 3:0, Fincantieri - Porcia 3:1, PAV Natsonia - Olympia Fer Style 3:0, CUS Trieste - Sloga 3:2

Prata	24	20	4	67:22	62
Il Pozzo	24	21	3	66:28	60
Buia	24	20	4	66:25	60
PAV Natsonia	24	17	7	61:34	50
Val Imsa	24	14	10	52:44	40
Fincantieri	24	13	11	49:39	40
Soča ZBDS	24	10	14	44:51	32
Basiliano	24	10	14	42:52	30
Sloga	24	9	15	39:57	26
Ferro Alluminio	24	7	17	34:57	23
Olympia Fer-Style	24	6	18	27:61	18
CUS TS	24	5	19	26:65	14
Porcia	24	4	20	25:65	13

TAKO ZDAJ: Polfinalna para končnice (15., 19. in 22.5): Prata - PAV Natsonia in Il Pozzo Buia. Olympia Fer Style, CUS Trieste in Porcia so izpadli v D-ligo

Moška D-LIGA IZIDI 26.

KROGA Altura - Volley Gemon 3:1, Il Pozzo - Travesio 2:3, Pippoli - Lignano 3:0, Cervignano - Broker 1:3, Cordenons - Vivil 0:3, San Sergio in Reana nista igrala

Lignano	22	20	2	61:15	58
Vivil	22	17	5	54:21	51
Volley Club	22	16	6	57:23	51
Pippoli UD	22	16	6	53:35	44
Altura	22	12	10	46:40	37
Travesio	22	11	11	43:43	33
Naš prapor	22	11	11	38:43	32
Reana	22	11	11	39:47	29
Cordenons	22	7	15	32:54	22
Broker TS	22	4	18	24:56	15
Cervignano	22	3	19	26:58	14
San Sergio	22	4	18	22:62	10

TAKO ZDAJ: Lignano je napredoval v C-ligo. Polfinalna para končnice (15., 19. in 22.5): Vivil - Altura in Volley club - Pippoli. Broker, Cervignano in San Sergio so izpadli v 1. divizijo.

NAŠE ŠTEVILKE

Top scorerji tedna

Moški: Cettolo (SI) 21, Braione (Np) in Romano (SI) 16, Testen (So) 15, Kuštrin (Np) 12, Taučer (SI) 10.

Ženske: Fazarinc (SI) 19, Bukavec (K) in Pučnik (B-B) 17, Vodopivec (B-B) 15, Verša (K), Ciocchi (SI) in Della Mea (B-B) 8.

Skupno

Moška C-liga: Ombrato (V) 475, Valentinčič (O) 409, Cettolo (SI) 392, Testen (So) 321, D. Faganel (V), Terčič (O) in I. Černic (So) 268, Juren (So) 208, Komjanc (O) in Romano (SI) 204.

Moška D-liga: Kuštrin 282, Braione 208, Boschini 186, Jurčič 97, Broto 76.

Ženska C-liga: Fazarinc (SI) 326, Vodopivec (B-B) 285, Baburdi (SI) 274, Flego (B-B) 226, Grgič (B-B) 184, Della Mea (B-B) 180, Spanio (SI) 178, Spetič (B-B) 127, Pučnik (B-B) 126.

Ženska D-liga: Bukavec (K) 445, Mania (G) 279, Verša (K) 271, Bressan (G) 168, Cella (G) in Balzano (K) 145, Danielis (G) in Micussi (K) 140, Lisjak (K) 135.

SEDMERKA TEDNA

V zadnjem krogu je na žalost slavila le ena naša ekipa, kar pa je bilo delno tudi posledica zahtevnega razporeda tekem.

Med posamezniki bi ta teden omenili podajalki Sloga List in Govolleya Kmečke banke Daniela Ciocchi in Matejo Petejan, v vrstah združene ekipe Bora in Brega Kmečka banka pa je tokrat bila zelo zanesljiva v polju Antonella Faimann, na mreži pa je bila najbolj uspešna Katerina Pučnik.

Pri moških je bil pri Našem praporu najboljši v napadu Alessandro Braione, pohvalili pa bi tudi Sloginega podajalca Andreja Pertota in Sočinega libera Egona Kraglja.

Ženska C-LIGA IZIDI 26.

KROGA Bor Breg Kmečka banka - Martignacco 1:3, Rojalkennedy - Tarcento 0:3, Sangiorgina - S. Andrea 3:0, Blu Volley - System Volley 0:3, Volleybas - Pordenone 3:0, Sloga List - Millenium 1:3, Chions - Talmassons 1:3

Martignacco	26	23	3	73:24	68
Millenium	26	24	2	74:27	67
Talmassons	26	19	7	67:29	57
Sangiorgina	26	18	8	60:32	54
Chions	26	17	9	60:32	52
Pordenone	26	13	13	47:49	40
Tarcento	26	15	11	53:45	38
Volleybas	26	11	15	42:53	36
S. Andrea	26	11	15	36:55	29
Sloga List	26	9	16	40:60	28
System Volley	26	8	21	37:60	27
RoyalKennedy	26	7	19	34:64	24
Blue PN	26	4	22	21:68	14
Bor Breg KB	26	4	22	26:70	12

TAKO ZDAJ: Polfinalna para končnice (15., 19. in 22. 5): Martignacco - Sangiorgina in Millenium - Talmassons. Rojalkennedy, Blu Volley in Bor Breg so izpadli v D-ligo

Ženska D-LIGA IZIDI 26.

KROGA Altura - Volley Gemon 3:1, Il Pozzo - Fincantieri 3:0, Volley Carnia - Kontovel 3:0, Cordenons - Azzano X 1:3, Buia - Rizzi 1:3, Vivil - Mossa 3:0, Govolley Kmečka banka - Trivignano 0:3

Vivil	26	23	3	72:11	70
Trivignano	26	22	4	71:26	64
Cordenons	26	19	7	65:32	58
Buia	26	19	7	62:30	55
Rizzi	26	18	8	56:33	52
Kontovel	26	18	8	59:36	52
Volley Carnia	26	13	13	47:48	38
Altura	26	11	15	43:55	33
Volley Gemon	26	11	15	42:54	33
Azzano	26	8	18	39:61	28
Mossa	26	9	17	34:57	26
Il Pozzo	26	4	22	30:69	17
Govolley KB	26	5	21	24:69	15
Fincantieri	26	2	24	10:76	5

TAKO ZDAJ: Vivil je napredoval v C-ligo. Polfinalna para končnice (15., 19. in 22.5): Trivignano - Rozzi in Cordenons - Buia. Azzano, Mossa, Il Pozzo, Govolley in Fincantieri so izpadli v 1. divizijo

1. ŽENSKA DIVIZIJA - Na Goriškem

Sočanke v letošnji sezoni uspešnejše kot v lanski

Mossa - Soča Pizzeria Frnazar 3:2 (22:25, 25:20, 23:25, 25:22, 15:7)

SOČA PIZZERIA FRNAŽAR: Beuciar 7, Brumac 10, Cimaulli 2, Černic 7, Gabbana 6, Galizia 10, Marussi 3, Povšič 10, Pozzo 0, Zavadlav 10, Turus (L). Trener: Paola Uršič

Odbojkarice Soče so z nepričakovanim porazom proti Mossi sklenile letošnje prvenstvo 1. divizije. Srečanje je bilo na splošno dokaj izenačeno, naše igralka pa so bile že na pragu nove zmage, saj so vodile v setih 2:1, v četrtem nizu pa 12:2. Takrat se jim je zataknilo in se nikakor niso mogle več zbrati, igrale pa so tudi manj motivirane. To so domačinke izkoristile, tako da so izsilile tie-break, v katerem so nato gladko slavile.

Kljub porazu v zadnjem krogu pa je bila letošnja sezona za Sočo zelo pozitivna, kot nam je zadovoljno povedala trenerka Paola Uršič: »Osvojili smo več točk kot lani, kar pomeni, da smo napredovale. S tehničnega vidika smo letos igrali boljše, pa tudi veliko bolj samozavestno. Mogoče bi bil lahko končni rezultat celo še boljši, saj smo nekaj točk izgubili po nepotrebnem, ker nam ni uspelo igrati zbrano do konca. Prepričana sem, da bomo tudi te na-

pake kmalu odpravili, saj so dekleta motivirane in so dobro in resno trenirale, celotna skupina pa je igrala z velikim navdušenjem. Po tej poti je treba zdaj nadaljevati.«

Vrstni red: Millenium Azzurra/Farra 68, Villesse 65, Ronchi 64, Cormons 54, Morarese 52, Pieris/Vivil 46, Capriva 41, Grado 36, Turriaco 34, Millenium Lucinico 31, Soča Pizzeria Frnazar 25, Mossa 9, Staranzano in Monfalcone 6 (Villesse, Cormons, Grado in Pieris/Vivil s tekmo manj).

Mateja Zavadlav deželna prvakinja

Bivša odbojkarica Govolleya Mateja Zavadlav je s Chionsom postala deželna prvakinja v kategoriji U18. Ekipa iz okolice Pordenona je v polfinalu prepričljivo odpravila goriškega prvaka Millenium, še bolj gladko pa je slavila v finalu, kjer se je pomerila s Sangiorgino. Slednja je v polfinalu s 3:0 premagala tržaško Alturo, ki je morala nato brez osvojenega niza kloniti tudi proti videmskemu prvaku Sangiorgini.

UNDER 13 MOŠKI

Deželno prvenstvo od 4. do 6. mesta

Olympia Codi Adriano 1:2

Gemon - Olympia Corsi Adriano 3:0

OLYMPIA CORSI ADRIANO:

K. in S. Komjanc, Manfreda, Lupoli, Terpin, Lavrenčič, Peršolja, Hlede. Trener: Ivan Markič

Na povratnem troboju za uvrstitev od 4. do 6. mesta so se morali Goričani spet sprijazniti z dvema porazoma proti vrstnikom iz Tržiča in Gumina. V vrstah Olympie je po poškodbi spet zaigral Manuel Manfreda, ekipi pa sta se pridružila tudi mlajša Nikolaj Hlede in Manuel Peršolja. Proti Fincantieriju so bili Markičevi varovanci že na pragu zmage, saj so po uspehu v prvem nizu v drugem vodili 24:21. Takrat so zgrešili nekaj napadov in tako nerodno izgubili set, nato pa še tretjega. Na tekmi proti Guminčanom so zaigrali nekoliko slabše, nasprotnik pa je bil objektivno boljši. Kljub porazoma pa vsi igralci zaslužijo pohvalo za napredek v igri.



UNDER 14 MOŠKI - Olympia po 20 letih osvojila deželni naslov

Tehnično boljši in z že zelo izdelano igro

V celem prvenstvu so izgubili le en set - Slogaši nabirali izkušnje

Pasian di Prato – Olympia Fer Style 0:3 (5:25, 13:25, 16:25)

OLYMPIA FER STYLE: Cebello 8, Terpin 17, Š. Čavdek 11, Corsi 14, Princi 6, K. Komjanc 0, S. Komjanc 1, A. Čavdek 3, Winkler 0. Trener: Andrej Vogrič

Z gladko zmago si je Olympia Ferstyle krog pred koncem prvenstva zagotovila deželni naslov v kategoriji U14 in si tako priborila možnost nastopanja na državnem finalu v Caserti od 27. do 30. maja. Za društvo je to izjemen rezultat, saj ga je ponovno doseglo po dvajsetih letih, da bo letos podvig mogoč pa je bilo jasno že pred samim začetkom prvenstva, ko so Goričani prepričljivo osvojili deželni pokal v tej kategoriji. Tudi med samim prvenstvom so potrdili, da so tehnično boljši od nasprotnikov, predvajo pa tudi že zelo izdelano igro. Svojo premoč pa so potrdili tudi s tem, da so med sezono izgubili samo en set. Tudi povratna tekma proti tretjevrščenemu Pasianu di Prato je bila enosmerna in nasprotnik ni bil kos naši ekipi, ki je s servisom dosegla kar 16 točk, 7 pa z blokom. V prvem setu je Olympia s standardno postavo igrala koncentrirano, učinkovito in brez napak. V drugem in tretjem nizu so stopili na igrišče tudi mlajši Simon in Kristjan Komjanc ter Andrea Winkler, ki so dobro opravili svojo nalogo. Nasprotniki so sicer dosegli nekaj več točk, zmaga naše ekipe pa ni bila nikola pod vprašajem. Za uspeh moramo pohvaliti celotno ekipo, ki je skozi



Olympia under 14 s trenerjem Markičem

celo leto pridno trenirala, nabirala nove igralske izkušnje in na koncu dokazala velik napredek.

Cordenons – Sloga 3:1 (20:25, 25:18, 25:22, 25:16)

SLOGA: Babuder, Berdon, Krečič, Leo, Markežič, L. in R. Mazzoleni, Semen. Trener: Ivan Peterlin

S svojega letošnjega zadnjega gostovanja se je Sloga vrnila s porazom, naši najmlajši pa so osvojili

li svoj drugi prvenstveni set. Na začetku so slogaši presenetili domačo ekipo z zelo odločno in zagrizeno igro, dobro so napadali in zasluženno prišli do petindvajsete točke. V drugem so bili stalno v vodstvu domači igralci, tretji niz pa je bil zelo izenačen. Povedla je sicer Futura (15:9), Slogini odbojkarji pa se niso predali, začeli so nižati zaostanek, izenačili in bili vse do konca povsem enakovredni domačinom, ki so čisto v končnici imeli pač več

sreče. Neuspeh je nekoliko potrl naše odbojkarje, ki v zadnjem setu niso več zaigrali tako dobro kot dotlej in Futura je do zmage prišla brez večjih težav. (Inka)

Ostali izid: Cervignano – Coselli, Gemona ni igrala. **Vrstni red:** Olympia Fer Style 33, Coselli in Pasian di Prato 24, Gemona 18, Cordenons 8, Cervignano 7, Sloga 0 (Pasian di Prato s tekmo več, Coselli in Cervignano s tekmo manj).

UNDER 13 Proti Kontovelkam odločilni fantje

UNDER 13 – Na Tržaškem Skupina zmagovalcev Coselli M – Kontovel 2:1

KONTOVEL: Guidone, Ravbar, Roma, Starc, Viezzoli, D. in N. Vattovaz, Sossi. Trener: Tanja Cerne

Kontovelove odbojkarice so tudi v povratnem delu morale priznati premoč mešane postave Cosellija, pri kateremu so izstopali predvsem trije fantki, med njimi pa je bil eden še posebno nevaren na mreži. Naše odbojkarice so ga sicer nekajkrat tudi zaustavile v bloku in obrambi, na koncu pa je domača ekipa vendarle prevladala. Tekma je bila vsekakor zelo napeta in polna dolgih in razburljivih akcij.

Vrstni red: Coselli M 14, Kontovel 11, Brunner 6, Coselli Blu in Virtus 5, Azzurra 0.

Tolažilna skupina Sokol FerroJulia - Triestina Volley 3:0 (25:23, 25:18, 25:16)

SOKOL FERROJULIA: Kojanec, Peric, Pertot, H. in L. Zidarič, Zuliani, Tomasini. Trener: Norči Zavadvlav.

Po zmagi v izenačenem prvem setu, v katerem se je izkazala najmlajša članica ekipe Helga Zuliani, so Nabrežinke v nadaljevanju igrale še boljše in gladko slavile. Za zmago in za igro zaslužijo pohvalo prav vse igralk, še posebno pa Majkol Tomasini za odlično igro v napadu. (pera)

Vrstni red: Oma 11, Sokol 8, Sloga 6, Coselli Giallo in Alitura 5, Triestina Volley 1.

UNDER 14 ŽENSKE - Polfinalna in finalna faza na Tržaškem

Bor najbližji naslovu

Uvrstil se je na 3. mesto - Mlajše slogašice in Kontovelke delijo 5. mesto - Prvak je Coselli Blu

Coselli Blu je novi tržaški prvak v kategoriji U14, med našimi ekipami, ki so se uvrstile v pokrajinski finale (v organizaciji Sloge in Cosellija), pa je bil na koncu najboljši Bor, ki je osvojil tretje mesto, nekoliko mlajše slogašice in Kontovelke pa so se uvrstile na 5. mesto. Borovke bi se lahko celo uvrstile v finale, saj so si zmago na tekmi proti Azzurri napravile same. V uvodnem nizu so odgovdale, po zmagi v drugem pa so v tretjem že vodile 19:6, ko so omogočile nasprotnicam, da jih prehitijo. V četrtem setu pa so v izenačeni končnici (bilo je tudi 23:23) zgrešile kar tri servise zaporedoma. Derbi s Slogo je bil odločen za preboj med najboljšimi ekipami. Srečanje so boljše začele domačinke, Gombačeve varovanke pa so poskrbele za preobrat. Obratno je bilo v drugem nizu. Tretji in četrti sta bila prav tako dokaj izenačena, plave pa so uveljavile svojo premoč na mreži, borbene slogašice pa so proti koncu nekoliko popustile. Sloga je tudi v svoji drugi tekmi klonila še proti Azzurri. V drugi polfinalni skupini je Coselli Blu z lahkoto premagal klubske tovarišice Cosellija Giallo, Kontovelke pa so proti obema izgubile brez osvojenega niza. Žal jim je lahko predvsem za poraz proti drugi ekipi Cosellija. Varovanke Tanje Cerne so zlasti na servisu naredile preveč napak (10 v drugem setu), da bi lahko iztržile več, čeprav sta si bili ekipe enakovredni. Coselliju Giallo pa se je poznalo, da je izkušnje nabiral tudi v 2. diviziji. Na tekmi proti Coselliju Blu je naša ekipa po slabem začetku igrala zelo dobro in boljšim nasprotnicam do konca grenila pot do zmage. Domače napadalke je nekajkrat tudi zaustavila s dvojnimi blokom. Kljub porazoma je bil nastop v finalni fazi za našo ekipo zelo koristna izkušnja. V tekmi za 3. mesto so nato Borove odbojkarice po napeti in lepi tekmi zasluženo premagale vrstnice Cosellija Giallo, finalno srečanje med Co-

Tekma med Slogo in Borom je odločala o uvrstitvi v mali finale

KROMA



sellijem Blu in Azzurro pa je bilo v bistvu enosmerno.

Naj še omenimo, da je med nagrajevanjem v imenu deželnega odbora FIPAV v slovenščini in italijanščini spregovoril Ivan Peterlin.

Izidi: Polfinalni troboj A: Coselli Blu – Coselli Giallo 3:0, Coselli Giallo – Kontovel 3:0, Kontovel – Coselli Blu 0:3; Polfinalni troboj B: Bor – Azzurra 1:3, Sloga Dvigala Barich – Bor 1:3, Azzurra – Sloga Dvigala Barich 3:0; za 3. mesto: Bor – Coselli Giallo 3:2; za 1. mesto: Coselli Blu – Azzurra 3:0.

Končni vrstni red: 1. Coselli Blu, 2. Azzurra, 3. Bor, 4. Coselli Giallo, 5. Sloga Dvigala Barich in Kontovel

BOR: Pozzo, Rabak, Costantini, Zonch, Pučnik, Olivo, Gheri, Furioso, Quaia. Trener: Mitja Gombač
KONTOVEL: Ban, Cassanelli, Piani, Ravbar, Roma, Sossi, Starc, D. in N. Vattovaz, Viezzoli. Trener: Tanja Cerne

SLOGA DVGALA BARICH: Cufar, de Walderstein, Gornik, Goruppi, Grgič, Ilić, Košuta, Kralj, Petaros, Racman, Vitez. Trener: Franko Drasič

UNDER 12 – Na Tržaškem Skupina zmagovalcev Svevo Olympia – Kontovel 3:0 (25:19, 25:17, 25:21)

KONTOVEL: Barnabà, Bezin,

Obvestila

AŠD BREG - Odbojarska sekcija organizira v nedeljo, 6. junija, praznik odbojke od začetka do danes. Na odbojarski turnir so povabljene vse odbojkarice, odbojkarji in trenerji, ki so v teh 45. letih oblekli društveni dres. Za treninge je na razpolago telovadnica v Lonjerju, ob četrtkih (13.5. - 20.5. in 27.5.) od 18. do 20. ure. Vsi, ki bi radi nastopili na turnirju in nato na prazniku, prosimo, da potrdijo svojo prisotnost na naslednje tel. št. (v večernih urah): Martina S. 335-6045771, Mira K. 040-228236, Sonja K. 347-4421386.

ŠD BREG - Košarkarski kamp 2010. Kje? V dolinskem športnem centru. Kdaj? Od 14. do 19. junija. Urnik: od ponedeljka do petka, od 8.00 do 18.00, v soboto od 8.00 do 13.00. Kdo? Dekleta in fantje od 7. do 16. leta. Predvidena prisotnost uglednih gostov slovenske košarkarske reprezentance. Informacije: od ponedeljka do petka od 16.30 do 18.30 na tel. št. 3358445365 (Gioia) in 3484718440 (Martina).

SLOVENSKO PLANINSKO DRUŠTVO TRST sporoča, da bo vpisovanje za izlet v Črno goro v sledečih datumih: v ponedeljek, 24. in v četrtek, 27. maja, od 19. do 21. ure na društvenem sedežu v Boljuncu, v torek, 25. maja, od 10. do 12. ure na sedežu društva v ul. Sv. Frančiška 20 v Trstu. Za informacije lahko pokličete Marinko Pertot na tel. št. 040-413025 ali 328-4717974, ali Francela tel. št. 338-4913458.

AMATERSKI BALINARSKI KLUB MAK prireja v soboto, 15. maja, od 8. ure dalje 8. ženski mednarodni balinarski turnir na balinišču v Štandrežu. Ob zaključku turnirja v popoldanskih urah bosta potekala nagrajevanje in družabnost; informacije 347-1072598 (Jari).

TPK SIRENA in ZŠŠDI organizirata poletne jadralne tečaje za otroke od 6. do 18. leta starosti. Nudimo teoretične in praktične tečaje v razredu »optimist« in »europa-laser«. Podrobnejše info. so na razpolago v tajništvu pomorskega sedeža, Miramarski dvorec 32, e-mail: tpkcntsirena@libero.it.

AŠD SK BRDINA - organizira 26. in 27. junija, dvodnevni izlet v »Mirabilandia«. Vpisovanje je možno ob ponedeljkih na sedežu društva, Repentaborska ul. 38, od 20. do 21. ure. Informacije: Sabina 348-8012454, www.skbrdina.org, info@skbrdina.org.

AŠD CHERDANCE MILLENIUM vabi otroke in mladinke/ce (8-15 let) na najboljši cheerleading/cheerdance kamp v okolici »FCC Tabor Alpe Adria«, ki bo potekal od 2. do 5. avgusta v Piranu. Vprašanja in prijave sprejemamo do 02. junija na info@cheerdancemillemium.com ali 349-7597763 Nastja!

Brunetti, Fanzella, Ferfoggia, Mattessich, Metelko, Pagan, Roma, Ukmar, Zaccaria. Trener: Nicole Starc

Mlade Kontovelke so gladko izgubile proti ekipi Svevo Olympia, ki nikakor ni boljša od njih. Nasprotnice sploh niso gradile igre in so žogo pošiljale čez mrežo že s prvim dotikom, kar je našo ekipo zmedlo, tako da je zaradi tega igrala manj učinkovito kot ponavadi.

Kontovel – Coselli Blu 0:3 (13:25, 26:28, 23:25)

KONTOVEL: Barnabà, Bezin, Brunetti, Fanzella, Mattessich, Metelko, Roma, Starc, Ukmar, Zaccaria. Trener: Nicole Starc

Po slabem začetku so se Kontovelke zelo dobro upirale prvouvrščenemu Coselliju Blu in mu bile povsem enakovredne. Igra je bila dopadljiva in obe ekipi sta izvedli vrsto lepih akcij, v odločilnih trenutkih pa so bile nasprotnice prisrebnejše in bolj borbene, tako da se je moral Kontovel sprijazniti s porazom.

Vrstni red: Coselli Blu 6, Svevo Olympia 4, Oma 3, Kontovel 2.

Tolažilna skupina Breg – Brunner 0:3 (9:25, 9:25, 13:25)
BREG: Camassa, Cej, Debernardi, Jež, Maver, Muiesan, Paolo, Racman, Meneghetti. Trener: Daniela Zeriali

Mlade Brežanke so tokrat bile premalo natančne in preveč statične v polju, da bi lahko upale na kaj več. Brunner je lepo gradil igro, njegovo nalogo pa so olajšale naše odbojkarice, ki so v glavnem pošiljale čez mrežo že prvo žogo, tako da nasprotnic niso spravile v težave. Na naslednjih tekmah bo treba igrati bolj pogumno in odločno.

Vrstni red: Brunner 6, Azzurra in Breg 3, Coselli Giallo 0.



ELITNA LIGA - Po zmagi v zadnjem krogu

Kras Koimpex v »zgodovinskem« play-offu

Kot prva ekipa naših društev v boju za D-ligo - 22. maja v Repnu proti Verbanu

TAKO V PLAY-OFFU

ELITNA LIGA
Kras Koimpex - Verban Calcio
(prva tekma v soboto, 22. maja ob 16. uri v Repnu, povratna 30. maja v Besozzu pri Vareseju)

PROMOCIJSKA LIGA
Buttrio - Juventina
(v nedeljo v Buttriu ob 16.30)

1. AMATERSKA LIGA
Pro Romans - Primorec
(v nedeljo v Romansu ob 16.30)

2. AMATERSKA LIGA
Pieris - Primorje
(v nedeljo v Pierisu ob 16.30)

TAKO V PLAY-OUTU

PROMOCIJSKA LIGA
Sovodnje - Villesse
(v nedeljo v Sovodnjah ob 16.30, povratna tekma 23. maja v Vilešu)

ZADNJI KROG »Pike na i« uspešni sezoni

Konec je. Oziroma še ne za vse nogometaše ekip naših društev. Na počitnicah so, zaslužen ali ne, igralci Vesne, Zarje Gaje, Brega in Mladosti. Druge čakajo še pomembni napor.

V elitni ligi si je Kras Koimpex izboril prestižno mesto v play-offu. Čez dva tedna bodo v Repnu gostili lombardsko ekipo Verban Calcio. Igrali bodo dve tekmi, po pravilih UEFA (kot v ligi prvakov ali evropski ligi). Kras je torej prva ekipa naših društev, ki se je kdajkoli uvrstila tako visoko. Pravzaprav v zadnjih desetletjih sploh pogrešamo tržaško ekipo v D-ligi.

Precej razočarani pa so bili v kriškem taboru, ki se jim je v zadnjem krogu izmuznila končnica prvenstva. Kot je lepo priznal predsednik Robert Vidoni, si je Vesna play-off zapravila veliko pred zadnjim krogom. Plavi so med potjo večkrat res po nepotrebnem izgubili celo serijo točk. Po drugi strani pa je treba biti realisti in povedati, da je bila letošnja sezona kriške ekipe vseeno uspešna. Trener Veneziano je imel na razpolago ožji izbor igralcev, tako da je ob vsaki poškobni pomembnejših članov moštva moral poslati na igrišče manj izkušene nogometaše. V napadu je večkrat igral tudi Michele Leghissa, ki ni napadalec. In s tem smo povedali vse.

Juventina je izpolnila letošnji načrt in se je uvrstila v končnico prvenstva. Prav tako so cilj izpolnili Sovodnjci, ki bodo skušali doseči obstanek v ligi na dodatni tekmi proti Villessam. Belomodri so se z zmago v Trstu izognili predzadnjemu mestu in Pozzuolu. Villesse ni nepremagljiv, tako da je sovođenjska naloga vse prej kot nemogoča.

Piko na i uspešni sezoni sta postavila še Primorec (1. AL) in Primorje (2. AL), ki sta se uvrstili v končnico. Tega ni uspelo Zarji Gaji, ki si je možnost nastopanja na dodatnih tekmah za napredovanje zapravila v predzadnjem krogu, ko so v Bazovici nerodno izgubili proti Sistiani.

Če potegnemo črto po koncu rednega dela prvenstva, lahko mirno rečemo, da je bila sezona več kot uspešna. Štiri ekipe naših društev so se uvrstile v play-off (lahko bi jih imeli celo šest!). Direktnih izpadov ni bilo. Repenski Kras pa je poskrbel za najboljši izid doslej. Čestitamo. (jng)

Krasu je pred tekmo zadostovala v Rivignanu že točka, da bi si matematično zagotovil drugo mesto na lestvici. Zaradi poraza tekmeča Pro Cervignana bi lahko Musolinovi varovanci celo izgubili, a po zaslugi Kneževiča so odnesli z gostovanja celoten izkupiček in tako zaključili redni del prvenstva s 60 točkami, le dvema točkama manj od Torviscose, ki je resnici na ljubo v zadnjem delu prvenstva popustila, saj ji prvo mesto nikakor ni moglo uiti. Zdaj pa se za Kras začena najzahtevnejši del sezone, saj bo moral igrati dodatne tekme za napredovanje. Prvi tekme, ki bo Repencem poskušal prekrizati račune, je Verban, ki si je zagotovil drugo mesto v A skupini elitne lige v Lombardiji. Pri Krasu bodo imeli dva tedna časa, da se pripravijo na prvo od dveh tekem, ki bo v soboto, 22. maja. Kras bo igral pred domačo publiko, sedem dni kasneje pa bo moral še na gostovanje (pri Krasu že zbirajo prijave za navijaški izlet). A to ni dovolj, saj bo moral nato Kras (seveda v primeru zmage) še preko ene ovire. Zmagovalec tega dvoboja se bo šele uvrstil na državni finalni del, kjer bo moral odigrati še drugi krog končnice proti zmagovalcu dvoboja med ekipama iz Mark (ali Piano San Lazzaro ali Jesina) oziroma Umbrije (Voluntas Spoleto). Šele takrat pa bo znana ekipa, ki si bo zagotovila neposredno napredovanje v D-ligo, medtem ko bodo ostale lahko upale v repasažo.

V Rivignanu je Kras odigral s taktičnega vidika brezhibno tekmo. V prvem polčasu je v glavnem vodil igro, a glavni cilj Musolinovih varovancev je bil preprečiti nasprotniku, da bi ogrozil Contentova vrata. Ta cilj je Kras tudi dosegel, saj Rivignano ni bil nikoli nevaren. V drugem polčasu je bil Kras nekoliko bolj odločen, morda tudi zaradi dobrih novic, ki so prihajale iz Červinjana. Kras je igral bolj sproščeno in se vedno bolj pogosto nevarno približeval domačim vratom. Številka 1 Rivignana je nekajkrat uspešno posegla, a v 70. minuti naposled klonila, ko je Kneževič spretno izkoristil lepo podajo Cipraccice in dosegel svoj 24. gol.

2 nekdanja profesionalna igralka (ali najmanj) igrata pri Krasovem nasprotniku Verbanii Calcio. To sta Marcello Albino in Morgan Gbedi, temnopolti napadalec, ki je igral v C1 in C2-ligi. V sezoni 2004-05 je pri Pro Vercelliju (C2) dosegel 14 golov. 39-letni Albino je igral v A-ligi (Modena in Cagliari) in v sezoni 2005-06 tudi pri Triestini v B-ligi.

KAKO V PLAY-OFFU - Letos nekoliko spremenjena formula

Poraz v prvem krogu končnice za napredovanje je že usoden

Letošnji play-off bodo igrali po nekoliko spremenjeni formuli. Ekipa niso več vključene v skupino, temveč bodo igrali na neposredni izpad. Moštvo, ki bo v nedeljskem prvem krogu izgubilo (v primeru neodločenega izida bosta na vrsti podaljška in kazenski strel), bo izpadlo iz boja za napredovanje. Najprej se bosta med seboj pomerili ekipe, ki sta se uvrstili na tretje in četrto mesto ter na peto in drugo mesto. Sledil bo dvoboj med zmagovalcema in šele nato bo zmagovalec igral proti nasprotniku iz druge skupine. Iz 1. AL bodo napredovale tri ekipe, iz 2. AL pa pet ekip, iz 3. AL osem.

2. AL, formula play-off, skupina D: 2. ekipa na lestvici (Esperia) - 5. na lestvici (Sistiana) in 3. na lestvici (Pieris) - 4. na lestvici (Primorje); **četrtfinale**: zmagovalec prve tekme proti zmagovalcu druge tekme (Esperia/Sistiana - Pieris/Primorje); **polfinale**: zmagovalec skupine D - zmagovalec skupine B (Fulgor/OI3/Treppo Grande/Aurora); **za 1., 3. in 5. mesto** (poraženec četrtfinala skupine B proti poražencu skupine D).

Play-out se igra na dve tekmi.

Radenko Kneževič je bil tudi v zadnjem krogu strelsko razpoložen in je proti Rivignanu dosegel svoj 24. gol sezone

KROMA



1. AL - Tudi po zaslugi Fogliana

Primorec s 5. mesta v boj za napredovanje

Verjetno pred tekmo si v taboru Primorca ne bi mislili in pričakovali, da bodo morali tako trpeti, a morda je po takem razpletu uvrstitev v končnico za napredovanje še toliko bolj sladka. Kdor si je mislil, da bo Zaule, ki se je že veselil napredovanja v promocijsko ligo, mirno prepustil zmago Primorcu in mu tako na stežaj odprl vrata za končnico, se je krepko zmotil. Primorec se je moral namreč pošteno potruditi proti nasprotniku, ki se je boril za vsako žogo. Za uvrstitev Primorca pa je bil navsezadnje odločilen, bolj kot gol Micorja sedem minut pred koncem srečanja, nepričakovan domač poraz Fogliana proti Medei. Fogliano je imel pred zadnjim krogom točko zaostanka in torej Primorec je bil gotov končnice le z zmago proti Zauleju. Zmaga ni prišla, a poraz Fogliana je rešil iz zagate Trebence. Primorec bo že čez teden dni igral v Romansu prvo tekmo končnice za napredovanje proti drugouvrščenemu Pro Romansu, medtem ko bosta na drugi tekmi igra-

la San Lorenzo in Azzurra.

Nedeljska tekma proti Zauleju je bila izredno živčna in napeta, saj je domača ekipa hotela uspešno zaključiti prvenstvo pred domačim občinstvom, medtem ko je Primorec potreboval zmago, da bi bil gotov končnice. Priložnosti so si sledile kot na tekočem traku tako na eni kot na drugi strani. Prvi je sredi prvega polčasa zadel Primorec z Lanzo, ki je bil najbolj prisrben po kratkem odboju vratarja, a proti koncu polčasa so domači izenačili. Takoj po koncu odmora je Primorec znova zadel z Moscolinom, ki je odlično izvedel prosti strel. Izključitev Rossonija (prekršek kot zadnji mož) je prisilil Primorec na igranje z igralcem manj, kar je Zaule izkoristil in v petih minutah dvakrat zadel. Primorec je bil prisiljen pritisniti, saj bi se lahko stanje v Foglianu vsak trenutek spremenilo, in Micor je s strelom z razdalje le izkoristil končni naval Trebencev, ki so iztržili točko in nato le čakali na dobre novice iz Fogliana.

Postave in izidi

Rivignano - Kras 0:1 (0:0)

STRELEC ZA KRAS: v 25. dp Kneževič. KRAS: Contento, Latin (Jankovič), Orlando, Giacomì, Tomizza, Bagon, Cipracca, Centazzo, Kneževič, Vigliani (Pečar), Mosca (Bertocchi). Trener: Musolino.

Lumignacco - Vesna 2:2 (1:0)

STRELCA ZA VESNO: v 11. dp iz 11m Debernardi, v 45. dp Monte VESNA: Carli, Bertocchi, Stradi, Gulič, Degrassi, Spadaro, Donda (Monte), Debernardi, Leghissa, Visintin, Salice (Ronci). Trener: Veneziano.

IZKLJUČENI: Bertocchi, Gulič in Degrassi.

San Daniele - Juventina 1:1 (1:0)

STRELEC ZA JUVENTINO: v 6. dp Stabile. JUVENTINA: Furijs, Rosolen, Iansig, Gerometta, Masotti, Furlan, Radovac, Pantuso (Morsut), Catanzaro, Kovic, Stabile. Trener: Tomizza.

Trieste Calcio - Sovodnje 3:4 (2:1)

STRELCI ZA SOVODNJE: v 24. in v 32. dp Portelli, v 1. dp Miličević, v 2. dp Trampus. SOVODNJE: Ballerino, Tomšič, Losetti, Bernardis, Colapinto, Simone, Trampus, Stergulz, Portelli, Miličević (Pacor), Ferri. Trener: Sari.

Zaule - Primorec 3:3 (1:1)

STRELCI ZA PRIMOREC: v 24. Lanza, v 7. dp Moscolin, v 38. dp Micor.

PRIMOREC: Barbato, Udina, Rossoni, Meola, Santoro, Leghissa, Di Gregorio, Bertoli, Moscolin (Palmasano, Boccuccia), Sau (Micor), Lanza. Trener: Sciarrone.

Sant'Andrea - Breg 0:0

BREG: Trevisan, Celigoì, Petranich, Gargiuolo, Laurica, Coppola, Cigui, Laghezza, Krevatin, Bursich (Cresì), Esposito (Degrassi). Trener: Macor.

Primorje - Pieris 3:0 (2:0)

STRELCI ZA PRIMORJE: v 2. in v 40. Puzzer, v 12. dp Colasuonno.

PRIMORJE: Maganja, Brajnjk, Mihič, Zidarich, Ferro, Makivič, Colasuonno (Ziani), Mescia, Puzzer (Merlak), Pipan, Siccardi (Pauletic). Trener: Gulič.

Fiumicello - Zarja Gaja 1:1 (1:1)

STRELEC ZA ZARJO GAJO: v 27. Jarc.

SAGRADO: Makivič, Bernetič, Franco, Candotti, I. Križmančič, V. Križmančič, Jarc (Primosi), Satti, Bazzara, Asselti, Bernobi. Trener: Di Summa.

Villa - Mladost 2:2 (1:1)

STRELCA ZA MLADOST: v 13. Gagliano, v 40. dp De Marchi.

MLADOST: Devetak, Radetič, Bensa, Bagon (De Marchi), Gobbo, Zotti, Bressan, Ferletič (Kobal), Peric, Vitturelli, Gagliano (Černić). Trener: Kravos.

ELITNA LIGA

Azzanese - Sevegliono 1:2, Fincantieri - San Luigi 1:1, Muggia - Fontanafredda 2:1, Pro Cervignano - Pro Fagnana 0:2, Rivignano - Kras 0:1, Sarone - Torviscosa 1:1, Tricesimo - Monfalcone 2:1, Virtus Corno - Tolmezzo 1:1.

Torviscosa	30	18	8	4	38:14	62
Kras Koimpex	30	19	3	8	54:27	60
Pro Cervignano	30	15	9	6	36:22	54
Virtus Corno	30	10	14	6	33:30	44
Tricesimo	30	10	11	9	24:26	41
Fincantieri	30	9	13	8	35:28	40
Fontanafredda	30	10	10	10	29:24	40
San Luigi	30	9	13	8	41:36	40
Azzanese	30	10	10	10	39:37	40
Muggia	30	10	10	10	33:33	40
Pro Fagnana	30	9	12	9	30:29	39
Tolmezzo	30	8	12	10	27:27	36
Monfalcone	30	7	12	11	22:25	33
Sevegliono	30	6	12	12	21:36	30
Rivignano	30	6	5	19	19:50	23
Sarone	30	3	8	19	21:58	17

KONČNE ODLOČITVE Torviscosa napredovala v D-ligo, Kras za napredovanje, Sarone izpadel v Promocijsko ligo, Monfalcone, Sevegliono in Rivignano za obstanek

PROMOCIJSKA LIGA

Lumignacco - Vesna 2:2, San Daniele - Juventina 1:1, Trieste Calcio - Sovodnje 3:4, Buttrio - Ponziana 3:0, Gemonese - Villesse 1:0, Martignacco - Union 1:0, Pozzuolo - Centro Sedia 4:0, Pro Gorizia - Staranzano 1:0.

Gemonese	30	20	5	5	64:25	65
San Daniele	30	14	13	3	40:22	55
Buttrio	30	14	10	6	49:27	52
Juventina	30	13	11	6	37:25	50
Martignacco	30	13	11	6	36:31	50
Vesna	30	13	9	8	38:39	48
Ponziana	30	12	8	10	36:36	44
Trieste Calcio	30	12	7	11	55:45	43
Union	30	11	9	10	44:37	42
Lumignacco	30	11	9	10	35:38	42
Pro Gorizia	30	9	10	11	46:31	47
Pozzuolo	30	9	8	13	30:37	35
Villesse	30	5	11	14	19:33	26
Sovodnje	30	6	9	16	36:63	24
Staranzano	30	3	12	15	21:44	21
Centro Sedia	30	2	6	22	15:68	12

KONČNE ODLOČITVE Gemonese v Elitno ligo, San Daniele, Buttrio, Juventina in Martignacco za napredovanje, Centro Sedia v 1. AL, Pozzuolo, Villesse, Sovodnje in Staranzano za obstanek.

1. AMATERSKA LIGA

Zaule - Primorec 3:3, Domio - San Lorenzo 0:0, Fogliano - Medea 1:2, Gradese - Costalunga 2:3, Isonzo - Mariano 1:0, Pro Romans - Turriaco 1:1, Ronchi - Capriva 1:2, San Giovanni - Azzurra 0:2.

Zaule	30	15	11	4	52:37	56
San Lorenzo	30	13	11	6	46:32	50
Pro Romans	30	13	11	6	42:29	50
Azzurra (-1)	30	14	9	7	41:29	49
Primorec	30	11	13	6	43:33	46
Fogliano	30	11	11	8	46:34	43
Domio	30	11	10	9	38:34	43
San Giovanni	30	9	12	9	38:36	39
Ronchi	30	9	10	11	34:37	37
Turriaco	30	9	9	12	32:48	36
Isonzo	30	8	13	9	34:34	37
Medea	30	7	15	8	36:40	36
Gradese	30	7	10	13	34:41	31
Capriva	30	8	8	14	22:37	32
Costalunga	30	6	6	18	30:48	24
Mariano	30	4	11	15	23:40	23

KONČNE ODLOČITVE Zaule v Promocijsko ligo, San Lorenzo, Pro Romans, Azzurra in Primorec za napredovanje, Mariano v 2. AL, Medea ali Turriaco, Capriva, Gradese in Costalunga za obstanek.

2. AMATERSKA LIGA

Fiumicello - Zarja Gaja 1:1, Begliano - Esperia 0:1, Chiabola - Piedimonte 2:1, Opicina - San Canzian 2:0, Romana - Muglia 2:2, Sistiana - Cormonese 2:0, Sant'Andrea - Breg 1:1, Primorje - Pieris 3:1.

Muglia	30	19	6	5	49:22	63
Esperia	30	18	8	4	72:33	62
Pieris	30	17	9	4	52:21	60
Primorje	30	14	7	9	51:42	49
Sistiana	30	13	6	11	42:39	45
Zarja Gaja	30	11	8	11	46:48	41
San Canzian	30	10	10	10	29:30	40
Piedimonte	30	9	12	9	34:32	39
Breg	30	8	15	7	29:29	39
Opicina	30	10	9	11	40:47	39
Sant'Andrea	30	9	9	12	32:38	36
Fiumicello	30	7	12	11	37:42	33
Cormonese	30	8	8	14	36:45	32
Begliano	30	6	9	15	34:57	27
Chiabola	30	4	10	16	21:52	22
Romana	30	3	11	16	25:50	20

KONČNE ODLOČITVE Muglia v 1. AL, Esperia, Pieris, Primorje in Sistiana za napredovanje, Romana v 3. AL, Fiumicello, Cormonese, Begliano in Chiabola za obstanek.

3. AMATERSKA LIGA

Audax - Ruda 2:2, Mossa - Aurisina 2:1, Poggio - CGS 2:0, Sagrado - Lucinico 1:2, Terzo - Roianese 2:1, Torre - Campanelle 3:1, Villa - Mladost 2:2, Montebello je bil prost.

Terzo	28	18	7	3	56:22	61
Mossa	28	19	4	5	60:36	61
Montebello DB	28	16	9	3	49:26	57
Roianese	28	18	3	7	61:41	57
Ruda	28	14	8	6	43:32	50
CGS	28	13	5	10	51:42	44
Torre	28	12	5	11	52:48	41
Villa	28	11	7	10	37:31	40
Sagrado	28	8	8	12	45:50	32
Mladost	28	7	11	10	38:45	30
Lucinico	28	7	9	12	33:43	30
Aurisina	28	6	7	15	26:45	25
Poggio	28	5	7	16	28:48	22
Audax	28	3	5	20	33:73	14
Campanelle	28	2	7	19	34:64	13

KONČNE ODLOČITVE Terzo ali Mossa v 2. AL, Terzo ali Mossa, Montebello, Roianese in Ruda za napredovanje.



PROMOCIJSKA LIGA - Končni razplet

Vesna brez končnice

Juventina se je namučila

Ekipa kriškega društva končala tekmo z osmimi igralci - Sovodenjci niso predzadnji

V zadnjem krogu skupine B promocijske lige ni bilo večjih presenečenj. »Piškotov« (kot na Apeninskem polotoku pravijo čudnim rezultatom) ni bilo in vsi so igrali, kot je treba. To sta na svoji koži okusila Vesna in Juventina.

Lumignacco, ki ni imel več nika-kršnih ambicij, je Vesni odščipnil točko. Ekipa kriškega društva se je borila za mesto v končnici prvenstva oziroma za dodatno tekmo za nastop v play-offu. S točko pa so se morali plavi zadovoljiti s 6. mestom. Vesna je tekmo v Lumignaccu končala z osmimi igralci. Že v prvem polčasu je bil izključen Bertocchi (tretjič v letošnji sezoni), nato pa je sodnik predčasno poslal v slačilnico še Guliča in Degrassija (dvojni opomin). »Zaradi tega je bilo skoraj nemogoče zmagati. Še dobro, da nam je uspelo igrati neodločeno, saj je Lumignacco vodil z 2:0,« je dejal športni vodja Paolo Vidoni, ki je še dodal: »Če bi zmagali, bi dodatno tekmo za uvrstitev v končnico prvenstva igrali proti Juventini.«

Juventina se je pošteno namučila in na koncu v San Danieleju del Friuli iztrgala točko. »Obe ekipi sta igrali st odstotno. Tekma je bila zelo borbena, na koncu bi lahko zmagali tako mi kot oni,« je ocenil športni vodja Gino Vinti. »Tudi z neodločenim izidom smo se uvrstili v play-off, čeprav izhodiščni položaj ni najboljši, saj bomo tekmo proti Buttriu igrali v gosteh in ne doma, kot smo predvidevali.«

Po štirih zaporednih porazih so redni del sezone z zmago končali Sovodenjci, ki bodo tako v play-outu za obstanek igrali proti Villessam. Trener Claudio Sari je bil tokrat s svojimi varovanci zadovoljen: »Zmagali smo povsem zaslužen, čeprav je treba priznati, da je Trieste Calcio igral pretežno z mladinci, ki so se vsekakor zelo dobro upirali. V play-outu bomo igrali proti ekipi iz Vileš. Želeli smo se izogniti Pozzuolu in to nam je uspelo. Villesse je vsaj na papirju slabša ekipa, čeprav to še ne pomeni, da bo tekma za obstanek lahka. To bo prava borba,« je zaključil Sari.

Jutri Primorec - Muggia

Pri Svetem Ivanu v Trstu se je prejšnji teden začel tradicionalni turnir Il Giulia, na katerem nastopajo številne članske ekipe iz tržaške pokrajine. Jutri (ob 20.30) bo trebenski Primorec igral proti Muggii. Dosedanji izidi: Opicina - Trieste Calcio 3:1, San Luigi - Sistiana 9:0, Ponziana - Mont. D. Bosco 2:1. Danes: Cgs - Costalunga.

3. AL - Mladost Sezona ni bila pozitivna

Doberdobska Mladost se je od letošnje sezone poslovila s točko. »Tekma je bila prijetna in živahna. Obe ekipi sta igrali za zmago in veliko je bilo lepih akcij,« je uvodoma dejal Mladostin spremljevalec Ezio Bressan. »V prvem polčasu smo igrali dobro in uspelo nam povesti z Gaglianom. Gostitelji pa so nekoliko nepričakovano izenačili pred koncem prvega dela. V drugem polčasu je Villa povedla. Nato smo prevzeli pobudo v svoje roke in se večkrat približali zadetku. Izenačili pa smo šele proti koncu tekme. In to z De Marchijem, s kančkom sreče. Tako smo na lestvici dohiteli Sagrado, s katerim imamo boljše medsebojni obračun. Žal pa letošnja sezona ni bila pozitivna, saj smo na začetku prvenstva ciljali vsaj v play-off,« je komentiral Bressan.

Sovodenjski napadalec Boris Portelli je tako v nedeljo premagal nasprotnikovega vratarja

KROMA



2. AMATERSKA LIGA - V zadnjem krogu rednega dela

Primorje »izbralo« nasprotnika

Proti Pierisu in ne proti Esperii - Zarja Gaja in Breg na »dopust« z neodločenim izidom



Primorje (na posnetku napadalec Erik Pauletic) si je izbralo nasprotnika za končnico prvenstva. To bo Pieris, ki so ga rdeče-rumeni v nedeljo premagali s 3:0. »Raje igramo proti Pierisu kot proti Esperii, saj bi morali igrati na umetni travi pri Svetem Ivanu. Vsekakor ne bomo smeli podcenjevati Pierisa, ki je odlična ekipa. Zmaga ni bila tako lahka kot na prvi pogled kaže rezultat 3:0. V nedeljo bo povsem drugačna tekma,« je dejal predsednik Primorja Roberto Zuppin. »V prvem polčasu nismo igrali dobro, nato pa smo v drugem delu le prevzeli pobudo v svoje roke. Veseli me, da v zadnjih krogih igra dobro Dejan Makivič, ki je

S točko so se od letošnje sezone poslovili nogometaši Zarje Gaje, ki so v Fiumicello igrali 1:1. Za rumenomodre je dosegel gol najmlajši član ekipe, Martin Jarc, ki je z glavo preusmeril žogo v mrežo po levi visoki Sattijevi podaji s kota. »Začeli smo do-

bro in tudi zaslužen povedli. Nato pa smo kot vedno naredili napako in gostitelji so izenačili. Nato smo reagirali, toda nam ni uspelo zmagati,« je komentiral predsednik Zarje Gaje Robert Kalc, ki je še dodal: »Žal nismo uspeli izpolniti pričakovanj. Nismo se uvrstili v play-off in zaradi tega je letošnja sezona negativna,« je bil razočaran Kalc, ki je obenem dodal, da že razmišljajo o prihodnji sezoni. »Povem vam le, da bo kaka sprememba,« je namignil predsednik Zarje Gaje.

Breg je letošnjo sezono končal s šestim zaporednim pozitivnim izidom. Brežani so igrali neodločeno proti tržaški ekipi San'Andrea San Vito, ki je ne glede na rezultat tudi dosegla obstanek v ligi. »V prvem polčasu smo igrali dobro in smo imeli nekaj dobrih priložnosti za gol,« je dejal spremljevalec Marko Ota. »Tako smo s točko končali sezono in zdaj bo treba sesti za mizo in se pogovoriti kako naprej,« je še dodal Ota.

MLADINSKI NOGOMET - Za naraščajnike zadnja prvenstvena tekma

Tokrat brez zmage

Naraščajniki Pomladi končali na 4. mestu - V zadnjem krogu so izgubili proti Esperii - Začetniki A in B praznih rok

Esperia - Pomlad 3:2 (2:1)

STRELCA ZA POMLAD: Brass v 14. in Paoletti v 60. min.

POMLAD: Vidoni, Cerkvenic (Verni), Rossone, Riosa, Žerjal, Viviani (Bonetta), Brass (Hoffer), Carli, Paoletti, Kuret, Celin (Dalniy). Trener: Tommasi.

Naraščajniki Pomladi so prvenstvo končali s porazom proti Esperii. »Nismo zaslužili poraza, saj je Esperia tretji gol dosegla po nerodni napaki naše obrambe. Dotlej je bila tekma zelo izenačena,« pravi trener Dino Tommasi, ki je vseeno pohvalil svoje varovance za trud in za požrtvovalnost.

Ostali izidi: Cgs - Opicina 1:1, Roianese - Zauale 1:2, San Luigi B - Domio 5:1, S. Andrea - Ponziana 1:2, Sistiana - Mont. D. Bosco 3:2. **Končni vrstni red:** Ponziana 58, Esperia 46, Sistiana 42, Pomlad 35, Opicina 27, Mont. 24, Domio 23, S. Andrea 22, Zauale 16, Cgs 14, Roianese 7 (S. Luigi B in Trieste Calcio B nista vključeni v uradno lestvico).

Začetniki A Pomladi na nedeljski tekmi v Repnu

KROMA



ZAČETNIKI 11:11
Pomlad A - Trieste Calcio B 2:4 (0:1, 1:2, 1:1 za federacijo 1:3)

STRELCA ZA POMLAD: Kocman in Kosovel.

POMLAD A: Paoli, Suppani, Žerjal, Kosovel, Paolucci, Skivjani, Vattovaz, Vidali, Glavina, Bicocchi,

Kocman. Trenerja: Pahor in Paolucci.

Pomlad se je dobro upirala tržaški ekipi. Oranžno-modri so v zadnji tretjini igrali z desetimi igralci, saj je moral Bicocchi zaradi poškodbe zapustiti igrišče. Za Pomlad sta tokrat v polno zadela Kocman in Kosovel, ki sta bila tudi med boljšimi na igrišču.

DANES V TRSTU

Chechi, Panatta, Lucchetta in Graziani z otroki

Danes bodo tržaški Veliki trg preplavili otroci (v primeru slabega vremena bo pobuda v športni palači PalaTrieste), ki se bodo srečali s štirimi vrhunskimi športniki. Telovadec Jury Chechi, teniški igralec Adriano Panatta, odbojkar Andrea Lucchetta in nogometaš Ciccio Graziani bodo namreč od 9. ure dalje celo jutro otroke od 7 do 13 let približali štirim športom: orodni telovadbi, tenisu, odbojki in nogometu, s katerimi so se gostje ubadali kot poklicni športniki in so dosegli številne uspehe.

Pobudo, ki se imenuje »Banca Generali - Un Campione per Amico« (Šampion za prijatelja) in vsako leto privablja na številne trge okoli po Apeninskem polotoku na tisoče otrok, so predstavili včeraj v tržaški občinski palači.

V Trstu pričakujejo okoli tisoč mladih iz številnih osnovnih in srednjih šol. Na štirih igriščih jih bodo svetovno znani športniki ne samo uvajali v različne športne panoge, ampak jih bodo tudi učili vrednot športa. Tistih vrednot, ki se počasi zgublajo, saj se že v mladih letih otroke uči kompetitivnosti, čeprav bi moral biti šport le igra.

Naraščajniki in začetniki Pomladi danes v Vižovljah

Začetniki in naraščajniki Pomladi bodo danes igrali prvo tekmo turnirja v Vižovljah, ki ga organizira društvo Sistiana. Naraščajniki bodo ob 17.45 igrali proti ekipi Monfalcone, začetniki pa bodo ob enaki uri igrali proti Staranzanu.



ODBOJKA - Andrea Lucchetta o nedeljski zmagi Cunea v finalu odbojbarske A1-lige

»Grbič podaja in je hkrati trener na igrišču«

Cuneo kot prava ekipa - O nehvaležni vlogi sodobnega centra - Vzgojne risanke

Andrea Lucchetta, dolgoletni vrhunski igralec Modene, Milana in Cunea ter pripadnik tako imenovane zlate generacije italijanske odbojke, ki je leta 1990 zmagala prvo svetovno prvenstvo v zgodovini Italije, je zelo natančno analiziral razloge za nedeljsko slavo Cunea v finalu državnega prvenstva proti dosedanemu prvaku Trentinu.

»Glavna zasluga Cunea je bila ta, da so igralci stopili na igrišče s pravilnim pristopom, kot prava ekipa. V prvem setu so sicer napadalcji Trenta tako v napadu kot na servisu pokazali, česa so zmožni. Cuneo je bil v hudih težavah, ker je bil njihov podajalec Grbič prisiljen igrati predvidljivo. Morda so se po prvem gladko izgubljenem nizu sprostili, začelo pa je delovati glavno orožje Cunea, to se pravi blok. Kazivski glavni tolkač Trenta, op.ur.) je naletel na ne pričakovane težave, njegova 17-odstotna uspešnost v napadu mislim, da je s statističnega vidika najbolj pomemben podatek tekme. Zaradi težav v napadu je tudi podajalec Zygodlo zašel v težave, verjetno pa je on veliko bolj občutil tekmo kot Grbič na drugi strani. Trento je občutil to rast Cunea, ki je igral vedno bolje v obrambi in z Grbičem, ki je igral vrhunsko tekmo, kljub temu, da mu centri niso zagotavljali veliko učinkovitost v napadu. Verjetno so vsi mislili, da bo Cuneo po prvem setu izobesil belo zastavo, a trener Giuliani je z zelo umirjenim pristopom omogočil svojim – seveda ob pomoči trenerja na igrišču Grbiča – da so si oddahnili in drugi niz začeli zelo učinkovito. Prepričan sem, da je Cuneo edina ekipa, ki lahko v tem trenutku premaga Trento.«

Grbič vedno dokazal, da je dodana vrednost vsake ekipe.

On je izjemen podajalec, ki med prekinitevami daje tudi navodila soigralcem.



Andrea Lucchetta (zgoraj) meni, da je bil za zmago Cunea v finalu državnega prvenstva odločilen Srb Nikola Grbič (desno)



Kljub temu, da igraš tako pomembno tekmo, je on neverjetno priseben in pravilno analizira vsako akcijo. Mislim, da je njegova glavna vrlina prav ta: kot podajalec ima že mnogo stvari, na katere mora misliti, a kljub temu mu uspeva opazovati, slediti in analizirati tudi tisto, ki naj bi bilo kompetenca drugih.

Kako ocenjuješ V-day, to se pravi odločitev, da naslov dodelijo na eni sami tekmi?

Vrhunski igralci so pripravljeni na to, da se vse odloči na eni sami tekmi. Svetovna in evropska prvenstva smo zmagali z enim samim finalnim obračunom, ta-

ko da s tega vidika za vrhunškega igralca ni razlik. Mislim pa, da je bila taka odločitev le posledica prenatrpanosti koledarja oziroma neuspehov italijanske reprezentance, ki je prisiljena igrati letos tudi kvalifikacije za nastop na EP. Seveda je bila ta novost po eni strani zanimiva, a kdo lahko pozabi lanski finale, ko smo bili priča petim zelo izenačenim in kakovostnim dvobojem? Morda bi bila idealna rešitev odigrati pet tekem v petih različnih »nevtalnih« športnih palačah. Ne vem, prva tekma v Trstu, nato se selimo v Padovo, potem v Neapelj, Reggio Kalabrijo in nazadnje Palermo.

Sam si bil eden izmed najboljših centrov »stare« odbojke. Kako gledaš na to vlogo v moderni odbojki?

Moderni center mora biti tehnično brezhiben v določenih elementih. Zlasti mora vrhunsko razbrati roke nasprotnikovega podajalca, ker si ne sme privoščiti zamuditi prvega koraka ali celo izbrati napačno smer. Na visokih podajah pa mora biti brezhiben v bloku. Moram dodati, da je moderna odbojka lažje berljiva od moje odbojke. Mislim, da se je število shem precej zmanjšalo, center pa mora biti zelo hiter pri pomikanju. Čeprav, odkrito povedano, jaz močno dvomim, da so bile Vullove podaje počasnejše od Ricardovih. Prav zato mislim, da center, ki je bil hiter v mojih časih, bi se brez težav znašel tudi danes. Žal imaš na razpolago veliko manj napadov, igra je za centra bolj dolgočasna, ker v glavnem napadajo krila in korektor. Cilj postane se dotakniti žoge v bloku in ekipi ne škodovati s kako odvečno napako. In v drugi liniji sploh te ne upoštevajo.

Zaključujemo z vprašanjem, ki je vezan na otroke. Ti imaš poseben odnos z otroki, ustvaril si celo risanko z odbojarsko tematiko.

Ko sem igral in zmagoval naslove z Modeno, sem učil minivolley, ker je po mojem prav, da imajo otroci stik z osebo, ki se jim drugače zdi nedosegljiva tam na TV-ekranu. S to risanko je moj cilj podoben. Otrokom treba dajati pravilna sporočila, kaj je šport. Spike team, to je naslov risanke, je zgodba o trenerju Luckyju, ki bo moral ob pomoči šestih deklet in štirih fantov doseči pomemben cilj. Trener in igralci bodo poskušali skupaj preprečiti, da bi hudobni uspehi ugasnili olimpijski ogenj, ki predstavlja vse vrednote športa.

Iztok Furlanič



Carlo Ancelotti



Chelsea je osvojil četrti naslov državnega prvaka in tretjega v zadnjih šestih letih. Varovanci Carla Ancelottija so dosegli kar 103 goli, po letu 1963 so prvi, ki so presegli mejo 100 golov. Londončani so s tem prekinili triletno dominacijo Manchester Uniteda.



Mark Webber



Na VN Barcelone je bil najhitrejši že v kvalifikacijah, prednost pa je zlahka prenesel tudi na dirko. Najbolje je začel in prvo mesto je bilo njegovo od prvega do zadnjega kroga. Prav na vrhu je ostal Button. A zdaj ima branilec naslova le še tri točke prednosti, saj je nedeljski drugouvrščen Alonso prišel do 67 točk. Tretji je Vettel s 60, četrtri pa Webber (53). Sezona se bo nadaljevala že čez teden dni s klasično ulično preizkušnjo v Monte Carlu.



Max Biaggi



Motociklistični veteran je zmagal na obeh dirkah prvenstva superbike v Monzi. Skupno se lahko zdaj ponaša s 50 zmagami v tem razredu in na dirkah svetovnega prvenstva. Dokazal je, da še ni za staro šaro

VČERAJ DANES

Na ladji s pojočim Berlusconiem

Sedeva za mizico v stranski sobi bara na Proseku. Nasproti naše stoji mizica, za katero sede vedno pisatelj Boris Pahor. »Ne morem sesti tja, saj je on pisatelj, jaz pa poet,« se pošali Giulio Gulič - Dūša s Kontovela, ki že več kot petdeset let živi v Barkovljah. Nekdanji nogometaš Olimpije in Primorja iz plastične kuverte hitro povleče svojo (najbrž) najljubšo sliko: »To je ekipa Kontovela, ki je leta 1954 igrala proti Proseku. Na hrbtni strani slike so zbrani podpisi nekaterih nogometašev jugoslovanske reprezentance. Prav tistega leta so z vlakom potovali proti Turinu, kjer so odigrali tekmo proti Italiji. Ustavili so se na meji na Opčinah, kjer smo jih mi navdušeno pričakali in spraševali za avtograme.« Vukas, Horvat, Stanković, Beara, Belin, Krstić – je Gulič počasi prebiral avtograme: »To je bila izjemna reprezentanca. V Turinu je Italijo premagala s 4:0.«

Zgodba Giulia Guliča - Dūše, ki bo letos dopolnil 75 let, se je začela v Grljanu: »Sem eden redkih, ki se je rodil na podstrešju v Grljanu, celo otroštvo pa sem preživel na Kontovelu. Z ostalimi sovaščani smo na vasi igrali nogomet od jutra do večera, saj drugega še ni bilo.« Gulič je v otroških letih igral nogomet zgolj »rekreativno« na cesti pred trenutno gostilno na Kontovelu ali na »Pek'vi ugradi« (ograda na cesti med proseškim spomenikom in cerkvico na Kontovelu), pozimi pa na »paštnu« v Mokolanah – v vinogradu pod Kontovelom je bilo namreč pozimi zavetje pred burjo. Prvič je na uradni prvenstveni tekmi igral pri 16 letih leta 1951 z Olimpijo: »To je bil klub, v katerem smo igrali Prosečani in Kontovelci, ki nas pri proseškem Primorju niso sprejeli. Bili smo jugoslovansko usmerjeni, podpirali smo Tita in Babiča, Primorje pa je bilo v tistih letih bolj rusko usmerjeno.« Zaradi političnih stališč je Zveza društev za telesno vzgojo (UCEF), ki je bila prav tako rusko usmerjena – tako pripoveduje Gulič – prepovedala nastop Olimpije na prvenstvu Svobodnega tržaška ozemlja (STO). Zato je ekipa Prosečanov in Kontovelcev, ki jo je vodil Alojz Husu - Gigi Fula, nastopala dve sezoni v slovenskem prvenstvu (enaka usoda je doletela tudi bazovsko Zarjo) in vse domače tekme odigrala v Sežani: »Spominjam se še prve tekme, ko smo igrali proti Garnizon Ajdovščini. To je bila ekipa oficirske šole jugoslovanske armije, kjer so nastopali izkušeni igralci jugoslo-



vanske A- in B-lige. Čeprav sem bil na igrišču, sem ajdovske nogometaše samo gledal, kako tekajo. Bil sem prestrašen in mlad. Tekmo smo izgubili s 6:1.«

Potem ko je leta 1953 Olimpija razpadla, so se Gulič in nekateri drugi nogometaši pridružili Primorju: politična napetost je namreč popustila. V proseški ekipi, ki je do leta 1954 nosila naziv »Primorje PK«, kjer je kratica PK pomenila Prosek Kontovel, je Gulič nastopal dve sezoni. V zadnji sezoni leta 1954 se je s soigralci veselil tudi zmage na prvenstvu: »Čeprav smo v finalu izgubili proti Portualeju, smo osvojili prvo mesto. Portuale so namreč diskvalificirali zaradi nepravilno registriranega igralca Corazze.«

Na proseški Rouni so bile stalnica že pred drugo svetovno vojno enkrat letne nogometne tekme med Prosekom in Kontovelom. Leta 1954 je tekmo odigral tudi Gulič. Napetost med igralci in navijači je bila seveda vsakič na višku, se spominja Gulič, »saj je vendar šlo za vaški ponos!«

Nogomet je Giulia Guliča spremljal tudi na službeni poti. Leta 1955 se je zaposlil na potniški ladji in vse do leta 1972 obplul stotine pristanišč in desetine držav sveta. »Službo sem dobil s pomočjo svo-



jega botra. Leta 1955 so v Trstu popravljali potniško ladjo Arosasun in prav tam so me zaposlili. Kot vsi sem začel s čiščenjem ladje, počasi pa sem napredoval in postal vodja barmanske službe.« Na vsaki ladji je posadka sestavila tudi nogometno ekipo, ki je v vsakem pristanišču odigrala tekmo. »Ker smo na enem izmed križarjenj v Karibskem otočju želeli sestaviti konkurenčno ekipo, smo na Haitiju povprašali nogometaše prve lige, ali se bi radi zaposlili na ladji. Nekateri haitijski nogometaši so navdušeno sprejeli službo, saj je bila ta zanje izredna priložnost, mi pa smo jih posledično vključili v ekipo,« pripoveduje Gulič – kapetan ekipe, ki še hrani fotografije mešane ekipe. Na enem izmed nastopov z ekipo ladje Ariadne so Gulič in ostali osvojili tudi turnir in velik pokal.

Med pristanki v pristaniščih so bile potniške ladje odprte tudi drugim gostom. Nekoč je Guličevemu baru na ladji obiskal tudi svetovni prvak v boksu Rocky Marciano: »Doma imam še fotografijo, na kateri kažem njegov avtogram na svojem bicepsu.« Kontovelski barman pa je pogostil tudi italijanskega trenerja Mohameda Alija Angela Dundeeja.

Giulio Gulič - Dūša



Med »častnimi« gosti Guličevih križarjenj je bil tudi sedanji premier Silvio Berlusconi, ki je bil v začetku šestdesetih let zaposlen na ladji Francesco C: »Oba sva bila zaposlena na ladji, nikoli pa se nisva srečala in torej ga osebno nisem spoznal. Spominjam pa se, da je zvečer zabaval goste v nočnem klubu s petjem, ob sebi pa je imel pianista.« Takrat je potniške ladje Costa upravljal brodar Chiarina iz Milana, ki je med poletnimi križarjenji zaposloval glasbenike in druge animatorje. Med njimi je bil torej tudi, takrat še neznan, Silvio Berlusconi.

Leta 1959 se je Gulič prvič vkrcal na ladjo z italijansko zastavo. To je bila Franca C, s katero je odplul na križarjenje na Karibsko otočje. Pred prihodom v Združene države Amerike bi se ladja morala ustaviti v Havani na Kubi, a je na Atlantiku prispela novica, da je zaradi Castrove revolucije dostop do otoka prepovedan. Zato so spremenili smer in pripluli v Dominikansko republiko, kjer je takrat vladal diktator Rafael Leonidas Trujillo, ki je glavno mesto preimenoval v Ciudad de Trujillo. Ladjo Franco C je Gulič nazadnje videl tudi v tržaškem zalivu leta 2003, ko je gostoval plavajočo knjižnico.

Oddaljenost od doma je Guliču seveda marsikdaj težila: »Vsakič, ko sem z vlakom zapuščal Trst, sem bil objokan. Vendar imel sem službo, kar je bilo v tistih letih velika sreča.« Vodja barmanske službe je služenje na ladjah prekinil, ker se je leta 1972 poročil in hotel ustvariti družino. Po nastanitvi v Barkovljah je najprej upravljal restavracijo v Devinu, nato pa se zaposlil v jugoslovanskem podjetju pohištva Sto, kjer je bil glavni zastopnik za Italijo. Po osamosvojitvi Slovenije je podjetje razpadlo, s sodelavcem pa je nadaljeval s podjetniškim delom in prodajal pisarniško pohištvo in stole ter njihove komponente. Od leta 1993 je v pokoji.

Z nogometom ni po vrnitvi ni več ukvarjal. Ob prihodu se je približal športnemu društvu Kontovel, kjer je bil več let odbornik, nekaj časa pa je bil tudi odbornik Jadrana.

Veronika Sossa

Na sliki levo: Giulio Gulič, kapetan nogometne ekipe na ladji Ariadne, s pokalom po zmagi na turnirju, desno: na tržaškem nabrežju leta 2003, v ozadju ladja Doulos, nekdanja Franca C, ki se je prelevila v »potujočo knjižnico«



Goriški prostor

Ulica Garibaldi 9
tel. 0481 533382
fax 0481 532958
gorica@primorski.eu

Primorski
dnevnik

JAMLJE - Na državni cesti št. 55

Nove table omogočajo merjenje hitrosti z laserjem

Občina Doberdob je zaradi številnih nesreč že pred časom zaprosila sile javnega reda za poostreitev nadzora



Nova tabla pred vhodom v Jamlje

BONAVENTURA

Na državni cesti št. 55 skozi Dol in Jamlje je družba Anas končno namestila prvi tabli, ki opozarjata voznike na meritve hitrosti z laserjem in drugimi nadzornimi napravami. Za postavitev fiksnih tabel, ki bodo silam javnega reda omogočale izvajanje meritev v kateremkoli trenutku, je družba Anas poskrbela po dolgotrajnem zavzemanju doberdobske občinske uprave, ki je želela omejiti »divje vožnje« avtomobilistov in motoristov po naseljenih območjih in število prometnih nesreč, ki so na državni cesti št. 55 pogoste.

»Sredi aprila smo se srečali s predstavniki poveljstva karabinjerjev, prometno policijo in družbo Anas, ki smo jih ponovno opozorili na nevarnost državne ceste št. 55. Karabinjerji in prometna policija so izrazili pripravljenost na opravljanje poostrejenega nadzora hitrosti vožnje v najbolj nevarnih predelih občine, kjer zlasti spomladi in poleti zelo pogosto prihaja do nesreč. Pogoj za sistematično merjenje hitrosti pa je postavitev nepremičnih tabel, ki na

to opozarjajo,« je povedal doberdobski župan Paolo Vizintin in pojasnil, da so tabli postavili v Jamljah in v bližini križišča pri Sabliči. »Računamo, da bodo kontrole zagotovile večjo varnost domačinom in omejile pojav nesreč zaradi neprilagojene hitrosti. To je vsekakor le prva faza, saj bomo table dali postaviti tudi pri Devetakih, na Palkišču in pri Bonetih. Družba Anas nam bo tudi odstopila table, ki jih bomo po dogovoru s pokrajino postavili na pokrajinski cesti št. 15, ki pelje iz Devetakov skozi Doberdob do Ronk,« je povedal župan, ki vabi voznike in motoriste, naj hitrost vožnje na nevarnejših odsekih doberdobskih cest prilagodijo zakonskim predpisom. Napis na tablah, ki ju je namestila družba Anas, pa je izključno v italijanski. »Seveda smo svojčas zaprosili za dvojezične table, namesto katerih je družba Anas namestila izključno italijanske. Zaradi tega bomo posredovali pri pristojnih uradih družbe Anas, da bodo čim prej table zamenjali in postavili dvojezične.«

AZBEST

Proces s polno paro

Do poletja bo »veliki proces« zaradi smrti 85 delavcev tržiške ladjedelnice Italcantieri (danes Fincantieri), ki so umrli zaradi vdihavanja azbesta, potekal s polno paro. Tako so določili večeraj na goriškem sodišču, kjer je potekala druga obravnava procesa, ki se je sicer pričel 26. aprila. Na podlagi odločitve sodnika Mattea Trotte se bo sodna razprava začela 8. junija, do avgustovskega premora pa naj bi potekalo več obravnav. Pred sodnikom se pred obtožbo nenamerne umora zagovarja 41 osumlencev, v glavnem gre za upravitelje družbe Italcantieri in drugih manjših podjetij. Včeraj so sodniku predstavili dokazno gradivo, ki so ga zbrali družinski člani umrlih delavcev, združenje izpostavljenih azbestu, občina Tržič, goriška pokrajina, dežela FJK, zavod Inail in sindikat FIOM-CGIL.

VILEŠ

Ponarejena oblačila zasegli, podjetnika ovadili

Goriška finančna straža je v prejšnjih tednih zasegla čez 27.000 kosov oblačil s ponarejenimi znamkami. V mrežo sil javnega reda sta se ujela dva podjetnika, ki so ju prijavili sodnim oblastem zaradi prodaje industrijskih proizvodov s ponarejeno blagovno znamko »Made in Italy«.

Osebe goriškega pokrajinskega poveljstva finančne straže je ilegalno dejavnost odkrilo v okviru rednih kontrol trgovskih izmenjav in prometa, ki prihaja iz vzhodnih držav. Prvo operacijo so izvedli na območju občine Vileš, kjer so ustavili in pregledali tovor kamiona z romunskimi registrskimi tablicami. Šofer je na tovornjaku prevahal 7.397 kosov oblačil, ki niso bila izdelana v Italiji, kljub temu pa so imela blagovno znamko »Made in Italy«. Finančna straža je nato začela preiskavo, v kateri je odkrila, da sta nezakoniti posel vodili dve italijanski podjetji. Eno je bilo dobavitelj, drugo pa kupec ponarejenega blaga.

Goriško pokrajinsko poveljstvo finančne straže je kmalu za tem izvedlo še dodatna preverjanja in kontrole, v teku katerih je zaplenilo dodatnih 15.677 in 4.227 kosov ponarejenih artiklov. Kot ostala oblačila so tudi ta imela etiketo z napisom »Made in Italy«, čeprav so bila v celoti izdelana v tujini.

Finančna straža je blago - skupno čez 27.000 kosov oblačil - zasegla, italijanska podjetnika pa je zaradi suma prodaje ponarejenih industrijskih proizvodov prijavila goriškemu državnemu tožilstvu. Zaplenjeno blago je na razpolago goriškim sodnim oblastem, ki bodo vodile kazenski postopek.

TRŽIČ - Frisenna

»Dežela favorizira zasebno zdravstvo«

Tržiški tajnik Demokratske stranke Paolo Frisenna je kritičen do politike deželne uprave na področju zdravstva. »Jasno je, da se mora bitka tržiške Demokratske stranke za zaščito zdravstva šele začeti in da se nikakor ne bomo izmikali. Upam, da bomo že v teku tedna ob priložnosti konference županov (v četrtek, op. ur.) dobili s strani deželne uprave zagotovilo, da bo Kosicev predlog novega zdravstvenega načrta korenito spremenjen,« pravi Frisenna, ki spominja, da je raziskava v okviru projekta Siveas iz leta 2007-2008 uvrščala zdravstveni sistem dežele FJK na četrto mesto v Italiji. »Naše zdravstvo ne potrebuje reforme, ki bi privedla do dodatnega krčenja denarja. Jasno je, da pod krinko racionalizacije skušata Tondo in njegov odbor le krčiti ponudbo javnega zdravstva, kar bo glede na rastoče povpraševanje po storitvah s strani občanov privedlo do tega, da se bo vedno več ljudi zatekalo v zasebne strukture, ki so povezane z interesi finančnih in ekonomskih skupin.«

Antonaz zaskrbljen nad Ballmanovimi izjavami

»Povsem upravičena jeza Tržičanov, ki so se zgražali nad izjavami predsednika deželnega sveta Eduarda Ballamana v zvezi z gradnjo nuklearke na Trziškem, se je ublažila, potem ko so mnogi demantirali besede predstavnika Severne Lige. In vendar Ballaman ni katerikoli Ligaš, saj je v samem vrhu stranke, ki pogojuje deželno in državno politiko.« Tako je povedal deželni svetnik SKP Roberto Antonaz, ki meni, da igra vodstvo dežele Furlanije-Juljske krajine v zvezi z nuklearko nesprijemljivo igrico na koži Tržičanov. »Znano je, da desna sredina ne ljubi Tržiča, v zvezi z jedrsko centralo pa pričamo na črtni medijski zmešnjavi, ki diši po norčevanju. Večina v deželnem svetu nasprotuje glasovanju o resoluciji, ki bi izključevala vsakršno možnost gradnje nuklearke na deželnem teritoriju, Tondo pa govori o sodelovanju pri nadgradnji centrale v Krškem, ne da bi pojasnil, kaj bi se zgodilo, če bi se ta načrt ne obnesel,« pravi Antonaz in poudarja, da je zaskrbljenost povsem na mestu, glede na to, da mnogi vključujejo Tržič med možna območja za gradnjo jedrskih central. »Ballamanove izjave samo dokazujejo, da bo deželna desna sredina, ki vedno poudarja svojo naklonjenost uporabi jedrske energije, na vse načine skušala ugoditi izbiram Berlusconijeve vlade.«

JAZBINE - Populacija divjih prašičev nekoliko upadla

Merjasci »naveličani« Brd?

Lovci se vse bolj pogosto srečujejo z jeleni - Pred dvema mesecema domačin iz Štmavra opazil stopinje medveda

Od leta 1986 naprej je v Brdih močno narasla populacija divjih prašičev, v zadnjem letu pa so lovci opazili, da je prisotnost merjascev nekoliko upadla. So se divji prašiči »naveličali« Brd in se začenjajo izogibati briških vinogradov? Vprašanje, na katerega je seveda zelo težko odgovoriti, so si postavljali tudi med sobotnim odprtjem razstave trofej parkljaste divjadi, uplenjene v lovskem okraju Brda, ki je bila na ogled na kmetiji Aleša Komjanca na Jaglinah.

»Prepričana sem, da se za znižanje pritiska divjih prašičev obrestuje tudi delo, ki ga je pokrajina opravila v prejšnjih letih. Med kmeti smo porazdelili res veliko prispevkov, s katerimi so svoje vinograde obkrožili z električnimi pastirji, nedvomno pa imajo pomembno vlogo pri preprečevanju prekomernega širjenja divjih prašičev tudi lovci, ki v Brdih skoraj v celoti izpolnijo deželni plan odstrela,« poudarja pokrajinska odbornica Mara Černic, ki se je sobotnega odprtja razstave udeležila v imenu pokrajine. »Vloga lovca je zelo pomembna tudi za ohranjanje biodiverzitete, ki ji je posvečeno letošnje leto. Lovci morajo skrbeti za ohranjanje vseh živalskih vrst, sploh pa so zelo pomembni za upravljanje s teritorijem,« pravi Černičeva in poudarja, da po drugi strani lovci v Italiji nimajo ve-

likega ugleda. Po njenih besedah je pri nas, v Brdih in na Krasu, lovska kultura povsem drugačna, saj temelji na etičnem kodeksu, ki se ga lovci vestno držijo. Poleg tega Černičeva poudarja, da bi se morali lovci bolj odpreti javnosti, ki pogosto ni seznanjena z njihovim delom in zadolžitvami.

Da se število merjascev v Brdih nekoliko znižuje, potrjuje tudi podpredsednik lovskega okraja Brda Mario Leopoli, ki je januarja, po desetih letih vodenja briških lovcev, prepustil predsedniško mesto Robertu Castellanu iz Fare. Točno število merjascev je po besedah Leopolja težko ugotoviti, vendar imajo lovci občutek, da se je število divjih prašičev v zadnjem letu le znižalo. »En del populacije divjih prašičev je stalen, drugi pa je prehoden in v Brda prihaja s Kambreskega in iz okolice Kanala; to se dogaja predvsem, ko je pozimi dosti snega,« razlaga Leopoli. Ali se bo trend nižanja populacije nadaljeval tudi v prihodnjih letih, je sicer težko napovedati, kakorkoli pa je jasno, da Brda ne morejo nuditi zatočišča neskončnemu številu merjascev. Med lansko sezono so vsekakor lovci uplenili 358 divjih prašičev.

»Največ merjascev - 94 - so uplenili v Ločniku, v Števerjan 33, v Pevmi 33, manj pa po drugih loviščih. To je odvisno od tega, da je med go-

riško in števerjansko občino petdeset odstotkov gozdv iz celih Brd,« pravi Leopoli in pojasnjuje, da so lani uplenili tudi 232 srn. Velik problem po njegovih besedah predstavljajo jeleni, ki se vse bolj pogostejše pojavljajo v Brdih.

»Lani so v Merniku lovci večkrat opazili skupino štirih jelenov, med lanskim junijem pa je jelenjad popolnoma uničila vinograd v Ločniku. Zaradi škode, ki jo povzroča na trtah, jelen v Brdih ni zaželen, zato pa ga imajo na Koradi in Sabotinu v odstrelnem planu,« razlaga Leopoli. Na italijanski stani Brd odstrel jelenov ni dovoljen, ker populacija jelenjadi naj ne bi bila stabilna. »Brda niso primerna za jelen; že z divjimi prašiči smo imeli veliko težav, tako da jeleni pri nas res niso zaželeni,« pravi Leopoli, po mnenju katerega jelen ne sodi na območja, kjer je razvito vinogradništvo, saj povzroča zelo veliko škodo. Po besedah Leopolja se v Brdih občasno pojavljajo tudi zveri. »Pred devetimi leti sem opazil šakala, potem pa ga nisem nikoli več videl,« pravi Leopoli in pojasnjuje, da se v Brdih - sicer bolj poredkoma - pojavlja ris, pred dvema mesecema pa naj bi domačin iz Štmavra opazil stopinje medveda. Bajе se je kosmatinec sprehodil s Sabotina v dolino, nato pa se vrnil na hrib in izginil neznano kam. (dr)



Matjaž Javšnik

Optimist

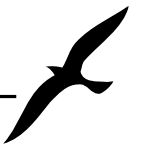
KOMEDIJA

Špas Teater – Mengeš (SLO)

Kulturni dom Gorica (Ul. I.Brass 20)

Danes, 11. maja 2010, ob 20.30

Info in predprodaja vstopnic:
Kulturni dom v Gorici (tel. 0481 33288)



NOVA GORICA - Prekrižalo roke med 150 in 200 igralniških delavcev

Varnostna služba pred vhomom povod za prerivanje

V igralnicah Perla, Park, Corona in Drive-in stavkali sedem ur - Finančna škoda okoli 150 tisoč evrov

SINDIKAT SIDS »Z varnostniki je uprava želela preprečiti stavko«

Dan po izvedeni sedemurni stavki v štirih HIT-ovih igralnicah je upravni odbor sindikata SIDS podrobneje obrazložil nekatere okoliščine, ki so botrovale nedeljski prekinitvi dela, in svoja stališča o nedavnih dogodkih, povezanih s stavko. Pojasnili so predvsem, zakaj so se v nedeljo, potem ko so začetek stavke zamrznili za eno uro, da bi se z upravo še enkrat usedli za pogajalsko mizo, kljub vsemu odločili za stavko.

»Zadnji predlog uprave se je zdel deloma sprejemljiv, a smo ga želeli bolje preučiti, zato smo stavko zamrznili za eno uro,« pojasnjuje Zoran Vetrh iz sindikata. V tem času so bili obveščeni o tem, da so pred službenimi vhodi najeti varnostniki, ki legitimirajo vsakega, ki je želel na delo, zato so upravi sporočili, da se bodo naprej pogajali le, če varnostnike odpokliče. Ker se to ni zgodilo, so začeli s stavko.

»Meni kot sindikalnemu zaupniku so varnostniki preprečili vstop skozi službeni vhod, blokirali so mi tudi vstopno sezam kartico. Uprava nam tega ukrepa ni pojasnila niti napovedala,« je povedal predsednik stavkovnega odbora Iztok Černigoj in dodal, da je uprava z namestitvijo varnostnikov želela preprečiti stavko, stavkovnim stražarjem pa vstop v stavbo, kar ocenjujejo kot nezaslišano. Sindikat sedaj pripravlja pobudo o zavarovanju delavskih pravic do stavke, z njo bodo seznanili vse sindikate, slovensko vlado in varuhinjo človekovih pravic, o domnevnih kršitvah uprave v zvezi z nedeljsko stavko pa bodo obvestili še inšpektorat za delo.

Predstavniki sindikata so komentirali tudi navedbe uprave, češ da so med decembrsko stavko zaposleni, ki po razporedu niso bili na delovnem mestu, neprimerno oblečeni sprehajali po igralnici in se neprimerno vedli. Povedali so, da je šlo le za to, da so njihovi člani nosili rdeče jopiče z napisom Stavkovni odbor. Izrazili so še začudenje, da je uprava družbe, ki posluje z izgubo, najela ekipo varnostnikov, kar predstavlja dodaten strošek.

Na vprašanje, kako, če sploh, se bodo v bodoče pogovarjali z upravo HIT-a, pa v sindikatu odgovarjajo: »Po vsej verjetnosti se z upravo v taki sestavi ne bomo več pogovarjali.« Dodajajo še, da bi bilo najbolje, če bi se formirala nova pogajalska skupina, s katero bi skušali najti skupni jezik. O podrobnostih na to temo se bodo pogovarjali v torek, ko se bosta sestala izvršilni in stavkovni odbor sindikata. Zaenkrat ostajajo tudi še pri napovedi, da v soboto ponovno izvedejo stavko, le da bo ta trajala 12 ur. (km)

Javna tribuna

Civilna iniciativa proti tajkunizaciji igralništva prireja v torek ob 17. uri javno tribuno o osnutku strategije razvoja iger na srečo v Sloveniji in vplivu na goriško regijo. Na dogodka, ki bo potekal v Knjižnici Franceca Bevka v Novi Gorici bodo sodelovali: Tomaž Repinc, direktor igralništva in turizma v HIT-u, Andrej Mišič, predstavnik MONG in mestni svetnik SD, Borut Rončević, prodekan za dodiplomski študij na Fakulteti za uporabne družbene študije, Danijel Krivec, župan občine Bovec in poslanec SDS. (km)

Sindikat igralniških delavcev (SIDS) je v nedeljo v novogoriških igralnicah Perla, Park, kranjskogorski Coronu in igralnem salonu Drive-in v Vrtojbi izvedel napovedano stavko, zaradi česar je bilo delo na igralniških mizah ustavljeno sedem ur. Po prvih ocenah uprave se finančna škoda giblje okoli 150 tisoč evrov, stavkalo pa naj bi od 150 do 200 delavcev. Zaposlene je v nedeljo pred službenim vhomom pričakala najeta varnostna služba, kar je bil povod za incident pred Perlinim službenim vhomom, zaradi katerega so na kraj dogodka poklicali tudi policijo. Enemu od zaposlenih je namreč zavrela kri, zato je z varnostnikom fizično obračunal. Podrobnosti o dogodku še niso povsem jasne.

Temu, da je do stavke v nedeljo zares prišlo, je botrovalo več dogodkov, čeprav se do zadnjega ni vedelo, ali se bosta pogajalski strani uspeli uskladiti ali ne. Najprej sta v petek dva od treh sindikatov, GIT (gostinstvo in turizem) in Vrba (recepција, blagajna, igralni avtomati in varnostna služba) upravo podprla pri izvajanju akcijskega načrta za stabilizacijo poslovanja družbe v letošnjem letu in podpisala dva aneksa, s katerima soglašata o začasni zamrznitvi faktorja uspešnosti, s tarifnim sistemom za znižanje plač, z začasno ustavitvijo plačevanja premij za prostovoljno pokojninsko zavarovanje in z zmanjšanjem dodatkov za stalnost zaposlitve in nebolovanje. V soboto je uprava na nadaljevanju pogajanj s predstavniki SIDS-a predstavila nov predlog znižanja plač in delitve napitnine. Na peturnem sestanku predlog uprave ni bil sprejet. »SIDS je zavrnil tako prvi predlog uprave o začasni delitvi napitnin po ključu 90 odstotkov delavcem pri igralnih mizah, 10 odstotkov pa med delavce na blagajnah, igralnih avtomatih in recepciji, kot tudi drugi, po katerem bi uprava podprla SIDS-ov model razdelitve napitnin, vendar bi morali predstavniki igralniškega sindikata obenem podpisati tudi omenjena aneksa, s katerima soglašata ostala dva sindikata,« pravijo v upravi, predsednik stavkovnega odbora SIDS-a, Iztok Černigoj pa pojasnjuje: »Njihov predlog je sestavljen tako, da bi nas prisilili, da bi podpisali nezakonito deljenje napitnine, saj je v nasprotju s februarja sprejetim zakonom.« Sindikat je bil tudi proti pogojevanju, da se mora strinjati še z omejenimi aneksoma, če sprejme novo razdelitev napitnin, opozarjajo pa še, da s predloga uprave ni bilo jasno, za koliko bi se jim znižala plača, kar je ključno za njihov prihodek.

Na dan napovedane stavke, v nedeljo, je sindikat SIDS zavoljo novih pogajanj z upravo začetek stavke prestavil s 17. na 18.

SABOTIN - V soboto Jumbo Tito naposled zažarel

Po vrsti negotovosti, napovedi, odpovedi in protislovnih obvestil je v soboto zvečer točno ob 21. uri na Sabotinu zažarel jumbo Tito. Vse težave so bile vremenske narave, saj bi sicer bakle morale zagoreti že 4. maja, točno ob 30-letnici smrti partizanskega komandanta in predsednika najprej FLRJ in nato SFRJ. Prireditelj, društvo 25. maj, je pa napis prižgal na predvečer uradnega zaključka druge svetovne vojne, kot se dogaja zadnjih nekaj let, od kar je po več ali manj poznanih peripetijah napis Naš Tito izginjal in se prikazoval, doživljal anagrame in ponovno izvirno obliko. Tudi v soboto so obstajale različne variante. Že ustaljeno zaporedje, nato zborovanje pri restavraciji Žogica in zgolj prižig napisa, končno pa tveganje in premik na gor s prižigom. Splačalo se je, ker je obstajala vremenska niša. Po koncu zborovanja, ki je sicer potekalo brez programa in nagovora, je zopet začelo liti iz oblakov. Prisotnih je bilo okrog štiri-deset ljudi, ki so poskrbeli za kontinuiteto pobeude in zadostiti dogovoru, da se povsod ob jumbo napisih na Primorskem prižgejo kresovi: od Dekanov preko Postojne in Renč do Sabotina. Edino v Braniku so uspeli prižgati kres 4. maja, ker tam očitno ni deževalo. (ar)



Varnostnik pred vhomom v Perlo

FOTO N.N.

uro. »Ko so se predstavniki SIDS-a ob 17.30 dejansko oglasili na sedežu uprave, so zgolj zahtevali, da uprava umakne najete varnostnike izpred igralnic in napovedali začetek stavke ob 18. uri,« so pojasnili na upravi in izrazili začudenje nad odhodom, saj so pričakovali končni dogovor in podpis sporazuma. Na vprašanje, s kakšnim namenom so pred službeni vhod in v igralnico namestili varnostnike, pa je Katja Kogej iz kabineta uprave pojasnila: »Pomoč najetih varnostnikov je posledica naše slabe izkušnje z decembrske stavke, obnašanje predstavnikov sindikata SIDS nam je narekovalo, da zagotovimo vse potrebno, da ne pride do kršitev bodisi zakona bodisi naših internih navodil. Predstavniki vodstva SIDS-a so takrat prihajali v igralnico neprimerno oblečeni, nadlegovali so tako zaposlene kot tudi goste.« Varnostniki so tako v času nedeljske stavke preverjali identiteto vstopajočih, saj so v skladu z navodili, v stavbo spuščali samo tiste, ki so bili po razporedu v času stavke na delovnem mestu. Černigoj je v soboto poudaril, da je takšno postopanje uprave nesprejemljivo. Pogled na var-

nostnike pred službenim vhomom je tudi med zaposlenimi, ki so prihajali na delo, vzbudil nemalo začudenja in odkritega ogorčenja. Enemu od njih, ki se ni hotel identificirati s službeno kartico, je tako zavrela kri, da je varnostnika na službenem vhomu pred igralnico Perla fizično napadel, s kraja dogodka pa je odšel, še preden je tja prispela policija. Podrobne okoliščine o tem, kdo je začel napad še niso jasne, sindikat pa napada tudi ni želel komentirati. Po drugi strani pa naj bi, po besedah zaposlenih HIT-u, v igralnici Park varnostnik delavko, ki je prišla v službo, zelo grobo porinil stavbo, da je skoraj padla.

Uprava HIT-a sicer nedeljsko sedemurno stavko ocenjuje kot korektno izvedeno, je povedal Uroš Kravos, član HIT-ove uprave in vodja pogajalske skupine. Zagotovil je še, da so imeli zaposleni, ki so bili na razporedu, legitimno pravico, da se odločijo za stavko, ter da jim ta ni bila preprečena. Žele nadaljnjih pogajanj je povedal, da v upravi že delajo določene simulacije izračunov, ki bodo nared predvidoma v četrtek.

Katja Munih

Od Tržiča do Solkana

Tržiški kulturni konzorcij prireja niz spominskih srečanj, ki se bodo začela jutri ob 18. uri v palači Vincentini Miniussi v Ronkah, kjer bodo predvajali dokumentarni film o odporništvu »Storie resistenti. Da Monfalcone a Salcano«. V njem borčevsko epopejo pripovedujejo Silvano Bacicchi, Zdravko Bašin, Vilma Braini, Antonio Burba, Elisa Da Ros, Pino Petean, Silvino Poletto in Danica Srebrnič. V niz srečanj je vključen tudi pogovor med Tatjano Rojč in tržiškim pisateljem Borisom Pahorjem, ki bo v petek, 21. maja, ob 18. uri.

Voznica v težavah na Oslavju

Včeraj dopoldne so v bližini kostnice na Oslavju posredovali karabinjerji goriškega poveljstva in rešila služba 118. Zdravniško osebje je nudilo pomoč voznici srednje starosti, ki je nedolgo pred tem zavozila s ceste. Avtomobil znamke Y10 je visel v jarku, ženska pa je bila v zmedenem stanju. Hujših poškodb ni utrpela, z rešilnim avtomobilom pa so jo kljub temu prepeljali v goriško bolnišnico na pregled.

Arhiv družine Degrazia

V hiši Ascoli v Gorici bodo danes ob 17.30 predstavili knjigo »L'archivio della famiglia Degrazia«, ki jo je uredila Lucia Pillon, izdalo pa furlansko filološko društvo.

Razstava v galeriji Kosič

V galeriji Andreja Kosiča (Travnik 61 - Raštel 5/7) v Gorici bo danes ob 18. uri odprtje razstave mednarodnega likovnega simpozija Slovenija, odprta za umetnost 2009, ki je potekal na Sinjem Vrhu pod naslovom Druga narava. Avtorje in razstavljena dela bosta predstavili umetnostni zgodovinarji Kristina Feresin in Anamarija Stibilj Šajn. Razstava bo odprta do 31. maja od torka do sobote med 9. uro in 12.30 ter med 15.30 in 19.30 (vhod na Raštelu 5/7, trgovina Kosič).

Knjiga o zaščiti manjšin

Služba za jezikovne identitete na goriški pokrajini prireja danes ob 18. uri v dvorani pokrajinskega sveta na v Gorici predstavitev knjige »Lingue in bilico. Buone pratiche nella tutela delle minoranze linguistiche in Europa«. Ob prisotnosti avtorja Williama Cisilina bo knjigo predstavil predsednik pokrajinske konzulte za slovensko manjšino Peter Černic.

Življenje sv. Roka

V cerkvi v Turjaku bo danes ob 20.45 pevsko-gledališka uprizoritev življenja sv. Roka. Nastopil bo zbor Coral di Lucinis.

MEDEJA - 25. obletnica pobratenja z Vrtojbo

Potrdili prijateljstvo

Župana Alberto Bergamin in Dragan Valenčič podpisala listino in obnovila dane obljube

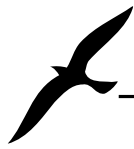
Letos potekata 25. obletnica pobratenja med krajema Vrtojbo in Medeja in hkrati 5. obletnica pobratenja med občinama Medeja in Šempeter-Vrtojba. V počastitev teh dogodkov sta v soboto v Medeji domači župan Alberto Bergamin in prvi občan Šempetra-Vrtojbe Dragan Valenčič obnovila dane zaobljube in podpisala listino ob obletnici pobratenja. Srečanja v Medeji so se udeležili tudi učenci podružnične osnovne šole iz Vrtojbe in nekatera društva. V okviru praznovanja je bilo organizirano tudi nedeljsko kolesarjenje »Pozdrav pomladi« iz Vrtojbe v Medejo. V občini Šempeter-Vrtojba bodo dogodek počastili septembra ob vrtojbenskem Prazniku borele.

Pred petindvajsetimi leti je bil med pobudniki pobratenja tedanji župan iz Medeje Franco Stacul, ki je župansko funkcijo opravljal neprekinjeno od leta 1970 do leta 1995.

Župana
Dragan Valenčič in
Alberto Bergamin
si prijateljsko
sežeta v roko

FOTO A.M.





GABRJE - Nastop združenega zbora Skala-Jezero

Generalka pred odhodom na Sardinijo

Pevci imajo še deset dni časa, da odpravijo pomanjkljivosti in izpilijo program

V pripravi na skorajšnji odhod na krajše potovanje na Sardinijo sta se združena zbora Skala iz Gabrij in Jezero iz Doberdoba predstavila publiki v dvorani gabrskega kulturnega doma. Šlo je za prvi uraden skupni nastop gabrsko-doberdobske naveze, ki se že kak mesec vneto in s pospešenim ritmom pripravlja na gostovanje na sredozemskem otoku, na katerega se bodo odpravili od 21. do 26. maja. Gabrski pevci so Sardinijo obiskali že pred trinajstimi leti, tam navezali stike in obiskali grobove Primorcev, ki so kot italijanski vojaki med drugo svetovno vojno na sardinskih tleh pustili svoja mlada življenja.

Konec maja se bodo na vnovičnem potovanju Gabrcem pridružili tudi Doberdobci, tako bo moški zbor štel blizu trideset pevcev. Za tolikšno število pevcev na sobotnem koncertu v Gabrjah na odru skoraj ni bilo prostora, saj tako številni zbori žal pri nas postajajo že redkost. Pod vodstvom dirigentke Zulejke Devetak je zbor zapel šestnajst pesmi, s katerimi bo pevska odprava nastopila na dveh koncertih na Sardiniji, najprej v Nuoru, nato pa v kraju Sinnai nedaleč od Cagliarija. Po uvodni pesmi, znani Pobratimiji, ki bo uvedla tudi koncerta na Sardiniji, je o samem projektu skupnega potovanja spregovoril Robert Juren in se zahvalil vsem, ki so na kateri koli način finančno podprli pobudo in s tem omogočili njeno uresničitev. Pohvalne besede o pobudi je izrekla tudi sovođenjska županja Alenka Florenin, ki je med drugim izpostavila pomembnost tovrstnih obiskov, ki imajo dvojni cilj. Poleg kulturne izmenjave daje potovanju močan pečat tudi spominski naboj s počastitvijo padlih Slovencev. Županja je poudarila tudi moč kulture, ki je kot edina sposobna preprečevati nasilje, ki se kar prepogosto pojavlja na raznih koncih sveta.

V dobri uri je združeni moški zbor odpel repertoar, ki je bi za to prilžnost kar skrbno pripravljen. Glavnino programa seveda predstavljajo slovenske narodne umetne in partizanske pesmi, pevci pa so naštudirali tudi nekaj skladb iz furlanske in italijanske glasbene zakladnice. Naučili pa so se tudi sardinske pesmi v želji, da bi se tudi z njo zahvalili gostiteljem, ki jih bodo čez dva tedna spre-



Združeni zbor Skala-Jezero in županja Alenka Florenin

BUMBACA

jeli. V naslednjih dveh tednih bo potrebno še kaj izpiliti in dodelati, vendar združeni zbor že kaže znake dobrega uglašene skupine. Čeprav oba zbora že kako leto vodi ista zborov-

odkinja, ki je v pevska sestava vnesla marsikaj novega, zlasti v interpretaciji pesmi, je še vedno čutiti, da imata zelo različno pevsko preteklost, ki so ji značaj dajali različni dirigen-

ti. Pevci pa so prepričani, da bodo med naslednjimi vajami odpravili pomanjkljivosti in se na Sardiniji predstavili kot dobro uigrana pevska skupina. (vip)

GORICA - Zaključek 15. Srečanja šolskih gledaliških skupin

Slavila šola Pilon

Na 2. mestu dijaki licejskega pola Alighieri-Slataper-Duca Degli Abruzzi - Najboljša igralca Miha Červ in Urška Klanjšček



Nagrajevanje v Kulturnem centru Lojze Bratuž

BUMBACA

PEVMA - V 96. letu starosti umrl Angel Simčič

Odšel najstarejši vaščan

Lani je obnovil voziško dovoljenje in z ženo praznoval 70 let skupnega življenja

V nedeljo se je po Pevmi in širši okolici razširila vest, da je v goriški bolnišnici umrl najstarejši vaščan Angel Simčič. Čez dva meseca bi pokojnik dosegel častitljivo starost 96 le, saj je bil rojen 4. julija leta 1914. Z njegovo smrtjo je odšel še zadnji vaščan Pevme, ki se je pred prvo svetovno vojno rodil v vaškem predelu, ki so mu pravili Placuta. Tega predela ni več, ker ga je prva svetovna vojna popolnoma uničila in ga niso nikoli več obnovili.

Pokojnik je vedno rad pripovedoval, da so ga krstili 26. julija leta 1914, prav na dan, ko so se po vasi pojavili plakati, ki so vse moške pozivali k splošni mobilizaciji. Začela se je prva svetovna vojna in naši možje so bili poslani na fronto v Srbijo in Rusijo. Ob izbruhu sovražnosti pri nas, maja leta 1915, ko Angelu ni bilo niti eno leto, je morala družina v begunstvo, ki so ga Simčičevi preživljali v Novem Mestu. Po povratku domov leta 1919 so begunci z obsojnih krajev našli opustošeno deželo, porušene



ANGEL SIMČIČ

VIP

vasi in bedne razmere, ki jih je čez nekaj let še povečal nastop fašizma. Po končani šoli se je Angel izučil za električarja in je tej stroki ostal zapisan do upokojitve. Nekaj mesecev pred izbruhom 2. svetovne vojne, 3. junija 1939, se je Angel poročil z domačinko Fanico Oblak. Lani sta zakonca praznovala visok jubilej skupnega življenja, železno poroko. V zakonu sta se jima rodila dva sinova, Robert leta 1940 in Boris leta 1946. Grozote vojne je Angel preživljal kot vojak-alpincev na grški fronti, v Albaniji in Črni

gori. Prejel je tudi vojaški križec za hrabrost.

Kljub visoki starosti je Angel dal videz mnogo mlajšega človeka. Rad je zahajal v družbo, zlasti še na partijo briškole ali trešeta. Lani je obnovil tudi voziško dovoljenje, tako da je bil pri premikih, kar se da samostojen. Nenadna slabost ga je obšla pred kakimi tremi tedni, ko so ga morali odpeljati v bolnišnico, od koder se žal ni več vrnil. Domačini iz Pevme, pa tudi ljudje od drugod, ki so ga poznali, bodo Angela zelo pogrešali, saj je šlo za človeka, ki je bil vedno pripravljen na klepet. Bil je zelo razgledan in dober poznavalec domače preteklosti. Marsikatera novica, ki smo jo objavili v našem dnevniku, je namreč nastala prav na osnovi pripovedovanj, ki nam jih je zaupal pokojni Angel. Zato ženi Fanci, sinovoma, vnukinji in ostalemu sorodstvu izreka sožalje tudi redakcija Primorskega dnevnika. Pogreb pokojnika bo jutri ob 12.30 uri iz splošne bolnišnice v pevmsko cerkev. (vip)

Srednja šola Venio Pilon z Ajdovščine je zmagovalca letošnje izvedbe Srečanja šolskih gledaliških skupin, ki se je zaključila v soboto v Kulturnem centru Lojze Bratuž. Petnajste izvedbe se je udeležilo osem srednjih oz. višjih srednjih šol iz Gorice, Tržiča, Ajdovščine, Nove Gorice in Vipave, ki so prejšnji teden nastopile na odrskih deskah novogoriške gimnazije, občinskih gledališč v Tržiču in Gradežu ter dvorane Bergamas v Gradišču.

Igralci ajdovske šole Venio Pilon so si nagrado Michelstaedter zagotovili z igrto Cesarjeva nova oblačila, na drugo mesto pa so se uvrstili dijaki goriškega licejskega pola Alighieri-Slataper-Duca Degli Abruzzi z delom »Rosa, nera o... vera?«. Posebno priznanje za inovacijo je šla zavodu ISIP iz Tržiča, ki je uprizoril igrto »Il padre di Mercurio«, nagrado za mir pa so izročili novogoriški gimnaziji za igrto Človek pred ogledalom. Priznanje za gledališče drugačnosti je mednarodna žirija dodelila zavodu Einaudi iz Štarancana za spektakel »Over the rainbow«. Za najboljšega igralca so proglasili Miho Červa, za najboljšo igralko pa Urško Klanjšček. Posebno omembo sta si zaslužila zavod Cossar-Da Vinci (»La bella e la bestia«) in zavod Fermi-Pacassi (»Delitto a Scotland Yard«).

ŠTMAVER Po študiji še sanacija območja

Goriška občinska uprava računa, da bodo prihodnji teden končno pojasnili vzrok usada, ki se je pojavil sredi treh hiš v bližini cerkve v Štmavru. Specializirano podjetje, ki so mu aprila zaupali izvedbo poglobljene študije značilnosti območja, kjer je prišlo do plazenja zemlje, naj bi v kratkem po besedah goriškega občinskega odbornika za okolje Francesca Del Sordija dokončalo raziskavo, na podlagi katere bodo občinska uprava in civilna zaščita odločale o sanaciji.

»Podjetje je že opravilo vrsto potresnih in drugih meritev, na zadnjem sestanku, ki je potekal prejšnji teden, pa sem predlagal tudi analizo geokemičnih značilnosti vode, ki prihaja na površje. Na podlagi rezultatov meritev in analiz bomo določili, kdo in kako bo izvedel sanacijski poseg, s katerim bo treba zagotoviti varnost tamkajšnjim stanovalcem,« je povedal odbornik Del Sordi. Usad se je pojavil že decembra, pred enim mesecem pa je začel resneje ogrožati hišo družine Robazza. Zaradi tega je župan Ettore Romoli 21. aprila izdal odredbo, na podlagi katere mora družina vsak večer zapuščati svoj dom.

EVROPSKI VEČER Antonione, Maran in Klasničeva

»Italija in Slovenija: kooperativno konkurenčni?« je naslov srečanja, ki ga bo v goriškem Kulturnem domu v petek, 14. maja, priredila Slovenska kulturno gospodarska zveza. Gostje Evropskega večera bodo Janja Klasinc, predsednica Odбора za zunanjo politiko Državnega zbora Republike Slovenije, ter italijanska poslanca Roberto Antonione (Ljudstvo svobode) in Alessandro Maran (Demokratska stranka), člana zunanje-politične komisije italijanskega parlamenta.

Teme, ki jih bodo trije gostje obravnavali, so italijansko-slovenski odnosi na področju infrastrukture, energije in gospodarstva ter geopolitična strategija Italije in Slovenije do Zahodnega Balkana. Srečanje, ki bo potekalo v mali dvorani goriškega Kulturnega doma, se bo začelo ob 18. uri. Zagotovljeno bo simultano tolmačenje.

Danes Optimist, v petek zaključek

V Kulturnem domu v Gorici bo danes ob 20.30 v okviru rednega abonmaja komičnega gledališča Komigo uprizorjena komedija »Optimist«, v kateri nastopata priznani slovenski komični igralca Matjaž Javšnik.

Uraden zaključek Komigoja pa bo v petek, 14. maja, ko bo na sporedu nagradna predstava za abonente, in sicer komedija goriškega avtorja in režiserja Maura Fontaninija »Il matrimonio puo' attendere« (Poroka lahko počaka), ki je nastala v produkciji združenja Terzo teatro iz Gorice. Abonenti Komigoja bodo imeli za petkovo komedijo prost vstop, svojo prisotnost na predstavi pa morajo potrditi pri blagajni Kulturnega doma v Gorici do četrтка (tel. 0481-33288).



GORICA - Mladi gojenci SCVG Emil Komel

Vztrajno se vzpenjajo po strmi glasbeni poti



Sobotni nastop gojencev SCVG Emil Komel

BUMBACA

»Glasbena pot je strma, ozka, polna ovinkov in stranpoti. Podobna je vzpenjanju na goro. Le kdor ljubi gore, bo na tej poti vztrajal, se žrtvoval, in tudi užival v mislih, da ga na cilj čaka plačilo: čudoviti občutki zadoščenja, miru, polnosti življenja, ko se s pogledom spojiš z lepoto stvarstva, ki te obdaja, objema.« S temi besedami je ravnatelj SCGV Emil Komel Silvan Kerševan začel svojo predstavitev nastopa najboljših učencev goriške šole, tistih, ki so se uspešno preizkusili na tekmovanjih v Italiji in tujini. V dvorani Pokrajinskih muzejev v grajskem naselju je v soboto svoje dosežke predstavila skupina učencev, ki so zastopali različne instrumente - znak, da se kvaliteta pouka širi in ni usmerjena zgolj v najbolj popularna glasbila.

Za uvod, ki je bil primeren grajskemu okolju, je poskrbel trio trobent, ki je prejel zlato priznanje na regijskem tekmovanju mladih glasbenikov Primorske. Elisa Gerolimetto, Živa Srebrnič in Gabriele Boscarato, ki študirajo pod mentorstvom profesorjev Roberta Caterinija in Erika Žerjala so v skladbah Haendla, Telemanna in Joplina dokazali že lepo ubranost, ki bo z nadaljnjim piljenjem intonacije lahko pridobila na kakovosti. Na isti reviji je prejel zlato priznanje mali saksofonist Matej Marušič, ki študira pri prof. Maticu Mikoli in zna že oblikovati lepe melodične linije, kot je dokazal v Perrinovi Uspavanki ob klavirski spremljavi prof. Neve Klanjšček. Srebrno priznanje je v Štaranecu prejel Alessandro Pasi iz razreda prof. Michele di Castro: mali pianist je muzikalno zaigral Debussyjevega Malega zamorčka. Zlato priznanje je na šolski klavirski reviji prejela Erika Kosič, učenka prof. Klanjščkove, ki je ljubko podala drobni skladbici Kabalevskega in Schumanna, nato pa je nastopila harfistka Doralice Klainscek, dobitnica srebrnega priznanja v Štaranecu. Učenka prof. Tatjane Donis je zaigrala Pozzoli-jevo Etudo in Andresevo Aquantinto, kar štiri skladbice pa je podala kitaristka Martina Martellani, ki si je pod mentorstvom prof. Marca Fantinija prislužila zlato priznanje v Štaranecu.



V okviru letošnjih Snovanj je violinist Aleš Lavrenčič že nastopil s samostojnim programom, v krogu sošolcev pa je rade volje ponovno odigral Accolayev Concertino, s katerim si je v Štaranecu zaslužil zlato priznanje. Ob muzikalno živahni in smiselni spremljavi očeta Hilarija je dvanajstletnik potrdil svoj talent in požel veliko aplavzov.

Če se povrnemo na gorsko prisposodbo prof. Kerševana, smo v vrsti nastopov slišali tudi manjše težave in zastoje na strmi poti, in slišali smo tudi bolj plahe korake v čudežni glasbeni svet: tudi študij solopetja je poln ovinkov, glas se le počasi razvija in rabi svoj čas, da zazveni s suverenostjo, ki jo najdemo le pri najboljših profesionalcih. Prof. Franka Žgavec goji v svojem razredu sveže glasove, ki so že opozorili nase: sopranistka Urška Faganel je na tekmovanju mladih glasbenikov Primorske prejela zlato priznanje in je ob spremljavi prof. Lavrenčiča podala Falconierijevo Bella porta di rubini in Prekovo Pomladno pesem, nato pa sta prišla na vrsto dva pianista, ki sta na svojem gorskem vzponu že odkrila marsikatero skrivnost glasbene umetnosti; oba študirata pri prof. Sijavušu Gadžijevu in oba sta že prejela šop prvih nagrad tako v Sloveniji kot širom po Italiji. Naravnost osupljiva je zrelost, s katero muzicira enajstletni Alessandro Villalva; v Rahmaninovem Preludiju v cis -molu je njegova igra očarala z miselno globino, v Maršu Sergeja Prokofjeva pa z briljantno tehniko, ki umešča malega pianista na izredno visok nivo. Alexander Gadžijev je že veteran nastopov in tekmovanj: sin odličnega ruskega pedagoga, ki dviga šolski nivo na mednarodne standarde, je tokrat želel pokazati svoje interpretacijsko zorenje ter izbral Chopinov Nokturno št.1 v cis-molu op.27. Program je sklenila mezzosopranistka Martina Kocina iz razreda prof. Žgavec: v trojni preizkušnji je postopoma rasla, od nekoliko negotovega Schuberta preko Lajovica je glas dobil boljši fokus v ariji iz Flotowove Marthe. Toplina občinstva in cvetlični poklon so s skupno sliko zaokrožili pristrčen nastop nadebudnih učencev.

Katja Kralj

Evine hčere in Go girls!

Goriški muzej in Univerza v Novi Gorici prirejata danes ob 20. uri na gradu Kromberk predstavitev knjig Go girls! When slovenian women left home in Evine hčere: konstruiranje ženskosti v slovenskem javnem diskurzu 1848 - 1902. V knjigi Go girls! When slovenian women left home, ki sta jo uredila Marina Lukšič Hacin in Jernej Mlekuž, je objavljena sinteza večletnega zanimanja za izseljevanje žensk v slovenskem etničnem prostoru. Znanstvena monografija Evine hčere, ki jo je napisala Katja Mihurko Poniž in je izšla septembra 2009 pri založbi Univerze v Novi Gorici, pa na komparativen način pokaže, kakšne so bile posebnosti slovenskih razprav o ženskosti glede na tone, ki so prevladovali v drugih deželah habsburške monarhije. Pogovor bo vodila Mirjam Milharčič Hladnik. (nn)

Trtnica na Kostanjevici

Z današnjim koncertom goriškega okteta Trtnica v samostanski cerkvi Gospodovega oznanjenja na Kostanjevici se začne 16. sezona cikla Glasba z vrtov svetega Frančiška, ki ga prireja novogoriški Kulturni dom. Na sedmih koncertih v suggestivnem okolju Frančiškanskega samostana se bodo predstavili predvsem mladi obetajoči glasbeniki iz širše Goriške, zametja in Italije, ki si šele utirajo pot na koncerte odre, pa tudi profesorji različnih primorskih glasbenih šol. Poleg današnjega koncerta, ki se bo začel ob 20. uri in na katerem bodo člani goriškega okteta Trtnica pod vodstvom Marka Muniha izvedli program z deli Gallusa, Čopija, Kogoj in nekaterih tujih avtorjev, bodo v okviru letošnjega cikla nastopili še nadarjeni učenci primorskih glasbenih šol, violinistka Veronika Breclj, Slovenski klavirski trio, Trio Art, duo Mariutti - Vidovič, komorna zasedba Parsifal. (nn)

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
TAVASANI, Korzo Italia 10, tel. 0481-531576.

DEŽURNA LEKARNA V LOČNIKU
MADONNA DI MONTESANTO, Ul. Udine 2, tel. 0481-390170.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
LUZZI DAVERIO, Ul. Matteotti 13, tel. 0481-60170.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
RISMONDO, Ul. E. Toti 52, tel. 0481-410701.

DEŽURNA LEKARNA V KRAJU SAN PIER D'ISONZO
VISINTIN, Ul. Matteotti 31, tel. 0481-70135.

Gledališče

KOMIGO v Kulturnem domu v Gorici: danes, 11. maja, ob 20.30 »Optimist« v izvedbi Špas teatra iz Mengesha; informacije in vpisovanje na Kulturnem domu v Gorici (Ul. Brass 20 - tel. 0481-33288) ob delavnikih od 10. do 13. in od 16. do 18. ure.

SEZONA SSG 2010 V GORICI: v ponedeljek, 17. maja, ob 20.30 v Kulturnem domu Dueti (Peter Quilter) in v torek, 25. maja, ob 20.30 v Kulturnem domu O »Poročilu mešane zgodovinsko-kulturne italijansko-slovenske komisije« oziroma: Dialog med kuharico v gostilni in njeno pomočnico o vprašanih brez vsakega bivanjskega pomena (Franco Però); informacije in rezervacije v Kulturnem domu v Gorici (Ul. Brass 20, tel. 0481-33288).

Osmice

PRI CIRILI v Doberdolu je odprto ob petkih, sobotah in nedeljah; tel. 0481-78268.

Kino

DANES V GORICI
KINEMAX Dvorana 1: 17.40 - 20.00 - 22.15 »Iron Man 2«.
Dvorana 2: 17.45 »The last song«; 19.50 - 22.00 »Green zone«.
Dvorana 3: »Kinemax d'Autore« 17.40 - 20.00 - 22.00 »I gatti persiani«.

DANES V TRŽIČU
KINEMAX Dvorana 1: 17.50 - 20.10 - 22.20 »Iron Man 2«.
Dvorana 2: 18.15 - 19.45 »Oceani« (Digital 3D); 21.30 »Cosa voglio di più«.
Dvorana 3: 17.30 - 20.00 - 22.00 »Notte folle a Manhattan«.
Dvorana 4: 17.30 »Puzzle alla riscossa«; 19.50 - 22.10 »Agora«.
Dvorana 5: »Kinemax d'Autore« 18.00 - 21.00 »Il profeta«.

Mali oglasi

RENAULT CLIO 1,2 letnik 1998, novejši model prodam za 880 evrov. Periodični pregled opravljen v aprilu 2010; tel. 348-4735330.

UNIVERZITETNA ŠTUDENTKA išče katero koli zaposlitev med poletnimi počitnicami; tel. 340-0030154.

Izleti

ŽUPNIJA V PODTURNU organizira izlet v rojstno vas papeža Lucianija Canale d'Agordo v sredo, 12. maja, ob 6.30; informacije in vpisovanja po tel. 0481-533418.

SPELEOLOŠKA SKUPINA BERTARELLI prireja v nedeljo, 16. maja, avtobusni izlet z ogledom jam hriba Bernadia; informacije in vpisovanje na sestanku v četrtek, 13. maja, ob 21. uri na sedežu v Ul. Rossini 13 v Gorici, po tel. 349-7205815 in na speleobertarelli@yahoo.it.

Razstave

KC LOJZE BRATUŽ, KROŽEK ANTON GREGORČIČ IN STRANKA SLOVENSKE SKUPNOST vabijo na ogled razstave »Volilni lepki 35-letnega samostojnega političnega nastopanja«, ki spada v okviru 35-letnice ustanovitve Slovenske skupnosti na Goriškem; do 31. maja ob prireditvah v KC Lojze Bratuž ali s predhodnim dogovorom po tel. 0481-531445.

V GALERII LA BOTTEGA v Ul. Nizza 4 v Gorici (tel. 0481-535648) je na ogled razstave Raffaele Benetti z naslovom »Colori di luce«; do 23. maja od torka do sobote med 10.30 in 12. uro ter med 16.30 in 19. uro, ob nedeljah med 10.30 in 12. uro.

V GALERII MARIA DI IORIA v državni knjižnici v Ul. Mameli v Gorici je še danes, 11. maja, med 10.30 in 18.30 na ogled razstava slik Cristine Ugomari. **MEDNARODNA RAZSTAVA TERPITURA** je na ogled v galeriji Dore Bassi v deželnem avditoriju v Ul. Roma 5 v Gorici v organizaciji kulturnega centra Tullio Crali iz Gorice. Razstavljajo Loris Agosto, Harim Azad, Vlado Bačič, Blaž Erzetič, Edes Frattallone Longo, Miran Kordež, Marta Malni, Mladen Milotič, Renzo Pagotto; do 13. maja od ponedeljka do sobote med 10. in 12. uro ter med 16. in 19. uro.

RAZSTAVO PLATNIC ČASOPISA ISONZO SOČA od leta 1999 do leta 2009 Antona Špacapana bodo odprli v četrtek, 13. maja, ob 18. uri v Kulturnem domu v Gorici; na ogled bo do 28. maja od ponedeljka do petka med 10. in 12. uro ter med 15.30 in 18. uro ter med prireditvami.

FOTOKLUB SKUPINA75 gostuje s skupinsko razstavo »Skatti d' autore« pri fotografskem krožku Photo88 s kraja San Vito al Tagliamento. Odprtje razstave bo v soboto, 15. maja, ob 18. uri v razstavnih prostorih Castello v ul. G.

Marconi v San Vitu. Razstavljena bodo dela članov Skupine75 in krožka Photo88; na ogled bo do 2. junija ob petkih med 9. in 12.uro, ob sobotah, nedeljah in 2. junija med 10. in 12. uro ter med 16. in 19. uro.

V MODRA'S GALERII v Doberdolu je na ogled skupinska razstava likovnih del, ki so jih izdelali udeleženci mednarodne kolonije Monošter 2008 na Madžarskem. Razstavljajo Baky Péter (Madžarska), Borsos Péter (Madžarska), Paolo Cervi Kervischer (Italija), Csuta György (Madžarska), Endre Goentér (Slovenija), Goce Kalajdziski (Slovenija), Karacsony Kata (Madžarska), Metka Kavčič (Slovenija) in Kovacs Ferenc (Madžarska); do 20. maja.

RAZSTAVA FOTOGRAFIJ BORISA PRINČIČA z naslovom Cvetje, vrtovi in kozmična harmonija bo na ogled do 12. junija v razstavnih prostorih kavarne Trieste na Trgu Oberdan v Ronkah. **V PALAČI CORONINI CRONBERG** (v bivši konjušnici) na Drevoredu 20. septembra 14 v Gorici je na ogled razstava z naslovom Sto let iger in igrač; do 20. junija od torka do sobote med 10. in 13. ter med 14. in 19. uro, ob nedeljah med 10. in 13. ter 15. in 20. uro.

Obvestila

FEIGLOVA KNJIŽNICA v Gorici je odprta vsak delavnik od 10. do 18. ure.

GORIŠKO ZDRAVSTVENO PODJETJE ŠT. 2 obvešča, da so okenca CUP za rezervacije v bolnišnici v Trziču odprte od ponedeljka do petka med 9. in 19. uro. **OBČINSKA KNJIŽNICA V SOVODNJAH** je odprta ob ponedeljkih in sredah med 10. in 12. uro ter med 15. in 18. uro, ob petkih med 10. in 12. uro.

SPDG obvešča člane društva, da lahko po ugodnih pogojih kupijo windstopper jakne za prihodnjo zimsko sezono. Javijo naj se v trgovini K2 sport najkasneje do 30. maja.

ZVEZA SLOVENSKE KULTURNIH DRUŠTEV razpisuje Mednarodni natečaj poezije »Sledi-Tracce 2010«, namenjen vrednotenju regionalnih, manjšinskih in večinskih jezikov ter spodbujanju sodelovanja med raznimi regionalnimi skupnostmi. Tema natečaja je prosta. Dela morajo dospeti do 31. avgusta. Razpis je na razpolago na spletni strani www.zskd.org ali v uradih ZSKD.

SOVODENJSKA OBČINSKA UPRAVA IN IRISACQUA vabita na javno predstavitev načrta za greznično omrežje, ki bo v sredo, 12. maja, ob 20. uri v spodnji dvorani Zadrufne banke v Sovodnjah.

PRIJATELJI DAVIDA FAJTA sporočajo, da bo v nedeljo, 23. maja, spominski pohod za Davida s planine Kuhinja do kraja nesreče. Kdor nima prevoza in bi se rad udeležil pohoda, naj se javi najkasneje do 14. maja v gostilni Rubijski grad v Rubijah ali po tel. 0481-882134. Odhod ob 7.30 izpred telovadnice v Sovodnjah. V primeru slabega vremena bo pohod naslednjo nedeljo.

AMATERSKI BALINARSKI KLUB MAK prireja v soboto, 15. maja, od 8. ure dalje 8. ženski mednarodni balinarski turnir na štandreskem balinišču. Ob zaključku turnirja v popoldanskih urah bosta potekala nagrajevanje in družabnost; informacije 347-1072598 (Jari).

KD DANICA prireja 3. rekreacijski dan, ki bo potekal v nedeljo, 23. maja, v KŠC Danica na Vrhu. Kipe (6 članov, od katerih najmanj 2 ženski), ki bi rade sodelovale pri igrah, naj se vpišejo do 15. maja pri Dolores (tel. 339-7484533).

SLOVENSKE SKUPNOST obvešča, da je za sredo, 19. maja, sklican goriški pokrajinski svet stranke. Zasedanje bo potekalo na pokrajinskem sedežu stranke, Drev. 20. septembra 118 v Gorici, s pričetkom ob 20.30. Vabijo člane in somišljenike.

DRUŠTVO PROSTOVOLJNIH KRVODAJALCEV IZ GORICE prireja 42. dan krvodajalca v soboto, 22. maja, od 17.15 dalje v župnijski dvorani v Stražcah v Gorici.

ZVEZA SLOVENSKE KULTURNIH DRUŠTEV sklicuje 44. redni občni zbor v torek, 25. maja, ob 19.30 v prvem in ob 20. uri v drugem sklicu na sedežu SKRD Jezero, ul. Roma 24 v Doberdolu.



Koncerti

SOVODENJSKA DEKLETA vabijo na poslovlno srečanje ob koncu skupne pevske poti, ki bo v soboto, 15. maja, ob 20.30 v domačem Kulturnem domu. Prireja KD Sovodnje.



Prireditve

SLOVIK prireja v četrtek, 13. maja, ob 18. uri v Tumovi dvorani KBcentra na Korzu Verdi 51 v Gorici srečanje z naslovom Odlično vodenje: primeri dobre prakse. Gost bo predsednik Univerze v Novi Gorici Danilo Zavrtanik; informacije po tel. 334-2825853 in na info@slovik.org.

V HIŠI ASCOLI v Ul. Ascoli v Gorici bo v četrtek, 13. maja, ob 17.30 predstavitev publikacije »L'archivio della famiglia Degrazia«, ki jo je uredila Lucia Pillon. Knjigo bo predstavila Liliana Ferrari.

ODBOR STARŠEV GORICA vabi na srečanje o gradnji pozitivne samopodobe, uporabljanju razuma in neolingvističnega programiranja v ponedeljek, 17. maja, ob 17.30 v prostorih nižje srednje šole Ivan Trinko v ul. Grabizio 38 v Gorici; informacije in prijave do 14. maja po tel. 334-1243766 ali martinasol@hotmail.it.

Pogrebi

DANES V GORICI: 9.30, Emilia Mejić-Sitić vd. Grinover iz splošne bolnišnice v cerkev Srca Jezusovega in na glavno pokopališče.

DANES V ŠTMAVRU: 11.30, Carlo Figelj (iz goriške splošne bolnišnice) v cerkvi in na pokopališču.

DANES V MOŠU: 10.30, Sofia Malic vd. Stergar (iz goriške splošne bolnišnice) v cerkvi in na pokopališču.

DANES V KRMINU: 14.00, Anna Masciullo vd. Tundo iz bolnišnice v stolnico Sv. Adalberta in na pokopališče.

DANES V GRADIŠČU: 11.30, Giovanna Narduzzi v cerkvi Sv. Valeriana na pokopališču.



SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE - Avtor komedije je Peter Quilter

Lahkotni Dueti za prijeten zaključek sezone

Maja Blagovič in Vladimir Jurc sta v režiji Matjaža Latina ustvarila osem likov



Peter Quilter, Dueti Režija: Matjaž Latin **Prevod:** Breda Biščak **Scenografija:** Ana Rahela Klopčič **Kostumografija:** Svetlana Visintin **Izbor glasbe:** Matjaž Latin **Oblikovanje luči:** Peter Korošič **Igrajo:** Maja Blagovič, Vladimir Jurc **Produkcija Slovensko stalno gledališče**

Angleški in ameriški komedio-grafi so mojstri v ustvarjanju komedij z duhovitimi in izredno briljantnimi dialogi, polnimi namigov in besednih iger, ki enako kot prikazane komične situacije nikoli ne zdrknejo z nivoja prefinjene dobre vzgoje, medtem ko avtor rahlo smeši svoje junake, a ob tem spoštljivo ohranja njihovo dostojanstvo, tako da gledalci v njih radi prepoznajo družbo, v kateri se gibljejo, če ne ravno samih sebe. Mojster med mojstri tega žanra je Američan Neil Simon, ki mu je Peter Quilter posvetil komedijo *Dueti*, s katero Slovensko stalno gledališče sklepa letošnjo težavno, a, kot kaže, zadovoljivo sezono. Avtor, Anglež Peter Quilter, sicer ni še dosegel vrhunske slave svojega vzornika, a ga tako uspešno uprizarjajo marsikje po svetu, da lahko brezskrbno živi in ustvarja na toplih Kanarskih otokih. Kakorkoli že, komedija prijetno prikazuje različne načine, na katere se v današnji družbi odvijajo in katere se v sodelovanju, od katerih je eden moški in drugi ženska. Režiser Matjaž Latin je v skladno zgrajeni predstavi ustvaril vzdušje, ki nazorno prikazuje anglosaksonski milje protagonistov, a obenem ne deluje tuje za tukajšnjega gledalca. S posrečenim ritmom je poleg tega razvil zabavne elemente besedila, tako da je trenutkov za smeh vse polno. Isto harmonijo sta ujela tudi igralca Maja Blagovič in Vladimir Jurc, ki sta ustvarila osem različnih likov, ki z le trohico grotesknosti in dobrim odmerkom sicer dobrodušne ironije predstavljajo nekaj protagonistov današnje družbe. Iz glasbe povzeti naslov dobro ponazarja značilnost likov: gre za štiri izseke iz življenja štirih žensk in štirih moških, ki niso pojmovani le kot ljubezenski par, čeprav imata ljubezen in zakon precejšnjo vlogo, če drugega ne kot iskanje ljubezni, konec zakona ali raz-

glabljanje o kratkotrajnosti zakonske zveze. Junaki štirih duetov so dokaj različni eden od drugega, veže jih le določena starost, neke bližja petdesetim kot štiridesetim, tako da od enega dueta do drugega stopita pred gledalca povsem novi osebi: nekoliko nerodna in morda cinična Wendy in Jon med prvim srečanjem; lagodna Janet in Barrie kot sodelavka gejevskega umetnika in njen delodajalec; zakonca Shelly in Bobby, eden drugega naveličana, a še vedno polna energije; živčna Angela in njen preveč umirjeni brat Toby.

Maja Blagovič in Vladimir Jurc je uspelo ustvariti niz simpatičnih in razpoznavnih likov, katerih značaj veje ne samo iz izgovorjenih besed in tona glasu ali izraza na obrazu, temveč tudi iz drže telesa in gibov: Wendyjino nelagodje je čutiti v njenih odsekanih gestah, medtem ko je Janetina samozavest prepoznavna že v njeni odločni hoji, Shellyjina radoživost v lahkotnem koraku in v gibu, s katerim nosi k ustom kozarec s koktajlom, Angelina negotovost v ihtavih izbruhih. Že po njihovi drži se gledalec zaveda, da je

Jon nekoliko prevzet, Barrie zadovoljen v svoji lagodnosti, da si Bobby želi samo miru in da je Tobyju kljub odmaknjenosti pri srcu sestrina sreča. Sicer like natančno opredeljujejo tudi kostumi Svetlane Visintin, prav tako scena Ane Rahele Klopčič. Režiser Matjaž Latin je duete osmih različnih likov stilno povezal v harmonično celoto, tudi z izbiro glasbe, ki dopolnjuje premore med prizori, ko se igralca preoblačita, kot je slutiti za prosojno sceno, in odrska delavca pripravljata sceno za novi prizor. (bov)

ARHEOLOGIJA - Posvet

Nova izkopavanja, študije in raziskave o rimskem Trstu

V okviru tedna kulture so v tržaški Državni knjižnici pripravili zanimivo konferenco na temo Rimski Trst: nova odkritja - Arheološka izkopavanja, študije in raziskave v Trstu. Srečanje, ki sta ga organizirala Nadzorništvo za varstvo arheološke dediščine Furlanije Julijske krajine in Univerza v Trstu (DiSCAM - Dipartimento di storia e Cultura dall'Antichità al Mondo Contemporaneo), je bilo kot nalašč za vse tiste, ki jih zanimata arheologija in podoba Trsta nekoč, saj so strokovnjaki postregli s številnimi novimi podatki o zadnjih arheoloških raziskavah in najdbah v naši okolici.

Srečanje je uvedla Paola Ventura iz deželnega nadzorništva za varstvo arheološke dediščine. V nadaljevanju je besedo prevzel direktor Oddelka za zgodovino in kulturo od antike do sodobnih dni prof. Claudio Zaccaria, ki je pojasnil, zakaj so sodelovanja Univerze Trst z institucijami, kakršna je denimo DiSCAM, tako dragocena. Po njegovem mnenju je le s sinergijo mogoče priti do pomembnih rezultatov, ki imajo pomen tudi za širšo skupnost. Govornik je imel v mislih predvsem projekt, ki sta

ga omenjeni instituciji začeli izvajati leta 2009 in ki predvideva izdelavo skupnih arheoloških zemljevidov, ki bi jih vključili v enoten informacijski sistem. Ta pridobitev po mnenju Zaccarie ne bo prav prišla le stroki, ampak tudi drugim subjektom, ki bodo pred začetkom specifičnih del lahko dobili vpogled v sistematsko katalogizacijo krajev in arheoloških izkopanin. Nov informacijski sistem naj bi bil končan še letos, o tem, kdaj bo sistem dejansko operativen, pa se govornik ni izrekel.

V okviru posveta smo lahko prisluhnili tudi številnim krajšim predavanjem arheologov in raziskovalcev, ki so pred občinstvom razgrnili še povsem neznan svet. Massimo Brini se je v svojem diskurzu omejil na pojasnjevanje, kako arheologi izdelujejo arheološke zemljevide. O zadnjih arheoloških odkritjih v Barkovljah je spregovorila Dorotea Riccobono, ki se je omejila na izkopavanja na območju, na katerem barkovljanski hotel Greiff Maria Theresia predvideva izgradno parkirišča za goste. Obsežno območje so arheologi predhodno raziskali in ugotovili, kot je pojasnila Dorotea Riccobono, da naj bi

se tu v rimskem času nahajale terme. Do teh zaključkov so arheologi prišli na podlagi katastrskih map in zapisov A. Puschija iz leta 1913, da pa bi bile njihove hipoteze še kredibilnejše, so Puschijevo delo primerjali s katastrskimi mapami iz druge polovice sedemdesetih let 19. stoletja.

Obsežna izkopavanja so arheologi opravili tudi na območju, kjer bo čez nekaj let zrasla garažna hiša Park San Giusto. Več o tem je povedala Fabiana Pieri, ki je razložila, da se je na tem območju v srednjem veku nahajala zelo razvita plemiška četrt Riborgo, ki je konstanten razvoj doživljala do 15. stoletja, ko je velik požar uničil večji del gospodarskih in bivalnih poslopij. Kdaj natančno se je zgodil ta požar, nismo izvedeli, izvedli pa smo, da je to območje ponovno zaživel v 18. stoletju, iz katerega izhajajo tudi najdbe, na katere so pred nedavnim naleteli arheologi.

Kakšen je bil Trst z okolico nekoč smo izvedeli še iz drugih diskurzov, jedro katerih je bilo nizanjanje pomembnih odkritij, ki bodo nedvomno dopolnila sliko nekdanjega Trsta, stavb, ki so nekoč go spustile, zidov in parkov. (šč)

LJUBLJANA

Žižek tokrat o Wagnerju



Filozof Slavoj Žižek je v nedeljo v ljubljanskem Kinodvoru predaval na temo Zakaj se je vredno boriti za Wagnerja?. Predavanje je povezano z izdajo čitanke Začeti od začetka, ki je s približno 6000 prodanimi izvodi trenutno najbolje prodajana knjiga v sklopu projekta Knjiga za vsakogar (3€).

Po ogledu postmoderne inscenacije prvega dela tetralogije Wagnerjevega Nibelunškega prstana, Rensko zlato, se je Žižek po kratkem uvodu brez oklevanja obrnil na osrednjo sodobno problematiko Wagnerjevih opernih del in izpostavil njihovo povezavo z nemško nacistično ideologijo in antisemitizmom. Žižek pravi, da v primerjavi z italijanskima skladateljema Verdijem in Puccinijem, Wagnerju ni mogoče očitati ideološkega poveličevanja lastne nacije in nestrpne antisemitske drže. Puccini naj bi namreč še iz sanatorija v Švici, kjer je preživel zadnje mesece svojega življenja, zavzeto pisal spodbudna pisma fašističnemu vodji Mussoliniju.

Kljub prijateljevanju z bavarskim kraljem Ludvikom II., Wagner ni deloval po političnih agendah, poleg tega bil njegov sin Siegfried odkrito homoseksualno usmerjen, kar se nikakor ne izide z nacistično enačbo o skladateljevem poveličevanju arijske rase. Žižek je šel v svojem izvajanju še korak dlje ter zanimal Wagnerjevo neposredno poveličevanje pogske mitologije, ki jo je Hitlerjeva Nemčija posvojila in ponemčila po letu 1930. Dejal je, da Wagnerjeve opere deset let pred ali deset let po tem, ko je Hitlerjeva stranka prevzela oblast v Nemčiji, niso bile nikoli zares priljubljene. Na to noto je izpostavil še Wagnerjevo »pozitivno osrednjo figuro trpečega Žida«, ki jo ima v glasbeni drami Rensko zlato opeharjeni škrt.

Po Žižkovem mnenju je Wagner upravičeno manipuliral z evropsko mitologijo, saj jo skozi celoten Nibelunški prstan uporablja kot orodje za iskanje odgovora na vprašanje, kaj je smisel življenja: presenečenje nad Wagnerjevim krščanskim odgovorom, da je ta smisel ljubezen, je toliko manjše, če motiv ljubezni razčlenimo na tri ravni. Estetska raven je čutna in čustvena ljubezen med dvema junakoma, ki odnos izolirata od ostalega sveta in ostaneta skupaj do konca svojih dni. Druga ljubezenska raven je izražena v družbenem okviru varnosti in medsebojne podpore, ki ju določajo okviri družbenih zakonov. Nazadnje ostane še fiksacija razočaranja nad ljubeznijo in posledično njeno radikalno zaničanje.

Prava ljubezen, ki ostane izven okvirov družbe in časa, je po Žižku tista, ki je žrtvovana. Oseba sama sebi odreče izpolnjeno ljubezen ter se žrtvuje in trpi za blaginjo tistih, ki jo zaničujejo, za višji cilj. Tudi umetnost deluje v podobnih okvirih. Nadčasovna umetnost je tista, ki kaže dejansko stanje družbe takrat in danes, ne obratno. To je po Žižkovem mnenju poleg Homerja in Shakespeara dosegel tudi Wagner.



POLITIKA - V levi in desni sredini odklanjajo predlog UDC

Vlada narodne enotnosti ne uživa velike podpore

Bersani: Cilj Demokratske stranke je alternativa Berlusconijski koaliciji

RIM - Vlada narodne enotnosti, ki jo predlaga vodja stranke UDC Pier Ferdinando Casini, ne uživa podpore ne v desni in niti v levi sredini. V Demokratski stranki pravijo, da je cilj sedanje opozicije alternativa Berlusconijski vladi, v vladnem zavezništvu pa trdijo, da Casinijev predlog sploh ni aktualen, vlada narodne enotnosti pa bi postavila na glavo volilni izid iz leta 2008.

Vodja UDC je prepričan, da Berlusconi ne bo dočkal naravnega izteka vladnega mandata leta 2013 in da se je treba zaradi tega pripraviti na vlado širokih političnih zavezništev. Casini ni presenečen, da je ta predlog v bistvu doživel same odklone, zdi pa se mu edini koristen za premostitev sedanje situacije. Tudi zato, ker bo po njegovem politični in tudi osebni spor med Silviom Berlusconiem in Gianfrancom Finijem paraliziral ne samo vlado, temveč tudi parlament. Nobenih reform, a le trenja in napeposti.

V desni sredini so mnenja, da bi v primeru vladne krize predsednik republike Giorgio Napolitano moral razpustiti parlament in razpisati predčasne volitve. To pa se ne bo zgodilo, ker bo Berlusconi ostal v Palači Chigi do spomladi leta 2013, so prepričani v stranki Ljudstva svobode in v Severni ligi. Marsikdo v desni sredini tudi pričakuje, da bo UDC spet pristopila v desno sredino, kar Casini odločno zanika.

Tudi v Demokratski stranki pravijo, da vlada nacionalne enotnosti ni na obzoru. Pier Luigi Bersani sicer soglaša s Casinijevo oceno o težkem gospodarskem in družbenem položaju v državi, če bo Berlusconi padel pa je treba takoj na volišča. Podobno razmišlja tudi Antonio Di Pietro, ki ocenjuje Casinijev predlog za neuresničljivega in neprimerne.

Bersanija bolj kot Casini trenutno skrbijo naraščajoče polemike v Demokratski stranki. Njegov predhodnik Walter Veltroni in vodja poslanske skupine Dario Franceschini sta prepričana, da je strankina politika zabredla na mrtvi tir. Bersaniju tudi očitata, da je preveč površno ocenil poraz na zadnjih deželni volitvah in ga v nekaterih nastopih celo predstavil kot polovično zmago. Tajnik zavrača vse očitke in kritike ter poziva k skupnemu razmisleku o prihodnosti leve sredine.

Pier Ferdinando Casini (levo) in Pier Luigi Bersani imata zelo različna mnenja o možnosti oblikovanja vlade narodne enotnosti

ANSA



CIVILNA ZAŠČITA - Vodja odhaja

Bertolaso: Pripravljam se na umik, a ne bežim

RIM - Vodja civilne zaštite in vladni podtajnik Guido Bertolaso namerava zapustiti svojo funkcijo. Novico je včeraj objavil milanski dnevnik Il Giornale, ki je last Berlusconijevih in zato velja za posebno »dobro informiranega« v tovrstnih zadevah. Po pisanju časnika naj bi željo po umiku izrazil sam Bertolaso, češ da je naveličan medijskih napadov, ki načenjajo njegov ugled, odkar je od februarja vpleten v preiskave zaradi korupcije, ki so prizadele vrh civilne zaštite.

Na pisanje milanskega dnevnika se je včeraj odzval sam Bertolaso. Med ogledom plaza, ki je v Montagutu odrezal Apulijo od Kampanije, je v odgovoru na časnikarska vprašanja potrdil, da razmišlja o odhodu, vendar je poudaril, da ne gre »ne za beg ne za predčasen odstop«. »Obstaja dogovor s predsednikom vlade, da ko bodo redno sprejeti v službo mladi, ki so zdaj prekerno zaposleni pri civilni zaščiti, in ko bo prišlo do imenovanja novih voditeljev organizacije, se

GUIDO BERTOLASO

ANSA



bom umaknil,« je dejal. Bertolaso je pojasnil, da je o umiku razmišljal že na začetku leta 2009, ko je rešil smetarsko krizo v Kampaniji. »Na čelu civilne zaštite sem bil že osem let in prepričan sem, da bi noben javni funkcionar ne smel ostati na istem mestu več kot sedem let, kolikor traja mandat predsednika republike. A potem je prišlo do potresa v Abrucih in sem moral umik zamrzniti. Zdaj so se urini kazali začeli spet normalno vrteti in nameravam izvesti svojo staro odločitev,« je zaključil.

REFORME

Škofje: »Davčni federalizem tvega propad«

VATIKAN - Italijanski škofje nimajo predsodkov proti federalizmu, ki naj bi ga po njihovem sicer predvidevala že sama italijanska ustava. Veliko dvomov pa imajo o davčnem federalizmu, kakršnega napovedujejo snujoča se zakonska besedila. Tako piše v osnutku poročila za tradicionalne Socialne tedne, ki bodo letos potekali oktobra v Reggio Calabrii in so od nekdanj pomembno srečanje za italijanski katolicizem.

O dokumentu je včeraj govoril po vatiškanskem radiu predsednik pripravljalnega odbora Socialnih tednov msgr. Arrigo Miglio. Poudaril je, da bi davčni federalizem moral biti »nosilni steber« federalizma, kot kaže, pa se Italiji zdaj obeta »mnóštvo centralizmov«, ki ne upoštevajo subsidiarnosti in sistema krajevnih avtonomij. Zaradi tega naj bi davčni federalizem celo tvegala propad. Msgr. Miglio je tudi kritično pripomnil, da se nekatere odločitve sprejemajo bolj iz propagandnih razlogov kot pa na osnovi resnega razmisleka.

Italija pomembno prispevala za doseg dogovora o evru

RIM - »Italijanska vlada pozdravlja pozitiven razplet zasedanja finančnih ministrov EU v Bruslju z odobritvijo načrta v obrambo evra. Odločilen prispevek za uspeh dolgotrajnih pogajanj je dal ministrski predsednik Berlusconi, ko je v ponedeljek nekaj pred 1. uro ponoči telefoniral nemški kanclerki Angeli Merkel.« Tako piše v sporočilu za javnost, ki ga je včeraj objavilo predsedstvo vlade. V sporočilu je tudi rečeno, da končni dogovor EU v glavnih obrisih povzema predlog, ki ga je Italija dala že na petkovem vrhu evroskupine v Bruslju.

Predsednik republike Giorgio Napolitano je pohvalil delo italijanske vlade. »Italija je odigrala svojo vlogo, in to ob spoštovanju svojega tradicionalnega stališča, po katerem potrebujemo več Evrope, več enotnosti, več integracije,« je dejal v izjavi za tisk.

Milan: županja enačila priseljence s kriminalci

MILAN - Izjava županje Letizie Moratti, da nezakoniti priseljenci v glavnem kršijo zakon in so večinoma kriminalci, je sprožila ostre in glasne polemike. Njena stališča so doživela kritike Demokratske stranke, levice in združenj priseljencev, z županjo pa soglašajo zastopniki Severne lige in Ljudstva svobode. Notranji minister Roberto Maroni sicer ni komentiral njenih besed, izrazil pa je veliko bojazn, da bo tudi v velikih italijanskih mestih, podobno kot v pariškem in drugih francoskih predmestjih, v kratkem prišlo do neredov in spopadov med priseljenci in policijo.

Mafijsko zavezništvo za sadje in zelenjavo

NEAPELJ - Camorra, 'ndrangheta in sicilska mafija so skupaj nadzorovale trgovino s sadjem in zelenjavo ter s tem povezan transportni sektor. V to gnilo jabolko so ugriznili preiskovalci protimafijskega tožilstva iz Neaplja in mobilnega oddelka iz Caserte, ki so priprli 79 ljudi, več nepremičnin in orožje, ki je prihajalo iz Bosne. V preiskavi so vpleteni predvsem klana camorre Casalesi in Mallardo ter mafijski družini Santapaola in Ercolano. Mogočna organizacija je izvajala monopol nad omejenim sektorjem v južni Italiji, trgovcem je vsiljevala svoja pravila in cene. Enega od preiskovanih, 27-letnega Paola Schiavoneja (nečaka zloglasnega poglavarja Casalesijev Sandokana), so aretirali med poročnim potovanjem na ladji družbe MSC, ki se je po križarjenju po Sredozemlju vračala v Neapelj.

SRBIJA - Predsednik poslanske zbornice

Fini za čimprejšnji vstop Zahodnega Balkana v EU

BEOGRAD - Predsednik spodnjega doma italijanskega parlamenta Gianfranco Fini je včeraj v Beogradu dejal, da je Srbija del Evropske unije in da bi unija morala čim prej sprejeti članice z vsega Zahodnega Balkana. Dejal je še, da je parlament v Rimu pripravljen prvi ratificirati sporazum o stabilizaciji in pridruženju med Srbijo in EU, ko bo napočil čas za to.

"Srbija je del EU tako v geografskem kot kulturološkem smislu in neizogibno je, da bi unija vključila balkanske države," je po pogovorih s predsednikom srbskega parlamenta Slavico Đukić Dejanović ob začetku obiska v Beogradu dejal Fini.

Kot še poroča srbska tiskovna agencija Tanjug, je obljubil tudi, da bodo odnosi med Rimom in Beogradom še trdnjši, kot so zdaj, ko bo Srbija postala članica EU. Za okrepitev sodelovanja tako na po-

GIANFRANCO FINI

ANSA



litičnem kot tudi gospodarskem področju se je zavzela tudi predsednica srbskega parlamenta.

Fini je imel včeraj v srbski prestolnici na programu še srečanja s srbskim predsednikom Borisom Tadićem in premierjem Mirkom Cvetkovićem. V pogovorih naj bi po napovedih največ pozornosti posvetili vključevanju Srbije v evroatlantske povezave, sodelovanju v regiji in dvostranskim odnosom. (STA)

CAMORRA

Fede po TG4: »Saviano ni noben heroj«

RIM - »Boja proti camorri ni odkril Roberto Saviano. Proti camorri so nastopili časnikarji in režiserji, ki so to plačali z življenjem. On pa je zaščiten, superzaščiten.« Tako je v nedeljo zvečer po televizijskem dnevniku TG4 povedal njegov voditelj Emilio Fede. »Naveličani smo poslušati, da gre za heroja. Nekateri so mu ponudili celo častno občanstvo. A čemu? To ni razumljivo. Knjige o camorri so napisali tudi drugi ljudje, ne da bi si zaradi tega zaslužili naslovov na prvih straneh časopisov, ne da bi dvigali tolikšnega hrupa, ne da bi toliko "razbivali",« je še pristavil. »Država, kot je naša, je proti mafiji, ne potrebujemo Roberta Saviana,« je zaključil Fede.

Zanimivo je, da si je voditelj televizijskega dnevnika ene izmed Berlusconijevih mrež privoščil tak napad na Saviano mesec dni potem, ko ga je kritiziral sam premier, češ da dela propagando za mafijo. Glasnik Italije vrednot Leoluca Orlando je komentiral, da gre za izredno hude napade, podobne grožnjam s smrtjo, ki jih Saviano dobiva od mafijcev.

MILAN - Ločitev zakoncev Berlusconi

Veronici Lario »samo« 300 tisoč evrov na mesec



MILAN - Premier Silvio Berlusconi in Veronica Lario sta se v soboto na milanskem sodišču po navdih italijanskih dnevnikov okvirno dogovorila za sporazumno ločitev. Po informacijah, ki so v javnost pronicale šele včeraj, naj bi si Veronica Lario zagotovila tristo tisoč evrov na mesec in vilo v Macheriu, kjer že mnogo let stanuje s svojimi otroki.

Veronica Lario (uradno ime nekdane igralke je Miriam Raffaella Bartolini) je sprva zahtevala desetkratno

vsoto (3,5 milijona evrov na mesec), Berlusconi pa je preko svojih odvetnikov baje zagrozil, da bo ženi odvzel priljubljeno razkošno hišo s parkom. Do dogovora je prišlo po večmesečnih pogajanjih. Zakonca Berlusconi naj se ne bi več pojavljala na sodišču, dogovor o sporazumni ločitvi bodo z ustreznim pooblastilom podpisali njuni odvetniki, ki morajo dokončno besedilo še pripraviti. Predsednik vlade in žena bosta nato ločeno podpisala dogovor pri svojih notarjih.



EVROPSKA UNIJA - Pomemben sklep finančnih ministrov po enajstih urah pogajanj

Dogovor o 750 milijardah evrov pomoči območju evra

EU bo prispevala 60 milijard, evroskupina 440 milijard, Svetovni denarni sklad (IMF) pa 250 milijard evrov

ODZIV TRGA Borze poskočile, evro višji, nafta dražja

FRANKFURT - Dogovor finančnih ministrov EU o sistemu za stabilizacijo evra, ki vključuje tudi IMF, in novi ukrepi Evropske centralne banke za stabilizacijo finančnih trgov so včeraj spodbudili tečaje na borzah. Delnice na evropskih borzah so se v povprečju podražile za več kot pet odstotkov, na ameriškem Wall Streetu pa za več kot štiri odstotke. Indeks najpomembnejših podjetij v območju evra Eurostoxx 50 se je v primerjavi s petkom okrepil za 10,35 odstotka na 2758,89 točke, podražile pa so se vse delnice v indeksu.

V Milanu je indeks FTSE Italia All-Share poskočil za 10,50 odstotka na 21.547,32 točke in indeks ATX na Dunaju za 9,10 odstotka na 2522,14 točke. V Budimpešti je indeks BUX trgovanje sklenil pri 23.837,00 točke, kar je 11,26 odstotka več kot v petek. Indeks CAC 40 v Parizu se je okrepil za 8,56 odstotka na 3682,94 točke, indeks DAX v Frankfurtu za 5,30 odstotka na 6017,91 točke, v Londonu pa je indeks FTSE 100 trgovanje sklenil pri 5387,42 oziroma 5,16 odstotka višje kot v petek. V Beogradu se je indeks Belex 15 zvišal za 1,67 odstotka na 733,88 točke, indeks Crobex v Zagrebu pa za 1,64 odstotka na 2109,45 točke. Ravno tako so se krepili tečaji na ameriškem Wall Streetu.

Evro se je v včerajšnjem newyorškem trgovanju okrepil. Potem ko je v jutranjem trgovanju skoraj dosegel mejo 1,31 dolarja, se je nato spustil na 1,2825 dolarja. Pozno v petek je bil evro sicer vreden 1,2731 dolarja. ECB pa je referenčni tečaj evra včeraj opoldne postavila pri 1,2969 dolarja, potem ko je bil ta v petek 1,2746 dolarja.

Ukrepi so pozitivno vplivali tudi na naftni trg. Zahodnoteksaska lahka nafta z dobavnim rokom v juniju se je podražila za 2,63 dolarja na 77,74 dolarja za 159-litrski sod. Terminalske pogodbe za severnomorsko nafto Brent do dobavo v juniju so se medtem zvišale za 2,67 dolarja na 80,93 dolarja za sod. (STA)



Evropski komisar Oli Rehn in španska ministrica za finance Elena Salgado ANSA

EVROPSKA CENTRALNA BANKA - Vrsta novih ukrepov

ECB bo odkupovala obveznice tudi močno zadolženih članic

FRANKFURT - Evropska centralna banka (ECB) je včeraj napovedala več ukrepov, s katerimi želi zagotoviti stabilnost na finančnih trgih. Med ukrepi je odkupovanje državnih in zasebnih obveznic v območju z evrom ter v dogovoru z nekaterimi svetovnimi centralnimi bankami tudi ponovna vzpostavitev operacij refinanciranja v dolarjih.

ECB bo prvič v zgodovini kupila obveznice od zelo zadolženih držav v območju evra in zadolženih zasebnikov iz teh držav. Ob tem bo izvedla posebne operacije za ponovno "vsrkanje" likvidnosti, ki jo bo namenila na trg obveznic, s čimer naj bi zagotovila, da bo položaj denarne politike ostal nespremenjen. ECB želi z intervencijami na trgu državnih in zasebnih obveznic v evrskem območju zagotoviti "globino in likvidnost tržnih segmentov, ki so disfunkcionalni". V kolikšni meri bo ECB ukrep odkupa obveznic izvedla, bo odločil Svet ECB, je evropska centralna banka včeraj objavila na svoji spletni strani.

JEAN-CLAUDE TRICHET

ANSA



Odločitev o intervenciji na trgu obveznic je ECB sprejela v luči zavez držav z evrom, da bodo izvedle vse potrebne ukrepe za doseglo fiskalnih ciljev v letošnjem in prihodnjih letih za znižanje presežnega primanjkljaja, so dodali v sporočilu.

ECB je "popolnoma neodvisna" od EU, četudi sodeluje s članicami EU pri vzpostavljanju stabilnosti na finančnem trgu, je ob robu srečanja Banke za mednarodne poravnave (BIS) včeraj v švicarskem Baslu dejal predsednik ECB Jean-Claude Trichet. Odločitev za in-

tervencijo v obliki odkupa obveznic je "odločitev Sveta ECB, ki je pri tem upošteval okoliščine, in ni posledica kakršnih koli pritiskov", je Trichet zavrnil namigovanja, da je ECB popustila političnim pritiskom. ECB je odločitev sprejela, ker je ocenila, da je "normalno izvajanje njene monetarne politike mogoče" in da je več trgov "disfunkcionalnih".

Trichet je potrdil, da se je odkup obveznic že začel, ni pa želel razkriti, za obveznice katerih držav gre niti kakšen je obseg odkupa. Predsednik ECB je poudaril, da je ključno, da vlade izvedejo vse potrebne ukrepe, da bi dosegle svoje fiskalne cilje.

ECB se je poleg tega s centralnimi bankami ZDA, Velike Britanije, Švice in Kanade dogovorila o ponovni vzpostavitvi sistemov refinanciranja v dolarjih in bo z današnjim dnem začela izvajati začasne swap posle oz. zamenjavo valut. S tem želi izboljšati likvidnost na trgu dolarskih obveznic in preprečiti širitev napetosti na druge finančne trge. (STA)

Države članice so se tako včeraj, kot piše v sklepih finančnih ministrov EU, odločile za "celovit svezhenj ukrepov za ohranitev finančne stabilnosti v Evropi, ki vključuje evropski finančni stabilizacijski mehanizem s skupnim obsegom 500 milijard evrov".

Ta mehanizem temelji na obstoječi pogodbi EU in na medvladnem dogovoru držav v območju evra. Njegova sprožitev je odvisna od izpolnjevanja strogih pogojev, podobnih kot za posojila od IMF.

Pogodba namreč dopušča finančno podporo državam članicam v težavah, ki so jih povzročile izjemne okoliščine izven nadzora držav članic. "S takšnimi izjemnimi okoliščinami se soočamo danes, zato bo mehanizem vzpostavljen, dokler bo treba varovati stabilnost evra," piše v sklepih.

Španska finančna ministrica Elena Salgado, ki je v imenu španskega predsedstva EU vodila srečanje, je ocenila, da je bilo to zelo pomembno zasedanje. Evropski komisar za denarne in gospodarske zadeve Olli Rehn pa je dejal, da se je še enkrat pokazalo, da EU najboljše odločitve sprejema ponoči.

Rehn je pojasnil, da je prvi, ki bo na vrsti za uporabo, mehanizem 60 milijard evrov, saj je to že uveljavljen evropski instrument, s katerim ima Evropska komisija dolgoletne izkušnje pri posojanju denarja državam brez evra in je lahko sprožen zelo hitro.

Drugi mehanizem, ki predvideva do 440 milijard evrov posojil državam v območju evra, pa je medvladni dogovor po vzoru grškega mehanizma, zato je ta slednji tudi dober primer za to, kako hitro je lahko sprožen - torej v nekaj tednih.

Komisar je pojasnil, da je tudi Evropska centralna banka sprejela "bitstvene ukrepe", ki pa jih ni želel podrobneje razložiti, češ da je za to pristojen predsednik ECB Jean-Claude Trichet in mu ne želi skakati v zelje (o njih pišemo na drugem mestu).

Ministri so od začetka kriznega zasedanja ob 15. uri v nedeljo tekmovali s časom, da bi dogovor dosegli pred odprtjem finančnih trgov v Aziji in prekinili napade svetovnih trgov, ki so po Grčiji udarili Španijo in Portugalsko ter ogrozili obstoj evra. Španija in Portugalska sta sicer po besedah Salgadove včeraj na zasedanju izpostavili, da sta se zavezali k sprejetju dodatnih ukrepov za zmanjšanje primanjkljajev, da bi pomirili finančne trge. (STA)

NEMČIJA - Na deželni volitvah

Koalicija Merklove doživela dvojni poraz

DÜSSELDORF - Vladajoča koalicija nemške kanclerke Angele Merkel je na lokalnih volitvah v Severnem Porenju-Vestfaliji doživela dvojni poraz, saj ji je izguba oblasti v deželi odnesla tudi večino v zveznem svetu. Po končnih neuradnih podatkih so njeni Krčanski demokrati (CDU) dobili 34,6 odstotka glasov, kar je 10,2 odstotka manj kot pred petimi leti.

Za CDU je to zgodovinsko najslabši rezultat v zvezni deželi Severno Porenje-Vestfalija. Njihovi koalicijski partnerji liberalci (FDP) so dobili 6,7 odstotka glasov oziroma 0,5 odstotka več kot na prejšnjih volitvah.

Opozicijski socialdemokrati (SPD) so dobili 34,5-odstotno podporo, kar je 2,6 odstotka manj kot na volitvah 2005. Zmagovalci tokratnih volitev so Zeleni, ki so dobili 5,6 odstotka glasov več kot na prejšnjih volitvah, in sicer 12,1 odstotka. Stranka Levice je dobila 5,6 odstotka.

Ker volitve niso prinesle gladke zmage nobeni od strank, bosta stranki, ki sta dobili največ glasov, težko sestavili vladajočo koalicijo, hkrati pa se s tem tudi po-

večujejo možnosti za sestavo velike koalicije.

Vladajoča koalicija CDU/FDP je s tem porazom izgubila tudi večino v zveznem svetu, kjer Merklova večino potrebuje za podporo načrtovanim velikim reformam na področju davkov, zdravstva, varčevanja in izobraževanja.

Dosedanji konservativni premier Severnega Porenja-Vestfalije Jürgen Rüttgers (CDU) je krivdo za poraz pripisal vladi v Berlinu, ki po njegovem mnenju po prevzemu oblasti pred pol leta slabo zastavila delo. "Gre za povezavo z začetkom vlade v Berlinu in tudi s težkim položajem v Grčiji," je dejal Rüttgers, ki se je tudi zavzel, da bi morala stranka podvojiti prizadevanja za povrnitev zaupanja.

Nemški tednik Der Spiegel je v svoji spletni izdaji po volitvah ocenil, da so rezultati volitev v Severnem Porenju-Vestfaliji dokaz, da "Merklova svoje koalicije nima pod nadzorom". Časnik Bild pa je med drugim zapisal, da so volivci vladi pod vodstvom Merklove dali lekcijo, ki je ne bo pozabila vse do konca svojega mandata. (STA)

V. BRITANIJA - Brown ne bo šef stranke

Konservativci popuščajo liberalnim demokratom

LONDON - Britanski konservativci so včeraj popustili zahtevam liberalnim demokratom v upanju, da jim bo uspelo doseči dogovor o oblikovanju vlade. Pogajalec konservativcev William Hague je sporočil, da je njegova stranka pripravljena razpisati referendum o volilnem sistemu, kar je ključna zahteva liberalnih demokratov pod vodstvom Nicka Clegga.

"V interesu poskusa oblikovanja stabilne in varne vlade bomo naredili dodaten korak in bomo liberalnim demokratom v vladni koaliciji ponudili izvedbo referenduma o volilnem sistemu," je dejal Hague. "To je odločitev, ki jo bodo morali zdaj sprejeti," je dodal.

Konservativci so svojo ponudbo objavili kmalu potem, ko je premier Gordon Brown sporočil, da se je njegova laburistična stranka začela pogajati s Cleggovimi li-

NICK CLEGG

ANSA



beralnimi demokrati o oblikovanju vlade. Ob tem je dodal, da bo odstopil s položaja vodje stranke, da bi olajšal pogovore.

Pred tem so se liberalni demokrati pogajali zgolj s konservativci Davida Camerona, ki so zmagali na četrtkovih parlamentarnih volitvah. Clegg je dal jasno vedeti, da z laburisti ne bo šel v vlado, če bo Brown ostal njihov vodja, poroča francoska tiskovna agencija AFP. (STA)

Na ruski vojaški paradi v luči sprave tudi Natovi vojaki

MOSKVA - Na moskovskem rdečem trgu so z nedeljsko veliko vojaško parado obeležili 65. obletnico zmage v drugi svetovni vojni. Parade so se poleg več tujih voditeljev tokrat prvič udeležili tudi vojaki iz držav članic zveze Nato. Prav slednje je ruski predsednik Dmitrij Medvedjev izpostavil kot simbolično gesto, ki nakazuje na resničen konec hladne vojne. Na spektakularni paradi, ki je bila največja po razpadu Sovjetske zveze, se je pred očmi številnih obiskovalcev vrstilo preko 10.000 vojakov, med drugim tudi pripadniki vojska Poljske, Velike Britanije, Francije in ZDA.

V Srbiji odkrili množično grobišče kosovskih Albancev

BEOGRAD/PEČ - V bližini srbskega mesta Raška nedaleč od meje s Kosovom so odkrili množično grobišče, v katerem naj bi bila trupla okoli 250 Albancev, ki so bili ubiti v letih 1998 in 1999, je potrdilo tožilstvo za vojne zločine v Beogradu. Grobišče sta skupaj odkrila srbsko tožilstvo in misija Eulex na Kosovu, izkopavanja pa naj bi se začela kmalu. Bilo naj bi pod neko zgradbo oziroma parkiriščem. (STA)



LJUBLJANA - Mednarodni festival SMG

Prelet 2010: deset predstav

Z gostujočo predstavo Hrvaškega nogometnega gledališča Moje srce bije zanjo v režiji Boruta Šeparovića se bo 26. maja začel mednarodni gledališki festival Slovenskega mladinskega gledališča (SMG) Prelet 2010. Festival bo postregel z osmimi predstavami iz repertoarja SMG in dvema gostujočima predstavama. Predstava Moje srce bije zanjo se skozi rekonstrukcijo nogometne tekme med Anglijo in Hrvaško, na kateri so Hrvati z zmago Angležem preprečili odhod na evropsko prvenstvo, ukvarja s fenomenom nogometa kot pomembnim povezovalnim elementom nekega naroda, pa tudi z bolj mračno realnostjo izven prizorišč nogometnih spektaklov. Režiser Šeparović, sicer umetniški vodja skupine Montažstroj, se pogosto ukvarja z različnimi socialnimi in medijskimi fenomeni, kakršni so nogomet, šovinizem, sodobne tranzicijske mitologije ali terorizem.

Druga gostujoča predstava na festivalu Prelet, s katero se bo ta 31. maja tudi zaključil, bo Eksplozija spomina 5, ki jo bo v režiji Eduarda Milerja uprizorilo Kraljevo gledališče Zetski dom iz Cetinja. Predstava kombinira dve besedili Heinerja Müllerja - monolog človeka v dvigalu, odlomek iz teksta Naloga, in dramsko besedilo Kvartet, napisano po romanu v pismih Nevarna

razmerja Choderlosa de Laclosa. Kot so sporočili iz SMG, je Müllerjev opus po režiserjevem mnenju »eksplozija miselnih, jezikovnih, političnih, dramskih kolažev in drugih materialov«.

Iz svojega repertoarja so v SMG izbrali predstave Nižina neba Nebojše Popa Tasića v režiji Jerneja Lorencija, Sla Sarah Kane v režiji Vita Tauferja, gledališko adaptacijo Pasolinijevega romana Amado mio pod režisersko taktirko Ivana Peternelja in predstavo avtorja in režiserja Oliverja Frljića Preklet naj bo izdajalec svoje domovine!. Odi-grali bodo še dramo Petra Božića Šumi, ki jo je na oder postavil Vinko Möderndorfer, kultno Peklensko pomarančo Anthonyja Burgessa v režiji Matjaža Pograjca in priredbo znamenitega romana Fjodorja Dostojevskega Zločin in kazen v režiji Diega de Bree.

Na festivalu Prelet bo svoje mesto našla tudi predstava Vampir po pesnitvi Marine Cvetajev, ki bo svojo krstno uprizoritev v SMG doživela 19. maja.

Kot predstavo napovedujejo v SMG, je to zgodba, ki govori o preprostem mlademu dekletu, ki se zaljubi v vampirja. Predvsem pa je to zgodba »o ljubezni tistih, ki ljubijo proti sebi in v nasprotju s svojo naravo ter na koncu postanejo eno«. Predstavo bo na oder postavil Ivica Buljan. (STA)

GLASBA - Italijanski »black« pevec

Biondi drevi v Trstu, 8. avgusta na Trbižu

Mario Biondi ve-lja za enega najbolj uveljavljenih pevcev svetovne soul in jazz scene. Sicilski ustvarjalec, ki ta čas promovira svoj tretji album IF, bo nocoj nastopil v tržaškem gledališču Rossetti, o njegovi priljubljenosti pa priča dejstvo, da je koncert razprodan.

Kdor je zamudil današnji koncert pa bo imel poleti novo prilžnost, saj bo Biondi nastopil v okviru glasbenega festivala No Borders Music Festival. Letos bo namreč na Trbižu že petnajsta izvedba festivala, ki vsako leto privabi uveljavljena imena italijanske in svetovne glasbene scene, prireja pa ga trbiški konzorcij za turistično promocijo.

Organizatorji niso še predstavili popolnega sporeda letošnje izvedbe, zato pa sta znana dva koncerta, ki bosta nedvomno razveselila številne občudovalce. 27. julija bo na osrednjem trbiškem trgu na-



stopila norveška dvojica Kings od convenience (vstopnice stanejo 25€), 8. avgusta pa prav Mario Biondi. Lokacija njegovega koncerta je nedvomno šarmantna, saj bo zvezda »black music« sredi nedeljskega popoldneva zapela ob Belpoških jezerih (sedeži stanejo v tem primeru 40€).

tiana Donis, na tolkalih bo zaigral Francesco Gavosto, plesale bodo Kristina Di Dio, Raffaella Petronio in Irene Sambo; vstop prost.

SLOVENIJA

NOVA GORICA

Kulturni dom

V petek, 14. maja ob 20.15 / »European jazz orchestra«. Dirigent: tadej Tomšič; vokal: Nina Strnad.

LJUBLJANA

Cankarjev dom

Danes, 11. maja ob 19.30 Slovenska filharmonija / Nastopata: Prya Mitchell - violina in Polina Lescenko - klavir.

Danes, 11. maja ob 20.30 / Cyro Baptista & Banquet iz Brazilije. Nastopajo: Cyro Baptista - tolkala in glas; Brian Marsella - klaviature; Shamir Blumenkranz - bas in Tim Keiper - tolkala.

Danes, 11. maja ob 16.00 Gallusova dvorana / »Ujemi ritem! - Na dva, na tri, na pet!«. Nastopa: Orkester Slovenske filharmonije. Dirigentka: Živa Ploj.

Danes, 11. maja ob 19.30 Slovenska filharmonija / Nastopata: Priya Mitchell - vioina in Polina Lescenko - klavir.

RAZSTAVE

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

Zgodovinsko-umetniški muzej in lapidarij, (Trg pred stolnico 1): na ogled lokalni arheološki predmeti iz prazgodovine, skulpture iz rimljanskih in srednjeveških časov in pa egipčanski, grški, rimljanski in antični predmeti z italijanskega polotoka; numizmatična zbirka, fototeka in knjižnica. Urnik: od torka do nedelje od 9.00 do 13.00, ob sredah od 9.00 do 19.00, ob ponedeljkih zaprto.

Rižarna pri Sv. Soboti: nacistično koncentracijsko uničevalno taborišče, fotografska razstava in knjižnica. Urnik: odprto vsak dan od 9.00 do 19.00. Vstop prost. / Na ogled je razstava Giovannija Talerija: »Orizzonti limpidi di libertà«.

Muzej Revoltella - (Ul. Diaz 27): je na ogled razstava slikarja Giorgia Carmelicha pod naslovom: »Futuristicherie (Viaggi d'arte tra Trieste, Roma e Praga«. Na ogled je tudi razstava: »Futurismo russo. Opere di una collezione«. Urnik: od 10.00 do 18.00. / Za več informacij: tel.: 040 - 6754350; fax: 0406754137; e-mail: revoltella@comune.trieste.it.

Železniški muzej na Campu Marziu (Ul. Giulio Cesare 1): Stalna razstava železniske postaje. Urnik: od 9.00 do 13.00. / Za več informacij: tel.:040-3794185; fax: 040312756.

Palača Gopcevič - dvorana Attilio Selva (Ul. Gioachino Rossini 3): je a ogled fotografska razstava pod naslovom: »Due fiorini soltanto - Sebastia-nutti e Benque fotografi a Trieste«. Urnik: od 9.00 do 19.00.

OPČINE

Prosvetni dom: zaradi velikega povpraševanja, bo fotografska razstava: »Ljudje prvega maja: trideset let praznika dela v Trstu«, odprta do sobote, 15. maja in sicer med 16.00 in 19.00 uro.

Bambičeva galerija: je na ogled slikarske razstave umetnika Vincenza Cecheta pod naslovom: »Sprehodi«. Razstava bo odprta do 30. maja, tudi ob sobotah in nedeljah.

REPEN

Muzej Kraška hiša: do 16. maja je na ogled fotografska razstava Rafka Dolharja pod naslovom: »Podobe s prehojenih poti«. Urnik: ob urah odprtja muzeja (nedelje in prazniki: od 11.00 do 12.30 in ob 15.00 do 17.00, ali po dogovoru: 040 - 327240).

ZGONIK

COŠ Prvi Maj 1945: skupaj s šolo Lojze Kokoravc Gorazd, vabita na ogled fotografske razstave Biserke Cesar pod naslovom: »Afriški pogledi otrok«. Urnik: med tednom od 10.00 do 16.00, od 10. do 21. maja.

NABREŽINA

Kavarna Gruden: je na ogled razstava Klavdije Marušič: »Kraški samotarji«. Urnik: ogleda: v času odprtja kavarne.

ŠKEDENJ

Etnografski muzej (Ulica pane bianco 52): Muzej je odprt vsak torek in petek od 15.00 do 17.00, za šole in skupine za ogled izven urnika klicati na tel. št. (00-39) 040-830-792.

DOLINA

Cerkvica Sv. Martina: je na ogled razstava Piera Conestaba: »Po reki časa«. Razstava bo odprta od 6. do 11. maja v sklopu Majence s sledečim urnikom: v petek, 7. od 19.00 do 22.00; v soboto, 8. maja od 18.00 do 22.00; v nedeljo 9. od 16.00 do 22.00; v ponedeljek, 10. od 19.00 do 22.00 ter v torek, 11. maja od 18.00 do 19.00.

GORICA

Galerija A. Kosič (Raštel 5-7, Travniki 62): je na ogled razstava akvarelov in olj slikarja Andreja Kosiča. Urnik: od torka do sobote med 8.30 in 12.30 ter med 15.30 in 19. uro.

Kulturni Center Lojze Bratuž: je na ogled razstava pod naslovom: »Skriti obrazi Aleksandrije«.

Kulturni dom: do 8. maja je na ogled dokumentarna razstava: »Ko je umrl moj oče - Quando mori mio padre - risbe in pričevanja iz koncentracijskih taborišč na italijanski vzhodni meji (1942 - 1943)«. Razstavo so uredili prof. Met-

ka Gombač in Boris Gombač.iz Muzeja novejše zgodovine v Ljubljani ter dr. Dario Matiussi iz Inštituta za zgodovino »Leopoldo Gasparini«.

Palača della Torre (Ul. Diaz 1/1 v Medei): še danes je na ogled »1/1 MedeART gallery« razstavlja Mira Vintin digitalne fotografije iz serije »Delicate Sound of Colours« in Daniele Bianchi skulpture Urnik: od petka do sobote med 17. in 19. uro, ob nedeljah med 10.30 in 12. uro).

Galerija Modra's:v Doberdobu bo v soboto, 8. maja, ob 17. uri v organizaciji kulturnega društva Jezero v Doberdobu odprtje skupinske razstave likovnih del, ki so jih izdelali udeleženci mednarodne kolonije Monošter 2008 na Madžarskem. Razstavljali bodo Baky Péter (Madžarska), Borsos Péter (Madžarska), Paolo Cervi Kervischer (Italija), Csuta György (Madžarska), Endre Göntér (Slovenija), Goce Kalajdziski (Slovenija), Karácsony Kata (Madžarska), Metka Kavčič (Slovenija) in Kovács Ferenc (Madžarska); na ogled bo do 20. maja. Nastopil bo pevski zbor Jezero.

KULTURNI DOM: v četrtek, 13. maja ob 18.00 bo odprtje razstave »» Platnic časopisa Isonzo Soča od leta 1999 do leta 2009 Antona Špacapana«. Urnik: na ogled bo do 28. maja od ponedeljka do petka med 10. in 12. uro ter med 15.30 in 18. uro ter med prireditvami.

SLOVENIJA

SEŽANA

Kosovelov dom (Mala galerija Mira Kranjca): je na ogled slikarska razstava Magdalene Cej.

Kosovelov dom: (Velika galerija): do 4. junija je na ogled razstava Megije Uršič Calci pod naslovom: »Muza v mozaični odeji«. Urnik: od ponedeljka do petka od 8.00 do 16.00.

SEČOVLJE

Krajinski park Sečoveljske soline: odprto vsak dan od 8.00 do 20.00, na ogled film o solinah, slikarska razstava ter sprehod po solinski poti z obiskom multimedijskega centra. Vstopna točka je na Seči.

PADNA

Galerija Božidarja Jakca: grafike in risbe Božidarja Jakca in arheološke najdbe stare Padne, stalni razstavi. Ključ galerije na voljo v Padni pri hiši št.1 (Pucar), 0038665-6725028.

LOKEV

Vojaški muzej Tabor: stalna razstava orožja in opreme. Ogled je možen ob sobotah in nedeljah od 10.00 do 12.00 in od 14.00 do 17.00, za najavljene skupine tudi izven urnika. Informacije: Srečko Rože, 05/7670581, 041/516586.

TOMAJ

Kosovelova domačija in soba Srečka Kosovela: ogled je možen vsako nedeljo med 14.00 in 16.00 ali po predhodnem dogovoru. Informacije: Dragica Sosič (05/7346425).

ŠTANJEL

Štorževa galerija (Štanjel 29): je na ogled razstava Antona Rupnika »Olja na platnu«. Razstava je na razpolago do aprila. Urnik: odprta v sobotah, nedeljah in praznikih ter po dogovoru tudi ostale dneve.

NOVA GORICA

Muzejske zbirke Goriškega muzeja: Grad Kromberk od ponedeljka do petka od 8. do 19. ure, ob sobotah zaprta, ob nedeljah in praznikih pa od 13. do 19. ure; Sv. Gora - zaprta do nadaljnega zaradi popravila prostorov; Grad Dobrovo v ponedeljek zaprta, od torka do petka od 8. do 16. ure, ob sobotah, nedeljah in praznikih pa od 13. do 17. ure; Kolodvor od ponedeljka do petka po urniku Turistične agencije Lavstovka, ob sobotah od 12. do 19. ure, ob nedeljah pa od 10. do 19. ure. Najavljene skupine si lahko zbirke ogledajo tudi izven urnika (tel. 003865-3359811).

KOBARID

Kobariški muzej: na ogled je stalna muzejska zbirka »Soška fronta 1915-1918«. Urnik: vsak dan od 9.00 do 18.00.

LJUBLJANA

Muzej novejše zgodovine: na ogled je stalna razstava Slovenci v XX. stoletju. Muzej je odprt od 10.00 do 18.00.

Slovenski etnografski muzej (Metelkova 2): je na ogled razstava Petra Črneti pod naslovom: »Videti, česar znanost ne vidi«. Razstava bo na ogled do junija.

Galerija Kapelica (Kersnikova 4): V četrtek, 13. maja ob 21.00 bo otvoritev razstave umetnice Metke Zupanec pod naslovom: »How To Kill Something In Me«. Na ogled bo do 26. maja.

GLEDALIŠČE

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

Stalno gledališče FJK Il Rossetti

V četrtek, 13. maja ob 20.30 / Davide Calabrese in Lorenzo Scuda: »Oblivion show«. Režija: Gioiele Dix. / Ponovitve: v petek, 14. maja ob 20.30.

GORICA

Kulturni dom (Ul. Brass 20)

Danes, 11. maja ob 20.30 / šesta predstava gledališkega festivala "Komigo", in sicer komedija Špas Teatra iz Mengeša: »Optimist«. Režiser in igralec: Matjaž Javšnik.

V petek, 14. maja ob 20.30 / Zaključni gledališki komični večer v sklopu festivala "Komigo"; Mauro Fontanini: »Il matronio può attendere (Poroka lahko počaka)«. Nastopajo: Marco Dallan, Erica Laprocina, Graziana Stallone, Mattia Vecchi, Adonella Greco, Laura De Carli in Francesco Piscopo.

SLOVENIJA

KOMEN

Špacapanova hiša

Jutri, 12. maja ob 20.00 / Po literarni uspešnici Gorana Vojvinića: »Čefurji raus!«. Režija: Marko Bulc; izvedba: Aleksander Rajaković. Nastopa: Marko Đorđić.

LJUBLJANA

SNIG

Veliki oder

V četrtek, 13. maja ob 19.30 / Anton Pavlovič Čehov: »Platonov«.

Danes, 11. maja ob 18.00 / Jean-Baptiste Poquelin Molière: »Tartuffe«. / Ponovitve: v sredo, 12. maja ob 11.00 in ob 19.30.

V petek, 14. maja ob 19.30 / William Shakespeare: »Julij Cezar«.

V soboto, 15. maja ob 19.30 / Boštjan Tadel: »Ponudba in povpraševanje«. / Ponovitve: v torek, 25. in v sredo, 26. ob 19.30 ter v četrtek, 27. maja ob 17.00.

V pondeljek, 17. maja ob 19.30 / Anton Pavlovič Čehov: »Platonov«. / Ponovitve: v torek, 18. ob 18.00,v sredo, 19., v četrtek, 20., v soboto, 22. in v ponedeljek, 24. maja ob 19.30.

V petek, 21. maja ob 19.30 / Anton Pavlovič Čehov: »Uh ljubezen«.

Mala drama

V petek, 14. maja ob 20.00 / Ulrike Syha: »Zasebno življenje«.

V soboto, 15. maja ob 20.00 / Kristijan Muck: »Vehikel«.

Mestno gledališče ljubljansko

Veliki oder

V petek, 14. maja ob 19.30 / Ivo Martinčič: »Drama o Marjani in tistih okrog njek«.

Danes, 11. maja ob 16.00 in ob 19.30

/ Molière: »Skopuh«. / Ponovitve: v četrtek, 13., v ponedeljek, 18., v petek, 21., v torek, 25., v sredo, 26. v četrtek, 27 ter v ponedeljek, 31. maja ob 19.30.

Jutri, 12. maja ob 19.30 / Bertold brecht: »Bobni v noči«. / Ponovitve: v soboto, 15. ob 19.30, v torek, 18. ob 15.30 in ob 19.30

V sredo, 19. maja ob 19.30 / Steven Sater in Duncan Sheik: »Pomladno prebujenje«. / Ponovitve: v četrtek, 20. maja ob 19.30.

V ponedeljek, 24. maja ob 19.30 / Peter Stone, Jule Styne in Bob Merrill: »Sugar - Nekateri so za vroče«.

Mala scena

V četrtek, 13. maja ob 20.00 / Simona Semenič: »5fantkov.si«. / Ponovitve: v petek, 21. in v ponedeljek, 31. maja ob 20.00

V petek, 15. maja ob 20.00 / Conor McPherson: »Sijoče mest«. / Ponovitve: v petek, 18. maja ob 20.00.

V sredo, 12. maja ob 20.00 / Marius von Mayenburg: »Grdoba«.

V sredo, 19. maja ob 18.00 / Eric-Emmanuel Schmitt: »Mali zakonski zločini«. / ob 20.00 / Peter Rozman: »Skok iz kože«.

V četrtek, 20. maja ob 20.00 / Marius von Mayenburg: »Grdoba«. / Ponovitve: v torek, 25. maja ob 18.00.

V sredo, 22. maja ob 20.00 / Gregor Čušin: »Hagada«.

V ponedeljek, 24. maja ob 20.00 / Kurt Weil in Bertold Brecht: »Hrepenenja«.

V sredo, 26. maja ob 20.00 / Gregor Sterniša: »Žabek«. / Ponovitve: v četrtek, 27. maja ob 20.00.

Cankarjev dom

V ponedeljek, 31. maja ob 9.00 in 11.00 Štihova dvorana / Priredba in parafraziranje besedila po Franu Levstiku: Ira Ratej: »Martin in Gregor ali od junaka do bedaka«. Režija: Matjaž Latin. Nastopata: Pavle Ravnohrib in Boštjan Gombač.

GLASBA

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

Gledališče Verdi

V petek, 27. maja ob 20.30 / G. Verdi: »Otello«. / Ponovitve: v soboto, 29. maja ob 17.00, v torek, 1., v četrtek, 3. ob 20.30, v soboto, 5. in v nedeljo, 6. ob 16.00 ter v ponedeljek, 8. junija ob 20.30.

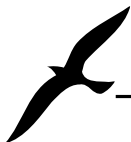
Stalno fledališče FJK il Rossetti

Danes, 11. maja ob 21.00 / Mario Biondi: »Spazio Tempo Tour«.

KRMIN

Enoteka

V petek, 21. maja, ob 21.00 / Snovanja 2010: koncert »Noche de musica y vino«; nastopali bodo kitarista Martina Gereon in Franko Reja, harfistka Ta-



SLOVENSKI PROGRAM
Za Trst: na kanalu 40 (Ferlugi) in 64 (Milje)
Za Gorico: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)
Teletekst: str. 316 - 342 - 343
18.40 Čezmejna TV: Primorska kronika
20.25 Tv Kocka: Prvi aplavz: Simon Cotič in Simone Sette - duo violin
20.30 Deželni TV dnevnik
20.50 Čezmejna TV - Dnevnik SLO 1

6.00 Aktualno: Euronews
6.05 Aktualno: Anima Good News
6.10 14.10 Aktualno: Bontà sua
6.30 Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije
6.45 Aktualno: Unomattina
10.00 Aktualno: Verdetto finale
11.00 Aktualno: Occhio alla spesa
11.25 17.00 Dnevnik in vremenska napoved
12.00 Variete: La prova del cuoco
13.30 Dnevnik in gospodarstvo
14.30 Variete: Festa italiana
16.15 Aktualno: La vita in diretta
16.50 Dnevnik - Parlament
18.50 Kviz: L'Eredità (v. C. Conti)
20.00 23.15 Dnevnik
20.30 Kviz: Soliti ignoti (v. F. Frizzi)
21.10 Variete: Voglia d'Aria Fresca (v. C. Conti)
23.20 Aktualno: Porta a porta
0.55 Nočni dnevnik in vremenska napoved
1.35 Aktualno: Sottovoce

6.00 Aktualno:Cercando cercando
6.20 Aktualno: Tg2 Costume e società
6.35 Dok.: Viaggio in Oman, tra deserto e la costa Muscat
7.00 Variete: Cartoon Flakes
8.15 Variete: L'albero azzurro
9.00 Aktualno: Storie di salute
9.45 Aktualno: Crash - Files
10.00 Aktualno: Tg2 punto.it
11.00 Variete: I fatti vostri (v. G. Magalli, A. Volpe, M. Cirillo)
13.00 20.30, 23.25 Dnevnik
13.30 Aktualno: Tg2 Costume e società
13.50 Aktualno: Tg2 Zdravje
14.00 Aktualno: Il fatto del giorno (v. M. Setta)
14.45 Aktualno: Italia sul Due (v. L. Bianchetti, M. Infante)
16.10 Nan.: La signora del West
16.55 Kviz: Cuore di mamma (v. Amadeus)
18.05 Dnevnik L.I.S.
18.10 Dnevnik in športne vesti
19.00 Variete: Secondo canale
19.35 Nan.: Squadra speciale Cobra 11
20.25 Dok.: La Storia siamo noi
21.05 Nan.: Senza traccia
22.40 Nan.: Close to Home
23.40 Variete: Lotto per amore
1.00 Dnevnik, Parlament

6.00 Dnevnik - Rai News 24, vmes Il caffè di Corradino Mineo, Italia, istruzioni per l'uso
7.30 Tgr Buongiorno Regione
8.00 Dok.: La Storia siamo noi
9.00 Aktualno: Dieci minuti di... programmi dell'accesso
9.10 Aktualno: Figù - Album di persone notevoli
9.15 Aktualno: Cominciamo Bene - Prima, sledi Cominciamo bene
12.00 Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti
12.25 Aktualno: Tg3 Punto donna
12.45 Aktualno: Speciale Le storie - Diario italiano
13.10 Nad.: Julia - La strada per la felicità
14.00 19.30, 0.10 Deželni dnevnik in vremenska napoved
14.20 18.10 Dnevnik in vremenska napoved
14.50 Aktualno: Tgr Leonardo, sledi Tgr Neapolis
15.10 Dnevnik - kratke vesti
15.15 Variete: La Tv dei ragazzi di Raitre
15.20 Nan.: Lazy Town
15.40 Variete: Melevisione
16.00 Variete: Tg3 GT Ragazzi
16.00 Variete: Trebisonda
17.00 Aktualno: Cose dell'altro Geo, sledi Geo & Geo

20.00 Variete: Blob
20.15 Nan.: Il principe e la fanciulla
20.35 Nad.: Un posto al sole
21.05 0.00 Dnevnik
21.10 Aktualno: Ballarò (v. G. Floris)



23.20 Variete: Parla con me
1.10 Aktualno: Rai Educational - Citizen Report

7.05 Nan.: Magnum P.I.
7.55 Nan.: Charlie's Angels
8.50 Nan.: Nash Bridges
10.15 Nan.: Carabinieri 4
11.30 17.00 Dnevnik in prometne informacije
12.00 Nan.: Distretto di polizia 3
12.55 Nan.: Un detective in corsia
14.05 Aktualno: Popoldanski Forum
15.10 Nan: Wolff - Un poliziotto a Berlino
16.15 Nad.: Sentieri
16.40 Film: Texas oltre il fiume (western, ZDA, '66, r. M. Gordon, i. D. Martin)
18.55 Dnevnik in vremenska napoved
19.35 Nad.: Tempesta d'amore
20.30 Nan.: Walker Texas Ranger
21.10 Dok.: Vite straordinarie
21.50 0.10 Dnevnik - kratke vesti in vremenska napoved
23.35 Film: Culo e camicia (kom., It., '81, r. P. Festa, i. r. Pozzetto)
2.10 Dnevnik - Pregled tiska

6.00 Dnevnik - Pregled tiska
7.55 Dnevnik, prometne infomacije, vremenska napoved, borza in denar
8.40 Aktualno: Mattino cinque (v. F. Panucci)
10.00 Dnevnik - Ore 10
11.00 Aktualno: Forum
13.00 Dnevnik, okusi, vremenska napoved
13.40 Nad.: Beautiful
14.10 Nan.: CentoVetrine
14.45 Resničnostni show: Uomini e donne
16.15 Aktualno: Pomeriggio cinque (v. B. D'Urso)
18.00 Dnevnik - kratke vesti in vremenska napoved
18.50 Kviz: Chi vuol essere milionario (v. G. Scotti)
20.00 Dnevnik in vremenska napoved
20.30 Variete: Striscia la notizia - La voce dell'influenza (v. E. Greggio, E. Iacchetti)
21.10 Nan.: Squadra antimafia 2 - Palermo oggi (It., '09, r. B. Catena, i. C. Gioè, S. Cavallari)
23.30 Aktualno: Matrix
1.30 Nočni dnevnik in vremenska napoved

6.10 Nan.: Reba
6.40 17.40 Risanke
8.50 Dok.: Capogiro
10.35 Nan.: Grey's Anatomy
12.25 18.30 Dnevnik in športne vesti
13.40 Risanka: American Dad
14.05 Resničnostni show: La Pupa e il Secchione - Il ritorno
14.20 Risanka: I Griffin
14.45 20.05 Risanka: Simpsonovi
15.10 Nan.: Kyle XY
16.10 Nan.: Jonas
16.40 Nan.: Sonny tra le stelle
17.15 Nan.: True Jackson, VP
19.30 Nan.: La vita secondo Jim
20.30 Kviz: Viva Las Vegas (v. E. Papi)
21.10 Dok.: Mistero (v. R. Degan)
0.00 Nan.: My Own Worst Enemy
1.55 Nočni dnevnik in Pregled tiska

7.00 8.30, 13.30, 16.30, 19.30, 23.02 Dnevnik
8.05 Pregled tiska
9.00 Aktualno: L'età non conta
10.00 Nan.: Ai confini dell'Arizona
10.50 Talk show: Formato famiglia
12.00 16.00 Dnevnik - kratke vesti
12.45 Dok.: Borghi d'Italia
14.05 Variete: ...Nel baule dei tempi
14.35 Aktualno: Borgo Italia
17.00 Risanke
19.00 Aktualno: Attenti al cuoco
20.00 Športne vesti
20.05 Aktualno: Pagine e fotogrammi
20.30 Deželni dnevnik
21.00 Glasb.: Cavalleria rusticana (lirika)
22.30 Dok. odd.: La grande storia
23.35 Dnevnik - Montecitorio
23.40 Košarka: Basket Snaidero Ud - Incontro

6.00 Dnevnik, horoskop in prometne informacije
7.00 Aktualno: Omnibus, sledi Omnibus Focus
10.00 Punto Tg, sledi Omnibus Life
11.00 Aktualno: Due minuti un libro
11.10 Nan.: Matlock
12.30 Dnevnik in športne vesti
13.05 Nan.: The District
14.05 Film: Tra due fuochi (dram., V.B., '64, r. G. Hamilton, i. R. Mitchum)
16.00 Dok.: Atlantide - Storie di uomini e di mondi
18.00 Nan.: Relic Hunter
19.00 Nan.: Crossing Jordan
20.00 Dnevnik
20.30 3.00 Aktualno: Otto e mezzo
21.10 Dok.: Missione natura
23.30 Variete: Victor Victoria - Niente è come sembra
0.35 Nočni dnevnik

6.10 Kultura
6.15 Odmevi
7.00 8.00, 9.00, 10.00, 15.00 Poročila
7.05 8.05, 9.05 Dobro jutro
10.10 Na potep po spominu
10.30 18.40 Risanke
10.45 Otr. nad.: Ribič Pepe (pon.)
11.10 Lutk. nan.: Zgodbe iz školjke
11.30 Nan.: Linus in prijatelji
11.55 Dok. film: O glasbi, klobasah in Slovencih v Ameriki (pon.)
13.00 Poročila, športne vesti in vremenska napoved
13.25 Ars 360 (pon.)
13.40 Opus (pon.)
14.05 Duhovni utrip (pon.)
14.20 Obzorja duha (pon.)
15.10 Mostovi - Hidak
15.45 Ris. nan.: Marči Hlaček
16.05 Kratki igrani film: Zaljubljena Bath
16.30 Igrana nan.: Profesor pustolovec
17.00 Novice, kronika, športne vesti in vremenska napoved
17.20 19.50 Gledamo naprej
17.30 Dok. oddaja: Zapeljevanje pogleda
18.00 Oddaja o znanosti: Ugriznimo znanost
18.20 Minute za jezik
18.30 Žrebanje Astra
18.55 Vremenska napoved, dnevnik in športne vesti
19.55 Piramida
21.00 Dok. oddaja: Bela celina
22.00 Odmevi, kultura, športne vesti in vremenska napoved
23.05 Dok. oddaja: Hočem postati šef
1.00 Iz arhiva TVS: Tv dnevnik 11.05.1992 (pon.)

6.30 1.10 Zabavni infokanal
7.00 Infokanal
7.50 Dober dan, Koroška (pon.)
8.45 Na lepše (pon.)
9.15 Glasbeni spomini z Borisom Kopitarjem (pon.)
10.10 NLP s Tjašo Železnik - Razvedrilna oddaja
13.10 Bleščica, oddaja o modi (pon.)
13.40 Studio City (pon.)
14.35 Pozdrav Afriki (pon.)
15.10 Prislunhimo tišini
16.10 Glasnik, oddaja Tv Maribor
16.45 Celje: Nogomet, CM Celje - Olimpija, prenos
19.00 Intervju: Jurij Guštinčič (pon.)
20.00 Globus
20.30 Mlad. serija: Muzikajeto
21.30 Prava ideja!

22.30 Nad.: Dediščina Evrope
23.25 Film: Kdo bo koga? (pon.)

13.45 Dnevni program
14.00 Čezmejna TV - TG R FJK - Deželne vesti
14.20 Euronews
14.30 Vzhod - Zahod
14.50 Kino premiere
15.10 Arhivski posnetki
16.00 Sredozemlje
16.30 Artevisione - Magazin
17.00 Meridiani
18.00 Evropski magazin
18.35 Vremenska napoved
18.40 Primorska kronika
19.00 22.05, 0.15 Vsedanes - Tv dnevnik
19.25 Športne vesti
19.30 Vsedanes - Vzgoja in izobraževanje
20.00 Srečanje z...
20.35 Nautilus
21.15 Tv nanizanka
22.20 Glasb. odd.: Zaigramo si televizijo
23.15 Baiker explorer
23.45 Istra in...

8.00 Dnevnik TV Primorka, vremenska napoved, kultura in videostrani
9.00 10.00 Novice
9.05 19.00, 23.30 Mozaik
10.05 17.20 Hrana in vino (pon.)
11.00 12.00, 13.00, 14.00, 15.00 Novice in videostrani
18.00 Izzivi mladih
18.40 Pravljica
20.00 23.00 Dnevnik TV Primorka, borzno poročilo, vremenska napoved, kultura in videostrani
20.30 Primorski tednik
21.30 Oddaja za Slovence v Italiji: Med Sočo in Nadizo
22.00 Sodobna umetnost
22.30 Mura Raba Tv
0.30 Videostrani

RADIO
RADIO TRST A
7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik, sledi Koledar; 7.25 Dobro jutro; 8.00 Poročila in krajevna kronika; 8.10 Hevrek - iz sveta znanosti; 8.40 Radio paprika; 10.00 Poročila; 10.10 Odprta knjiga; 11.00 Studio D: Josip Broz Tito, ob 30-letnici njegove smrti (pripr. Borut Klabjan); 13.20 Glasba po željah; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Otroški kotiček; 15.00 Mladi val; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.10 Zborovska glasba; 18.00 Iz dežele večnih romarjev (pripr. Katja Kjuder); 18.45 Jezikovna rubrika, sledi Slovenska lahka glasba; 19.35 Zaključek oddaj.
RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)
6.00-9.00 Jutro na RK; 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 14.30 Poročila; 6.45, 19.45 Kronika; 7.00 Jutrzanjki; 7.30 Noč in dan, OKC obveščajo; 8.00 Pregled tiska in vremenska napoved; 8.10 Gremo plesat; 9.00-12.30 Dopoldan in pol; 9.10, 17.10 Prireditve; 10.00 RK svetuje; 12.30 Opoldnevnik, osmrtnice; 13.30-15.00 Aktualnosti; 15.30 DIO; 16.15 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik in osmrtnice; 18.00 Z asfalta v eter; 19.00 Dnevnik; 20.00 Iz kulturnega sveta; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30-0.00 Jazz in jaz.
RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)
6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.28 Dnevnik; 6.00 Almanah; 6.25 Drobci zgodovine; 8.05 Horoskop; 8.33 Pesem tedna; 8.40 Govorimo o; 9.00 Intervju; 9.33 Pediatr; 11.00 Odprti prostor; 12.15 Sigla single; 12.28 Vremenska napoved, prometne vesti, dnevnik; 13.00 Chiacchieradio; 14.00 Proza; 14.35 Evro Notes; 15.05 Pesem tedna; 18.00 Meloepa; 19.00 Glasbeni spored; 20.00 Radio Capodistria Jazz Club; 21.00 Odprti prostor; 21.55 Sigla single; 22.00 Otroštvo...Pesem tedna; 22.30 Intervju.

SLOVENIJA 1
5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 21.00, 23.00, 0.00 Poročila; 6.50 Kviz; 7.00 Jutrzanja kronika; 7.40 Turistov glas seže v deveto vas; 9.10 Ali že veste?; 9.30 Dobra dela; 10.10 Intelekt; 11.30 Ena ljudska; 12.05 Na današnji dan; 12.10 Ura slovenske glasbe; 12.30 Nasveti; 13.00 Danes do 13.ih; 13.20 Osmrtnice in obvestila; 15.00 Radio danes, jutri; 15.30 DIO; 16.15 Obvestila; 17.00 Studio ob 17.ih; 19.00 Dnevnik; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Slovenska zemlja v pesmi in besedi; 21.05 Igra; 22.00 Zrcalo dneva; 22.40 Big Band RTV Slo; 23.05 Literarni nokturno; 23.15 Za prijeten konec dneva.

SLOVENIJA 2
5.00, 6.00, 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 17.30, 00.00 Poročila; 19.00 Dnevnik; 7.00 Kronika; 8.45 Prireditve; 9.15 Šport; 9.35 Popevki tedna; 10.00 Med poslovnimi krivuljami; 13.30, 16.15 Napoved sporedov; 14.00 Kulturne drobtinice; 14.20 Obvestila; 15.03 RŠ napoveduje; 15.30 DIO; 16.10 Popevki tedna; 16.30 Zapis iz močvirja; 16.50 Torkov klicaj; 17.15 18. vzporednik; 17.45 Šport; 18.00 Fiesta latina; 18.50 Napoved večernih sporedov; 19.30 Ne zamudite; 20.00 Na sceni; 21.00 Spet toplovod; 22.00 Zrcalo dneva; 22.25 Štos - Še v torek ubjamo spomine.
SLOVENIJA 3
6.00, 9.00, 10.00, 12.00, 13.00, 14.00, 22.00 Poročila; 7.00 Jutrzanja kronika; 7.25 Glasbena jutranjica; 8.00 Lirični utrinek; 10.05 Skladatelj tedna; 11.05 Slovenski solisti; 12.05 Arsove spominčice; 13.05 Menuet za besedo; 13.35 Glasbeni rondo; 14.05 Glasovi svetov; 15.00 Big Band RTV Slo; 15.30 DIO; 16.15 Svet kulture; 16.30 Koncerti na tujem; 18.00 Jezikovni pogovori; 18.20 Slovenska in svetovna zborovska glasba; 19.00 Allegro ma non troppo; 19.30 S solističnih in komornih koncertov; 21.00 Literarni večer; 22.05 Glasba našega časa; 23.00 Slovenski koncert; 23.55 Lirični utrinek.
RADIO KOROŠKA
6.00-10.00 Dobro jutro; 12.00-13.00 Studio ob 12-ih; 15.00-17.00 Lepa ura; 17.00-17.30 Studio ob 17-ih; 17.30-18.00 Naša pesem; -Radio Agora: 13.00-15.00 Agora-Divan; 18.00.00 Svobodni radio; -Radio Dva 10.00-12.00 Sedmi dan. (105,5 MHz)

Lastnik:
Zadruga Primorski dnevnik d.z. - Trst
Izdajatelj:
Družba za založniške pobude
DZP doo z enim družabnikom
PRAE srl con unico socio
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380, fax 040 7786381
Tisk: EDIGRAF srl, Trst
Odgovorni urednik: DUŠAN UDOVIČ
Redakciji: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
email: trst@primorski.eu
Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 533382, fax 0481 532958
email: gorica@primorski.eu
Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432 731190, fax 0432 730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510, fax 0463 318506
Internet: <http://www.primorski.eu/>
Naročniško - prodajna služba
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 535723 fax 0481 532958

Cena: 1,00 €
Naročnina za Italijo 280,00 €
Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347

Cena za Slovenijo: 1,00 €
Letna naročnina za Slovenijo 210,00 €
plačljiva preko DISTRIEST doo, Partizanska 75, Sežana, tel. 05-7070262, fax. 05-7300480
transakcijski račun pri banki SKB D.D. v Sežani, št. 03179-1009112643
Primorski dnevnik prejema neposredne državne prispevke po zakonu 250 z dne 9. avgusta 1990

OGLAŠEVANJE
Oglaševalska agencija Tmedia s.r.l.
www.tmedia.it
GORICA, ul. Malta 6
TRST, ul. Montecchi 6
KOMERCIALNI OGLASI
advertising@tmedia.it
Brezplačna tel. št. 800129452
Iz tujine +39.0481.32879
Fax +39.0481.32844
Cene oglasov: 1 oglašni modul (širina 1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €, finančni in legalni 92,00 €, ob praznikih povišek 20%
NEKOMERCIALNI OGLASI
oglasit@tmedia.it
Brezplačna tel.št. 800912775
Fax +39.0481.32844
Cene oglasov: mali oglasi 20,00 € + 0,50 € na besedo; nekomercialni oglasi po formatu, osmrtnice, sožalja, čestitke in zahvale na besedo. DDV - IVA 20%

Registriran na sodišču v Trstu št. 14 z dne 6. 12. 1948

Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG

Primorski dnevnik je včlanjen v Evropsko zvezo manjšinskih dnevnikov MIDAS

Izdajanje Primorskega dnevnika podpira tudi Urad Vlade Republike Slovenije za Slovence v zamejstvu in po svetu.

Tekstov, fotografij in drugega gradiva, ki je bilo v kakršnikoli obliki poslano uredništvu, ne vračamo. Dostavljeno gradivo ne obvezuje uredništva oziroma založnika za objavo ali drugačno uporabo; za objavo člankov, ki jih posredujejo uredništvu, imajo avtorji pravico do morebitnega honorarja samo po predhodnem dogovoru z založnikom.



jasno

zmerno oblačno

oblačno

rahel dež

zmeren dež

močan dež

nevihte

veter

megla

rahel sneg

zmeren sneg

močan sneg

topla fronta

hladna fronta

okluzija

izobara

C središče ciklona

A središče anticyklona

VREMENSKA SLIKA

Temperature zraka so bile izmerjene včeraj ob 7 in 13 uri.

Globoka plast nizkega zračnega pritiska, ki se nahaja na lberskem polotoku, povzroča vlažne in nestabilne tokove iz jugozahoda, ki bo zanimal severni del Italije. Zaradi tega se bo vreme v naslednjih dneh poslabšalo.

Nad večjim delom Evrope je območje nizkega zračnega pritiska. Oslabljen fronta bo čez dan prešla naše kraje. Z jugozahodnim vetrom doteka nad naše kraje tople in vlažen zrak.

DOLŽINA DNEVA

Sonce vzhaja ob 5.39 in zahaja ob 20.24
Dolžina dneva 14.45

BIOPROGNOZA

Občutljivi ljudje bodo imeli vremensko pogojene težave, okrepljeni bodo tudi nekateri bolezenski znaki. Priporočamo večjo previdnost.

MORJE

Morje je mirno, temperatura morja 17,5 stopinje C.

TEMPERATURE V GORAH °C

500 m	1000 m	1500 m	2000 m	2500 m	2864 m
6	13	8	6	2	0

UV INDEKS

UV indeks bo sredi dneva ob jasnem vremenu po nižinah dosegel do 6,5, v gorah do 7,5.

PLIMOVANJE

Danes: ob 3.58 najnižje -53 cm, ob 10.09 najvišje 28 cm, ob 15.33 najnižje -27 cm, ob 21.41 najvišje 55 cm.
Jutri: ob 4.25 najnižje -58 cm, ob 10.40 najvišje 29 cm, ob 15.58 najnižje -24 cm, ob 22.04 najvišje 55 cm.

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER

NAPOVED ZA DANES

Po celotnem deželnem območju bo zmerno oblačno vreme s pogostimi padavinami, deloma nevihte, ki bodo obilne do močne. Na Trbiškem bo zmerno deževalo. Ob morju bo pihal okrepljen jugovzhodni veter.

V severovzhodnih krajih bo občasno delno jasno in po večini brez padavin. Drugod bo spremenljivo do pretežno oblačno s krajevnimi padavinami, deloma plohami, ki bodo pogostejše v zahodni Sloveniji. Najnižje jutranje temperature bodo od 9 do 14, ob morju 16, najvišje dnevne od 14 do 19, ob morju in v vzhodnih krajih do 21 stopinj C.

NAPOVED ZA JUTRI

Prevladovalo bo zmerno oblačno vreme. Pojavile se bodo krajevne nevihte in tudi obilne padavine.

Jutri in četrtek bo spremenljivo do pretežno oblačno. Občasno bodo padavine, deloma plove in posamezne nevihte. Dež bo pogostejši v zahodni Sloveniji. Pihal bo jugozahodni veter.

teorija ugodnih nakupov in zabave!

Qlandia + sreda = **iQ cena**

Qlandia ima srede!

Rezervirajte si srede za pametne nakupe!
Poiščite ugodne izdelke z oznako iQ cena.

BAGS & MORE

LISCA

Vögele

LOTTERIA SLOVENIJE

PIRA POLONICA

s.Oliver

Herlis

vita care

GEOPX

Leonardo

dm

TOKO

H&M

SIMPLY

LEKARNA KROMBERK

BIG BANG

MASS

INTERSPAR

Bata

OA

HYPO GROUP

Coca-Cola

VÖGEL SHOES

PRESTIZ

NEW YORKER

MURR

oviesse

DEICHMANN

limoni

skywatch

PRIVATOLIGA

VÖGEL

RELAX TUNING

SPORT SPIRIT

MEISSNER

BAMBOO

beate uhse

MEXX

Svilanit

MBT

Maj

ZOOTIC

ZNANOST - Inštitut M. Planck za evlucijsko antropologijo

Tudi neandertalci so predniki človeka

Rekonstrukcija neandertalca v Rheinisches Landesmuseumu v Bonnu

ANSA

LEIPZIG - V genskem zapisu sodobnega človeka so prisotni tudi neandertalski geni, so ugotovili nemški znanstveniki. S tem so zavrnila doslej veljavno teorijo, po kateri so neandertalci povsem izumrli pred 30.000 leti, ne da bi se križali s homo sapiensom.

Znanstveniki so skrivnost razkrili s pomočjo analize neandertalskega genoma, pridobljenega na podlagi fragmentov DNK iz 40.000 let starih neandertalčevih kosti. Po njihovih navedbah je neandertalskega izvora od enega do štiri odstotke DNK današnjih ljudi neafriškega porekla.

Neandertalska DNK je prisotna le pri ljudeh, ki ne izvirajo iz Afrike, ker se je homo sapiens z neandertalcem po tej novi teoriji križal po selitvi homo sapiensa z izvornega afriškega kontinenta na območja, ki so jih poseljevali neandertalci.

"To dokazuje, da so tudi neandertalci del naših prednikov," pojasnjuje Ralf W. Schmitz z univerze v Bonnu. V preteklosti so znanstveniki med laboratorijskimi testi zgrešili le sledi, zato so domnevali, da se vrsti, potem ko sta se pred okoli 500.000 leti razvili iz skupnega prednika, nikoli nista križali, poroča nemška tiskovna agencija dpa.

Zgodovinarji so domnevali, da so se homo sapiensi in neandertalci bojevali med seboj, ugotovitve nemških znanstvenikov pa kažejo, da so tudi občevali in imeli mešane potomce. To se je po njihovih predvidevanjih verjetno dogajalo na Bližnjem vzhodu, kjer so arheološka izkopavanja razkrila, da sta skupnosti pred od 50.000 do 80.000 leti živele druga ob drugi.

Njihovi mešani potomci naj bi se nato razširili v Azijo in Evropo, do križanja pa bi lahko prihajalo tudi kasneje po Evropi, dokler niso neandertalci pred 30.000 leti izumrli.

Kosti neandertalcev, ki so ime dobili po rečni dolini blizu Düsseldorfa, so doslej odkrili na približno 300 lokacijah v Evropi in Aziji.

Raziskavo so znanstveniki z Inštituta Max Planck za evlucijsko antropologijo v Leipzigu objavili v reviji Science. Kot dodaja britanski Financial Times, so neandertalsko DNK znanstveniki izločili iz kosti, najdenih v hrvaški Krapini, pa tudi kosti, najdenih v Španiji, Nemčiji in Rusiji. (STA)